

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

QUARANTE-HUITIÈMÉ ANNÉE - N- 14452 - 8 F

MERCREDI 17 JUILLET 1991

Le retour de M. Diouri

ABDELMOUMEN DIOURI
France. Il evait été expulsé, le
20 juin eu soir, à la sauvette.
Il e débarqué, le 16 juillet eu
matin, à Roissy, sous les sunlights. Entre-temps, le tribunal
administratif de Peria evait
juné qu'il n'y avait pas e d'urjugé qu'il n'y avait pas «d'ur-gence absolue», comme l'avait prétendu le gouvernement français, à expulser l'opposant merocain, confiné dens un hôtel de luxe de le capitale

Peut-être n'était-il pae superflu que M. Diouri solt ainsi maintenu sous haute surveillance, car il y avait, à Libre-ville, nombre de gens, notam-ment das compatiotes, qui ne lui vouleiant pas que du bien. «J'étais en résidence eurveillée, pas en prison », e-t-il reconnu. De même, ce virulent détracteur du souverain chérifien qui s'était toujours senti menacé e-t-il voulu entourer son retour en France d'un maximum de garanties.

EN attendent que le Conseil d'Etet se pro-nonce, en appel, sur le fond de l'affaire à la demande du gou-vernement français, M. Diouri ast, de nouveau, libre de ses mouvements. Son souci immédiat est de se laver, autant que possible, de toutes les eccusations qui ont été portées contre lui sens qu'il ait au las moyens de se défendre direc-tement. Me Mourad Oussedik. son avocat, a jugé qua, pour cela, son client « doit prendre suffisammant de racul » et assuré, en outre, qu'il ferait, désormais, preuve de « pondé-ration », voire de « réserve ».

Affairiste, et écrivein à ses heures, cet opposant imprévisible et habile a-t-il été un peu « sonné » par « l'épreuve très difficile » qu'il vient de traver-ser? Toujours est-il qu'il s'est répandu evant son retour en propos epaisants. Ainsi e-t-il promis de «se ranger du côté des lois », de s'y conformer « absolument et définitivement ». Quant à la parution de son livre-brûlot, intitulé « A qui son invertibility intruit & A qui appartient la Marco? », prévue, à l'automna, aux éditione L'Hamattan, «s'il y e une loi qui l'Interdit, a-t-il promis, j'irai le publier ailleurs ». On ne sau-ralt mieux dire...

E gouvernement français, Liqui a mai géré cette affaire, aurait-il donc réussi à ramener M. Diouri à de meil-leurs sentiments? Si tel était leurs sentiments? Si tel était le cas, les moysns employés auraient été largement disproportionnés par rapport à l'enjeu. Ainsi ont été portés eur le devant de la scène un homme et un livre qui ne méritaient probablement pas pareil tanage.

M. Diouri n'entend pas, pour eutant, «Interrompre aes activités politiquee ». Meie peut-être s'y prendra-t-il un peu dif-féremment pour plaider le cause de la démocratie dans son pays d'origine? A toutes fins utiles, M. Philippe Marchand, le ministre de l'intérieur, s'est dit prêt à le « sanc-tionner » e il veneit, de nouveau, à menquer eux obli-gations de réserve qui s'imposent, « de facto », aux réfugiés politiques.

\$ \$ 1 m .

Pour l'haure, Hassan II a tout lieu d'être satisfait de la manière dont Paris a répondu à ses sollicitations. On ne voit pas qu'il puisse pousser besu-coup plus loin l'avantaga. L'instauration de la démocratie et la sauvegarde des droits de l'homme au Meroc continueront de figurer à l'ordre du jour, même si l'avanture da M. Diouri devait tourner court.



La demande d'aide présentée au sommet du G7 à Londres

Le plaidoyer soviétique laisse sceptiques les dirigeants des grands pays industrialisés

Les chefs d'Etat et de gouvernement des sept grands pays industrialisés, réunis à Londres, devaient publier mardi après-midi 16 juillet une déclaration politique consacrée notamment au contrôle des ventes d'armes. Les dirigeants des Sept devaient aussi recommander un maintien des sanctions contre l'Irak tant que ce pays n'appliquera pas les résolutions des Nations unies. Le président Bush n'a pas exclu la conclusion mercredi, en marge du sommet; d'un accord sur la limitation des armements stratégiques (START). En attendant l'arrivée de M. Gorbatchev mardi soir à Londres, les Sept devaient poursuivre leurs discussions sur l'aide à l'URSS.

Mikhaïl Gorbatchev, l'équilibriste

par Daniel Vernet

enviable du solliciteur.

Mikhail Gorbatchev arrive à «Chef du Kremlin», l'expression Londres dans une situation para-donale. Il sera à la fois plus faible et plus fort qu'il ne l'a jamais été pour négocier evec les sept Grands. C'est en effet en préside diminué d'un pays au bord de la ruine qu'il rend une visite pour laquelle l'invitation a été moins que spontanée. Pour avoir le droit de rencontrer ses collègues après que cont-ci auront fini de parler des choses sérieuses ou supposées telles, le «chef du Kremlin» a dû

se placer dans la pusition pen

consacrée est d'ailleurs devenne équivoque. Car dans les bureaux du Kremlin, ancienne forteresse qui fut traditionnellement le lieu du pouvoir, s'est installe un autre président, Bons Etnine, qui règne «seulement» sur la Russie – la République la plus puissante de FURSS -, mais qui e sur Mikhail Gorbatchav l'svantage inédit d'avoir été désigné démocratique

Lire la suite page 6



Lire également

E Le président soviétique demanders aux Sept de soutenir des actions économiques concrètes

par DOMINIQUE DHOMBRES et PHILIPPE LEMAITRE

L'URSS pourra-t-elle honorer ses dettes?

par FRANÇOISE LAZARE

Nucléaire: les accusations contre l'Irak se précisent

Les experts internationaux qui sont récemment parvenus à inspecter une usine nucléaire d'enrichissement d'uranium en construction en Irek ont estimé, selon les déclarations faites lundi 15 juillet à New-York per la vice-directaur général de l'AIEA [Agence internetinnale pour l'énergie atomique), M. Zifferero, que si Bagdad ne mainse probablement pas la technologie nécessaire pour construire un engin miniaturiaé edapteble sur una tête de miasile, i pourrait fabriquer en revenche un rengin rudimenteire > du type de la bombe utilisée à Hiroshime, Tendis que Washington mettait une fois de plus en doute le contenu de la dernière liste des instal-lations nucléaires irakiennes fournie par Bagdad, le premier ministre irakien, M. Saadoun Hammedi, a accusé lundi au cours d'une conférence de presse las Etats-Unis de vouloir attaquer son pays « sous n'importe quel prétexte ».

Lire page 3 les erticles de FRANÇOISE CHIPAUX SERGE MARTI et JEAN-PAUL DUFOUR

Réveiller la démocratie française

La crise politique et institutionnelle n'est pas inéluctable : des remèdes existent

par Alain Duhamel

Les trois premières années du second septement de François Mit-terrand ont été marquées par une crise chronique, parfois même aiguë, de la société politique. Taux d'abstention humiliants, vide idéologique intégral, litanie nausée-bonde des « affaires », fuite des militants, rejet du monde politi-que : c'était le grand sommeil de la démocratie. Cette séquence délé-

tère s'achève. Après un cycle de léthargie et de mépris du politique, une nouvelle période s'ouvre. Les d'un affrontement bipolaire plos quatre années qui viennent vont être dominées par les échéances électorales : locales l'an prochain, législatives dans vingt mois, présidentielle en 1995.

Déjà, les premiers signes d'un réveil se manifestent. Le remplace-ment de Michel Rocard par Édith Cresson à la tête du gouvernement marque la fin d'une phase de ges-

simpliste, plus bruyant mais plus mobilisateur. Des deux côtés, on recrute, on s'arme et on mancu-vre. De 1988 à 1991, le débat s'était civilisé et assoupi. Il rede-vient sommaire et entrainant. Le président de la République sonne le rassemblement au sein de

la majorité. Lire la suite page 9

Un nouveau géant de la banque américaine

Le fusion de Chemical Bank et de Manufacturers Henover, deux des grands établissements new-yorksis, va donner naissance au deuxième groupe bencaire américain derrière Citicorp. Le nouvel établissement, doté de 135 milliards de dollars d'actifs, mais qui se place encore loin derrière les banques japonaises, emploiera trentepersonnes, com vues, qui se monteront à six mille deux cents. Lire page 17 l'article de SERGE MARTI

Le débat sur l'immigration

■ Etats-Unis : la tête du client, par MARIE-CLAUDE DECAMPS
■ Canada : une terre d'asile, per MARTINE JACOT ■ Suisse : les dangers des quotas, par JEAN-CLAUDE BUHRER

■ La France perd-ellé la tête? par ALAIN TOURAINE » «Ghettn.», un mot de trop, par LOIC J. D. WACQUANT et SOPHIE BODY-GEN-DROT



Le livre des Merveilles

Les gravures rupestres des Alpes-Maritimes commencent à être interprétées comme un tout cohérent

par Yvonne Rebeyrol

Plus de cent mille gravures ont été martelées au début de l'âge du bronze (entre 1800 et 1500 avent Jesus-Christ) sur les de deux hautes vallées situées entre 2 200 mètres et 2 600 mètres d'altitude de part et d'autre du mont Bego, au-des-sus de Tende (Alpes-Maritimes): la vallée des Merveilles et son «annexe», la vallée de Fontsnalba, trop souvent nubliée, mais indispensable complément de sa célèbre voisine.

Le colloque de quelque cent spécialistes réuni à Tende du 5 an 11 juillet a été l'occasion d'entendre la première explication cohérente de cet extraordinaire ensemble rupestre. Ainsi pent-on désormais commencer à situer les gravures du mont Bego dans le vaste cadre du monde indo-européen, tel que Georges Dumézil avait su le retrouver de l'Inde à la Bretagne par l'étude globale des iconographies, des épopées et des mythes, anciens et moins anciens, qui sont parvenus jusqu'à nous.

Certes, les gravures du mont Bego ont été signalées dès le dix-septième siècle et reconnues que dans des textes. comme œuvres préhistoriques en

1877 par Emile Rivière. Certes, elles ne sont pas seules de leur elles ne sont pas scules de leur espèce dans le monde alpin: il ne fant pas oublier, en effet, les quelque trois cent mille gravures du Valcamnnica (province de Brescia, Italie) qu'étudie depuis 1957 Emmanuel Anati (Centro Camuno di Stndi Preistnrici, Capo di Pnnte, province de Brescia).

Certes, Henry de Lumley, pro-fesseur au Musée de l'hnmme (Musénm netinnal d'histoire neturelle), et ses remarqusbles équipes de chercheurs - souvent bénévoles - font, depuis 1967, dans des conditions très diffi-ciles, le relevé systématique des gravures do mont Bego et y ont reconnu une « montagne sacrée ». Mais il a fallu que Henry de Lumley veoille, à juste titre, nuvrir le colloque de Tende par un hommage à Georges Dumézil pour qu'il fasse appel, en avril dernier, à Emilia Masson

Cette épigraphiste d'origins yougoslave, grâce au fil conduc-teur qu'a été pour elle la méthode de Georges Dumézil, a expliqué récemment des rites et des eroyances hittites figurant sur les bas-reliefs rupestres de Yazilikaya (Turquie) aussi bien

Lire la suite page 15

Un emprunt du Koweit

Le peye de l'émir Jaber recherche 200 miliards de

Prix : + 0,2 % en juin La France obtient un meilleur résultat que l'Aliemagne.

M. Juppé et les accords de Matignon

Le secrétaire général du RPR déclere qu'il respectera la nouvelle danne caléda-

Les devoirs de Mozart A Aix-en-Provence, un « Singspiel » philnenphique composé à l'âge de onze

Abandons dans le Tour de France

Breukink à san tour atteint per un mai étrange.

SCIENCES • MÉDECINE E Les détoumements d'un

antalgique. E La science de l'Est en démute. pages 15 et 16

Le sommire complet se trouve page 26

par Alain Touraine

A France est-elle en train de perdre la tête et de se lancer dans une chasse dégradante au bouc émissaire ? Des déclarations venues de personnalités politiques de premier plan, Jacques Chirac et Edith Cresson en particulier, obligent à s'inquiéter. Face à cette évolution cistes sur l'égalité de tous les bnmmes camptent peu, et P. A. Taguiess a même eu raisnn d'en dénnncer l'ambiguité. Mais la démarche la plus normale et la plus utile n'est-elle pas celle de la

Ġ

Que se passe-t-il? L'insertion sociale, l'assimilation culturelle, l'intégration nationale des étrangers ou gens d'origine étrangère récente, s'effectuent-elles bien ou mal? Aujour-d'hui, l'attention est attirée surtout par de graves incidents survenus dans des banlieues défavorisées.

Essayons donc de répondre à la question la plus élémentaire : qui sont ces jeunes qui participent à des désordres ou qui sont arrêtés par la police? Sont-ils de jeunes chômeurs ou des habitants de ZUP enfermés dans leur isolement ou encore des étrangers qui résistent à l'intégration sous toutes ses formes ? Le problème est-il économique, urbain ou ethni-que ? Laissons de côté les interpréta-tions. Les comportements observables montrent, ce qui ne surprendra personne, qu'il s'agit avant tnut d'une jeunesse défavorisée mais dans laquelle se trouve une proportion laquelle se trouve une proportion importante de jeunes d'origine étrangère, qu'ils aient ou non la nationalité française. La question devient donc : ces jeunes acquièrent-ils une conscience de marginaux, de défavorisés ou de groupes ethniques dominés ou encore de quartiers enfermés par la ségrégation? Aux Etats-Unis, traditionnellement, les catégories ethniques ont joué un rôle prédominant et on a nu parier aussi avec nant et on a pu parler aussi avec raison de ghettos noirs. En France, il n'existe pratiquement pas de ghettos - à l'exception de camps de familles

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE

75501 PARIS CEDEX 15

Tel.: (1) 40-65-25-25

Télex : 206.806 F

Edué par la SARL le Monde

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944

Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile

« Les rédacteurs du Monde ».

« Association Hubert-Beuve-Méry »

Société anonyme des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises,

M. Jacques Lesourne, gérant.

Commission paritatre des journaux

et publications, nº 57 457 ISSN: 0395-2037

PRINTED IN FRANCE

de Monde -

eur : (1) 40-65-25-99

de harkis. - mais plutôt des zones à forte population d'origines étrangères diverses, ce qui est bien différent.

Des études menées au cours des demières années montrent que cette jeunesse, nu se mèlent en particulier Français d'origine, beurs et Africains, se définit surtout par ce que François Dubet a appelé la rage, qui répond à une conscience de margi-nalité et d'exclusion. On assiste, il est vrai, à l'apparition d'une certaine conscience d'ethnicité, mais la France n'a pratiquement pas d'équi-valent des Black Muslims formés à

Les catégories qui s'imposent à Les categories qui s'imposent à l'analyse sont donc celles d'intégra-tion et d'exclusion. La société fran-çaise a unc forte capacité d'intégra-tion. On a souvent rappelé que sa conception de la nationalité est ouverte et que 1200000 étrangers en dix ans sont devenus français. L'INSEE a rappelé, de snn côté, l'INSEE à l'appeie, de sin côte, l'amélioration rapide de la situation socio-professionnelle des étrangers, et il faut enfin souligner que la langue française est celle de ces jeunes et plus encore que les filles d'origine maghrébine, qui doivent franchir de grandes distances culturelles funt grandes distances culturelles, finnt souvent preuve de remarquables initiatives individuelles et cullectives pour y parvenir. Notre société, malgré ses propres discours, est ouverte et notre culture de masse rend de plus en plus difficile le maintien d'un isolement culturel encore fréquent entre les deux guerres.

C'est cette ouverture même et une mnbilité sociale souvent sous-estimées qui produisent – comme aux Etats-Unis – des phénomènes d'exclusinn. Ceux qui réussissent le mieux éconnmiquement s'installent dans de nouveaux quartiers, mieux équipés ou moins isolés, et peu à peu se forment des zones de marginalité devenant permanentes, Plus une société est ouverte, plus ceux qui ne parviennent pas à s'intégrer sont isolés, alors qu'une-société traditionnelle, plus fermée, comportait

PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F

Jacques Lesourne, président Françoise Huguet, directeur généra

Philippe Dupuis, directeur commercia

15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia

Tel.: (1) 46-62-72-72 Telex MONDPUB 634 128 F

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

sez 36-15 - Tapez LEMONOE ou 36-15 - Tapez LM

Le Monde

en son sein des zones de marginalité limitée, des lacones, des terrains vagues. Notre politique urbaine a accentué en même temps que ralenti la formation de ces poches d'exclu-sion en bâtissant des ZUC ooo reliées au centre-ville et qui ont peu à peu accentué l'isolement social des

catégories défavorisées. Le point extrême de cette vérita-ble ségrégation est atteint lorsque la population, et plus concrètement la police, ne perçoit plus les catégories marginales ou exclues comme des vietimes du chômage nu même d'une difficile acculturatino mais comme des déviants, de simples délinquants. La peur s'installe alors et avec elle la répression. C'est à ce mnment aussi que des jeooes, à défaut d'avoir une identité professionnelle ou économique, acquièrent une identité ethnique, créée au sens strict par les dénonciations des bienpensants dont les propos ont d'au-tant plus de poids qu'ils viennent de plus haut. Mais, à l'heure actuelle, cette conscience d'ethnicité reste limitée et subnrdnnnée à une vnlnnté d'intégration et à nne conscience associée d'exclusion.

Il est donc faux d'expliquer la xénophobie actuelle par les comportements des étrangers ou immigrés. Traditionnellement, eo France comme aux Etats-Unis, les immigrés s'assimilaient mal culturellement et s'intégraient bien sncialement. Aujnurd'bul, en France, c'est le contraire qui se passe : l'assimilation culturelle, en termes de langue, de vêtements, de loisirs, d'alimentation même, s'opère mieux qu'avant; c'est l'intégration sociale et, en premier lieu, professionnelle qui s'opère mal. Le problème actuel est plus social que culturel, plus économique qu'e-

Boucs émissaires

Ce qui conduit à penser que le rejet culturel fréquent dont sont l'objet les immigrés ne s'explique pas par les comportements de la population française. Inquiéctudes portant sur l'identité nationale, malaise profond créé par un chômage élevé, résultat des politiques économiques de 1975-1985 qui ont obligé l'économie française à se redresser par l'appel à des technologies nonvelles qui n'ont pas créé d'emplois et par des investissements importants à l'étranger, recul de la socialisation politique, indifférence ou bostilité à l'égard des partis et populisme ambiant, antant d'explications qui doivent être prises en compte. Il suffit icl de dire qu'une partie importante de la population fran-caise, surtout quand elle est menacée de chute sociale, projette ses inquiétudes sur les plus défavnrisés, les moins intégrés et trans-forme les immigrés en boues émis-saires. En conclusion, alors que le problème des immigrés est surtout social, les comportements de beaucoup de Français ont des causes politiques au sens large plutôt que

sociales. On comprend ce qu'nnt de dangereux les déclarations de person-nages politiques qui présentent la France comme envahie par des immigrants claudestins et menacée par la pression qui s'exerce à ses frantières et qu'aueuoe digue administrative ou policière ne pourrait languemps cantenir. La snurce des problèmes n'est pas dans l'incapacité des immigrés à s'intégrer dans la société francaise; elle est dans la désorienta-tinn de cette suciété. Les dirigeants qui exploitent à des fins électorales cette inquiétude, qu'il faut prendre très au sérieux, et qui excite la chasse an bouc émissaire, commettent une lourde faute.

Qui aurait pensé, il y a quelques années encore, que le langage de Jean-Marie Le Pen se répandrait et se banaliserait à ce point? Les responsables dans thus les domaines feraient mieux de donner aux Français une meilleure connaissance de leurs problèmes réels, de rendre les problèmes plus visibles, de renforcer la participation à la vie publique des immi-grés et des habitants des quartiers défavorisés, de lutter contre le par la création de stages bidon, de réfléchir ouvertement sur les pro-blèmes de l'identité d'une France qui aborde une étape décisive de la créatinn européenne. Tout ce qui renforce la capacité de connaissance et d'action de la société française ; tout ce qui favorise les débordements nationalistes et irrationalistes d'un papulisme ambiant est dangereux, snrtout quand ce populisme semble péné trer jusqu'au sommet du système

«Ghetto», un mot de trop

par Loīc J.D. Wacquant et Sophie Body-Gendrot

EPUIS plusieurs mois, les incidents dans les cités comme les projets de loi sur la ville poussent les hommes politiques de tout bord, les médias et même certains chercbeurs en sciences sociales (au demeurant pas toujours les mieux informés de la réalité du terrain) à utiliser le terme de « ghettn » pour désigner les ensembles HLM dégradés des périensembles HLM degrades des penphéries urbaines et, par extension et
amalgame, l'espace désormais honni
de la « banliene ». Potroquoi cette
soudaine manie d'évoquer pour tout
et pour rien Chicago et le Bronx,
Hariem et le spectre do « syndrome
américain » ?

Le terme de ghetto désigne, dans les sociétés de l'Europe médiévale, un regroupement force de juifs dans certains quartiers : l'Eglise entendait protéger les chrétiens de la contamination dont ces derniers étaient supposés être porteurs (ad scandala evitanda). Progressivement, sur cette ségrégation spatiale se superpose un écheveau de mesures discriminatoires, puis des restrictions économiques, remparts contre l'aliénation inscrite dans la structure même de

Le ghetto noir américain, le seul qui att jamais vu le jour outre-Atlantique (les Blancs de diverses extractions, juifs compris, n'y out comm que des quartiers ethniques qui, même taudifiés, sant restés apperts sur l'extérieur représente nnverts sur l'extérienr représente une réalisation byperbolique d'une logique d'exclusion ethno-raciale imposée par un pouvoir extérieur. Né au début du siècle sous la poussée des migrants noirs des Etats du sud, le ghetto est une forme urbaine spécifique qui imbrique préjugé, violence, ségrégation et discrimina-tion en une mécanique d'exclusion sans faille. Sous la pressinn de l'hostilité blanche, sanctionnée sinon activée par l'Etat, se développe alors dans cet espace de rejet, comprimé et inférieur, une véritable ville noire dans la ville: la Black Metropolis de Horace Cayton et St

Clair Drake. Sous-cet angle, les cités françaises-n'ont, à l'évidence, rien de ghettos : elles ne sont pas des ensembles ins-titutionnels topographiquement séparés sous l'effet d'une contrainte etbnique ou raciale infligée par l'Etat. Mais le ghetto américain luimême s'est profundément transformé depuis la seconde gacrre mondiale. Il s'est vidé de la classe moyenne noire, et avec elle des institutions et des activités économi-ques et sociales qui lui donnaient son autonomie relative et sa force communautaire. S'apparente-t-il pour autant aux cités françaises? Lorsqu'on marche dans East Har-lem, à New-York, ou dans North Philadelphia, l'image de Berlin au sortir de la guerre s'impose d'elle-même à l'esprit. Dans certaines ments, condamnés depuis les émeutes raciales de 1964-65, pourrissent sur pied dans l'indifférence

Le malheur des cités américaines

Rien de tel ne s'observe dans les banlieues françaises, nu l'encadre-ment politique et administratif du bâti interdit une telle pulitique d'abandon. Un ghetto américain est une enclave de désolation urbaine et humaine qui peut dépasser par sa taille une grosse ville de province. Il faut plus de vingt minutes en voi-ture pour traverser celui du West Side de Chicago, qui contient à lui scul près de 300 000 habitants, et où tous les phénomènes d'acchusis, et où tous les phénomènes d'exclusion, réfractés à travers le prisme racial, sont comme magnifiés à l'extrême. Car la relégation dans le ghetto

américain ne découle pas, comme dans les cités de l'Hexagone, du seul manque cumulé de capital éco-nomique, culturel et social. C'est la couleur de peau qui en est l'inpéra-teur principal. Le ghetto est noir (ou latino) à 96 ou 99 %. Même la petite-hnurgeoisie de couleur qui parvient à s'en échapper se retrouve contenue dans des quartiers péri-phériques entièrement noirs.

A Chicago, neuf Noirs sur dix habitent toujours dans des zones à plus de 95 % noires. Rien à voir avec la situation des cités francaises, où se côtoieut communé-ment vingt à trente nationalités et où, à quelques exceptions près (que les médias iont fréquemment passer pour typiques car elles sont bien faites pour frapper l'imagination du grand public), la majorité des habi-tants sont des Français blancs natifs de l'Hexagone: à 70 % aux Quatre-Mille de La Courneuve, à 60 % aux Minguettes, dans les quartiers nord de Marseille ou à la Goutte-d'Or à

Mais n'est-on pas en droit d'évoquer Chicago quand il s'agit de délinquance, de la drogue et de l'in-

sécurité? Là encore, la comparaison informée remet les choses à leur place. En bref : neul cent cinquante homicides volontaires (principalement par armes de poing) à Chi-cago pour la seule année 1990, dont 75 % touchent de jeunes hommes noirs, dix-neuf mille revolvers saisis par la police, des taux de délits graves dans certains quartiers nu cinq jeunes sur cent passent devant un tribunal en l'espace d'un an.

L'homicide volontaire est la premasculine dans les gbettns : les jeunes Noirs de Hadem ont aujourd'hui plus de chances de mourir de mort violente en résidant an cœur de New-York qu'ils o'en avaient en partant au front durant la guerre au Vietnam. Insécurité endémique liée aux luttes intestines entre gangs (qui n'nnt rian de commun avec les bandes des banlieues parisiennes, nonobstant les efforts de ces der-nières pour les copier) et à l'explo-sion de l'économie illégale. A East Harlem ou South Central Los-An-geles, le trafic de drogue est devenu quasiment le seul employeor des jeunes de couleur, autant que la principale cause de leur taux d'incarcération astronomique.

Espace radicalement uniforme, le ghetto américain est également de plus en plus socialement homogène, territoire-dépotnir où se trouvent relégués les plus démunis. Ainsi près de la moitié des familles du cœur du Chicago noir, par exemple, ne (sur)vivent que de l'assistance sociale, de rapines et de travail irré-gulier, trois adultes sur quatre étant dépourvus d'emplois. Six ménages sur dix sont officiellement dépourvus de père et reçoivent une assistance alimentaire sous firme de coupons alimentaires ou de repas gratuits; une famille sur trnis y souffre de malnutrition chronique. L'exclusion à cette échelle est inconnue en France ou aillenrs en Europe de l'Ouest,

La différence entre cité français et ghetto américain est encote plus évidente quand on prend en compte l'attitude de-l'Etat et de ses services. Légale et même encouragée par l'Etat fédéral et ses relais munici-panx insqu'à la seconde guerre mondiale, la ségrégation raciale du logement et de l'école s'est maintenue, voire aggravée depuis, par suite de l'inaction de la force publique. A cela s'ajoute la politique délibérée de Washington de retrait de la ville. Ainsi, entre 1980 et 1988. la politique reaganienne a-telle entraîné une diminution de 68 % des subventions au développement urbain et de 70 % des fonds alloués au logement social.

Quoi qu'on en ait, on peut difficilement accuser l'Etat français de s'être désintéressé des quartiers en difficulté durant ces dix dernières aunées. Une famille sur cinq vit en France dans un logement subven-tionné. Aux Etats-uniès représentent ments subventingnés représentent moins de 2 % du parc total et sont en général complétement délabrés. Le dispusitif des prugramme de développement social des quartiers peut être juge insuffisant, inadapté, inefficace. Il a au moins le mérite d'exister et de témnigner d'une volonté politique de chercher, fut-ce en tâtonnant, des solutions collec-

De par son histoire, sa structure et san functinnnement, le ghetto noir américain n'a donc pas grandchose à voir avec les quatre cents « îlnts sensibles » auxqueis l'Etatprovidence français tente de venir en aide. Certes, des facteurs de rgence apparents existent entre les denx pays. Dépnpulatinn, concentration de population d'origine étrangére, échec sculaire et age accentué, notamment chez

les jeunes, relégation dans les sec-teurs les plus bas du marché du travail et du système de formation. délinquance et déréliction. Tous ces phécomènes tendent, de part et d'autre de l'Atlantique (ou de la Manche), à se cumuler dans les mêmes quartiers souffrant déjà de bétonite aiguê et d'une dégradation accélérée du bâti et du tissu commercial. Mais là s'arrêtent les ressemblances. L'ampleur et l'intensité de l'exclusion urbaine, son caractère racial, son ancrage bistorique et, surtout, une logique institutionnelle et une idéologie profondément divergentes interdisent l'assimilation hâtive des cités françaises à leurs cousines d'Amérique.

N'en déplaise aux amateurs de osychodrame collectif. Chantelouples-Vignes, Vaux-en-Velin. Mantes-la-Jolie et La Courneuve ne sont pas des ghettos. Blacks, Beurs et Blancs issus de milieu populaire vivent ensemble le chômage, l'échec scolaire, la crise d'identité. Parce que la violence urbaine, des lors qu'elle devient un problème politique par l'intervention des médias. est le seul moyen de se faire entendre dans une démocratie vérouillée par la règle majoritaire, la sclérose idéologique et patrimnnialiste des appareils et l'aveuglement d'une classe politique de plus en plus coupée de la réalité du pays, il ne reste aux jeunes des cités qu'à prendre la rue et à crier leur rage. C'est ce qu'ils font. Leur révolte n'est pas celle, désespérée, d'une population « ghettorsée », mais la revendication de dignité d'une jeunesse lassée des fausses promesses d'un ordre social qui la sacrifie,

70 July 1

٠.٠٠ محت

125° -

ę ÷ · · ·

g.

-71

٠.

Ce n'est donc pas de ghetta qu'il faut parler mais (dans l'ordre) d'accès au travail, à l'école, au logement. De croissance des inégalités de toute sorte devant lesquelles les technocrates - de gauche comme de droite - se voilent pudiquement la

Succès médiatique

Pourquoi alors ce succès politicomédiatique du thème du ghetto dans le débat public récent? La réponse est à chercher dans les profits spécifiques que les uns et les autres tirent de cet abus de langage. Aux médias, le mythe des citésghettos offre un sujet à haut rendement. Repeint aux couleurs du ghetto, le monde bier morose, banal tant, haut en couleur, exotique. Ces cités sont devenues notre nouveau mystère intérieur, l'antre du sauvage urbain qui menace de se réveiller à deux pas des pavillons petits-bourgeois. Pour les politiques, le thème du ghetto vient à point pour meubler un discours creux et pour masquer derrière une rhétnrique snit alarmiste (à droite), soit volontariste (à gauche) leur impuissance à se dépêtrer des raisonnements technicistes et bureaucratiques qui finnt écran avec la réalité. Support d'un raisonnement quasimagique, le raccourci facile et passe-partnut du ghetto permet de faire l'économie d'une véritable analyse des causes de la dégradation des grands ensembles et de l'exclusion croissante des jeunes (et des moins jeunes) d'une classe ouvrière abandonnée par tous à son agonie.

▶ Loic J.D. Wacquant est sociologue à Harvard ; Sophie Body-Gendrot est politologue, profes-seur à Paris IV-Sorbonne et à l'Institut d'études politiques.

10

Le Monde

Edité par la SARL: Le Monde Comité de direction : Jacques Lesoume, gérant directeur de la publication Bruno Frappat, directeur de la rédaction Jacques Guiu, directeur de la gestion Manuel Luchert, secrétaira général

Rédacteurs en chef Jacques Amalric, Jean-Marie Colombani, Robert Solé (adjoints eu directeur de la rédaction)

Thomas Ferenczi, Philippe Herreman, Jacquas-François Simon

Daniel Vernet (directeur des relations internationales)

REDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: [1] 40-65-25-25 Télécopieur: 40-65-25-99

ADMINISTRION:

1, PLACE HUBERT-BELVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1] 40-85-25-25

Télécopieur: 49-60-30-10

Reproduction interdite de sous article. Saul accord avec l'administration Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (11 40-65-29-33 **ABONNEMENTS** I. place Hubert-Beure-Viery, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tel.: (1) 49-60-32-90 SUISSE - AELGIQUE AUTRES PAYS LUXEMB - PAYS-BAS Voie normale-CEE 572 F 790 F 6 mois 890 F 1 123 F 1 620 F 2 086 F 2 960 F ETRANGER: par voic aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO ments d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnes sont invués à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur **BULLETIN D'ABONNEMENT** Durée choisie : 3 mois 🗆 6 mois □ lan □ Prénom: Code postal: _ Pays: s cuillet asset Fobligeance d'octife tous les noms proppes en capitales d'imprimerte



ETRANGER

La présentation au Conseil de sécurité du rapport de la Commission spéciale

Les experts de l'ONU estiment que l'Irak dispose d'un programme nucléaire à caractère militaire

L'Irek ne dispose pas, à l'heure ectuelle, de l'arme nucléaire mais eu vu des instal-lations et du matériei inspecté par la mission de l'ONU et de l'Agence internationala de l'énergle atnmique (AIEA), Il existe de fortes « présnmptions a pour penser que Bagdad, contrairement à sea effirmations, a'était lancé dans un programma nucléeire à caractère militaire. Devant les accusations qui se développent, Bagdad a réegi, lundi 15 juillet, par la voix du premier ministre,

mot de trop

....

M. Saadoun Hammadi. Selon l'AlEA (Agence internationale de l'énergia atomique), l'Irak disposerait de la technologie lui permettant, è terme, de fabriquer une bombe atomique du modèle de calle d'Hiroshima.

D'eutre part, le mission humanitaire des Nations Unies en Irak, conduite par le prince Sadruddine Agha Khan, s'ast prononcé en faveur d'une lavée partielle des sanctions.

La mission humenitaire des

Nations unies en Irak, conduite par le prince Sedruddine Aga

Khen, s'est prononcée lundi

15 juillet en feveur d'une levée partielle des sanctinns contre l'Irak

pour soulager les souffrances de la

pnpulatinn. « Naus ne crions pas

au laup nl ne jouons à faire de la politique. Mais il est évident que

pour une grande partie du peuple irakien, chaque mols qui passe les

rapproche du désostre » écrit

Sadruddine Aga Khan dans son

rapport sur sa récente missinn en

Irak, « Il est impératif, dit ce rap-

port, de fournir aux Irakiens de

l'alimentation, des médicaments et

d'autres biens de première néces-sité, qu'il faut imparter, car les

besains vant bien au-delà de lo

Les elliés, pendant ce temps ont echevé lundi leur retrait du nord

de l'Irak, au terme de trois mnis

d'une necupatina qualifiée de

« succès », tnut en préparant le

mise en place d'une farce de

capacité de l'aide humanitaire.»

de notre correspondant

Très prudents et volontairement techniques lors de la présentation de leur rapport devant le Conseil de sécurité, lundi 15 juillet, M. Rolf Ekeus, chef de la Commission spéciale des Nations unies, et M. Hans Blix, secrétaire général de l'AlEA, sont implicitement parvenus à la conclusion que l'Irak disposait d'un programme nucléaire mili-

Ces experts en veulent pour preuve les immes consacrées à ce programme (autour de 8 milliards de dollars) et le recours à des procédés tels que l'enrichissement d'uranium par méthode électromagnétique qui, ntilisé à des seules fins pacifiques «consomme cinq fois plus d'énergie qu'il

n'en produit et n'est donc pas rentable». L'option militaire epparaît donc beaucoup plus plausible. Les deux missions d'inspection (une troisième est en cours) menées avant que l'Irak admette, le 7 juillet dernier dans un document écrit, la poursuite d'activités nucléaires « pacifiques », ont ainsi permis de ennstater la présence d'nn pro-gramme de recherche nucléaire. Ces gramme de recherene nucleaire. Ces installations qui sont loin d'avoir atteint la taille industrielle permettraient toutesnis à l'Irak, d'ici à deux ou trois ans, «de pro-duire le dixième de la quantité nécessaire à la fabrication d'une arme nucléaire».

Leur mission étant seulement d'inspecter les installations dont l'Irak e fourni la liste et de détruire les armes non-convention nelles mentionnées dans la résolution 687 du Conseil de sécurité, MM. Ekeus et Blix ont refusé de se prononcer sur le fait de

savoir si les trois documents déjà remis par Bagded pronvaient que ee pays s'était conformé ou non aux exigences de cette résolution. Un constat que s'est empressé de faire le département d'Etat, avant la réunion du Conseil de sécurité.

Selon M. Richard Boucher, un des porte parole du département d'Etal, « le dernier document fourni par les Irakiens ne correspond pas à la liste complète des installations et équipements nucléaires exigés par la resolution 687 ». Il s'egit simplement de « réponses à des questions spécifiques posées par le principal inspecteur des Nations unies à prapas des dernières déclurations iru-kiennes», a-t-il ajouté.

Tnutefnis, le dépertement d'Etat, sans lever pour autant les sanctions, s'est par ailleurs prononcé en faveur de l'envni d'une aide humanhaire à l'Irak. Une aide qui

devra être étroitement coatrôlée pour éviler qu'elle ne soit détournée. De leur côté, les quinze membres du Couseil se sont conten-tés d'écouter le rapport de M. Ekeus et de poser des questions à caractère technique, sans véritablement évoquer la date-butoir fixée au 25 juillet pour obliger l'Irak à se conforme en cette de la séculière. conformer ou texte de la résolution.

A la sortie de la réunion, l'ambassadeur des Étals-Unis, M. Thnmas Pickering, a repris les propos du département d'Étal sur la non-conformité de ce document el rappelé, entre autres, les très fermes déclaratinns de MM. Bush et Mitterrand, le 14 juillet à Rambouillet, sur un éventuel recours à la furce pour faire plier l'Irak, Pnnr sa parl, l'ambassadeur suviétique M. Vorontsoy a préféré estimer que cette M. Vorontsov a préféré estimer que cette hyposhèse n'était pas encore à l'inrdre du

SERGE MARTI

Bagdad n'entend toujours pas révéler l'étendue de son potentiel

RAGDAD

de notre envoyée spéciale

Devant une situation qui suscite visiblement de plus en plus d'inquiétude, le premier ministre ira-kien, M. Seedoun Hemmedr, a plaidé lundi 15 juillet, eu cours d'une conférence de presse - la deuxième depuis son accession à ce poste - la cause de l'Irak, accusant par avance les Etats-Unis de vouloir ettequer son peys sous n'importe quel prétexte.

Avec reison parfois, sens convaincre toujours, en particulier sur le dossier brûlant du potentiel nncléaire irakien, M. Saedoun Hammadia, avant tout, cherché à briser l'isolement de l'Irak, réaffir-

déploiement rapide prête à inter-

venir à tout moment depuis la Turquie voisine. Cette furce qui comptera 2 500 à 3 000 hommes

dont 300 à 400 Français - sera

basée dens la ville turque de

Silnpi, à hnit kilnmètres de le frontière irakienne, evec un sou-

tien des bases aériennes de Bat-man et d'Incirlik, dans l'est et le

Pour sa part, le président Mou-berek a assuré que l'Egypte ne

participera pas à une nouvelle opé-

ratinn militaire contre l'irak, dans une interview à l'hebdnmadeire

allemand Der Spiegel paru lundi.

En tant que chef d'Etat arabe, se
ne suis pas disposé à renverser un
autre chef d'Etat arabe, ou même
à participer à son renversement par

la force des armes. Si le peuple irakien est satisfait de son prési-

dent, eh bien tant mieux !» Il

estime que l'opinion irakienne est

«C'est au peuple irakien de décider si et quand il veut renverser Sad-dam.» – (AFP, Reuter, AP.)

sud de la Turquie.

La mission humanitaire des Nations unies

préconise la levée partielle des sanctions

mant evec insistance, à de multi-ples reprises, « la dispanibilité claire et irréversible» du régime à respecter le résolution 687 du conseil de sécurité de l'ONU.

En eppelant tour à tour à la conscience universelle devant les risques réels de catastrophe humaniteire pour son paye, à le conscience arabe et musulmenc devant ce qu'il e eppelé le projet de sommission du monde arabe à el'entité sionister, il a une nou-velle fois tendu la main, affirmant « nous sommes disposés à coopérer avec tous ceux qui veulent coopérer avec nous mais pas au détriment de notre dignité ».

> Méfiance mathelle Ken Jan

En réponse oux questions sur les atermoiements frakiens dans le domaine nucléaire, M. Hammadi s'est tout d'ebord contenté de reprendre les explications déjà données par l'ambassadeur de Bag-dad aux Nations unies, à savoir que «les dispositions de la résolution 687 auxquelles nous avons répondu n'exigenient pas alors la nême chose qu'actuellement ». «Nous ne pouvons pas présenter plus que les résolutions ne le demandent, e t-il ajouté, quand il y a eu différences d'interprétation dons les textes, nous avons répondu à ce que nous demandait le conseil de sécurité»

Là est bien le problème; l'Irak n'entend pas révéler de lui-même toute l'étendue de ses recherches toute l'étendue de ses recherches et de ses équipements, laissant eux experts le soin de les découvrir, alors que ce qui est exigé est la destruction totale de ce potentiel. Or, les experts avouent eux-mêmes ne pas avoir, en l'état actuel, les moyens de le connaître.

Les trois listes remises par Bag-dad recouvrent-ciles désormais le total de ce potentiel? Non, accuse Washington, tandis que le premier ministre irakien se contentait de dire: « Chaque fois que la commis-sion pose des questions, la partie irakienne donne des réponses. Si la cammissian est satisfaite, c'est bien, sinon nous fournissons d'autres détails. » Compte tenu de la méfiance totale qui règne entre les méfiance totale qui règne entre les deux parties, ce jeu pourrait se poursuivre longtemps mais au risque, pour l'Irak, de voir croître, jusqu'à l'attaque militaire, l'impatience américaine.

Accusant Weshingtnn d'avnir monté en épingle le problème du nucléaire pour permetire le main-tien de sanctions, M. Hammadi s'est demandé d'autre part, non sans raison, si ele renversement de Saddam Hussein faisait partie de Saddam Hussein faisait partie de la résalution 687, et sinan, qui mettait en œuvre la légitimité inter-nationale »? Insistant sur le risque que faisait courir le blocus au peu-ple irakien, il a laissé entendre que Pirak était prêt à se soumettre à une vérification de ses achats en vivres et médicaments par la communauté internationale. «Le problème n'est pas que l'Irak utilise

ses avoirs pour acheter des armes, e t-il notamment déclare. Ce que nous pourrions acheter est vérifia-ble à 100 %.»

Le problème est toutefois, là anssi, que l'ONU demende une vérification sur la distribution des vivres et des médicaments achetés ce à quoi n'est pas prêt Bagdad.

« Nous sommes prêts à étudier n Nous sommes prets à etudier toute mesure qui peut gorantir l'emploi de ces avoirs mais dans le cadre de la souveraineié et sans ingérence dans nos uffaires intérieures à a réstéré M. Hammadi, l'objectif est d'offomer le peuple irakien pour qu'il se révolte contre Saddam Hussein. »

En réponse à une question sur les deux justifications données par M'Mitterrand d'une éventuelle action militaire contre l'Irek notamment le risque encours par-les populations kurdes - il les e qualifiées « d'intervention flagrante dans les offaires d'un pays indépen-dant ». «Quand il y a des gens hars lo lai dans n'importe quel Etat » e4-il dit, citant notamment l'exemple des événements de Corse « n'est-il pas de la responsa-bilhé du gouvernement de protèger la paix et l'ordre comme la sécurité et l'unité du pays? Nous ne menons pas de répression contre nas prapres citayens, c'est une accusation sans fondement».

Le dialogue de sourds qui se poursuit donc entre Bagded et la enmmuneuté internetinnele. Washington en particulier, ressemble étrangement au processus qui s abanti en janvier dernier au déclenchement des hostilités. En se contentant de réagir par étapes, en gagnant du temps, et evec queique menvaise fni, Bagded ne peraît pas, tout en la redoutant, prendre la mesure d'une menace réelle.

Jouer cartes sur table

« Nous avons détruit toutes les nrmes exigées par la résalution 687. Qu'une commission de la Ligue arabe ou même égyptienne vienne s'en rendre compte» a ainsi affirmé le président Saddam Hus-sein, en réponse, scion l'Agence irakienne de presse, à un message du président Mnubarak sur le eux des avertissements améri-

Mais, s'agit-il enenre de cela, alors que e'est le programme de recherche nucléaire irakien qui est en cause et que Washington maintient que l'Irak n'a pas tout dit? Ecarter la menace exigerait pour l'Irak de jouer cartes sur table et d'accepter toutes les conséquences d'une défaite qui ne laisse au président irakien ancune marge de manœuvre. Le discons très attenda iei qu'il dait pronnacer pour le vingt-troisième anniver-saire de la révolution du 17 juillet 1968 donners pent-être une indi-cation sur le comportement qu'il

FRANÇOISE CHIPAUX

La bombe, modèle Hiroshima pour M. Saddam Hussein?

Les experts Internetinneux sant récemment pervenus à inspecter une usine nucléeire d'enrichissement d'uranium en enure de ennstruction dant l'existence n'eveit jemeie été révélée per l'Irek, e indiqué lundi 15 juillet à New-York la vice-directeur général de l'AIEA |Agence internetinnele pour l'énergie atomique), M. Maurizio Zifferero. Elle se trouve à Al-Sharqat, à environ 300 kilomètres au nord de Bagdad, entre Mossoul et Takrit, la ville natale du président Saddam Hussein. Cette usine, e précisé M. Zifferero, est une ecopie conforme » de celle de Tarmiyah, près de Bagdad, officiellement signelée par l'Irak à l'ONU et à l'AIEA, et que les experts avaient pu

Ces nouvelles révéletions volonté irakienne de se doter erme etomique. L'Irek e décleré ne pnecéder que 500 grammes d'uranium faiblement enrichl, maie les Etats-Unis considèrent qu'il e déjà pu en fabriquer environ 40 kilos. Il feut Jeelan les chiffree de l'AIEA) 25 kilos d'uranium pour faire une bombe, mais ce der-nier don être enrichi à plue de

« Fabriquer un engin rudimentaire»

Malgré lee affirmations eméricaines, et même si M. Hane Blix, directeur générel de l'AIEA, estime que l'Irek n'e pas déclaré la totalhé de l'uranium enrichi en sa possession, il est permis de douter que la quantité dont il dispose aujourd'hui soit suffisante.

Visiblement, cela n'était plus qu'une questinn de temps pour le régime de Bagded. Les experts de l'AIEA ee sent déclarés surpris et inquiets de l'eepect e très sophistiqué et très moderne » de l'équipement découvert (le Monde du 16 juil-

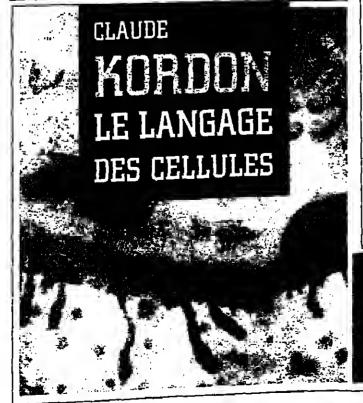
la technique employée, celle de l'enrichissement électromagnétique à l'aide de « calutrans », remet en cause toutes les pré-cautions prises par les grandes puissances et l'AIEA pour évi-ter la prolifération nucléaire,

Cee mesuree sont en effet basées avant tout sur la surveillance étroite du commerce du metériel de heute technologie employé aujourd'hui pour l'enrichiesement de l'urenium. Or l'Irak e choisi une technique considérée camme obsolète, donc « déclassifiée », et exposée largement dans la littérature scientifique.

Ceia e même permis, semble t-il, aux techniciens Jraklens de febriquer les femeux & celutrons » sans elde étrengère. des spectromètres de messe on trouve d quel laboratoire de physique», explique un expert français. Ils permettent de séparer par un procédé électromegnétique les isotopes « utiles » d'uranium 235 de ceux, inertes, d'uranium 238. Les Américains les evalent utilisés pendant la guerre pour fabriquer la charge de la bombe d'Hirnshime. Il e'egit, certee, d'un procédé tràs lent et extrêmement coûteux en électricité. Mals les trakiens ne manguaient ni de temps ni, evec leur pétrole, de sources d'énergie.

L'urenium enrichi ne suffit pas. Il faut, ensune, fabriquer la bombe. L'Irak ne maîtrise probeblement pes le technologie enoin ministurisé adaptable sur une tête de missile. En revenche, affirme un spécialiste frençeis, «il ne lui serait pes difficile de febriquer un engin rudimentaire». Cet engin serait, ceries, très inurd et volumineux, mais aguère plus que la

JEAN-PAUL DUFOUR







GLAUDE KDRDON directeur de recherche au CNRS, est egalement directeur d'un laboratoire à I'INSERM.

110 p., 79 F.

Avec la collection "Questions de science", Hachette a choisi la voie royale de la vulgarisation scientifique: faire directement présenter un domaine de la science par un de ses meilleurs spécialistes mondiaux, rendre accessible au plus large public... une synthèse actualisée des connaissances. L'exercice est perfaitement réussi.

Bernard Cassen, Le Monde Diplomatique

Le gouvernement Shamir adopte une position attentiste

Le président George Bush e jugé, lundi 15 juillet, è Londres, « très positive » le réponse qu'il e reçue, la veille, de son homologue syrien Hafez El Assad eux dernièrea propositions de peix emériceines sur le Proche-Orient. M. Marlin Fitzwater, le porte-parole de le Maison Blenche, a indiqué devant le presse qua la réponse syrienne a constitue une évolution réelle pour la recherche de la paix et vs bien su-delà des positions précédemment prises par la Syrie ». Il e ennonce que le secrátaire d'Etat, M. Jemas Baker, entamerait une nouvelle mission de peix au Proche-Orient immédiatement après le sommet du G7 à Londres. M. Baker se rendra en Syrie, en Egypte, en Jordania, en Arabie Saoudite et en Israël

JERUSALEM

de notre correspondant

Le président syrien Hafez El Assad a réussi à surprendre les responsables israéliens. Non pas vraiment parce que sa reponse. dimanche 14 juillet, aux proposi-tions américaines permet le retour au Proche-Orient du secrétaire d'Etat, M. James Baker, pour essaver de réactiver les discussions sur une éventuelle conférence de paix. Mais par le retentissement qu'il a su conférer à l'événement. Depuis des semaines, on savait à Jérusalem que la réponse syrienne elait minuticusement mise au point au cours de tractations avec l'ambassadeur des Etats-Unis à Damas et qu'elle serait formulée de la manière le plus positive pos-

Ce que l'on n'avait pas prévu, c'est que le président Assad se servirait du sommet de Londres comme d'une formidable caisse de résonance. Sorte de «virtuose des relotions publiques », il a ainsi placé Israël dans une position extremement inconfortable sur la scène internationale : Israël devient ainsi le principal obstacle au processus de paix au Prochenement, M. Itzhak Shamir, s'étais empressé, dès le 7 juin, d'adresser une réponse qualifiée de « négative » aus propositions américaines. Des lors, s'en tenir à une

Avec une certaine discrétion,

le gouvernement e décidé.

dimanche 14 juillet, de lever les

sanctions économiques et cultu-

relles contre l'Afrique du Sud.

Les relations entre Jérusalem et

Pretoria sont, pourtant, un des

volets les plus controverses de

la politiqua étrangare d'Israel,

en particulier la face cachée de

ces reletions : le coopération

nilitaire et les ventes d'ermes.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

lage des pays occidentaux, le cabi-net israélien avait approuvé un

inventaire de mesures contre Pre-

toria, de l'arrêt des investissements en Afrique du Sud à la réduction

des liens culturels et sportifs, en

passant par le gel des importations de fer et d'acier. Même si cet

embargo a, parfois, été contourne,

l'on a assisté à une chute des

exportations israeliennes vers Pre-

loria, de 164 millions de dollars en 1989 à 96 millions en 1990.

QUE SIGNIFIE?

Fond de culotte

ONTA PP 198 (d)

sisso nb əsn s əu

on four de eulotte

Suze-cassis

LIHACHETTE

En septembre 1987, dans le sil-

stricte position de refus sous prétexte que la teneur exacte du mes-sage du président Assad n'était pas encore connuc risquait effectivement de ternir encore davantage l'image d'Israël et de précipiter l'épreuve de force avec Washing-

On l'a bien compris à Jérusalem où, après plusieurs heures de flot-tement, les principaux responsables, comme le ministre des affaires étrangères, M. David Levy, et le ministre de la défense, M. Mosbé Arens, ont fini, lundi après-midi 15 juillet, par adopter une ligne de défense plus souple : «Si la réponse syrienne est effectivement positive et permet l'ouver-ture de négociations directes, nous nous en félicitons.»

C'est cette même formule qui a ensuite été utilisée dans le enmuu-niqué publié par la présidence do conseil et qui permet au gouverne-ment Shamir d'adopter pour l'instant une position prudemment attentiste mais ferme : « Israël a toujours souhaité négocier directe-ment et sans condition préalable avec les pays arabes, mais main-tiendra ses positions de principe sur le processus de paix telles qu'elles ont été formulées dans la lettre d'Itzhak Shamir au président Bush. » Ces positions de principe, esplique t-on, consistent à s'oppo-ser à tout ce qui entrave précisément les négociations directes. C'est pourquoi, dans cette lettre, M. Shamir avait dit non à une conférence de paix qui serait reconvoquée tons les quelques mois en séance plénière, et non à la participation d'un représentant de l'ONU à cette conférence.

Arracher des concessions

La tâche du seerétaire d'Etat américaio, M. James Baker, au cours de sa visite la semaine pro-chaine à Jérusalem, sera d'essayer d'arracber à M. Shamir des d'arracter a M. Snamir des concessions pour aplanir les divergences sur ces problèmes de procédure et pouvoir ainsi lancer finalement les invitations à la conférence de paix régionale. Apparemment, le fossé devrait être ainsi aisément comblé, du moins si les bribes d'information parvenues à Jérusalem sur la réponse du président Assad sont exactes : la principe de « périodicité » et aurait accepté que la conférence de paix serve essentiellement, comme l'exige Israël, de cérémonie d'ouverture à des négociations directes.

A la recherche de débouchés

Jérusalem lève ses sanctions contre l'Afrique du Sud

Le ministre du commerce et de l'industrie, M. Moshe Nissim, s'employait, depuis des semaines

déjà, à lever les sanctions afin

qu'Israel - fort de ses liens avec l'importante communauté juive

d'Afrique du Sud - soit bien placé dans la course aux contrats. Toute-

fois, le gouvernement a préféré attendre la décision du président

Bush pour emboîter le pas aux Américains, conformement aux

recommandations du ministre des affaires étrangéres, M. David

Lévy, qui devrait se rendre pro-chainement à Pretoria.

Beilin, souhaite que le gouverne-ment invite nou seulement le pré-

sident Frederik De Klerk mais

encore M. Nelson Mandela à visi-ter Israël. Il avait été, il y a quatre

ans - comme directeur politique du ministère des affaires étran-

gères, - le principal promoteur de la politique de sanctions contre

l'Afrique du Sud. Mais il n'avait pu oblenir que des décisions ambi-guês en matière de coopération

Coopération

nucléaire

En mars 1987, le goovernement

avait décidé de ne pas proroger et de ne pas signer de nouveaux

contrats avec l'Afrique du Sud tant que durerait l'apartheid. Il

s'agissait, cette fois, de contrats

militaires, ceux qui restent dans l'ombre. Un mystère, en effet,

entoure cette question. Selon cer-taines informatioos non confir-

mees, ces cootrats devraient arri-

ver à espiration en décembre. Cela

significait qu'à cette date l'ère de l'étroite coopération militaire entre

Jérusalem et Pretoria prendrait

Aucun chiffre n'a jamais été

publié sur l'ampleur de cette

coopération militaire qui englobe-

Le député travailliste, M. Yossi

Quant au représentant de l'ONU, il serait réduit à no rôle purement e passif ».

Le premier ministre, M. Inzhak Shamir, qui a lonjours refusé même ce rôle «symbolique» des Nations unies, fera-t-il à ce sujet d'ultimes concessions? En fait, personne n'ignore à Jérusalem qu'une percée diplomatique au Proche-Orient par le biais de la ennyocation d'une conférence de paix ne dépend pas seolement d'un compromis sur ces inextricables questions de procédure. Car si l'expérience de ces derniers mois a prouvé qu'il était imprudent d'an-noncer prématurément la mort du processus de paix, elle a anssi démontré que l'no assistait sou-vent à un phénomène de vases communicants: lorsque des ques-tions de forme semblent réglées, surgissent des problèmes de fond ou de politique intérieure israé-

Ainsi, dans sa lettre du 7 juin au président Busb, le premier ministre, M. Itzhak Shamir, posail enssi une condition qui risque encore de donner bien du fil à retordre à James Baker : une sorte de droit de veto israélien sur la composition de la représentation palestinienne qui est appelée, dans le cadre d'une délégation conjointe avec la Jordanie, à participer à la conférence de paix.

Un autre problème épineux qui pourrait réapparaître avec toute son acuité dans la phase actuelle des discussions, c'est celui de l'in-terprétation de la résolution 242 du Conseil de sécurité avec tout le débat que cela suscite sur « la paix contre les territoires ». D'ailleurs, les habitants israéliens du plateau du Golan, directement enncernés par d'éventuelles nésociations aver la Syrie, se préparent déjà à lancer une grande campagne contre toute concession territoriale, autour du slogan «Le Golan fait partie intégrante d'Israel ».

A cela il faut ajouter que les formations d'extrême droite de la coalition gouvernementale israélienne sont elles aussi résolues à s'opposer à toute concession sup-plémentaire de M. Shamir, qu'elle concerne le fond ou la forme. Et c'est ce qui fait dire au chef de l'opposition travailliste, M. Sbiva permettre de démasquer Itzhal Shamir; il continuero proboble ment à dire non aux Etats-Unis, mais, s'il dit oui, son gouverne ment tombera.». - (Intérim.)

rait la construction d'avions, de

vedettes et de missiles. Les infor-

mations les plus inenntrôlables ont

circulé à ce sujet, en particulier en

matière de coopération nucléaire.

L'an dernier, des révélations de la

chaine de télévision américaine

NBC sur un missile balistique à

lète nucléaire mis au point par

Israël et l'Afrique du Sud avaient

fnit beaucoup de bruit avant

d'être, bien sûr, démenties à Jéru-

Tout indique, cependant, que

des «liens militaires spéciaux» ont

continué d'exister et même de se

développer après 1987 sous cou-

vers de recherche de débouchés

pour l'industrie militaire isreé-

lienne. L'ancien ministre travail.

liste de la défense, M. Itzhak

Rabin, grand défenseur de ces

liens spéciaux, vient de l'admettre,

du bout des lèvres, dans une

déclaration au quotidien Maariv:

a Toutes sortes de belles ames en

Israel et aux Etats-Unis ont vu cela

d'un mauvais ail, mais notre posi-

tion était que, dans certains

domaines que je ne préciserai pas,

nous devions maintentr des rela-

tions avec l'Afrique du Sud. Avec le

recul, il s'avère que nous avons

Récusant lui aussi les « donneurs

de lecons », le chef de l'Etat,

M. Halm Herzog, avait fait remar-

quer, un jour : «Il existe trois réacteurs nucléaires en Afrique du

Sud, l'un a été construit par les

Etats-Unit et les deux outres par la

France. Pourquoi une chaîne de

télévision comme la NBC ne consa-

cre-t-elle pas des émissions à ce

sujet mais braque-t-elle toujours ses

projecteurs sur Israel?».

bien agi. »

PHILIPPINES: après l'éruption du volca.. Pinatubo

Les Etats-Unis envisagent de fermer leur plus importante base militaire à l'étranger

1588

1759

YNATUBO

Olongapo

MER DE CHINE

MERIDIONALE

LUBANG

★•Baguio

Teriac

San-Fernando

CLARK

Dagupan

ricano-philippines aur l'evenir des hases américaines dans l'archipel - qui ont reprie lundi 15 juillet à Menille, -M. Richard Armitage, e laissé entendre que Washington pourrait fermer sa base aérienne de Clark. La plus importante base américaine à l'étranger, Clark e été rendue inutiliseble par l'éruption du volcan Pinatubo, au début du mois de juin, et M. Armitage a déclaré que son avenir éteit « douteux ». Les Étate-Unis, e-t-il cependent ejouté, souhaitent maintenir une forte présence militaire aux Philippines. Le chef de la diplomatie philippine a confirmé cette

L'envoyé spécial du président

Bush pour les négociations amé-

MANILLE

correspondance

informstion, ajoutant qu'un

accord pourrait être conclu pro-

Situées à moins de 1 000 kilomètres au nord de Manille, la base aérienne de Clark et la base aéronavale de Subic-Bay se trouvent aussi à moins de 40 kilomètres du Pinatubo, qui continue par inter-mittences de cracher des jets de gaz et de débris volcaniques. La piste de Clark, capable de recevoir les plus gros bombardiers et avious de transport américains, est inutilisable pour des mois, recouverte de dix à quinze centimètres de sables et boues volcaniques qui lui donnent un aspect Innaire.

Les centrales électriques des deux bases sont hors d'usage. De nombreux bâtiments sont inutilisables, les toits de tôle ondulée o'ayant pas résisté au poids des cendres accumulées. En revanche, cendres accumulees. En revanche, les bunkers à munitions, y compris de possibles abris de têtes oncléaites tactiques, o'ont pas souffert, même si les artificiers de Clark ont procédé à la mise à feu volontaire de certains stocks.

L'Incertitude sur l'avenir des bases est venue à l'origine de pro-pos du secrétaire à la défense amé-ricain Dick Cheney. Celui-ci s'était interrogé publiquement sur 'intérêt de parder ces installations si elles se révélaient trop enûteuses remettre en état, restaient mena cées par l'activité enntinue du vol-can et ne faisaient pas l'objet d'un accord à long terme avec Manille.

D'interminables négociations

Or Washington et Manille n'en finissent plus de boucler des négociations engagees il y a deux ans pour prolonger, au della de septem-bre prochain et pour au moins sept ans, le bail des bases. S'y ajoute le climat étouffant et frustrant des relations spéciales entre les États-Unis et leur ancienne colonie. Le moindre mot, le moin-dre geste à Washington prend une ampleur inconsidérée dans l'opinion publique philippine.

Dans leur grande majorité, les dirigeants philippins, parfaitement conscients de la faiblesse de leur pays, tiennent à ce que les États-Unis restent; même si, verbale-ment, ils adoptent des positions contraires ou ultra-nationalistes. lorsque les Américains ont annoncé, puis démenti de Manille. le départ de 4 500 officiers et soldats de Clark, en plus du rapatrie-ment temporaire des 20 000 membres des familles, dont les maisons sont trop endommagées pour être habitées. En réalité, plusieurs centeines d'aviateurs oot quitté le pays, tout simplement parce que leur présence est temporairement

La diplomatie américaine s'oppose au Pentagone. Pour le dépar-tement d'État, quels que soient les problèmes sur les bases, la préservation des intérêts des États-Uois aux Philippines est essentielle au maintien de leur rôle stratégique domiosot co Asic, considéré comme une priorité nationale.

Pour des raisons techniques, la marine est du côté des diplomates. La base de Subie-Bay, qui possède une piste aérienne pouvant accueillir tous les modèles d'avions sauf ceux à décollage très long -B-52 ou 747, - est considérée depuis toujours par tous les marins du monde comme un joyau. Fermée par un goulet étroit et profond, entourée de hanteurs, elle est à l'abri des typhons et idéalement placée pour contrôler les routes vitales remontant de Singapour vers Tokyo.

Si d'antres solutions existent en raison de l'extraordinaire flexibi-lité aéro-navale américaine, il n'est aucun autre endroit en Asie du Sud-Est pourvu d'une combinaison d'atouts aussi idéale. Les États-Unis, s'ils ne sont plus la super-puissance des années 50 et 60, resteront très longtemps encore la puissance dominante du Pacifique. même si le Japon est un concur-rent sur le plan économique.

Un outil de puissance

Leur couverture militaire, de la Corée aux Philippines en passant par le Japon, assure à la fois la défense avancée de l'Ouest américaiz et des relais dans leur chaïne stratégique mondiale, comme la guerre du Golfe l'a montré. Clark

tant dans le déploiement américain en Arabie. Les bases sont un outil essectiel de projection de puissance en Asie, où le jeu diplomatique à venir s'annonce complexe eo raison des incertitudes sur les desseins de la Chine, du Japon et de l'URSS.

PHILIPPINES

L'aéronavale américaine garantit en effet, à partir de Subic, la sécurité de l'approvisionnement vital du Japon en énergie venant du Golfe; il s'agit donc d'un moyen de pression politique. Elle contrôle étroitement toute la mer de Chine méridionale, dont les pays riverains forment l'espace du monde dont la croissance sera la plus forte dans les prochaines années. Les volcanologues qui surveillent jour et nuit le Pinatubo pensent que le risque de nouvelles éruptions cataclysmiques a diminuc. Cepeodaot, le volcan peut connaître uoe activité de durée Unis devront en tenir compte pour l'utilisation de leurs installatioos, qui sera peut-être plus

réduite que prévu. Deux porto-avions, l'Abraham-Lincoln et le Midway, ont été dépêchés d'urgence sur Subic-Bay le mois dernier, officiellement pour évacuer certaines familles de militaires. Dans la réalité, si les porte-avious et leur flottille d'accompagnement ont bien embarqué quelques centalnes d'évacués, ils sont venus pour remplir lenr véritable mission: remplacer au pied levé le dispositif auparavant basé à terre.

Et remplir le vide : car l'aviation philippine, qui se résume à buit F-5 de vingt ans d'age, a dû évacuer sa seule base importante, elle aussi inutilisable. Washington signera, sans doute avant la fin juillet, un nouvean bail pour ses deux bases. Parce que c'est son intérêt immédiat, et parce que Manille a trop besoin d'argent et d'aide pour sa défense.

JEFF BRITTON

CAMBODGE: un tournant dans la crise

M. Hun Sen est arrivé à Pékin

Le premier ministre du régime de Phnom-Peah est arrivé lundi 15 juillet à Pékin pour participer à la réunion du Conseil national. suprême cambodgien (CNS). M. Hun Sen a été accueilli à l'aéroport par le prince Sihanouk -qui présidera la réunion du CNS -avant d'être conduit à la résidence officielle des bôtes du gouvernement chinois de Diaoyulai, où résident également les chefs des

autres factions khmères. C'est la première fois qu'un dirigeant du régime pro-vietnamien -installé à Phnom-Penh en janvier 1979 aprés que les troupes de Hanol en enrent chassé les Khmers rouges - est reçu à Pekin, qui a toujours soutenu la coalition regroupant les Khmers rouges, les sihanoukistes et les partisans de M. Son Sann. La Chine, qui accueillera vendredi une réunion sur le Cambodge des représentants

des cinq membres permanents du Conseil de sécurité des Nations unies, prévue à l'origine à Paris, franchit ainsi un pas important dans la solution d'un conflit vieux de douze ans. — (AFP.)



(Publicisé) An sommaire du Nº 174 de Juillet-Août FRANCE **PAYS ARABES** Liban : Des solutions radicales Syrie : La coopération médicale Economie :

Des interviews d'Yves Galland, président

Libéralisme économique et notion

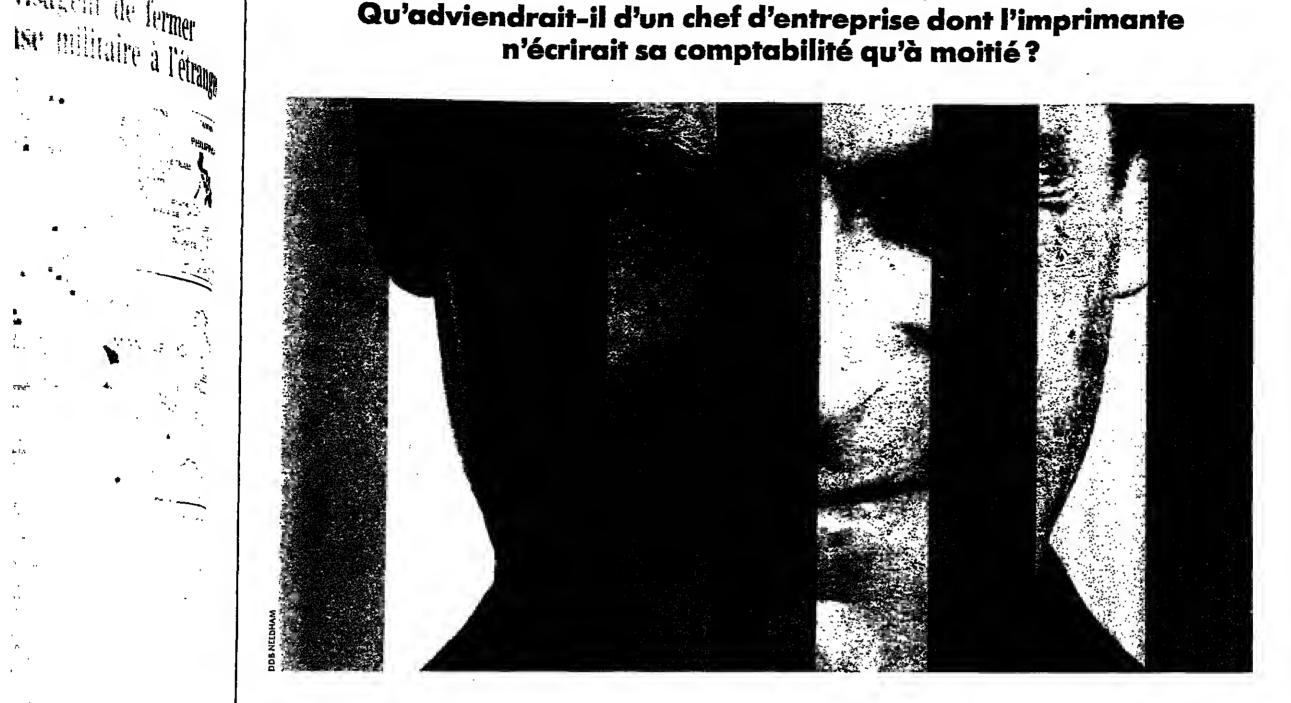
Un défi français : créer des entreprises étrangères

du Parti radical, de Jeanne-Hélène Kaltenbach, secrétaire générale d'Entreprendre en France , le texte intégral du Trailé libano-syrien de fraternité, coopération et coordination, etc. Les pages culturelle, économique,

palestinienne — chronologie et le dossier Eurobie sur le paysage politique israélien, à parir de la presse hébratque.

36 pages - En vente 15 F en klosques et Ebraines. Specimen sur demande FPA, 14, rue Augereau, 75007 Paris T&.: (1) 45-55-27-52

Qu'adviendrait-il d'un chef d'entreprise dont l'imprimante n'écrirait sa comptabilité qu'à moitié?



Dans tous les secteurs d'activité, les solutions d'impression non impoct Mathilde opportent ò leurs utilisateurs sécurité et rapidité.

Mathilde: des références prestigieuses dans tous les secteurs d'activité.

Mathilde opporte des solutions performantes d'enrichissement des données de l'entreprise por une communication écrite de qualité. Les lagiciels, systèmes et serveurs d'impression BULL permettent d'exploiter les imprimontes rapides (de 50 à 420 pages par minute) ou service des plus grandes entreprises:

- Lo Suisse Assurance
- Le Crédit Lyonnois
- La Banque de France
- Volkswagen France Aérospatiole - Thomson
- Le BHV
- Les Mutuolités
- Socioles Agricoles
- La Paste
- oinsi que des odministrations suivantes:
- Secrétariat du
- Premier Ministre
- Ministère de l'Industrie - France Télécom
 - La Défense Nationale

2000 Mathilde vendues dans le monde entier.

Réolisation française avancée, Mathilde est déjà vendue à plus de 2000 unités dons 38 pays. Dans le monde entier, les entreprises impriment chèques, foctures et documents comptobles de valeur avec Mathilde, en toute sécurité. La fidélité de nos dients démontre les performances et lo quolité du produit : 60 % d'entre eux ont ocheté ou moins une Mathilde odditionnelle pour étendre leurs opplications.

Avec une demonde croissonte, 70 % des ventes ò l'exportation et une technologie porteuse en impression à très grande vitesse, on comprend vite pourquoi BULL s'impose comme un des leaders mondioux de l'impression électronique rapide.

Réseaux

et systèmes

d'information



visageni de fermer

漢語》

A

9

Le sommet des sept pays industrialisés à Londres

Les chefs d'Etat et de gouvernement des sept principaux pays industrialisés sont réunis à Londres depuis lundi 15 juillet et devaient publier une déclaration politique mardi 16 juillet. Selon des sources britanniques, les Sept devraient recommander un maintien des sanctions contre l'Irak jusqu'à ce que toutes les résolutions de l'ONU eient été eppliquéee per le précident Seddem Hussein. Les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne paraissent décidés à recourir à la force si l'Irak n'abandonne pas ses capacités nucléaires

Les dirigeants des Sept e'apprêtaient égale-

nécessité de faire aboutir les négociations commerciales multilatérales avant la fin de l'année.

Au terme de leur première journée de discussion, les Sept ne e'étaient pas prononces sur l'opportunité d'une aide financière à l'URSS. Seion des sources proches des négociations, la communiqué exprimerait un soutien aux réformes économiques que Moscou tente de mettre en œuvre at prônerait une nouvelle epproche de la politique étrangère. Le chancelier allemend Helmut Kohl e exprimé l'espoir que le sommet de Londres marque «le début d'un dialogue intensif de l'Ouest evec l'URSS » et e rappelé que le partage de let par le président Gorbatchev fait encore l'objet l'aide des pays occidentaux devait être équitable, de débets. La lettre edressée è ce sujet aux Sept des discussions entre l'URSS et les Sept.

Un relèvement du plefond d'emprunts de l'URSS à la BERD (Banque européenne pour le reconstruction et le développement) est demandé par plusieurs participants. L'octroi d'un statut de membre associé au Fonds monétaire international (FMI) est a pratiquement assuré », e déclare le secrétaire américain eu Trésor, M. Nicholas Brady, ajoutant qu'une restructuration de la dette extérieure de l'URSS était « quelque chose qui pouveit être envisagé».

En revenche, la réponse qui sera donnée à la demande d'assistance présentée mercredi 17 juilpar le président soviétique, qui expose les principes de la réforme économique, contiendrait une proposition de création d'un fonds de 10 à 12 milliards de dollars visant à assurer la convertibilité du rouble, ainsi qu'une demande de restructuration de la dette extérieure.

Le président américain, M. George Bush, n'a pas exclu la tenue d'un sommet américano-soviétique à la fin du mois; cela signifierait qu'un accord sur la limitation des armements stratégiques (START) pourrait être conclu en marge du sommet. MM. Bush et Gorbatchev devaient déjeuner ensemble mercredi 17 juillet, avant l'ouverture

Le président soviétique demandera aux Sept de soutenir des actions économiques concrètes

LONDRES

de nos envoyés spéciaux Réunis depuis lundi après midi à Londres, les Sept devaient concen-trer leurs débats mardi 16 juillet sur la préparation de leur rendez-vous de mercredi avec M. Mikhail Gor-batchev. Exercice diplomatique subtil, car, sans préjuger des conclusions de cette rencontre inédite et sans en bypothéquer le déroulement, il leur failait indiquer, avant qu'elle ait lieu, les résultats de leurs premières réflexinns au vu de la lettre de vingt-trois pages (assortie de deux annexes) que leur avait fait parvenir le président soviétique quelques jours avant le sommet,

L'architecture de ce document ne définit pas un concept cobérent, cartésien en quelque sorte, de réforme, mais passe plutôt en revue les difficultés à surmonter pour permettre à l'Uoion saviétique de s'intégrer à l'éconnmie de marché. Ce texte nuvre par là même une série de pistes possibles à l'aide occidentale.

Un tel document - dont on peut penser que M. Gorbatchev, parfaite-ment au courant des états d'âme de ses interlocuteurs occideotaux, l'a délibérément concu de cette manière afin d'éviter un blocage, - s'il pèche par une insuffisante rigueur, présente l'avantage de ne pas inviter les destinataires à une réaction unique. Ils n'ont pas à se prononcer sur un pro-jet de réforme, mais à faire savoir s'ils sont prêts, le cas échéant, à soutenir quelques opérations concrètes, clairement identifiées, distinctes les

unes des autres. M. Gorbatebev s'exprimera de toute façon de vive voix mercredi après-midi devant les Sept. Il aura pris le même jour son petit-déjeuner avec M. Mitterrand au Ritz (l'hôtel où est desoendu le président de la République). Peut-être le dirigeant soviétique va-t-il sortir un lapin de son chapeau, comme cela a souvent

été le cas dans le passé. Ces documents ont été concoctés pnur l'necasinn par différents conseillers économiques de M. Gor-batchev, et le dirigeant soviétique n'y a peut-être appnrté qu'une touche finale. De l'avis de ceux qui ont pu lire ces textes, soit une quane de pages au total, l'en ble pèche par imprécision, voire par inintelligibilité.

La lettre elle-même, qui porte la signature du président saviétique. comporte dix points. Le premier est un exposé, à caractère philosophique, sur les principes qui inspirent les réformes en URSS. Il s'agit du passage de l'éconnmie planifiée soviétique traditionnelle à cette «économie sociale de marché» que M. Gorbatchev appelle de ses vœux. On peut en conclure, au choix, que le président soviétique est toujours favorable à la planification centralisée ou qu'il est un fervent adepte du marché. Les économistes occidentaux ont la faiblesse de penser qu'on ne peut pas à la fois dire une chose et san enntraire. M. Garbatebev estime apparemment eneure, à l n'ait rien rédigé luimême, qu'il peut praclamer des principes contradietnires dans une déclaration liminaire à caractère général sur l'économie de son pays Le deuxième point porte sur les réformes constitutionnelles en URSS. M. Gorbatchev y affirme que le futur traité de l'Union, la loi fonda-

mentale qui doit régir les rapports entre Moscou et les quinze Républiques soviétiques, est pratiquement «bouclé». Il feint évidemment d'ou-blier les six Républiques nuvertement sécessionnistes (Lituanie, Lettonic, Estonie, Moldavie, Géorgie et Arménie) pour ne s'intéresser ou'aux neuf autres qui, pour l'instant du mins, font un bout de chemin avec lui, soit l'ensemble slave (la Russie de M. Eltsine, l'Ukraine de M. Kravtchouk et la Biélorussie) et les Républiques musulmanes d'Asie

A propos de l'agriculture de son pays, M. Gorbatchev remarque, ce qui est accablant pour l'ancien res-

secteur qu'il a été, que celle-ci a des potentialités équivalentes à celle des Etats-Unis mais n'offre qu'un tiers de la production de cette dernière. Il envisage, au chapitre de la dette extérieure de l'URSS (laquelle atteint plusienrs dizaines de milliards de dollars et croît très rapidement), des mécanismes de rééchelnnnement, pnur lesquels une aide financière occidentale serait évidemment très

> La convertibilité du rouble

Le dixième point est peut-être le plus concret, en tout cas celui qui intéresse directement les Sept. Il s'agir de la création d'un fonds de stabilisatinn permettant dès 1992 une convertibilité du rouble sur les

M. Gorbatchev lui-même, 40 % des crédits disponibles pour l'ensemble de la recherche et du développe-ment. La charge budgétaire nécessaire pour financer cette énnrme opération, à laquelle l'Occident est ainsi implicitement appelé à contri-buer, se situerait entre 30 et 40 milliards de dollars étalés sur physicurs années.

Passant du missile à la bouteille de lait, le président soviétique attire l'attention de ses interlocuteurs sur les besoins urgents (aide alimentaire et médicaments) de sno pays. Il s'agirait en l'occurrence pnur les pays occidentaux de pomsuivre un effort déjà engagé, les Soviétiques faisant valoir qu'il n'y a pas de pro-gramme de libération des prix possi-bles avec un niveau d'offre insuffi-

L'URSS pourra-t-elle

honorer ses dettes?

pays. . Cette remarque d'un banquier français, interrogé sur les engagements de son établissement en URSS, traduit bien la grande inquiétude qui préveut dans la communauté financière occidentale. La datte extérieure à 60, voire à 70 milliards de dollars. C'est relativement peu, comparé à l'immensité du pays et de ses réserves naturelles.

Au début de l'année, l'inquiétude était particulièrement visible, et l'on disait qu'une grande banque allemande avait déjà mis sur pied un conité de restructuration lorgane regroupant les principales banques créditrices et chargé de réorganiser le service de la dette d'un pays ne pouvant plus faire face à ses obligations). Au fil des mois, l'URSS a continué à effectuer ses versements et la tension parant aujourd'hui un peu moins

Pour autant qu'on puisse estimer da manière préciea les comptea axtérieurs da l'URSS. une cure d'austérité permettra à la balance des palements cou-rants d'être légèrement excédentaire cette année. Au prix d'un assèchement presque total des crédits, d'une fuite des investisseurs et d'une contraction des récarves financiaras du pays déposées à l'étrangar (paseées de 15 milliards de dollars à la fin

«Je ne veux pas parler de ce de 1989 à B,7 milliards fin 1990).

Mals cat apeleament devrait être passager, de l'avis des diffé-rents organismes financiers internationaux. L'URSS ne paut continuer à sabrer dans ses achets à l'étranger, à vendre son or ou utiliser ses réserves de devises, et n'a apparemment pas tiré parti de la disparition, le 1- janvier, du COMECON, le système commercial des pays de l'Est. Las échanges entre les anciens membras du ayetàma ea règlant désonnais en monnaies convertibles, mais les commendes pas-sées à l'URSS par ses anciens satellites ont fortement chuté. On sait par ailleurs que la production de pétrole, qui e fournt jusqu'à 40 % des recettes d'exportations du pays, va continuer à décliner. L'URSS doit rembourser cette

année à ses créditeurs 12 mil liarde de dollers de dette à moyen et long terme. De source necidentala, no estima que la pays aura, une fois toutes les recettes et les paiements oris en compte, un besoin de financement se montant à plusieurs milfiards de dollars. Le pays pourrat-il s'acquitter de ses engagaments si l'Occident na lui vient pas en side? La président Gorbetchev dispose là d'un argument de poids.

marchés des changes internationaux. Les Occidentaux sont invités, s'ils veulent enmmercer avec l'URSS dans de bonnes conditions, à verser préalablement des dizaines de mil-liards de dollars dans ce «fonds» qui permettrait aux simples Soviéti-ques eux-mêmes ainsi qu'au reste du monde d'avoir un petit peu plus confiance dans le rouble. Le choix, D'une part, ceux qui souhaitent si l'on comprend bien, est entre ali-menter très vite ce fonds, ce qui rendrait le rouble convertible l'an

procbain, nu attendre, ee qui repousse cette échéance de plusieurs Les Occidentaux sont très intéressés par tout ce que M. Gorbatchev peut avoir à dire sur son budget militaire. Ils ne veulent en effet pas apporter une aide financière à un pays qui continue à consacrer une part disproportionnée de ses ressources à la production d'armes et, de façon plus générale, à son effort de défense (voir l'article de Sophie Shihab page 7).

Ils relèvent en particulier l'importance qu'attache le président soviéti-que à la conversinn en activités même voix. Des divergences dont civiles des industrie militaires, qui les participants s'efforcent d'atténuer

Les premières interventinns des Sept, au enurs de la jinnruée de hindi, qui accordaient déjà une place de choix à l'URSS (même si plu-sieurs des orateurs tenaient à préciser que cette affaire ne pnuvait constituer le plat unique du sommet!), ennfirmaient l'existence de deux tendances nettement distinctes.

manifester, peut-être avec prudence mais aussi avec netteté, sa disponibilité à apporter un soutien significatif a Musenu. Ce camp rassemble MM. François Mitterrand, Heimut Kohl, Giulio Andrectti, Brian Mu-rooey et Jacques Delnrs. D'autre part, ceux qui, pnur des raisons d'aillenrs différentes (les Japonais ont l'esprit fixé sur les Kouriles, ils Pont répété lundi), mettent l'accent sur une indispensable circonspection: le président George Bush, M. John Major et M. Tashiki Kaifu.

Les représentants des pays membres de la Communauté européenne, il faut le noter, a ont pas parlé d'une ponsable et spécialiste supposé de ce absorbent aetuellement, seloo la portée. M. Daniel Bernard, porte-

parole du Quai d'Orsay, se refuse ainsi à y voir des clivages, tout au plus, dit-il, des «muances».

« L'attente passive ne peut pas tenir lieu de politique. Nous voulons aider l'URSS à s'aider elle-même», a insisté le chancelier allemand, « C'est vrai que le contexte est caractérisé par une frogilité certaine et que nous sommes obligés de définir notre atti-tude alors qu'il existe de nombreuses inconnues. Cependant, je dis « oui » à l'URSS comme je dis « oui » aux pays d'Europe centrale et orienale», s'est exclamé de son côté le prési-dent de la République. M. Mitterrand a ajouté le prix qu'il attachait à ce que ces efforts en faveur de nos unitains de l'Est ne se fassent pas au détriment des pays du tiers-monde, en particulier de l'Afrique.

Au moment où ils s'apprêtent à nrganiser une conpératino à long terme avec l'URSS, les Sept éprou-vent le besoin de rassurer les pays d'Europe centrale et ocientale et de leur adresser, comme on dit dans les couloirs du sommet, un « message fort » indiquent leur intention commune de poursuivre l'action entamée lors du sommet de l'Arche en 1989. La Communanté européenne, invitée par le président Bosb à s'ouveir davantage aux exportations de ces nouveaux partenaires, s'est employée à faire savoir qu'elle o'avait aucune leçon à recevoir en la matière.

Au menu, l'Irak et la Yongoslavie

Depuis l'effondrement du COME-CON, elle est de très loin le premier partenaire commercial de ces pays qui, en 1990, ont accru sensiblement leurs exportations vers les Douze (de 8,1 %) alors qu'ils vendaient moins aux Etats-Unis et au Canada. La France snubaite que les limites actuellement impnsées à l'URSS pour emprunter à la Banque curopéenne pour la reconstruction et le développement (BERD, l'organisme présidé par M. Jacques Attali) soient assouplies. Les moyens supplémen-tuires ainsi mobilisés devraient, selon Paris, être utilisés de façon priori-taire par l'Uninn soviétique pour acheter des produits en provenance de ses anciens partenaires do COMECON. Une façon de rétablir, au moins partiellement, des circuits commercianx brutalement interrom-

Les Sept se sont félicités de l'action de la CEE en faveur de la paix en Youroslavie. Cette intervention devrait être non seulement poursuivie mais élargie, estime-t-on ici. M. Mitterrand, conscient qu'un nou-veau statut constitutionnel est nécessaire, a exprimé le vœu qu'une certaine farme d'unité puisse être préservée en Yougoslavie.

L'Irak a été au menu du dîner offert lundi soir par M. John Major à la Tour de Loudres. Aussi bien les chefs d'Etat et de gouvernement que les ministres des affaires étrangères, qui festoyaient séparément dans ces ieux marqués par l'Histnire, nnt évoqué la nécessité de maintenir les sanctions des Nations unies contre l'Irak tant que ce pays n'observerait pas t'intégralité des résolutions le concernant. Cela vaut en particulier pour le respect des textes obligeant M. Saddam Hussein à laisser inspecter ses installations nucléaires. En cas de refus, l'hypothèse d'un nouveau bombardement, souvent évoquée ces derniers temps par M. Bush, n'a pas été écartée.

La non-prolifération des engins de mort « classiques » figurait également, de façon bien hypocrite, au menu du diner. Les ventes d'armes conventinanelles peuvent-elles être surveillées par un organisme ad hoc émanant du G 7? Les Britanniques le souhaitent ouvertement. Les Francais, qui ne détestent pas ce genre de dispute avec les Anglo-Saxons, refusent de détourner les sommets économiques vers une concertation permanente de nature politique.

> DOMINIQUE DHOMBRES et PHILIPPE LEMAITRE

Mikhaïl Gorbatchev l'équilibriste

Enfin, le président soviétique va se retrouver dans l'antichambre du club des Grands, alors que la perestrolka a mis à nu la faillite de son système. Les statistiques soviétiques doivent être maniées avec précautinn ; avant, elles étaient trafiquées; aujourd'hui, elles s'appuient sur des bases dou-teuses. Mais les ordres de grandeur ne trompent pas: depuis le début de cette année, le PNB e diminué de 8 %, la productivité de 10 %, les expartations de 18 % et les importations - faute de devises -de 45 %, ce qui a entraîné, par manque de pièces de rechange et de matières premières, la ferme-ture dans le seul mois de mai de trois cents usines...

Mais les dirigeants de l'URSS -Mais les dirigeants de l'URSS — et Mikhail Gorbatchev plus que tout antre – sont depuis longtemps passés maîtres dans l'art de transformer leurs faiblesses en atouts. Boris Eltsine a-t-il acquis une légitimité supérieure à celle du président de l'URSS? Mikhail Gorbatchev tente de la capitar s'acquis une les des les capitars à sont de la capitar de la chev tente de le capter à son propre profit. L'effondrement éconamique menaec-t-il l'URSS? Il peiot à l'eovi les ennséquences catastrophiques qu'eurait le chaos sur l'Occident, ravité eo conséquence à payer pour faire sortir le pays do gouffre.

Le président de l'URSS continue en fait l'exercice d'équilibriste qu'il exécute avec plus ou moins de bonheur depuis son arrivée au pouvoir en 1985. Peu importent ses ecovietions personcelles par rapport eu communisme, son idéoment. Scule compte ici sa manière d'utiliser à son profit une situa-tion. A la fin de l'été 1990, il a rejeté le « programme de 500 jnurs » mis au poiot par ses conseillers pour réformer l'écono-mie soviétique parce qu'il s'est misse persuader par les milieux les plus conservateurs que l'applica-tion de ce plan aurait pour le PC soviétique et son chef les mêmes conséquences que les réformes en Europe de l'Est : leur éviction du pouvoir.

Qui perd gague...

Moins d'un an après, il a compris que son unique chance de gagner la future élection présiden-tielle était de s'allier avec les démocrates réformateurs et d'ac-cepter, an profit des gnuverne-ments républicains, une diminutinn de ses prérngatives. Cette prise de conscience s'est concréti-sée le 23 avril dernier dans le enmpromis de Nnvo-Ogarevo et dans la mise au point d'un projet de nouvean traité de l'Union, qui malgré tnutes ses contradictions rompt au moins avec un des fon-dements du régime : le pouvnir n'émane plus de Moscou, il prend sa snurce dans les Républiques

Mais le revirement est sans dunte un peu plus ancien. Le signal, qui n'a pas été visible tout de suite, en a été donné au cours du débat au Parlement russe sur l'instauration d'une présidence de la Russie étue au suffrage univer-sel. Alors que le Parti communiste russe dirigé par les conservateurs semblait en mesure de bloquer la décision, la scission provoquée par le colonel Routskoï et son Mouvement de communistes pour la démocratie unt fait basculer le rapport des forces.

De même, la création d'un mou-vement démocrate annuncée par des personnalités réformatrices du PC (Cheverdnadze, Iakovlev, Vnlski...) et par des nppnsants patentés (Popov, Sobtchak...), malgré toutes ses ambiguités, donne quelque crédit au nouveau tournant réformiste de Mikhail Gorbatchev.

C'est un peu le jeu dn «qui perd gagne». Mikhail Gorbatchev est fort de l'appui des dirigeants des neuf Républiques qui oot signé l'accord de Novo-Ogarevn, parce qu'il a accepté une diminu

tion de ses pauvairs en leur faveur. Mais ce que ces derniers -Boris Eltsine en tête - et les réformateurs avec eux ont gagné a pour contrepartie une réaffirmation de la positinn de Mikhail Gorbatche qui quelques semaines plus tnt paraissait sans espoir.

It n'est pas certain que ce mariege de raison soit durable, mais en attendant les réformateurs et le président de l'URSS unt compris qu'ils avaient besoin les uns des autres et que tous avaient besoin de l'Occident.

Pas de chèque en blanc

Est-ce suffisant pour convaincre les Sept que la démocratisation et le passage à l'économie de marché ne resteront plus des parnles creuses? Sans doute pas, bien que certains ne demandent pas mieux que de se laisser une fois de plus séduire. C'est le cas du chancelier Kohl, qui s'est dépensé pour que Mikhail Gorbatchev soit invité à Londres et qui n'nublie pas ee qu'il lui doit pour la réunification de l'Allemagne.

Si bien disposé soit-il, Helmut Kohl o'en e pas mnins averti son e cher Mishaw, evec lequel il est à tu et à toi, qu'il na fallait pas attendre de l'Allemagne plus que les 60 milliards de marks (200 milliards de fismes) qu'elle s'est déjà engagée à verser à l'URSS. (Les Soviétiques demandaient 40 milliards de marks supplémeotaires, meoaceot de raleotir le retrait de leurs troupes de l'ex-RDA). Et il lui e déconscillé de collègues occidentaux. Il n'est plus question, d'ailleurs, des 250 mil-lierds de dollars doot Mascau aurait eo besoio pour redresser son économic.

EV SEE

44.00

 $\otimes_{W_{2,2}}$

E-C.

3

3 3

« Aide-toi l'Occident t'aidera »

Mikhail Gorbatchev a opté à la fnis pour le pragmatisme et le rap-pel des grands principes. Parmi ces derniers, il insiste sur l'«interdépendance» des économies et la nécessité d'une coopération e mutuellement profitable » entre l'URSS et l'Occident, tout en appelant à des investissements dans les secteurs princitaires de l'économie soviétique. Il ne s'agit pas de déverser des subventions dans un puits sans funds, mais d'opter pour ce que le chanceller Knbl appelle « Hilfe zur Selbs-thilfe» (que l'on pourrait traduire à peu près par « Aide-tni, l'Occi-dent l'aidera »).

Les Occidentaux ne snnt pas insensibles aux idées de privatisa-tion (le Soviet suprême a adopté une loi en ce sens et une législa-tion pour favoriser les investissements étrangers), mais ils se méfient à juste titre des plens mirabalants pant transformer l'écnnmie snyiétique, dant ils craignent qu'ils ne soient jamais suivis d'effets.

Ils préférent une approche par étapes, qui enm mencerait avec l'octroi à l'URSS d'un statut d'observateur an Funds mnnétaire international et à la Banque mon-diale et obligerait les Soviétiques à travailler avec les experts des deux organisations internationales. Ils pourraient ensuite apporter des aides ciblées pour des projets pré-cis, en fonction de l'evancement des réformes politiques et écono-miques, de la démocratisation des institutions et de la définition du partage des puuvnirs entre le

«centre» et les Républiques. Mikhail Gorbatchev o'aum pas chèque en blanc qu'il avait semblé évaquer dans son discours d'Oslo, en exigeant un snutien sans conditions à la perestroïta, sous peine de voir la communauté ioternationale replonger dans la guerre froide. Mais son engagement en faveur des réformes et d'une alliance avec les démocrates aura en quelque sorte été scellé par ses partenaires occidentaux. Il lui restera à maiotenir le cap.

DANIEL VERNET

Les négociations qui doivent

continuer en fin de semaine pour-raient aboutir à la formation d'un

gouvernement de coalition ou de

satut national. Toutefois, l'an-

nonce d'une réorganisation à la direction de la télévision et de la

radio de Belgrade inquiète l'oppo-sition qui se demande s'il s'agit

de changements a positifs " ou, au

contraire, d'un renforcement du

contrôle des médias par le parti

Les frontières de 1915

ou celles de 1918?

toires à majonité serbe du reste de

la Croatie, le représentant de la

Voïvodine à la présidence collé-

Alors que le PSS relance la question du redécoupage des fron-tières et de la séparation des terri-

EUROPE

Le Parti socialiste de Serbie souhaite que les régions serbes de Croatie se constituent en région autonome

YOUGOSLAVIE : à la tête de la province

La Croetie e eccueé, lundi 15 juillet, l'armée fédérele d'avoir violé le cessez-le-feu et tue un soldat croate au moment où les vingt premiers observateurs de le CEE erriveient à Zagreb. La présidence collégiale deveit d'autre pert se réunir mardi sur l'île de Brioni, mais trois de ses huit membres (du Monténégro et des provinces du Kosovo et de Voïvodine) ont annoncé qu'ils hovcotteraient cetta aaasion. De nouvaeux comhete ont eu lieu lundl en Croatie entre Croates et Serbes. L'armée n'e pas fourni de bilan précis mais un garde national crnate et dee nationaliates eerbes euraient été tués.

A Sed Total Section of the Section o

Confinitelier

BELGRADE

de notre correspondante

Le Parti socialiste de Serbie (PSS), ex-Parti communiste, qui avait remporté les premières élections libres en décembre en Serbie. a rendu publique, lundi 15 juillet, sa « plate-forme d'action pour les trois mols à venir » selon laquelle « les régions de Croatie à mojorité serbe doivent se constituer en région autonome de Yougoslovie». Le parti de M. Slobodan Milosevie, président de la République de Serbie, estime d'autre part que « les arguments ne seroni plus suffisonts pour défendre les intérêts du peuple serbe (...) La Serble o besoin d'une réelle force militotre, houtement motivée...».

Puisqu'elle dispose d'une puis sante défense territoriale très bien équipée, la Serbie n'a besoin ni de garde nationale, ni de formations paramilitaires. Toutefois, le PSS n'exclut pas la formation de détachements de volontaires qui agiraient au sein de cette défense

territoriale et seraient les premiers engagés. Le PSS ne remes pas pour autant en question la légitimité de l'armée nationale, car le document souligne qu'elle devra continuer à jouer un rôle majeur dans le dénouement de la crise.

Un gouvernement

de coalition?

Pour ce qui concerne le sort des Républiques non sécessionnistes, la plate-forme affirme que « rester en Yougoslavie est le seul moyen pour la Bosnie-Herzégovine et le meilleur moyen pour la Macédoine de sauvegarder leur intégrité territoriale». Cependant, il est précisé que si les musulmans de Bosnie ou les Macédoniens décidaient de se séparer de la fédération, le PSS leur reconnaîtrait ce droit.

Quant aux Albanais du Kosovo qui représentent 90 % de la popu-

lation de cette province du sud de la Serbic, le PSS rappelle que « selon les critères internationaux les aspirations séparotistes des minorités ethniques ne peuvent être tolérées». En demandant aux Hongrois de Voïvodine, au nord, de tenir tête aux nationalistes, le PSS avertit la Hongrie « qui ne cache plus ses pretentions territo-riales», que la Serbie se défendra énergiquement.

Le PSS préconise une réorgani sation du gonvernement fédéral de M. Ante Markovic, qui, à ses yeux, a une grande responsabilité dans la crise actuelle, et prône par ailleurs des élections législatives au niveau fédéral. Lundi 15 juil-M. Milosevie s'est entretenu pendant prés de quatre heures avec les dirigeants des deux principanx partis d'opposition, le

Parti démocrate et le Parti du giale fédérale, M. Jugoslav Kostic, renouveao serbe. a déclaré, devant le Parlement local, qu'en cas de désintégration de la Yougoslavie, la Serbie devrait retrouver ses frontières de 1918. De son côté, le leader de l'extrême droite nationaliste serbe, M. Vojslav Seslej, a réaffirmé, lundi, que la Yougoslavie pouvait très bien se passer de la Slovénie ROUMANIE et de la Croatie puisqu'il aspirait à une Serbie dans ses frontières de 1915. La Serbie dont parle M. Seslej s'étendrait sur tous les territoires qui se trouvent à l'est de la ligne Virovitica (prés de la frontière SERBIE bongroise)-Ogulin-Karlobag (sur la côte Adriatione en face de l'ile de Pag) et engloberait par conséquent les trois quarts de la Croatie, le Monténégro, la Bosnie-Herzégovine et la Macédoine. Par ailleurs,

> litaires avant le 18 juillet, comme l'a ordonné la présidence. FLORENCE HARTMANN

M. Seslej a annoncé une rébellion

du peuple serbe de Croatie si l'ar-

mée fédérale ne parvenait pas à

démanteler les formations parami-

GRÈCE

de notre correspondant

L'ex-banquier Georges Koskotas, responsable du plus gros scandale politico-financier de la Gréce moderne, a accusé lundi 15 juillet l'ancien premier ministre socialiste Andreas Papandreou et ses troupes d'avoir monté un réseau international de trafic d'armes afin d'alimenter les caisses du PASOK (mouvement socialiste, au pouvoir de 1981 à 1989).

lancée au deuxiéme jour de sa déposition devant la cour spéciale ingeant les anciens responsables socialistes impliqués dans l'affaire portant son nom, M. Koskotas a fourni au tribunal une série de documents. Aucun ne constitue une preuve en soi et leur recoupe-

C'est la première fois que M. Koskotas dépeint l'ex-premier ministre socialiste sous les traits d'un mareband de canons. Jusque-là, le banquier, accusé d'avoir détourné 230 millions de dollars des caisses de la Banque de Crète, présentait M. Papandreou comme un maître chanteur qui lui aurait extorqué pendant des années de quoi s'enrichir et accroître son

M. Koskotas aurait été mis sur la piste d'un vaste réseau de vente d'armes, orchestré par les socia-listes grecs, le 30 juin 1988, au cours d'un tête-à-tête avec Andreas Papandreou.

de verser 8,5 millions de dollars sur un compte de la Commercial Bank londonienne, l'une des banques et sociétés écrans couvrant le trafte. En septembre 1988, M. Koskotas aurait effectué, dans une banque panaméenne, les versements demandés plus deux autres de 455 000 et 50 000 dollars, en se servant dans les caisses de sa banque.

URSS: avec l'appui de huit autres Républiques

La Russie veut mettre la défense soviétique sous contrôle

La Russie est passée è l'offensive contre les pesanteurs de l'ermée soviétique et de son complexe militaro-industriel ». Elle a conviè à Kiev, les 17 et 18 juillet, les huit autres Répubiiques qui éleborent avec M. Gorbetchev un nouveeu treité d'union. But de le réunion : signer un projet de protocole ennexe à ce traité sur le demier sujet explosif encore non débattu : le partage des compétences militaires.

MOSCOU de notre envoyée spéciale

Un fonds d'aide à la conversion de l'industrie militaire de l'URSS au civil, passage obligé de tout sauvetage de son économie et de la stabilité mondiale, figure parmi les projets élabores en vue du sommet du G7 à Londres. Mais les affaires de défense soviétiques restent le « saint des saints » des vieux généraux hostiles à cette conversion et sachant retarder les accords de désarmement, comme l'ont montré les difficultés des dernières négociations sur les armes

stratégiques.

pacbine.

Or un premier pas pour briser leur monopole pourrait être francbi les 17 et 18 juillet à Kiev, lors d'une réunion sans précédent par sa forme et son obiet. A l'initiative du aministère de la défense» de M. Boris Eltsine, des représentants des neuf Républiques parties prenantes à l'élaboration d'un nouveau traité d'union doivent se rencontrer pour signer un protocole annexe délimitant nettement les compétences, en matière de défense et d'industrie militaire. entre l'Union et les Républiques. Ce sera la première fois aussi que les «neuf» se réunissent en dehors de Moscou et sans représentants du pouvoir central, a indiqué au Monde l'un des participants, le député de Russie, M. Serguei Ste-

a Le ministère de lo défense et l'état-mojor ne doivent pas pour autant se laisser aller à la pani-que», déclare le général Constantin Kobets, président du Comité d'État pour les affaires de défense de la Fédération de Russie, créé en janvier dernier, et qui conduira la délégation de sa République. Dans une interview au nouvel bebdomadaire du gouvernement russe Vesti, ce « ministre de la défense» en puissance a expliqué qu'il ne s'agissait pas de créer des armées républicaines ou des gardes nationales, mais, en reconnaissant la nécessité de conserver une défense commune unifiée, de manifester le souci des Républiques d'intervenir dans un domaine qui freine tout le processus de réforme dans le pays.

« Les Républiques ne veulent plus rester des spectateurs passifs de lo dilopidation de leurs richesses, qui ou lieu de servir o créer une armée efficace, assurer la défense sociale des militaires et contribuer o l'assoinissement de l'économie, continuent o développer un système de défense surdimensionné, impotent et perclus de structures qui doublonnent », affirme ce général. Le protocole soumis aux huit autres Républiques élargit, selon Vesti, le domaine de compétence conjointe de l'Union et des Républiques à de nombreuses questions-elés, telles que la détermination du niveau de «défense suffisante» et du budget de désense. Les Répu-bliques seules, de leur côté, ne penvent créer que leur propre conscription, qui restera centrali-

Préserver l'héritage

Le général Kobets a affirmé n'avoir jamais connu le montant réel du budget de la défense, bien qu'il ait été encore récemment chef d'état-major adjoint. Il estime que ce budget, officiellement de 96 milliards de roubles, peut être rapidement réduit de 12 à 15 milliards, et les effectifs, de 800 000 hommes. Sans parler explicitement de supprimer les commandements politiques de l'armée, il a évoqué la nécessité d'abolir ces « structures qui doublonnent» et précisé que son comité préparait par exemple l'unification des différents sys-(Intérim.) | tèmes d'armes nucléaires stratégi-

Mais, avant tout, il faut rationaliser le fameux «complexe militaro-industriel », qui, dans le domaine des constructions mécaniques par exemple, a surpasse de deux ou trois jois les copacités, quantitotives et qualitotives, du sec-teur civil ». Pour trouver les moyens de l'impliquer dans les transformations économiques en cours - « sons quen il n'y auro m création d'undustries eviles concurentielles, ni nouvel armement moderne ... - le Comité d'État russe pour la défense a créé en son sein une adirection militaro-économique». «Si nous ne foisons pas quelque chose mointenont, nons no le serons plus jornais», a affirmé le général, ajoutant : « En le taisant. nous orderons à la fois le Centre et

tout le pays. » Le général Kobets faisait partie d'une délégation de parlementaires de Russie - première République sovietique à avoir cet honneur qui a visité l'OTAN, du 29 juin au 2 juillet. Les questions de désarmement ont été abordées, affirme-t-il, et it donne son avis dés la signature d'un traité START réduisant les armes stratégiques de 50 %, doivent commencer des négociations pour les réduire de 80 %.

Bref, la Russie a décidé de * prendre ses responsobilités dans lo formotion d'une nouvelle politique de défense du pays», affirme Vesti, Cette façon d'aborder le problème - après les déclarations un peu bâtives de M. Eltsine évoquant à demi-mot la création d'une armée de Russie en réaction aux événements de janvier dernier à Vilnius - est sans doute la méthode civilisée de gens arrivés au pouvoir, pour aboutir aux mêmes fins. En s'arrogeant l'initiative de définir une politique militaire moderne pour l'URSS, la Russie se conduit comme quelqu'un qui veut préserver son béri-

Le risque d'une confédération molle

Mais les autres Républiques ont intérêt à s'appuyer sur la Russie, contre les généraux bostiles à l'idée de leur souveraineté. «Il n'y ouro pos de problèmes ovec l'Ukraine, ni sans doute avec le Kazakhston et même lo Bièlorussie », estime M. Stepachine. Les représentants de ces quatre Républiques où est déployé le gros des forces soviétiques, notamment nucléaires, se réuniront à Kiev d'abord entre eux, avant d'élargir leur cercle aux cinq autres Républiques musulmanes d'Asie centrale et du Caucase. C'est avec ces dernières, dont les dirigeants sont les plus proches des anciennes forces conservatrices, que des problèmes risqueot de surgir, a précisé le député russe.

Quant aux réactions de l'étatmajor, le projet de protocole a été mis au point après des concertations avec ses officiers, a affirmé M. Stepachine, en précisant que M. Eltsine avait aussi abordé le sujet avec M. Gorbaichev. . Mais ce dernier, a ajouté le député russe, refuse toujours de heurter de front ses collègues moins hardis, il attend que lo pression vienne de lo base et c'est ce que nous faisons. » Les collègues en question étant le général Moïsseiev, chef d'état-major, qui resterait hésitant, et le général lazov, ministre de la défense, franchement hostile. Mais les jours de ce dernier à la tête du ministère seraient comptés, affir ment, pleins d'optimisme, certains L'organe du gouvernement de

Russie, en tout cas, est formel : «Les participants à lo rencontre de Kiev estiment, que sans ce proto-cole annexe, le troité pourroit n'être pas signé du tout », écrit-il, réflétant sans aucun doute les intentions de M. Eltsine. Quand à la méthode consistant à mettre M. Gorbotchev devant le fait accompli, c'est-à-dire un document signé par les neuf Républiques - si cela se réalise, - elle peut constituer un précédent pour résoudre, à l'avantage des Républiques, les derniers problémes bloquant la signature du traité de l'Union. Ces problémes étant fondamentaux. l'URSS glisserait alors vers une forme molle de confédération. à moins que la Russie ne parvienne à veiller, là aussi, à l'héritage.

SOPHIE SHIHAR



EN BREF

D AFRIQUE DU SUD : signature d'un accord de coopération minière avec l'URSS. - La Chambre sudafricaine des mines a signé, lundi 15 juillet, un «accord historique» avec une délégation de la Chambre soviétique du commerce et de l'industrie. Cet accord porte sur l'échange d'information dans les domaines de la formation, de la santé, de la sécurité, de la commercialisation et de la technologie miniére. – (AFP.)

ALGÉRIE : prochaine suspension du couvre-feu. - Le couvre-feu entré en vigueur, le 6 juin, à Alger et dans les départements limitrophes, sera suspendu, à compter du mercredi 17 juillet à 0 heure, a annoncé, lundi, un communique de l'autorité militaire, chargée d'administrer l'état de siège, qui, lui, n'est pas levé. - (AFP.)

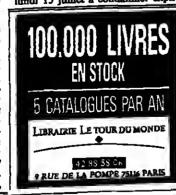
O ALLEMAGNE ; la marine sovictique quitte l'ex-RDA. - Après quarante-six ans de présence, la marine de guerre soviétique a quitté définitivement, lundi 15 juillet, sa base de Sassnitz dans l'ancienne Allemagne de l'Est. Devant une foule clairsemée, les 170 marins soviétiques ont levé l'ancre à bord de deux corvettes au son d'une fanfare militaire. Sassnitz était le seul port d'attache de l'URSS dans l'ex-RDA. - (AFP.)

a CAMEROUN : dissolution de six associations. - Six associations dont deux organisations de défense des droits de l'homme, ont été dissoutes, samedi 13 juillet, pour leur « participation avérée à des activi-tés contraires à leur objet statutaire et pour troubles groves portont otteinte à l'ordre public et à la sécurité de l'Etat ». Les responsables de la plupart des partis d'op-position ont demandé une audience collective au chef de l'Etat afin « de débottre d'une Un homme a été tué, vendredi,

lors d'une manifestation organisée à Maroua, dans le nord du pays. DJIBOUTI : un mort dans des incidents ethniques. - Le quartier d'Arhiba, à Djibonti, a été le théâtre, vendredi 12 et samedi 13 juillet, d'incidents entre Ethiopiens d'ethnies oromo et afar d'une part, et réfugiés somaliens d'ethnie Issa de l'autre. Ces affron-tements ont fait un mort et quinze

blesses. - (AFP.) GRÈCE : le numéro denx de l'ambassade de Turquie blessé dans un attentat. – Le numéro deux de l'ambassade de Turonie à Athènes M. Déniz Bolukbasi, et deux autres membres du personnel de cette ambassade, ont été blessés dans l'explosion d'une voiture pic-gée mardi 16 juillet à Palaio Psy-ebico, dans la banlieue d'Athènes, a annoncé la représentation diplo-matique. Cet attentat non revendiqué est intervenu deux jours avant la visite en Grèce du président américain George Bush qui doit ensuite se rendre en Turquie. -

□ JAPON : Tokyo s'abstient de condamner la « décapitation » da M= Edith Cresson. - Le porte-parole du ministère des affaires étrangéres nippon s'est refnsé lundi 15 juillet à condamner expli-





citement le geste d'extrémistes de droite qui avaient « décapité » sym boliquement un mannequin repré-sentant Mas Edith Cresson dimanche à Tokyo (le Monde du 16 juillet). «Il y o beaucoup de gens qui font des choses si cho-quantes, s'est-il contenté de déclarer an cours d'un point de presse des pays industrialisés.

u MALI: échec d'une tentative de coup d'Etat. - Le licutenant-colo-nel Toumani Touré, arrivé au pouvoir le 21 mars, a annoncé, lundi 15 juillet, l'échec d'une tentative de coup d'Etat perpétrée par le ministre de l'administration territoriale, le commandant Lamine Diabira, qui a été mis aux arrêts lnos éditions du 16 juillet). Le chef de l'Etat a réaffirmé l'engagement de l'équipe dirigeante de continuer le processus de démocratisation du pays. Une conférence nationale doit avoir lieu fin juillet tandis que la passation du pouvoir aux civils, an terme d'élections générales multipartites, est prévue pour janvier 1992. - (AFP.)

n TCHAD : remaniement minis tériel. - Le chef de l'Etat, le colonel Idriss Deby, vient de procéder à nn important remaniement ministériel. Le colonel Abbas Koty a été nommé ministre de la défense nationale, M. Ibn Oumar Mahamat Saleh, ministre du Plan de la coopération, et M. Manasse Nguealbaye, ministre de l'économie et des finances. -

TOGO: an évêque éln président de la conférence mation Mgr Sanouko Kpodzro, soixante et un ans, évêque d'Atakpamé, a été élu, samedi 13 juillet, président de la conférence nationale par quelque neuf cents délégués réunis à Lomé. La conférence devrait former un gouvernement provisoire et fixer le date des prochaines élections générales. — (AFP.)

□ Occupation des locaux d'Amnesty international à Paris par des Turcs. - Une centaine de Turcs se réclamant du Comité contre la "loi antiterroriste » ont occupé, hundi 15 juillet, les locaux d'Amnesty International à Paris, pour protester contre les violences policières dans leur pays et exiger de cette organisation une « grande action», en faveur des Kurdes de Turquie. En réplique, Amnesty International envisage a d'orrêter toutes ses octions concernant la Turquie si ce genre de pratique se poursuit ». - (AFP.)

M. Papandreou accusé de trafic d'armes

athènes

A l'appui de cette « révélation ». ment s'annonce ardu.

emprise politique sur le pays.

Celui-ci lui aurait alors demandé

3

Les pays industrialisés face au problème de l'immigration



Les déclarations de M= Edith Cresson, comme celles de M. Jacques Chirac, ont remis le dossier de l'immigration au premier plan de l'actualité française. Mais le débat n'est paa Ilmité à l'Hexagone. Dans tous les pays industrialisés, les gouvernements doivent faire face à un afflux sans cesse croissant d'immigrés. Réfugiés politiques, mais aussi, et surtout, personnes fuyant le misère de leur pays d'origine. Celles-ci ne viennent plus uniquement du Sud. L'effondrement du communisme a poussé des milliers d'habitants des anciennes démocraties populaires à tenter l'aventure de l'exil. Clandestins, travail au noir, intégration, permis de séjour, division de l'opinion publique... Si les thèmes des débats sont sensiblement les mêmes d'un pays à l'autre, les solutions qui y sont apportées varient. Le Monde ouvre aujourd'hui le dossier de l'immigration dans trois des pays les plus riches du monde : les Etats-Unis, le Canade et la Suisse. Nous examinerons, dans un prochain numéro, les cas de deux pays de la Communauté européenne, l'Allemagne et la Grande-Bretagne, elnsi que les timides tentatives de mettre en place une politique européenne de l'immigration.

Etats-Unis : la tête du client

Ouvrir délibèrement la parte, mais de plus en plus à la tête du client : c'est le sens de la dernière loi sur l'immigration, signée le 29 novembre 1990 par le président Busb et qui, fidele au système enferieur des grantes » selectifs Busb et qui, fidèle au système américain des «quotas» selectifs, accroît de 40 % le nombre de personnes autorisées à s'installer aux Etats-Unis. «C'est la réforme la plus importante de notre législation sur l'immigration depuis soixantesix ans», a déclaré ce jour là le président. La nouvelle lui qui entrera en vigueur en octobre t991, relève le quota annuel d'immigrés autorisés de 500 000 à 700 000 jusqu'en 1994 (cbiffre qui devrait tomber ensuite à 675 000). La moitié d'entre eux seront auto-La moitié d'entre eux seront auto-risés à venir en raison de leurs attaches familiales,

Cette «ouverture» se double de Cette «ouverture» se double de l'abandon de clauses devenues bistoriquement caduques ou socialement gênantes. Est ainsi abrogée la loi de 1952 qui, à l'époque du maccarthysme, refusait l'octroi de visas pour des motifs politiques notamment aux communistes. De même un immigrant ne se verra plus repoussé parce qu'il est homosexuel, « déprimé » ou retardé. Quant à la clause qui repousse les malades du SIDA, elle devrait à son tour disparaître dans les prochains jouts.

Ces «cadeaux» aux libéraux du

Ces «cadeaux» aux libéraux du Congrès comprennent également un geste politique non négligeable: le quota annuel des réfugiés politiques passe de 125 000 à 131 000. Et les victimes de persécutions qui se voyaient fermer les frontières américaines car elles frontières américaines car elles fivaient des régimes soutenus par fuyaient des régimes soutenus par considération. L'exemple le plus marquant est celui des Salvadoriens qui ne pouvaient obtenir l'asile politique au nom d'un rai-sonnement imparable : puisque le

département d'Etat octroyait une aide au Salvador c'est qu'il estimait implicitement que la situation des droits de l'bomme y était acceptable. Depuis septembre dernier, les Salvadoriens, les Koweltiens, les Libanais et les Libériens, sont autorisés à transiter pendant sont autorisés à transiter pendant un an (un an et demi pour les Salvadoriens) avant de vnir leur cas examiné. A l'inverse, depuis l'effondrement des régimes autori-taires de l'Est, les Polonais les Hongrois et les Tehécoslovaques ne reçoivent plus le statut de réfu-gié politique, pour cause de démo-cratisation.

Miser sur le sang neuf

Les bureaucrates qui ont inspiré les nouvelles règles misent beau-coup sur le sang neuf et le potentiel économique des nouveaux immigrants dont une bonne moitié n'ont pas quarante ans. Ce soucis se retrouve dans les quotas nouvellement mis en vigueur pour facili-ter en priorité l'entrée des travail-leurs qualifiés et pour favoriser les arrivées des pays d'Europe (avec le cas particulier des julis soviétiques: 400 000 visas à l'heure actuelle), voire d'Afrique, face à un afflux constant d'Asiatiques et d'Hispanique

Là où le « déficit » de qualifications professionnelles est particu-lierement ressenti, l'immigration devient le recours systématique : le quota sutorisé, basé sur les capacités professionnelles, passe ainsi de 54000 à 140000 entrées par an. On cite souvent l'exemple des 10000 visas accordés à des infirmières étrangères pour pallier les insuffisances de personnel dans certains bopitaux. L'Amérique, préoccupée par sa baisse de compétitivité face au japon ou à l'Eu-rope, importe à présent ses cer-

ses entrepreneurs : une clause étonnante figure dans la loi de 1990 stipulant que t0 000 visas d'immigration sont disponibles pour les étrangers désireux d'inves-tir au moins t million de dollars dans la ville de leur choix aux Etats-Unis ; ou 500 000 dollars dans une zone «rurale» ou «particulièrement touchée par le

chómage».

La rigidité apparente des quotas permet en fait beaucoup de souplesse. Quitte à prendre à l'occasion des initiatives pour le moins contestables quand le processus se dérègle, Ainsi en mars 1989, le département d'Etat organisa-t-il par le biais de ses consulats à l'étranger une gigantesque loterie dont les prix étaient... 20 000 cartes de séjour permanentes aux Etats-Unis. Jen auquel n'importe qui pratiquement pouvait participer et qui était destiné officiellement « à diversifier géographiquement » l'immigration mais dont furent soigneusement exclus les furent soigneusement exclus les pays fournissant le gros des bataîl-lons actuels des immigrés (Colom-bie, Haïti, Jamaïqne, Mexique,

Quatre millions d'illégaux

Reste le cas des millions de «clandestins» qui traversent chaque jour la frontière mexicaine, ou viennent s'échouer en provenance d'Haîti ou de Cuba sur les plages de Floride. Un problème réglé en théceig par des constitutes de proposition par des constitutes de proposition par des constitutes de parties de la constitute de parties de la constitute de la consti théorie par des accords de pays à pays. En pratique les services d'Immigration sont impuissants immigration sont impuissants ce à ce flux continu : on estime à l'heure actuelle que plus de quatre millions de clandestins vivent sur le territoire américain. Chaque année, un million de ces illégaux (essentiellement mexicains) sont

reconduits aux frontières, et des centaines d'Haîtiens sont intercep-tés et reconduit à la limite de leurs eaux territoriales (1 200 depuis le début de l'année). Un accord spécial signé en 1981 avec Haîti autorise en effet les Etats-Unis a refouler les réfugiés «économiques » pour ne garder que ceux qui peuvent prouver que leur vie est en danger dans leur pays. Quatre vingt six juges fédéraux statuent en permanence sur ces cas. Ces illégaux peuvent faire appel. Ils sont snit expulsés (départ volontaire), soit déportés avec interdiction de revenir avant: cinq ans aux Etats-Unis sous peine

de se voir jetés en prison. Un système d'amendes a été institué en 1986 pour pénaliser les chefs d'entreprise qui emploient; des clandestins. Seuls 6 000 employeurs ont été condamnés. Quant à l'Instauration d'unc «carte d'identité de travailleur», régulièrement envisagée, elle sus-cite toujours bien des réticences. dans un pays très pointilleux sur le respect des libertés Individuelles. Les services d'immigration avaient tenté en septembre 1988, d'inciter a grand renfort de publi-cité les illégaux a profiter d'une' amnistie pour se faire enregistrer. Première étape vers la résidence légale, et seul moyen aussi de controler la situation. Emeffetselon la loi sur l'immigration pro-mulguée en 1986, les étrangers qui avaient vécu illégalement mais continuellement aux Etats-Unis depuis 1982 ponvaient bénéficier d'une amnistie. Craignant un piège ou incapables de fournir les pièces demandées, à peine plus d'un million d'illégaux profiterent de l'au-

baine, alors que l'administration en espérait au moius le double.

Canada: une terre d'asile

de notre correspondante

Officiellement le Canada n'accepte ni ne tolère aucun immi-grant illégal sur son territoire et les contrevenants sont renvoyés au eoup par coup dans leur pays d'origine. Ils sont reconduits aux postes-frontières américains lorsqu'ils sont arrivés par voie terres-tre ou remis dans l'avion qui les avait amenés.

Dans ce dernier cas, deux bypothèses : ou bien le transporteur aérien est considéré comme responsable de l'arrivée au Canada de l'immigrant illégal (vérification mal faite au départ des passeports, de l'identité ou des visas requis de l'identité ou des visas requis pour les ressortissants de certains pays sensibles) et c'est à la compagnie fautive de défrayer les coûts du retour; ou bien le transporteur n'est pas considéré comme responsable (faux passeport particulièrement bien falsifié, personne qui détruit ses papiers d'identité en voi) et c'est le gouvernement canadien qui paye le billet de retour.

Renérer les usurpateurs

En pratique, le Canada est si vaste qu'un fugitif entre par la frontière américaine - si longue qu'elle ne pourra jamais être vrai-ment «étanche» - pourrait bien y vivre longtemps, perdu dans la nature, à condition de ne jamais réclamer d'avantages sociaux. Ces candidats à une vie (eachée) d'aventures semblent ne plus être nombreux. Des flots d'immigrants illégaux ont préféré tenter, à partir de 1986 surtou pour des réfugiés politiques, afin de profiter, en toute légalité, de la traditionnelle bospitalité cana-MARIE-CLAUDE DECAMPS

MARIE-CLAUDE DECAMPS

dienne. Tant et si bien que le Canada, devenu l'une des der-

nières terre d'asile, a étè obligé d'adopter, en janvier 1989, une politique beaucoup plus restrictive à l'égard des demandeurs d'asile.

Avant cette date, il suffisait, pont tout immigrant illégal, de réclamer le statut de réfugié aux frontières du Canada pour éviter frontières du Canada pour éviter l'expulsion, obtenir un toit au moins provisoire, bénéficier de prestations d'aide snciale et se faire soigner gratuitement. Le demandeur, qui n'avait et n'a toujours pas le droit de travailler, attendait ainsi qu'un tribunal administratif se prononce, processus qui prenait des années, compte tenu de la possibilité de multiples recours et de l'engorgement des services concernés.

Les immigrés économiques, portugais, turcs, brésiliens, africains, sri-lankais, se sont vite passé le mot. Le nombre de candidats au mor. Le nomore de candidats au statut de réfugié est ainsi passé de 8 300 en 1985 à 35 000 en 1988, obligeant Ottawa à sévir dès le début de l'année sulvante pour repérer plus rapidement les usur-pateurs. Depuis, les demandeurs d'assile politique sont entendus d'asile politique sont entendus dans les soixante-douze heures qui dans les soxante-doize heures du suivent leur arrivée et peuvent être expulsés sans délai, si leur requête paraît clairement infondée, ils ont été 3 000 dans ce cas en 1990.

Le Canada reste néarmoins une terre d'asile et un pays d'immigra-tion. Ottawa compte accepter cette année environ 30 000 réfugiés qui se trouvent dans des camps et 220 000 immigrants, qu'ils soient des hommes d'affaires disposés à investir ou des immigrants indé-pendants sélectionnés dans leur pays d'orlgine, en fonction de population canadienne.

10

`....

-(Publicité)

GUIDE DE L'ANGLAIS MODERNE ÉCRIT (G.A.M.E.)

Christiane Tricoit

280 F chez l'éditeur et à la FNAC 320 F par correspondance, franco de port à l'ordre des Editions François-Robert

COFORMA et les Editions François-Robert 18, rue Théodore-Deck, 75015 PAR18 Tél.: 40-60-05-01 Fax: 45-67-29-41

LE MONDE diplomatique

Juillet 1991

- MUTATIONS A L'EST : La Yougoslavie è l'épreuve du libéralisme « réellement existant », par Catherine Samary. - Les camps de relégation, stigmates du totalitarisme elbanais, par Marie-Françoise Allain et Yavier Galmiche - Gyoogyos, noe petite ville de Hongrie vit l'incertitude de la transition, par Edouard Bailby. - L'infini désarroi des communistes soviétiques, par Serge Leyrac. - Chioe qui bouge, Chine immobile, par Roland Lew.
- LE RÉAMÉNAGEMENT MILI-TAIRE AU NORD : Les industries d'armemeot eo tournant, par Laurent Carroue. -Défense de la France ou du corporatisme des armees, par Antoine Sanguinetti. - Penser les vrais risques du vingt et unième siècle, par Maurice Bertrand.

En vente chez votre marchand de journaux - 18 F

Suisse : les dangers des quotas

de notre correspondant

Avec un étranger sur six habi-tants, soit l'une des proportions les plus élevées d'Europe, la Suisse connaît depuis longtemps des pro-blèmes d'immigration analogues à ceux qui se posent en France. Dans les années 70 déjà, des mouvements nationalistes et xénophobes s'étaient lancés dans une croisade contre « la surpopulation étrangère ».

Durant la dernière décennie, ils avaient ensuite trouvé un nouveau cheval de bataille avec les demandeurs d'asile venus en grande partie du tiers-monde. Sous l'effet des mesures restrictives adoptées par le gouvernement, l'extrême droite hel-vétique s'est vu couper l'herbe sous les pieds et semble en voie de règression. Mais la Suisse n'en demeure pas moins confrontée à un afflux croissant d'immigrés et surtout de candidats à l'asile.

Malgré le tour de vis donné par les autorités et l'introductinn de contingents par cantons, le nombre de résidents étrangers n'a cessé de croître, pour s'établir à 1,1 million de personnes, soit 16,6 % de l'ensemble de la population. En avril dernier, la Suisse comptait 60 000 immigrés de plus qu'en 1990. En ajoutant aux résidents les saisonness les fontélemples internations internations les des la continue de la c saisonniers, les fonctionnaires inter-nationaux, les détenteurs d'une autorisation de séjour de courte durée, les requérants d'asile et les travail-leurs clandestins, la proportion d'étrangers atteindrait environ 20 %. A Genève, les étrangers représentent 6 % des habitants et 41 % des élèves

Parmi 947 000 étrangers exerçant une activité lucrative, soit plus du quart de la population active, figu-rent 183 000 frontaliers. Dans un pays qui enregistre un taux de chômage d'à peine I %, les tensions sur le marché de l'emploi favorisent également le travail au noir. La

du bâtiment a évalué entre 120 000 et 180 000 le nombre de travailleurs clandestins étrangers, notamment dans la construction, l'hôtellerie et l'agriculture. La moitié d'entre eux tins cotisant aux assurances sociales et payant des impôts.

Durcissement de la loi contre le travail au noir

En dépit d'un durcissement de la loi prévoyant des amendes jusqu'à 100 000 francs suisses, les autorités ferment généralement les yeux et restent mai outillées pour poursuivre les contrevenants. Les responsables des services d'inspection du travail reconnaissent eux-mêmes que la politique belvétique des quotas d'immigrés entraîne inévitablement l'engagement de travailler sans permis. En cas de découverte, la sanction sera plus sévère ponr l'employé, immédiatement expulsé, que pour l'empinyeur, génératement frappé d'une simple amende.

Les passages illégaux de la fron-tière, tant par des chercheurs d'em-ploi que par des candidats à l'asile, n'en sont pas moins en augmenta-tion régulière, surtout du côté de l'Autriche et de l'Italie. Ainsi, le nombre de demandes d'asile s'est accru de 84 % depuis le début de l'année. Or, plus de 90 % des requérants entrent en Suisse clandestine-ment. A ce rythme, l'Office fédéral des réfugiés s'attend à recevoir 50 000 requêtes en 1991 contre 35 000 en 1990 et 8 500 en 1986. Sur 140 000 demandes déposées depuis 1970, près de la moitié l'ont été ces deux dernières années.

Complètement débordés, les services compétents doivent traiter 54 000 demandes d'asile en suspens et plus de 10 000 recours. L'accélé-ration de la procédure au rythme de 3 000 dossiers par mois ne suffit pas à empêcher le retard de s'accumuler. Venant sanetionner l'èchec de la politique d'asile suivie jusqu'ici, le cap de 100 000 dossiers en attente en n'excluant pas de faire appel à la

pourrait être franchi en 1992. En raison de la détérioration de la situation dans leur pays, les Yougoslaves arrivent en tête des nonveaux réfu-giés, suivis des Kurdes. Mais moins de 4 % à peine des requêtes sont aujourd'hui acceptées, alors que 75 % l'étaient il y a une dizaine d'années. Depuis janvier, plusieurs centaines de demandeurs d'asile ont été renvoyés dans leur pays d'ori-gine. L'un des cas les plus contestés a été celui de vingt-quatre Kurdes – dont des femmes et des enfants -expulsés en mai vers la Turquie à bord d'un avion charter.

Un charter vers la Turquie

Aux nombreuses critiques que lui avait values cette décision, le gouvernement helvétique avait répondu pour se justifier que ces Kurdes venaient de régions non soumises à l'état de siège dans l'ouest du pays. Quelques milliers de requérants déboutés ont néanmoins été autorisés à rester en Suisse et l'on estime que près de vinst mille anciens canque près de vingt mille anciens can-didats à l'asile sont venus grossir les rangs des clandestins.

En partie dépassées par les évé-nements, les autorités multiplient les entraves pour enrayer le mouve-ment. «La Suisse est un eldorado aux yeux des requérants », répète M. Araold Koller, chef du départe-ment fédéral de justice et police. « Aujourd'hui, ajoute-t-il, un réfugié économique a davantage de chance de pouvoir rester en Suisse s'il entre illégalement et demande l'asile que ceul qui demande un permis de tra-vail. » Aussi le gouvernement prévail. Aussi le gouvernement pré-conisot-il une accélération de la procédure sur l'asile, une extension de l'interdiction de travail à six mois et une modification du système d'assistance aux requérants, pour pouvoir les renvoyer plus rapidement.

Dans un récent rapport sur sa

et de créer des centres « de grande capacité » pour béberger les requérants. Par les facbeux souvenirs qu'elles peuvent évoquer, ces propositions ont soulcvé l'indignation de certains milieux religieux et intellec-

En vertu de sa nouvelle politique, le gouvernement envisage de classer les pays étrangers en trois catégories allant de la libre circulation à l'inter-diction de travail. L'objectif pour-suivi est d'ouvrir largement la Suisse aux travailleurs d'Europe occidentale, ce qui impliquera des restric-tions à l'égard des ressortissants des autres pays.

Des permis de travail pourront ètre accordés aux citoyens du «cer-cle médiant»: les Etats-Unis, le Canada et, éventuellement, les pays de l'Est. En tout cas, le gouverne-ment est vivement encouragé à libé-raliser le marché du travail par le patronat, qui se plaint du manque de main-d'œuvre qualifiée. D'ailleurs, dans son rapport, le Conseil fédéral ne parle plus de «stabilisa-tion» de la population étrangère mais d'un «equilibre à sauvegarder». Sa marge de manœuvre demeure étroite s'il entend ne pas réveiller les démons xénophobes.

JEAN-CLAUDE BUHRER

GOLFE LA DÉMOCRATIE A PETITS PAS Six pays du CCG en quete d'un plangusement de la participation politique Dans ARABIES

de juillet-août en kiosques et en librairies. Tel.: 47-66-46-00. Minitel 3617 ARABIES.

and the second of the second o

POLITIQUE

De retour d'un voyage dans les territoires du Pacifique

M. Alain Juppé dénonce l'attitude du gouvernement en Polynésie mais entend respecter les accords de Matignon en Nouvelle-Calédonie

La vive réaction, hindi 15 juillet, de M. Alain Juppé à la nouvelle crise sociale et politique que subit la Polynésie française (lire encadré cidessous) se fonde sur une conviction que le secrétaire général du RPR exprimait ouvertement, à son retour d'un voyage de deux semaines dans le Pacifique, avant même les affiontements qui ont contraint le gouvernement territorial à céder sux revendications des organisations syndicales et son président, M. Gaston Flosse, à se mettre en congé : «A l'évidence, le gouvernement central, qui ne supporte pas que la Folynésie soit dirigée par un proche du RPR, comme les électeurs l'ont voulu en mars denier, fait passer l'éviction de Gaston Flosse avant toute quire préoccupation, nous dirigent la marit la marit de millet M. Jungé avant toute autre préoccupation, nous déclarait le mardi 9 juillet M. Juppé, et cela est dangereux parce qu'entre Gaston Flosse et les indépendantistes, en Polynésie française, il n'y a rien.» Il ne fait aucun doute, en effet, que les militants du Front indépenntiste de libération de la Polynésie (FLP), présidé par le maire de Faaa, M. Oscar Temaru – dont les listes ont recueilli 11,43 % des suffrages sur l'ensemble du territoire et enlevé quatre sièges à l'assemblée locale, jouent un rôle moteur dans tous les conflits sociaux et se comportent en contais socialis et se comportent en alliés objectifs des autres adversaires politiques de M. Gastan Flosse. Même si l'ancien secrétaire d'Etat chargé du Pacifique sud dans le gou-vernement de M. Jacques Chirac de 1986 à 1988 e souvent donné à ses détracteurs, par ses méthodes très personnelles, le bâton pour se faire

battre, au point d'être aujourd'hui

poursuivi en correctionnelle, il s'agit là d'un simple constat.

Après les déclarations

du président de la République

M. Stasi (CDS) «choqué»

par «la désinvolture»

de M. Mitterrand

Le vice-président du CDS, M. Bernard Stasi, s'est déclaré e cho-

qué par la désinvolture » avec laquelle le président de la Républi-que e abordé, dimanche 14 juillet, la

question de la réforme éventuelle du

mode de scrutio pour les élections

régionales et cantooales. « C'es

maintenant trop tard. Même s'il n'est pas très bon, il n'est pas convenable de changer de mode de scruin quel

Enfio, le président du Ceotre

national des indépendants, M. Yvon Brism, a rappelé qu'il restait favora-ble au scrutin proportionnel régional,

Mais cette prise de position alarmiste du secrétaire général du RPR contraste fort avec l'approche sereine qui est devenue la sienne sur l'autre sujet régional de polémique qui a si souvent empoisonné l'atmosphère politique méteorolitéine. Le consider politique métropolitaine : la question calédonienne.

> « Globalement positif »

Au cours de son séjour en Nou-velle-Calédooie, M. Juppé s'est comployé, en effet, à mettre un terme au contentieux opposant le RPR à bon nombre de représentants de la commuoeuté caoeque depois les errements de la politique menée de 1986 à 1988, jusqu'aux drames d'Ouvéa, sous l'inspiration, à l'époque, du Ressemblement poor la Calédooie dans la République, la

Prolongeant le geste fait naguère par M. Jacques Chirac, qui avait reçu lean-Marie Tjibaou, en octobre 1938 il a recherché le contact avec les dirigeants indépendantistes et s'est entretenu, en particulier, avec le président de l'Union calédonienne, M. François Burck, et avec le prési-dent du FLNKS, M. Paul Néaoutyine, qu'il e assurés de sa volonté de préserver les acquis des accords de Matignon sur l'avenir du terri-

accords de Matignon est globalement positif, souligno-t-il sujourd'hui, et à la lumière de l'expérience il n'est pas question de les remettre en cause des lors que leurs signataires continuent de travailler ensemble dans un climai de bonne intelligence.

Certes, il existe encore des motifs d'inquiétude, M. Juppé en retient deux : « D'une part, il reste une divergence fondamentale entre le FLNES, qui continue de vouloir l'în-dépendance, et le point de vue du Rassemblement pour la Calédanie dans la République : d'autre part, le rééquilibrage économique du territoire préru dans les accords de Matignon n'est pas engagé, les investissements privés se font toujours autour de Nouméa, la province des îles Layanté

tion sans emploi, forte consomma-tice de boissons et de drogue, très destructurée culturellement et qui ris-que un jour de constituer une masse de manazone pour n'imposée con-

Pourtant, M. Juppé préfère retenir aujourd'hui deux motifs de satisfaction : « Après le traumatisme, il y n une réelle volonté de dialogue et de compréhension mutuelle et les comprènension mutuelle et les inde-pendantistes n'oni pas rejeté l'idée lancée par Jacques Lafteur d'essayer de trouver un consensus avani l'échéance de 1998 pour que le réfé-rendum ne soil pas un bras de fer pour ou contre l'indépendance dont le résultat, de toute façon, ne réglerait rien... Cela ne me paraît pas com-plètement insoluble.»

Personnellement, en tout cas, le secrétaire général du RPR o'envisage même plus de remettre en cause la composition du corps électoral qui sera appelé à participer au référendum prévu en 1998. M. Juppé, qui s'était vivement opposé au «gel» de ce corps électoral à la date do réfèrendum de 1988, affirme aujour-'d'mi: «Le calcul des indépendan-tistes qui sous-tendait la définition de ce corps électoral était faux: il n'y aura aucun rééquilibrage démographique en leur faveur, en tout cos pos avant 1998, et de toute façon on ne ya pas faire capoter les chances d'une solution consensuelle avec cette ques-tion à laquelle plus personne ne s'at-tache... » Magie des accords de Mati-

ALAIN ROLLAT

« Jouer un jeu trouble et peu digne »

territoires du Pacifique, la secré-Juppé, e exprimé, son extrême le situation en Polynésie franconfirment l'état désastraux des finances du territoire, la majorité

De retour d'un voyage dans les geuses de redressement qu'alle telre général du RPR, M. Alein l'apprabation du ministra des inquiétudes sur els dégradation de l'Etat s'est trouvé incepable de faire respecter l'ordre, la sécurité çaises. Il e notamment déclaré : et la libre circulation des pere Alors que toutes les enelysee sonnes dont il conserve la responsabilité. (...) L'ettitude compleisante du gouvernement et de son élue en mars e été contrainte par représentant à l'égard d'une entre-deux fois, sous la pression de prise de déstabilisation politique manifestations insurrectionnelles, du tarritoire va à l'encontre des laquelle (...) il a une large part de d'annuler les meaures cours- intérêts de la Polynésie et de ceux responsabilité.»

avait adoptées et qui avaient reçu français serait bien inspiré de se saisir et de permettre aux instifinences. A ces deux raprises, tutions polynésiennes de fonction-l'Etat s'est trouvé incepeble de ner démocratiquement, c'est-à-dire à la majorité élue d'administrer le territoire. Plutôt que de jouer un jeu trouble et peu digne de la France, l'Etat doit contribuer au retour de la peix civile en garantissent l'ordre et en contribuent à résorber une faillite financière dans

Dans les Alpes-Maritimes

Vive polémique entre M. Charasse et M. Christian Estrosi (RPR)

de notre correspondant régional

budget, a vivement attaqué, handi 15 juillet, sur Radio-Monte-Carlo, M. Christian Estrosi, député RPR des Alpes-Maritimes qui evait précédemment critiqué le rachat par l'Erat de le villa de l'aocieo meire de Nice, M. Jacques Médecia (CNI). e J'ai lu sa leçon de morale avec beaucoup d'attention, a-t-il déclaré, leçon de morale qui émane quand même d'un gus qui me doit quare cents millions de centimes, qui n'a pas payé ses impôts bui non plus, qui est devant le tribunal, bui aussi, et qui le l'emère à made la la contrat de l'emère de la contrat de l'emère ques mois avant les échéances», a-t-il M. Charles Baur, porte-parole de l'Union pour la France chargé de la décentrelisation, e décleré de son côté: «Plutót que d'accepter le jeu normal de la démocrate et de ris-quer une défaite du PS, François Mitterrand préfère recourir à la tri-

quement, au sein de l'apposition parlementaire, le réalisme gagne, la

mécanique des «primaires» s'im-

pose, les grands féodaux consen-tent à conpérer, du moins en apparence; les centristes rentrent dans le rang, calendrier et mode de scrutin obligent. Le mudèle

dualiste est de retour. La gauche et la druite de gouvernement

c'est à dire la majorité présiden-

- c'est-a-dire la imponte piescet-tielle d'uoe part, l'UPF de l'eotre - se préparent à élaborer leurs projets et leurs plates-formes

électorales. Il est donc mis fin aux dérèglements les plus élémentaires.

Jusqu'ici, l'interruption du grand

sommeil correspond cependant

beaucoup plus à uoe rémissioo

qu'à uoe coovalescence. Si les

symptômes de la crise de la politi-

que se font moins caricaturaux, les

racines demeurent. La succession

des polémiques judiciaires entre-tient la crise morale et jette la sus-

picion et le discrédit – de façon d'ailleurs abusive – sur les rap-ports entre la politique et l'argent.

ment de se mettre en règle le plus vite possible (...) parce que je vais faire comme pour Médecin, c'est-à-dire que je vais être obligé de prendre ce qu'il a (...)». e Un député, a-t-il pionté, doit depute l'exemple. ça vote l'impôt, ça doit commencer par payer son impôt soi-même. Par conséquent, M. Estrosi, je lui donne un bon conseil, c'est de faire atten-tion à ce qu'il raconte parce que je l'ai dans le collimateur. » Le ministre a conclu, d'une manière plus que confuse : e Lui aussi, tout député qu'il est, je suis capable de le trainer en correctionnelle et de me débrouiller pour que, si je l'espère une

en garde. Je lui conseille sérieuse- prive de son mandat de député (...) ». estimé que M. Charasse evait « une M. Estrosi event condamné e de la nouvelle fois perdu son sang froid, en façon la plus ferme», le 13 juillet, le rachet par l'Etet de la ville de M. Médecin en estimant qu'il s'asis-menacs, chantage, a+il conclu, sont sait d'une «disapidation de l'argent des contribuables au moment où le Rouvernement socialiste olourdit Répondant, dans un communiqué, aux propos tenus par M. Charasse, il s'est déclaré «totalement irréprocha-ble» co précisant qu'il avait contesté, devant le tribunal adminis tratif, un redressement fiscal « dans le cadre des trois dernières années de ma carrière sportive et qui n'a rien à voir avec mes fonctions électives où est devant le tribunal, lui aussi, et condamnation pénale, pourquol pas, la rigueur et la transparence ont tou-qui, je l'espère, va perdre. Je le mets peu-être à une pelne de prison, le jours été mes guides (...).» (1). Il e

les trois piliers de son action gouvernementale». Le député des Alpes Meritimes nons e, d'entre part, annoncé son intention de déposer, mardi 16 juillet, une plainte contre le ministre du budget, pour «chanlage et menace».

(1) Il s'agit d'un redressement inflige à Soced 06, une société chargée de gérer la carrière sportive de M. Estresi, ancien champina motocycliste, Son mantan

Réveiller la démocratie française

oie au scrimin proportionne a régio-nales permettraient d'identifier le pré-sident de région » et que, du même coup, « les électeurs seraient nécessalrement plus concernés ». Suite de la première page A Montpellier

Des fils de harkis ont occupé des bureaux de la préfecture

MONTPELLIER

de notre correspondant Vingt-cinq harkis de la deuxième génération ont occupé tundi 15 juillet en milieu de journée, les services de la direction des affaires économiques de la préfecture de l'Hérault, au centre de Montpellier. Ils ont me nacé de brûler des documents administratifs ericeant de rencontrer administratifs, exigeant de rencontrer le préfet et le maire socialiste de la rille, M. Georges Freche.

Outre la libération des trois jeunes encore détenus à Carcassonne après les incidents des 23 et 24 juin à Narbonne et des mesures précises, ils demandaient sortout que la lumière soit faite sur l'utilisation des fonds qui ont été attribués par les précédents gouveroements à plusieurs associetions franco-musul-

En l'absence du préfet, M. Fran-cois Doyen, le secrétaire général de la préfecture s'est rendu sur place. Après une longue discussion evec les jeunes, il se dit prêt à étudier leurs suggestions y compris celle d'ouvrir une enquête administrative sur l'utilisation de cet argent. Il leur e promis de les rencontrer prochainement d'ameurs autaire de l'argent. à nouveau. Les manifestaots oot L'argumentation du chômage et JACQUES MONIN des prélèvements sociaux ne porte évidemment pas les Fraoçais à alors quitté les lieux dans le caime.

l'indolgence, et quelques pyromenes exaltés s'emploient trop efficacement à diaboliser l'ensem-Le Parti communiste redécouvre es vertus de l'alliance, sinon de ble du monde politique. Une caml'onioo, et proclame derecbef, comme d'ailleurs tous les dix ans, pagoe active et poissemmeot relayée accrédite l'idée qu'élection rime svec corruption et que les qu'il est en train de changer pro-foodément. Le Parti socialiste, à l'exception de Jean-Pierre Cheveressorts de l'engagement politique ne sauraient être que ténébreux ou lucifériens. Ce kabbalisme prinement et de sa petite phalange de fidèles, commence à comprendre qu'il est grand temps de cesser de s'épuiser en querelles tribales et en sffrontements claniques. Symétrimaire atteint ses cibles.

Adapter

la règle du jeu La crise iostitutionnelle ne s'epaise pas davantege. Jameis, depuis le début de la Ve République, le Parlement n'e été moins populeire ni si conscient de la vanité de son fela Des Electricas vanité de son rôle. Des élus, dépu-tés et même séanteurs, s'en émeuvent; des recettes modestes et par-tielles snot évoquées, perfois testées, rarement appliquées. Le diagnostic est évident : hypertro-phie de l'exécutif, etraphia da phie de l'executri, etriphia di législatif, dépression du judiciaire, sous-développement des pouvoirs réginneux (même l'élection des conseils régionaux se fait dans un cadre départementall). Pis : quel-que 40 % des Français, ceux qui se reconozissent dans les écologistes, le Front national, l'extrême gauche et le Parti communiste, oe disposeot que d'uoe expression nationale inexistante, insignifiante ou inéquitable. Qu'il y ait déficit de représentation ao sein de la

que comme uo reponssoir oo cumme no héritage dont il est nrgent de se différencier. Le modèle socialiste de 1981, fondé sur le projet utopique et anachro-oique de 1979, est passé de mode, mais le modèle social-démocrate o'est ni vraiment assumé ni claire-ment formulé. Le modèle libéral, lui, éproove maiotecent le plos grand besoin de se démarquer de sa période reaganienne et thatché-rienne, dont George Bush et John Major s'écartent eux-mêmes de plus en plus. En somme, les inté-grismes idéologiques ne font plus recette, meis les modernismes n'ont encore trouve ni leur expression, ni leurs références, ni leurs

pue. Le modèle communiste est si discrédité qu'il o'intervient plus

Quant à la crise d'intégration, qu'il s'agisse de la manière de plus en plus cynique evec laquelle les principaux hommes politiques trai-tent la question de l'immigration - littéralement iostrumentalisée pour provoquer des réflexes condi-tionnes, - qu'il s'agisse de l'éternel échec devant le problème du chômage, du malaise croissant des banieues ou du rejet de plus en plus impatient de l'insécurité, ses effets tendent plutôt à s'accentuer. La risque da marginalisation

La crise du politique o'est pour-taot pas ioéloctable : la société française o'est pas victime d'un maiefice, et des remèdes parlaite-ment connus existent. La solution de la crise morale passe par le ren-forcement réel de l'indépendance des magistrats (parquet inclus) et par l'application stricte de l'excel-lenta lui du 15 janvier 1990 qui organise enfin honorablement les rapports de la politique et de l'argent. La solution de la crise institationnelle implique ootamment société française ne devrait, dans ces conditions, étonner personne.

La crise idéologique ne tourne pes mieux. La production des nieux. La production des politiques parait interrom
lées politiques parait interrom
le par les simples citoyens, l'ap-

plication effective du vote personnel pour les principaux scrutins au Parlement, la restriction da recnurs au trnp fameux article 49-3, la publicité des travaux des commissions permenentes, spéciales ou d'enquête, et la rationna-lisation du régime des sessions.

La constitutinnnalisation d'un mode de scrutin mixte, fondé sur le principe majoritaire mais corrigé par une dose de proportionoelle, cootribuerait à limiter la crise de la représentation el empêchersit de sobordonoer le règle du jeu aux intérêts supposés d'one majorité sorteote. Le réponse à la crise idéologique implique, elle, de faire correspon-dre de nouveau alternance avec alternative, c'est-à-dire de dégager clairement les nouveaux objectifs les nouveaux enjeux et les nou-velles propositions, afin de donner un sens, un rythme et une archi-tecture eux plates-formes et sux projets en préparation. Quant à l'intégration, elle ne saurait être que la conséquence et l'aboutissement du réveil de la démocratic.

A défaut, la société fraoçaise serait meoacée d'uoe dérive à l'américaine – sans les contrôles et les contrepoids qui existent nutre-Atlantique, - avec enraciocment d'une forte abstention, raréfaction des militants, pauvreté du débat idéologique, ultra- personnalisation des discussinos et des scrutins. Ce serait l'instauration d'une société politique à deux vitesses, avec une minorité de citoyens actifs et une mejorité croissante de citoyens passifs. Nous n'en sommes certes pas là, mais les signes avant-cou-reurs se multiplient. L'enjeu de la noovelle séqueoce de quatre années qui s'ouvre est aussi de stopper les risques de dépérissement et de régression de la société

ALAIN DUHAMEL

Une initiative des socialistes de Loire-Atlantique

Dialogue israélo-palestinien en terrain neutre...

NANTES

de notre envoyée spéciale Vingt jeunes pionniers du diaoque palestino-israélien se sont discrètament retrauvée, du 30 juin au 6 juillet, entre Nantes et Seint-Nezeire. Dix Pelestiniens et dix Isreéliens. Vingt adolescents de quatorze à dix rein neutre » à la suite d'une nvitation de la fédération socialiste de Loire-Atlentique qui sieurs débets sur la guerre du Golfe, «le devoir de faire quelque chose». Vingt gerçons et filles ballottés per l'histoire douloureuse de leur terre netele mais en quête, peut-être, des mêmes espérances.

La communication, entre sux e eu du mal à s'établir. Les uns et les autres ont fui pendant une semaine lee caméras et lee phntngrephes, de peur d'être reconnus et incompris; si l'ac compegnateur isreélien s'est montré disert, son homologue anonymet per creinte de nés elà-bas». Mais l'accueil des familles de Nantes e vite contribué è briser le glace, Beaucoup de militants socialistes e'étant portés volontaires, ces enfents ont été hébergés par paire - un Palestinien et un Israélien par famille - et le miracle de l'échange a commencé à produire ses effets.

« J'espère qu'on continuera à se parler...»

Un échange qui fut pourtant sans concession. eOn est d'acolus ou moins sur la manière de vivre ensemble », souligneit, jeudi 4 juillet, un jeune Pelestinien, au cours d'une réception à la maine de La Montagne. «Nous voulons des droits, une démocratie, ejoutait un de ses compegnons, ensuite noue créerons notre propre Etat. » e Nous voulons vivre en peix avec les Palestiniens, répondait un jeune Israélien. On doit leur donner un pays dans les territoires occupés. » «La paix en israēl n'existera que si Palesti niens et Israéliens décident de vivre ensemble dans un même et unique pays», affirmait un

« A Jérusaiem, c'est dur de parler avec un Juif, mais ici il s'est peesé quelque chose ». observe une jeune Palestinienne. « J'espère qu'on continuere à se perier en isreel, ejouta sa compagne israélienne, sinon ce voyage n'aura pes eu de veleur ». « Chez naue, en Palestine, c'est dur de parler de ce meie nous esceierons, encheîne un traisième. Naue prévoyons déjà, entre nous, un match de basket.» «Même ei ça marche ici, en Israël ça ne marchera pas, estima un quatrième, parce que ce n'est pas en parient qu'on résoudra tous les problèmes.»

L'accompagnateur palestinier expliqué qu'il fallalt excuser les sceptiques : «En Palestine nn n'e aucune liberté ; tout mouvement nécessite un laissez-passer. » L'accompagnateur israélien s'est voulu plus optimiste : « Cas jeunes ne résoudront pas le problème mais ce groupe doit faire passer un message de peix en Israel. montrer qu'une communication est possible.

les uns et les autres se sont promie d'essayer de se retrouver dens un kibboutz e pour continuer le dialogue avec d'autres». Les militants socialistes de Loire-Atlentique se sont réjouis, que m à eux, d'evoir eouvert une porte »...

des qualas

Paul Rossier, administratem de cinq sociétés fiduciaires à Genève, Fribourg et Bienne, qui paraît avoir joué un rôle actif dans toutes les affaires Médecin. La police helvéti-

que dnit également entendre nn

autre résident suisse, lié au précédent, M. Jean Filippi, un homme

d'affaires proche de l'ancien maire de Nice. M. Armengaud a enfin demandé aux autorités helvétiques

la vérification de plusieurs comptes bancaires sur lesquels nnt abunti des fonds provenant de Nice-Opéra et détournés de leur affectation ini-

(1) Un mandataire de l'ancien maire de Nice a accusé réception de ce cour-

12) En la matière, et selon une juris-prudence constante, la prescription trien-nale doit être fixée au jour où le délit procédant d'opérations dissimulées est apparu et a pu être constaté.

Chntc du nombre des prêtres dans l'Eglise catholique. — Selon l'annuaire statistique do Vatican, publié lundi 15 juillet, le nombre

des baptisés dans l'Eglise catholi-que a atteint dans le monde, en 1989, 906 millions en 1989. Soit

uoc augmentatioo de 20,9 %

uoc augmentatioo de 20,9 % depuis 1978 – ils étaient alors de 749 millions –, l'année de l'élection de Jean-Paul II. Si les ordinations sont aussi en hausse (7 686 en 1989 contre 5 765 en 1978), l'effectif global du clergé a cependant dimiooé : on comptait, co 1989, 401 479 prêtres contre 418 522 ooze ans auperavaot. Celui des religieux et des religieuses (opo ordonoés) a aussi

gieoses (ogo ordonoés) a eussi

chuté: le combre des religieux est passé de 74 792 en 1978 à 62 942

RELIGIONS

GUY PORTE

M. Jacques Médecin est poursuivi pour abus de confiance

Accusé d'evoir commis des détournements pour un montant de 1,2 million de francs au préjudice de Nice-Opéra, M. Jacques Médecin est poursuivi pour abus de confience. Ne s'étant pas rendu, le 26 juin, à la convocetion du juge grenoblois qui devait lui signifier son inculpetion, l'ancien maire de Nice pourrait faire l'objet procheinement d'un nouveau mandat d'arrêt.

de notre correspondant régional

Déjà inculpé de délit d'ingérence et impliqué dans plusieurs autres procédures, M. Jacques Médecio, ancien maire (CNI) de Nice, actuelancien maire (CNI) de Nice, actuel-lement en exil en Uruguay, n'en a pas pas fini avec la justice. On a appris, en effet, que M. Jean-Marc Armeogaud, consciller à la cour d'appel de Grenoble, l'avait convo-qué à la date du 26 juin afin de lui notifier uoc nouvelle inculpatinn pour abus de confiance daos le cadre d'une information judiciaire ouverte en juin 1990.

M. Médecin o'ayant pas répondu à cette convocation, qui lui a été adressée par lettre recommandée à son ancien domicile niçois (1), le magistrat grenoblois a établi un pro-cès-verbal de carence et transmis la procédure au parquet géoéral . Celui-ci devrait vraisemblablemeol requerir un mandat d'arrêt contre l'ancien maire de Nice, comme cela avait été le cas dans l'affaire de délit d'ingérence. M. Médecin est accusé d'avoir commis des détouroements, estimés provisoirement à 1,2 million de francs, eu préjudice de l'association paramunicipale Nice-Opéra dont il était, jusqu'à sa démission de maire, président de droit. Les faits qui lui sont repro-chés remontent aux années 1983 et 1984 (2) et avaient été révélés, en avril 1987, par l'administration fiscale. Il avait été alors établi que Nice-Opéra avait effectué un virement de 12 000 dollars ao profit d'une société de droit panaméen, la Costa Real, sur un compte ouvert à la Baok of California de Los Aogeles. Ce virement était censé Aogeles. Ce virement était censé rémunérer la société pour la recherche de « nouveaux talents » sur le territoire américain dans le cadre d'un contrat signé en mai 1983 et portant sur une somme for-faitaire de 48 000 dollars par an.

> Contrat fictif

Il s'agissait, en fait, d'un contrat fictif, la Costa Real o'étant qu'une société de façade disposant seule-ment d'une boîte aux lettres, à Los Angeles, dans les locaux d'une autre société, Atlantis Investment Inc., où apparaissaicot des proches de apparaissaicot des process de M. Médecin. Par la suite, la Costa Real evait laissé la place à une société créée par un cabinet d'affaires de l'île de Man et installée à Londres, Oceania Systems Ltd. qui avait elle-même, en janvier 1984, signé une convention identique avec Nice-Opéra.

Or, selon les résultats d'une commissioo rogatoire délivrée par le conseiller Armengaud et exécutée en mars dernier par les autorités américaines, il a été établi que des mouvements de fonds, de l'ordre de 600 000 francs, oot été effectués entre le compte de la Costal Real et ceux dont étaient titulaires, dans la même banque, M. et M^{ns} Médecin. Le magistrat grenoblois a délivré, par ailleurs, deux autres commis-sions rogatoires : l'une exécutée en Angleterre qui a également confirmé la réalité des détournements au préjudice de Nice-Opéra, l'autre en Suisse, ordonnée le 31 mai, qui est, toujours en cours.

Cette demière vise notamment à en 1989 et celui des religieuses de recueillir les explications d'un .984 782 à 885.645.

PARIS-ILE-DE-FRANCE

Un terrain du 13° arrondissement occupé par 37 familles

Terminus quai de la Gare

Sur un terrain vague du quai de la Gare, dans le 13º arrondisse-ment de Paris, Youssouf, Patrick et Benjugu ont planté leur tente. La veille du 14 juillet, à l'heure où, aux quatre coins de la capi-tain, on diapoaelt lee derniars lampiona, ila ont anvahl, avac trente-quatre autres familles sans abri, pour la plupart maliennes, ce terrain, propriété da la Ville, des-tiné à la construction de logements at da buraaux dans le cadre de la rénovation du quar-

Si cette occupation de terrain organisée par l'association DAL (Droit au Ingamant), a reçu In soutien de l'abbé Pierre, du professeur Léon Schwarzenberg, de René Dumont et de Mgr Gaillot, alle est condamnéa par la mairie de Paris, qui volt, dans catta affaire, une «provocation organisée à l'avance». Dans un communiqué du lundi 15 juillet, la mairie dénonce «l'inertie coupable des pouvoirs publics» qui ont refusé de procéder à «l'expulsion immédiate» des occupants.

Cour des miracles

Quai de la Gare, on s'organisa, Coincées entre le chantier de la Biblinthèqua da Franca at das voies de chemin de fer, une trentaina de tentaa prêtéaa per la communeuté Emmaña ont été dressées, A l'Intériaur sont logéaa daa familiaa africainaa, meghrébines et frençelses, venues des arrondissements du centre et de l'est de la capitale. Una cantaina de gosace trotti-nent, se chamaillent, jouent «aux pierres» ou tapent dans un vieux ballon, soulevant des nuages de poussière. Des mères, envelop-pées dens de superbes boubous eux couleurs vives, levent Ali, Daouda et Tabli, savonnés des pieds à la tête et rincés à coups de seau d'eau froide. Sous un

grand chapiteau bleu et jauna, d'autres femmes font la cuisine. Le soir, sous le toile, les organisateurs font la point. Médecins du monde a fait venir un camion médical. « On a surtout bassin d'un pédiatre », affirme un res-ponsable de l'association Droit au ogement. Un Comité a été élu

pour régler la vie quotidienne de ce camp de nomades qu'on direit tout droit sont d'un vieux numéro de l'Illustration. Des douches et des toilettes ont été placées à una axtrémité du tarrain. On capte l'éleu des canalisations du trottoir. On espère l'électricité, on souheite le téléphone. Bref, on s'installe pour longtemps.

Dans cette cour des miracles, sont réunis tous les drames liés à la pénurie de logements à Paris : squattara axpulaés da foyara, d'hôtais, d'immauhlas an péril, mis an vanta ou aoua-loués. «Nous attendons le bail et la clé d'un logements, dit-on aux quatre coins du camp. «Moi, je vivais dans un foyer depuis dix ans. C'érait trop. La diraction m'a demendé de partir. Je suis allé chaz una amia qui, finalement, m'e prié aussi de déloger», explique Helany, né voici quarante ans

Mostaganem (Algérie). Entre les toiles de tente courent des histoires de flics peu commodes, d'huissiers impitoya-bles, de propriétaires intraitables at d'hôtellers pau acrupuleux. Petrick, un châmeur, file du 20 arrondissement, jeté sur le trottoir da le rue Vitruva, aa ratrouva icl svec femma at enfents, Il a'étonna da l'« Insuffisance » des assistantes sociales et cherche un moyen de a brenchar une télé pour les

L'histoire de Mohamed, trente-huit ans, originaire de Yalémanié (Meli), est exemplaire : il vivait evec ee femme et ses sept enfants dens una pièce du

11 arrondissement. Un soir, la plafond s'effondre. Il appelle la polica qui réplique, salon lui, qu' « elle n'est pas concernée ». Avec sa famille, il va se réfugier chez un Malien qui demeure à Montfermeil. Une fois arrivé en bantieue, il est bien accuellii par son ami, mais lui aussi a sept enfants... Demande de logement, asaiatunta sociala. Il échoua aujourd'hui quai de la Gare.

« Paris-Rêves »

Il traveilla, comme baaucoup d'autres présents sur ce terrain sale et caillouteux. Dans la journée, ils vont nettoyer les couloirs du métra ou las bursaux das PTT. «On veut un logement pour vivre décemment, c'est tout. Préfecture et mairie se rejettent la responsabilité da cetta situation, er c'aat ragrattabla », s'irrita Youssof né, au Mali.

Mais les salaires sont-ils suffisamment élevés pour acquitter le loyer d'un appartement susceptible d'accueillir une famille nom-breuse? «Il y a de très nombreux logamanta vidaa dens la capitale», plaident les animateurs de l'association DAL qui ejoutant : «Gens à la rue, logements vides. Il faut mariar las daux.» Pour cette association, il est temps de ressortir des cartons poussiéreux de l'administration la loi de 1945 sur le réquialtion des appartaments déserts.

A le porte du camp. Beniuou est pensif. Ce gros Malien vivait avec ses cinq enfants dena le 11 arrondissement : «Notre pré-sence ici, c'est pas du théâtre», murmure-t-il. Et il regerde au-delà de la clôture du terrain. Juste à cộté, une boîte de nuit vaut ouvrir ses portas aoua una immense toile de cirque. Elle e déjà un nom : Paris-Rêvas.

JEAN PERRIN

Jeunesses d'Amérique

Une récidive de clandestin

BROWNSVILLE (Texas) de notre envoyée spéciale

DANS l'arrière-cour du foyer de quartier tenu per Sœur Norma, une plantureuse religieuse, un couple attend. Ella est assise sur une marche, le tête cachée dans ses mains. Lui, se tient droit, le regard vide, un ceil turnéfié, la bras en écharpe, avec un bandage ensanglanté.

Elle a vingt ans, lui dix-huit. Ils ont quitté clandestinement la Honduras où ils vivaient, parce qu'ils n'y mangeeient plus à leur faim. En un mois, ils ont franchi trois frontières, pour trouver un emploi ici, en Amérique. Ils ne savent pas enmmant eala aa fara. La rumeur dit qu'à Miami et à Los Angeles des antreprenaurs recru-tent au coin de la rue, tôt la matin, à la barbe de la police.

Les deux fugitifs sont « décidés à tenter [leur] chance ». Jusqu'à veillance sévère des autorités de l'immigratinn. Leur voyaga a'aat lis ont échappé aux «coyotes», les passeurs prompts à détrous-

Mais un incidant imprévisible s'est produit la nuit demière. Le couple logeait pour quelques jours à la Casa Romero, un asile ouvert aux réfugiés en bordure de l'aéro-port de Brownsville. Ils y étaient arrivéa an enmpagnia du frèra d'Evita et de sa compagne, avec qui ils avaient fui le pays netal. Le nuit demière, les deux hommes se sont disputés, an venant rapidement aux mains, pour une sombre histoire de jalousie. Il a fallu les séparar. Juan at Evita nnt été anvoyés à das kilomètrae, eu foyer da Sœur Norma. Il leur faudra trouver rapidement un autre gîte, où Juan pansera ses plaies avant de reprendre la quête d'un

A la Casa Romaro, ils ont croisé d'autres migrants, à l'affût de la moindre information. Le marché du travail au noir se rétrécit, ont ils appris. «Wieux veut a'éloioner au maximum du Texas, trop



procha du posta-frontière. » La Casa Romero, havre connu sur la route de l'immigration, n'accueille les passagers que pour un court vert, mais pas un emploi, Sœur Gercia, d'origine espagnola, qui fonda cet asile en 1982, reste intransigeante sur sa mission : eLa police les qualifie de clandestins. Pour nous ce sont des réfugiés, à qui nous portona las premiers

L'asila vit da dons privéa, comme ceux d'une paroisse pro-testante da Dallas qui fournit la stock de riz annuel. Ces temps-ci, elle accueille une centaine de per-sonnes, venues pour la plupart du Honduras et du Gusternala. Longtemps majoritaires, las Salvado riens ne font plus guère haite : ils bénéficient en effat d'un récent marataira qui lea eutarise à séjoumer aux Etats-Unis pour un tampa limité. La Casa Romero subit les variations de la politique nationale. A intervalles réguliers, les autorités fédérales y voient un « rapeire da guérillaroa ». Sœur Garcia ne s'émeut pes pour si peu. «Au Honduras, en Amérique centrale, il suffit de réclamer son pain pour devenir suspect.»

«Loin des companaros de la Casa Romero», isolée dans l'arrière-cour de Sœur Norma, Juan at Evita prannant laur mal an at Evita prannant laur mai an patience. Le jeune homme n'en est pas à son premier exil. A seize ans, il travailla six mois dans un ranch de Californie avant d'être repéré et expulsé par les gardes-frontières. Il peut « tout faire de ses dix doigts», dit-il, ramassar les fruits dans une ferme, garder les bêtes, bâtir un mur de maison, réparer un moteur de carnion.

Evita n'a eucune nouvalle de ses deux enfants restés avec leur avoue-t-elle, mais pas au point de lui faire faire demi-tour. Elle trouvera sans doute «une place de bonniche: ce n'est pas ce qui manque». Quitte à sa séparer de son ami Juan. Son rêve américain

n'est pas de pure tendressa. DANIELLE ROUARD **ESPACE**

Lancé par Ariane pour étudier l'environnement

ERS-1, satellite au chevet de la planète

La fusée Ariane devait décoller du centre spetiel de Kourou (Guyane française) dans la nuit du mardi 16 eu mercredi 17 juillet, pour mettre sur orbite ERS-1. setellite européen d'étude de l'environnement, ainsi que quatre microsatellites expérimentaux. Initialement prévu pour le 3 mai, ce quarante-quatrième vol du lanceur européen avait été retardé en raison de problèmes techni-ques sur le circuit d'hydrogène du moteur du troisième étage. Les techniciens ne disposeient que d'une «fenêtre» très étroite de quatre minutes (entre 3 h 46 et 3 h 50 heure de Paris mercredi) pour procéder au tir. La moindre perturbation météorologique, le moindre incident sur le satellite, le lanceur ou les Installations eu sol, étaient donc susceptibles d'entraîner un report du

Modification du climat, appau-vrissement de la couche d'ozone, pluies acides, formation d'oxydants par effet photochimique, désertifi cetion, cte. Derriére les enjeux politiques et les impératifs économiques, l'évolution de la planète et l'impact des activités humaines sur sa santé concernent aussi les scien-tifiques. Aussi les soubresauts de la Terre échapperont-ils de moins en moins, dans les années à venir, à l'œil des satellites. Et ceux-là ne se enntenierant plus, comme leurs précurseurs Spot et Laodsat, de photographicr notre placète sous toutes ses rondeurs. Ils en analyseront les composantes les moins visibles, afin d'évaluer, à l'échelle du globe, les interactions complexes entre l'atmosphère, les océans, les régions émergées et le noyau ter-

Sur ce chemin qui mène de l'es-pace à la Terre, les défricheurs sont déjà loin. Leur révolution date des années 60, durant lesquelles Américains et Soviétiques lancèrent les premiers satellites météorologiques. Vint cosuite l'observation de la Terre : ce fut l'américain Landsat-I (1972), puis le français Spot-l'

de deux séries de satellites au pou-voir de résolution exceptionnel, auxquels a ajouteot désormais les satellites japonais MOS (Maritim Observation Satellite), dont le premicr exemplaire était laocé en février 1987.

> . La hauteur des vagues

D'observateurs, les satellites sont désormais devenus chercheurs. Pre-mier-né d'une nouvelle génération de missions internationales, ERS-1 va tourner pendant deux ans sur orbite quasi polaire, à 785 km d'al-titude. Dédié à l'observation planétaire des océans et des glaces, il a été construit par Dornier et Matra sur la base du satellite Spot. Mais c'est en infra-rouge et en hyperfré-quences, à la différence de son pré-décesseur qui fooctionne en lumière visible, qu'ERS-1 effectuera ses observations.

«Ce n'est ni un Spot-bis, ni un Météosat », précise Guy Duchos-sois, responsable de la mission à l'Agence spatiale curopéenne (ESA). Equipé d'un radar à synthèse d'ouverture, presque exclusivement

Complexe et coûteux

Trois milliards deux cent millions de francs, 2 384 kilos, 11,8 mètres de hauteur, des panneaux solaires de 11,7 sur 2,4 mètres, une antenne rader de 10 mètres de long : ERS-1 est le plus gros, le plus com-plexe et le plus coûteux des satellitas jamals commandés par l'Aganca spetiala auro-péenne (ESA).

Il a été ennstruit per un consortium d'une cinquantaine de firmes européennes provenant de quatorze pays, mené par la société allemande Dornier. Sa «plate-forma» (structurs porteuse), sur laqualla aont montéa una douzalna d'instruments, est le Mark-1, fabriquée par la firme français Matra, et déjà utilisée sur le satellite français de télédétection Spot.

consacré à l'environnement, il assu-rera depuis soo orbite polaire, quel que soit le temps, une couverture globale de la surfeec du globe. Outre la fourniture d'images, il sera capable de déterminer (à 10 centimètres près) la hauteur des vagues grâce à son altimètre radar. Il relèvera également la température de la surface des océans à l'aide d'un radiomètre infrarouge à halayage avec one précision de quelques dixièmes de degré. Il mesorera, enfio, la vitesse des vents et la teneur en vapeur d'eau de l'atmosphère. En deux ans, ERS-i aura ainsi le

tem deux ans, excitation and reference temps de déterminer le oiveau général des terres, des glaces et des mers. Le temps, également, d'être supplanté par ses successeurs. L'Europe spatiale doit affirmer «haut et fort la préoccupation concernant l'environnement comme l'une de ses priorités essentielles », estimait M. Hubert Curien, le 10 avril, à l'occasion du symposium organisé à Veoise par l'association europécnne pour l'Année internationale de l'espace. Souhaitant que cette dimension «solt clairement mise en valeur, voire affichée, dans le plan à long terme de l'Agence spatiale européenne», le ministre français européenne», le ministre français de la recherche et de la technologie témoigne ainsi de la volonté de la France de participer à l'ambitieuse mission que s'est donnée le pro-gramme ioternational Géosphère-Biosphère (1): étudier sur le long terme les changements de la bio-sphère en interaction avec l'atmo-crabière en interaction avec l'atmosphère et le climat (le Monde daté 9-10 septembre 1990), autrement dit suivre l'évolution de tous ses composants - air, océans, terres et

D'ores et déjà, les projets de missions spatiales destinées à missions spatiales destinees a l'étude de l'environnement terrestre se multiplient. Dès la fin de l'an-née 1991, le satellite américano-ca-nadien UARS devrait mesurer les vents et la température dans la haute atmosphère. Le satellite océanngrephique frauco-américaio Topex-Poséidoo sera lencé per Ariace coorant 1992. Les expériences menées par le satellile soviétique SCaRaB, auxquelles par-ticipe le Centre national d'études spatiales (CNES), permetiront d'ef-fectuer un bilan radiatif du système terre-atmosphère à partir de 1993.

Sans oublier, à plus long lerme, la plate-forme polaire de la future statioo spatiale européenne Columbus. Lancée par Ariane-5 d'ici à la fin de la décennie, placée aur une orbite différente du reste de la station, elle devrait survoler les deux pôles et observer en vingt-quatre heures la totalité de la surface du

> L'inflation des données

DIAGONALLS

Oue va-t-on faire des millions de données que ces engins spatiaux oous enverront quotidiennement? A Frascati (Italie), où l'ESA centralise le travail des principaux satel-lites d'observation de la Terre, le bureeu du programme Earthnet croule déjà sous les informations. Le traitement, l'archivage et l'exploitation des données de télédétec-tion seront donc d'autant plus difficiles à gérer que se multiplieront les missions, ainsi que le soulignent eux-mêmes, avec de plus en plus d'insistance, les respoosables des

programmes spatiaux européens. Les fonds européens sont limités (2), et il vaut mieux un bon satellite que plusieurs qui disperse-ront les ressources et accroîtront les données à traiter », rappelait récem-ment Philippe Goldsmith, directeur à l'ESA du programme «Observa-tion de la Terre et de l'environne-ment». Uo impératif qu'ont déjà pris en compte tous les participants de la prochaine conférence spatiale européenne, prévue à Munich les 18 et 19 novembre. Détenteurs de deux projets liès similaires sur la physico-chimie de l'etmnsphère, Françaia et Allemands devraieot notamment y préciser la nature du programme qu'ils comptent dédier en commun, à hauteur d'environ 7 milliards de francs, à l'étude de l'environnement planétaire.

CATHERINE VINCENT

(1) Lancé en 1986 par le Conseil international des unions scientifiques (ICSU), l'IGBP regroupe actuellement plas de

(2) En 1991, l'ESA devrait consucrer à (c) En 1771, I ESA devint consider a l'observation de la Terre un budget de 184 millions d'unités de compte (près de 1,3 milliard de francs), soit 7,4 % du budget global de l'agence.

PDM, groupe à risques

Anéantie par un mal étrange, l'équipe néerlandaise PDM n'e pas pris le départ de la onzième étape, mardi 16 juillet à Quimper. Après l'abandon, le veille, de cinq de ses coureurs, victimes d'une forte fièvre, de douleurs musculaires et erticulaires, Erik Breukink, l'un des principaux favoris de l'épreuve, et les trois autres « rescapés » de la formetion PDM, Sean Kelly, Raul Alcala et Jos Vsn Aert, ont dû, eux aussi, renoncer. Selon M. Gérard Ports, médecin du Tour de France, les quetre hommes présenteient « les mêmes symptômes que laurs coéquipiers ». Un examen sanguin e montré une augmentation anormale du nombre de globules blancs. Ce tableau clinique évoous une infection virale, msis, pour l'instant, l'origine du mai reste inconnus. Cette affaire e éclipsé la victoire de l'Australien Phil Anderson. Au classement générel, l'Américain Grag LeMond occupe toujours la première place.

QUIMPER

de notre envoyé spécial

Les météorologues aveleut aonoccé la pluie, mais les dieux ont souhaité épargner le Bretagne lls n'oot pas voulu priver les edeptes du cyclisme de leur fête. Sur les routes du centre de cette région, ils ont pu applaudir les cofaots du peys comme Rooso Pensec, mais ils ont été privés du plaisir d'admirer dans le peloton une des formations censées animer le course.

Dès ayant le départ, deux cou-reurs de PDM, l'Allemand Uwe Raab et-le Hollandais Nico Verhoeven, faussaleot compagnie au Tour. Et les respousables de aux organisateurs que Jean-Peul Van Poppel, victime d'une forte pays pour se faire soigner.

Au fil des kilomètres, l'Irlandais Martin Earley et l'Allemand Falk Bodeo montraient à leur tour des signes de faiblesse. Même leor chef de file, le Néerlandais Erik Breukink, semblait moins à l'aise qu'è l'habitude sur son vélo. Selon le maosger de l'égoipe, tous présenteient les mêmes symptômes: « une forte fièvre pro-voquant des douleurs musculaires intenses ». Il expliqueit que, « trois jours auparavant, un coureur avait eu une température de 38°5, le lendemain, deux autres étaient

DIAGONALES

et qu'eucune éthique ne modère plus.

de la plane!

atteints du meme mal, et hier ils étaient six à souffrir, dont Erik Breukink».

« Etonnant et très bizarre»

Mortio Earley trouvait refoge dans te voiture-helai alors que Falk Boden, qui souhaitait abso-lument finir l'étape, même hors délai, s'effondrait une fois la ligne franchie. Quant aux autres cou-reurs de la formation, tel le Mexicaio Raul Alcala, ils faisaient état, cux aussi, d'une « mauvaise condition physique v.

Situation inhabituelle sor la Grande Bouele, où les eas de maladie collective sont, au dire des spécialistes, très rares. Berosrd Thévenet évogoe une osrd Thevenet evoque une conjonctivite qui, en 1979, avait fait des ravages dans les rangs du peloton, mais o'e pas te souvenir d'un mal touchant une seule formation. Le docteur Gérard Porte parle d'un phénomène « étonnant et n'ès bizarre ». Ayant éliminé les causes alimentaires, il assure que « le diagnostic n'est pas évident ».

Directeur de l'équipe, Jan Gis-bers lâche le terme de virus. Il met en cause la climatisation d'uo

dite dens un souffle. Il ne

cherche qu'à voier, en tout cas

arracher, ce que l'on taira plus

terd ou éduleorera, et qui ne

peut se dire qu'au finish d'une

étape menée encore à un train

d'enfer, comme lundi entre

Attendu per son solgneur,

gent de tollette à le mein,

Fignon, pour une fois eans

lunettes, e le visage creusé. Et Pensec, quetre-vingt-douziàme

au classement, n'e pas de quoi

pavoiser. La ceméra, pourtant, ne perd rien, et aucun coureur n'aurait l'idée de se détourner du

micro, Egards envers une presse

qui n'en prend pas beaucoup? Allons donc! Obligation due aux

eponsors, Un Pensec mythifié,

encouragé entre Gourin et Rou-

douellec per d'Immenses pen-

cartes - « Allez Ronan I » « Bravo

Pinpin / > - vaut beaucoup mieux

qu'un Pensec enonyme, fût-II

mieux classé | La coureur le seit

trop, qui se plie de bonne grâce au ritual de l'interview. Micro-tor-

Mais le micro parfois trabit. Faux-frère devenu enneml. Il sait

tandre dee piagee et devenir

espion bien plus que confident. Il

les protections pour percer les

secrete (ergent, maisdis). D'où

l'Intérêt, affirme Bernard Théve-

net, de former les coureurs à

rune certaine langue de bois». Bemard Hinault est plus brutal,

qui conesille le « rapport de

forces » avec les journalistes, le silence eutoritaire sur le ligne

d'arrivée - « Vous permettez que je récupère l » Et la boycottage

des indélicats. «Il n'y e aucune

raison d'avoir un complexe d'in-

ANNICK COJEAN

nate, séduit, endort, Annihile

ture. Micro-promo.

Rennes et Quimper.

hôtel de Lyon qui pourraît être à t'origine de ce mel mystérieux suscitant bien des commentaires Cette fièvre subite alimente en effet les cooversations des «anciens», qui feignent l'étonnemeot : commeot un virus ne peut-il s'en prendre qo'sux coureors et épargner l'encadrement de l'équipe? Toujours prompte à se répandre daos te mitieu du cyclisme marqué par de multiples affaires de dopage, la numeur s'in-

SERGE BOLLOCH

Dixième étape Rennes-Quimper (207,5 km) Classement de l'étape.-t. Phil Anderson (Aus.) en 5 h 23 min 23 s; 2. Nico Edmonds, (Bel.), même temps; 3. Brian Holm (Deo.), même temps; 4. Michel Dernies (Bel.); même temps; 5. Djamolidine Abdonjaparov (URSS), à 6 s...

Clessemeot géoérel.-1. Greg LeMond (E-U) en 35 h 39 min 32 s; 2. Djamolidine Abdoudjaparov (URSS) à t min 9 s; 3. Erik Breu-kiok (P-B) à 1 mio 13 s; 4. Miguel Indurain (Esp.) à 2 min 17 s; 5. Jean-François Bernard (Fra.) à 3 min 1 t s...

MÉDECINE

Mise en garde du ministère de la santé contre un médicament. neuroleptique

Dans un communiqué publié lundi 15 juillet, le ministère de la santé 15 juillet, le ministère de la santé recommande au corps médical d'éviter d'associer un médicament neuroleptique, le Barnetil (snitopride), utilisé dans les cas de grande urgence psychiatrique, à d'autres médicaments susceptibles de favoriser des accidents cardiaques. Commercialisé depuis 1976 par les laboratoires Delagrange, le Barnetil est réservé à l'usage hospitalier. Indiqué en particulier dans les traitements d'urgence de l'agitation traitements d'urgence de l'agitation chez les patients psychotiques ou présentant une agressivité, sa prescrip-tion était déjà déconseillée chez les patients prenant par ailleurs des médicameots antihypertenseurs eo raisoo du risque d'hypotcosioo

Le ministère de la santé, qui pré-cise que le commission nationale de pharmacovigilance examinera, dès jeudi prochain, le dossier du Barnetil, indique que «des cas de troubles du rythme ou de mort subite coïncidant avec l'utilisation de ce médicament, le plus souvent en association avec d'au tres médicaments», ont été observés.

Micro

de notre envoyée spéciale Le miero, pour un coureur cycliste, est une effeire complexe. Espion ou confident? Tyran ou bien ami? Comment savoir quelle est sa viaie nature? S'il convient de le fuir ou s'il faut le séduire? Il e'impose avec la force d'un eimant arrogant. Par-fois traître, parfois complice. Pas un coureur n'y résiste.

Le matin le voit d'abord complice. Il se balade discrètement, avant le dépert de l'étape, cuell-lent ici une impression et là un pronostic. Disons qu'on bavarde evec décontraction : micro-copain en quelque sorte. Ronen Pensec, le Breton, prévient ainsi modestement que l'étepe du jour, qu'on s'obstine à présenter comme sienne, convient mieux à son cœur qu'à ses lambes. Et Jeen-Cleude Colotti snnonce que, pour sa part, il cherchera « une ouverture », fier d'une aisance au micro qu'il dit être récente, elors que l'angoisse de parier l'e longtemps saisi « dès le peloton».

Christophe Lavainne est aussi eimeble devent un Caméscope d'emeteur que le micro d'une radio nationale. Le métier d'un Guimerd, l'un des premiers à orgeniser, l'hiver, pour ees oueilles, un véritable entraînement à la communicetion. Interviews fictives, enregis-trements, corrections... «On se réécoutait le soir. On entendait nos e euh... ». On était ridi-

Meia le micro-copain peut devenir tyran. Sur la ligne d'arrivée, il est en embuscade et traque les coureure comme on course un gibier. Indiscret, inhu-main, il harcèle l'arrivant, sans égard, sans pitié. Il veut la vérité

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Acadèmie française

ONC, le préfet de police de Paris veut Pitié pour faire enlever les deux-roues pour les envoyer (par charters?) Dieu sait où. Cetts idés, sauf le raspect dû, eet ausal bête les deux-roues! qu'inique. Plus gravement, elle traduit une logique d'écrasement du faible, induite par l'omniprésente idéologie de l'économie de marché,

Qu'on permette à un moterd exposé depuis plus de quarante ans aux intempéries, aux gaz d'échappemem et queues de poisson de la cir-culation en ville, de plaider pour l'intelligence et la vertu civique dee rouleurs à deux-roues. de nos guidons. A de rares exceptione près - dont la respon-

sabilité incombe aux vendeurs de bolides et de compétitione démentes, véritables pourpectés, n'étant pee respectables. Par parenvoyeurs de drogue -, les motocyclistes, ecootéristes et cyclistes ne cholsissent pas leur moyen de locomotion par goût de le griserie et de l'exploit eulcidaire, meis por esprit de liberté. S'ils hravent pluie, froid et hlessures graves, n'ayant que leur corps pour carrosserie, c'eet qu'ils souffrent, comme d'une régression humiliente de l'humanité, de cas heuree entières paseées per l'automobiliste à encombrer et à smpuentir des villes qu'il les deux-roues, d'une nappe d'huile, et les parcourrait plus vite à pled. Il y e une justice : tent d'ettente etupide finit par faire à ces feignants piégés une mentalité et des visages à la masure da leur piteux calcui.

Il n'est pes rera qua cee infirmes nous en vsuillent d'svoir résolu tous les problèmes d'embouteillage et de parking. On en volt qui nous empéchant sciemmem tout faufilement. A l'inverse, lee moins atteints, qui sont aussi les plus avenante, se rengent dèe qu'ils nous aperçoivent dene leur rétroviseur. Si tous les incarcérés du voient en faisaient autant, e'en serait fini de sialoms qui irritent à juste titre, qui ne sont pss sane périls, maie qui en entraînent moins que lee mêmss slaloms à quetre-roues, et dont les plue sages d'entre donc en deviees, serait réduite des trois

nous feraient volontiers l'économie. Il suffireit que les coursiers fous ne soient plus payés à la course - source d'intrépidité - et que l'usage e'installe de nous laisser le mêtre cinquante. toujours ménageable, que réclame lo passage Les couloirs verts qui nous om été adjugés, il y s quelques années, à Paris, ne sont pae res-

thèse, les corridors de bue, eux-mêmes, le eont de moine en moins, per les « petits malins » à quatre roues, en toute impunité. Au chapitre des marques au sol, il faut savoir que le dédain des Ponts et Chaussées pour le motocycliste va jusqu'au risque, gaillardement prie, de l'envoyer su tapis. Le «rainurage» de certains tronçone d'autoroutes fait l'effet, pour

bandes blanches en plastique, d'une patinoire. Encore un mot des accidents qu'on noue impute. Les assureurs ont raison : il y e beaucoup de casse, pour les motards, et de l'irréperabls. Maie aucune statistique n'est recevable si elle ne tient pas compte des partages de responsabilités. Presque toujours, l'auteur des collisions et des dégâts est un quatre-roues,

mieux protégé et non plus adroit. SI les gens valides de quinze à soixante-cinq ans admettaient de nous rejoindre, le problèms de la circulation dens les villes sereit résolu instantanément. La consommation en essence, quarte, le pollution de même. L'art de vivre renaftrait. La flânerie d'eutrefois redeviendrait possible. Les odeurs naturelles et les rencontres retrouveraiem droit de cité.

Au lieu de favoriser la prise de conscience de cet intérêt particulier et collectif blen compris, voilà qu'on va le compromettre et lo pénaliser l Dans le même temps où les bornes anti-stationnement obligem les piétons à marcher eur les chaussées et provoquent des chutes graves, sans empêcher les autos d'envahir trottoirs, cloutés et cochères, les sutorités vont décourager les choix de locomotion les plus propres à leur faciliter la tâche.

En quoi un deux-rouee rangé le long d'un mur gêne-t-il la vie des cités ? Les édiles se posent-ils le question quand ils louem aux bistrots des kilomètres de trottoirs, ces parties communes? Il y e du Gribouille dans cette chasse eu moindre frais, dans cette pénalisation des jeunes et d'un matériel de moins bon rapport fiscal, électoral ou autre que la sainte

Les forces de police n'avaient pas besoin de ces consignes censitaires. Déjà, effes s'en prennent en priorité à nous, parce que c'est plue commode, que nous eommes réputés à risques, prédélinquants. Une R25 à téléphone, ca menace moins la société : tella est l'am-

Rien n'est injuste et incivique comme de frapper, de persécuter et de marginaliser ceux per qui les villes pourraient revivre, d'un coup de baguette magique.

Non, nous ne sommes pas les immigrés de le voie publique. Non, nous n'evone pas d'odeurs l

• Le Monde ● Mercredi 17 juillet 1991 11

La drogue est une pollution absolue.

Elle empoisonne les corps, les esprits, les États et les économies nationales. C'est aussi un carburant qui allume ou alimente des guerres en injectant ses profits dans le commerce des armes.

La Vie

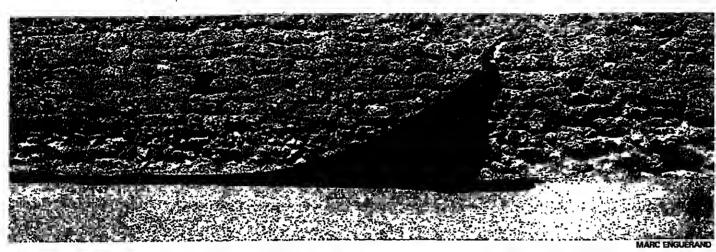


Alain Labrousse a remonté les filières, a rencontré des paysans, des trafiquants, des "chefs de guerre", des banquiers ou des hommes politiques. Dans un style trés enlevé, mais avec le refus de tout sensationnalisme, il nous fait entrer dans un monde souterrain dont nous ne soupconnons pas encore toutes les ramifications. Avec cet ouvrage, il prend place parmi les meilleurs des grands reporters.

Roger Trefeu, *Témoignage Chrétien*

Des barons du Pakistan à ceux de Colombie, Alain Labrousse a suivi les fourmis, les containers, les dollars de moins en moins sales, les politiciens de plus en plus mouillés. Pour mettre à plat la face obscure du monde, cet ouvrage de référence laisse le moralisme de côté mais ne boude pas l'exotisme intelligent. · L'Evénement du Jeudi

FAYARD



Cette femme qui déroule comme une traîne un rideau de théâtre, Sophie Loucachevsky, remplace Christian Schiaretti, souffrant. aux chantiers de Théâtre Ouvert, Théâtre Ouvert qui fête aes vingt ens et en rappelle les grandes étapes dans une exposition à l'ancien Archevêché. De Vitez à Vincent, de Gatti à Vinaver, tout le monde, un jour ou l'autre, est passé par Théâtre Ouvert. On en reconnaît quelques-uns, on ee souvient qu'en ce temps-là ils avaient tous des cheveux... Ce temps là était celui du passage entre l'âge artisanal et l'âge médiatique. Aujourd'hui, le Festival e ses lois, celle par exemple d'inviter dans le «in» une troupe permanente. Cette année, c'est au tour d'André Benedetto. Aujourd'hui, Théâtre Ouvert, tout comme le travail, entre atelier et spectacle, d'Ivan Grinberg et Hervé Péjaudier, le Souverain fou, est à le Chartreuse, c'est-à-dire entre «in» et « off». Mais les hôtes de marque qui viennent de Chine - autre loi récente - ne se préoccupent pas de ces distinctions. Pour eux, le Festival est un et indivisible.

Un acteur en habit de parole

Une gueule à la Fregoli, un talent à maturité François Chattot en grande forme dans « le Souverain fou », d'Hervé Péjaudier

Dans son costume gris, c'est-à-dire sans costume ou, plutôt, dans tnutes sortes de costumes, selon l'humeur et le moment, un homme parle. Un souverain nous dit-on, fou ajoute-t-on, qui parle de très haut. Du sommet d'une estrade de théatre. a ... Et vous sentez un soufsle qui vous caresse le visage, et ce souffle est celui de la parole que je prosère à vaus en consérer la dignité de sujet.» Sa parole d'ac-tenr contre notre silence de spectaeurs. La règle est clairement établic en un préambule intitulé «Causerie sur le maintien de l'ordre»; nntre sort est lié au sien. L'enjen pour lui? Dire une pièce de théatre; pour nous : l'écouter.

Et quelle pièce! Une succession de discnurs, enuseries, traités, décrets, poèmes, hymnes, ballades, complaintes, chansons, harangues, lamentations, acclamations, écrite entre 1980 et 1989 par Hervé Péjaudier – il a aujourd'hui trente-huit ans, – diplômé de lettres modernes et titulaire de plusieurs maîtrises dont la dernière consacrée à Michaux, auteur donc, mais aussi professeur, comédien et met-

teur en scène. Un curriculum vitae un peu à l'image de sa plèce-fleuve, le Souverain fou, dont Avignon propose en création une ver-sinn scénique abrégée et pourtant diverse, chamboulée, touche à-tout, souvent drôle et toujours étnn-

C'est Ivan Grinberg, auteur, scé-nariste, réalisateur, camédien et metteur en scène (sic) qui a eu l'envie de porter cette pièce à la scène et demandé à Hervé Péjau-dier d'en réaliser une versinn remaniée. Dans le petit cloître de la Collégiale de Villenenve, il dirige un spectaele riche aux mnyens rudimentaires - une toile peinte, un tréteau, un vieux piano droit prepare, très peu d'accessoires – et une petite troupe for-mée par un roi de fiction, Fran-çois Chattot, entonré de « ses effectis inefficaces », quatre très jeunes acteurs : Anne Bérélowitch, Sophie Vignaux, Damien Bouvet et Philippe Polet.

Ces cinq-là sont prêts à tout et à rien. Entre ces deux pôles, tout le prisme des possibles d'un théâtre qui n'en finit pas de s'in-

terroger sur sa forme et sur son utilité. Sa fnrme? Hervé Péjaudier et Ivan Grinherg ennvnquent toutes les esthétiques, toutes les techniques et jauent de tautes les ruses. La mise en scène se pro-mène allègrement du théâtre furain à la danse contemporaine, façon Pina Bausch, en passant par la comédie musicale tandis que la musique nriginale de Marc-Olivier Dupin sonne tantôt da motet de jadis, à l'atonalité d'aujnurd'hni.

Un vêtement enveloppant

Non sans un certain didactisme quelquefois, il s'agit là du hel art de la parole : l'apprentissage de la parole, la maîtrise de la parole, le pouvoir de la parole. Le grand depositaire en est uo souverain fou, fou de mots, fou du langage dans toutes ses formes : sociolangages de l'homme de pouvoir et de l'hamme de la rue, du paysan et de l'artilleur, du météorologue et de l'expert-comptable... Le texte est un métalangage qui, un peu comme chez Armand Gatti dans

comme chez Joël Jouanneau dans sa poésie et sa liberté, permet de résléchir avec un réel plaisir au langege théâtral, à l'écriture

A ce jeu, François Chattot, dont le talent n'en finit pas de grandir – il était il y a deux ans ici de l'aventure de in Mission et du Parroquet vert - est captivant. «Ma parole est comme le vêtement qui vous tombe dessus, se déroule sur vous, vous enveloppant de la tête au oied », lui fait dire l'auteur dans un de ses premiers discours, un peu comme un pari. Le pari est tenu. De haute tenue.

OLIVIER SCHMITT ▶ Cloître de la Collégiale. Jus-qu'eu 18 juillet, à 22 heuree. Tél. : 90-B6-24-43. Ce spectacle sera repris à Bobigny du 7 eu 26 janvier et eu Théâtre Garonne de Toulouse du 4 au 9 février 1992.

► Le texte intégral et la version scénique du Souverain fou sont parus eux éditions Actes Sud-Papiers, 142 pages, 9B F.

L'œil du Chinois

A chaque Festival, l'Association française d'ection ertistique, l'AFAA, invite des gens de théâtre étrangers, venant de loin, de Chine per exemple. Cette ennée, l'invité chinois e'eppelle Lin Zhenhua, Il eet metteur en scène au Théâtre du peuple de Pékin, où il s monté, entre autres, Hamlet – un Ham-let qui psrieit de solitude. Il connaît un peu l'Occident pour evnir voyagé à Serlin, Hemhourg, Londres et aux Etats-Unis. Il est ellé dans les grendes institutione : c'eet le richesse des spectacles qui le frappa et, à l'exception da la Schaubühne de Berlin - les évidences se moquent des distances, - trop de richesse, trop de tout. Pour la première foie, il reste plueieurs jours en Frence. il avait entendu perler d'Avignon, il le découvre. Pour kii, tous ces gena, toute cette agltation, c'aat frenchament la fête. et, e'il est affolé, il ne l'avoue pas.

Organisé comme un Japonais

Il écume le « in » et le « off ». Entre deux représentations - Il en fait quatre par jour, - organisé comme un Jeponais, il retoume à son hôtal, prend dea notes, se repose, repart. Il ne parle pas un mot de français.

maie un interprète l'accompegne et il connaît suffieemment le théâtre pour suivre la plupart des spectacles, d'autant que le jeu des acteurs occidentaux ne lui paraît pas si différent de celui des Chinois. Eux eusei oscillent entre Stsnislawski et Brecht.

Lin Zhaohua e'intéresse tout naturellement eux metteurs en scène, admire leur liberté d'invention, leur désinvolture è l'égard d'un naturalisme pédagogique encore très pratiqué chez lui. « Chez moi, on dit que le théâtre rient au sens du texte, aux mots. Je pense que le geste a son importance. J'ai monté Chveik dans la deuxième guerre mondiale de Brecht dans un style dépouillé, expreseif, que des journalistes de la RDA ont apprécié. »

Les échenges sont reres entre la Chine et noue. Là-bae, on cannaît Mollère et les contemporeine par quelques treductions de Beckett, lonesco, Genet. Ici, d'ailleurs, on ne conneît rien. Le théêtre chinole d'aujourdhui ne voyage pas. « Pour des reisons économiques », affirme Lin Zhaohua. Das raisane qui ne tauchant pea le théâtre chanté traditionnel, qui tourne régulièrement dana le monde entier.

COLETTE GODARD

MUSIQUES

Wolfgang fait ses devoirs

Déjà, dans le Singspiel philosophique composé par Mozart à onze ans, les statues viennent houspiller les vivants

AIX-EN-PROVENCE

de notre envoyée spéciale Ça aurait pu être un acte de piété musicologique, la bonne action d'un festival eovers sin compositeur fétiche, le passage obligé et un peu accabiant d'un bicenitenaire en mai de partitions inédites. Ce o'est, à Aix, que la création scénique du Desoir du premier commandement, Singspïel édifiant dnot on peut oublier, tant la résurrection est réusoublier, tant la résurrection est réus-sie, que Mozart le composa à onze

ans.

Au départ, un bon gros manuscrit de trois cents pages, abondamment taché de patés, meis portant ces mus sur uoe étiquette délavée : « Oratorium dit A. Wolfgango Mozatu. Il semblerait que Leopold, le père, ait séricusement mis la main à la pâte. Il semblerait aussi qu'il ait triché sur la datation, rajeunissant au passage sun rejetun d'un an. Commande de l'archevêque de Salzhourg, l'œn vre d'édifiention fut représentée en 1767 à l'université. Elle domait depuis en Angleterre dans la bibliothèque de sa majesté et n'en sortit que sous l'impulsion du risorgimento mozartien (1).

Alors, un opéra? Huit arias infli-

Alors, un opéra? Huit arias infligeant d'interminables reprises et des vocalises époustnuflantes à deux ténors et trois sopranos, incarnations à peine vivantes de la Justice, de l'Ame chrétienne et de la Compassion, entourant, en guise de héros, un Chrétien moyen harcelé par les tentations de l'Esprit du monde. Uo

Du théatre, a répliqué Jean-Claude Fall. Aix s'est laissé convain-icre par son metteur en scène. Et reconstruit pour bu irien de moins que le plus beau des théatres ita-liens: l'Olimpico de Vicence. Pour-quoi Palladio? Probablement pour rappeler que les austères archevêques autrichiens révaient d'Italie en secret.

Ce théâtre-musée, reconstitué à 'identique sur la scène de l'Archevêché, est un peu une idée de génie. Elle dit que l'Oratorio retrouvé n'est pas vraiment sorti des giaces de la muséographie. Qu'on ne va pas tenter de le maquiller en drame ou en comédie mais, timide ment, lui réinsuffler de la vie. A ques ».

Aix, d'ailleurs, Palladio est en tra-Aix, d'ailleurs, Palladio est en tra-vaux. Mises en caisse, trois statues ont été sorties de leur niche : ce sont la Justice, l'Ame chrétienne et la Compassion. On pense au Comman-deur de Don Giovanni quaod ces fantômes plâtres se mettent à chan-ier sévèrement. Le Chrétien a des allures rimbaldiennes de mauvais garçon. Il e trop de bu whisky. Il s'est endormi au milieu du platean.

Dommage que cette visite onirique tourne ensuite à In dérision, que tourne ensuite à la dérision, quend l'Esprit du moode arrive, hizamement emperruqué. Quand les trois allégories reviennent costumées en médecins d'opéra boufit (allusion à Cosi?). Dommage que s'estompe evec un peu de vulgarité ce rève éveillé digne de Chirico. On gardera tout de même longremps le souvenir du vrai-faux Palladio déserté par les bauardes allégories et veillant pour bavardes allégories, et veillant pour l'éteroité sur un petit entant

Musicalement, l'hybride partition doit être sauvée par une distribution de belcantistes avertis. Elle l'est, à Aix, par Elena Vink, Lorraine Hunt et Valerie Masterson (trois sopranos Aix, par Elena Vink, Lorraine Hunt et Valerie Masterson (trois sopranos à égalité de virtuosité), comme par Bruce Ford (l'Ame chrétienne) et John Daniecki, le Chrétien endormi et sermonné); du Salicri Chamber Orchestra, dirigé trop mollement par Tamas Pal, se détache un tromboniste altn dans la helle aria des « muts retentissants ». Le Requiem, déjà...

(1) Le plus récent enregistrement, dirigé par Neville Marriner est disponi-ble chez Philips-2 CD. ➤ Procheinee représentatione : les 21, 25 et 30 juillet, à 22 heures.

a Rectificatif. - Des erreurs, dues à une mauvaise transmission, se sont glissées dans le compte-rendu de Castor et Pollux (le Mande daté 14 et 15 juillet). La mise en scène ne comportait pas « un char, deux péplums», mais, plus simplement «un char de péplum». Les person-nages de Castor et de Telaïre (et non Pelaïre) ne sont pas « très romantiques », mais « préromanti-

Les Francofolies à l'âge de raison

Un septième anniversaire : jeunesse et professionnalisme sur fond de liesse

LA ROCHELLE

de notre envoyé spécial

Lorsque Jean-Louis Foulquier Lorsque Jean-Louis Foulquier arrive sous les applaudissements, samedi 13 juillet, à 20 h 45 (un quart d'heure avant l'heure prévue!), sur la grande scène du parkiog de Saiot-Jean-d'Aere, ponr lancer la septième édition de ses Francofolies, dix mille personnes sont là. Parmi eux, un millier de jeuoes venus des baolicoes des grandes villes. Pendant six jours, les vedettes confirmées succédeles vedettes confirmées succèderont aux a espoirs»: Johnny Hallyday et Paul Personne, le jour de la fête nationale; Carole Laure et la Mano Negra, le lendemain; et, plus tard, le groupe antillais Kassav, l'iocrevahle Michel Fugain, l'Africa Papa Membel Fugain. l'Africain Papa Wemba; avec, en clôture, l'inévitable Patrick Bruel.

C'est Véronique Rivière, espoir Coca-Cola Music, qui la première est entrée en scène. Elle en plen-rait d'émotion. Rivière tranche sur les chanteuses françaises du moment. Aux rythmes jazzy, elle préfère les guitares électriques qui tordent. Certes, elle sait donner de la voix, mais son groupe est si lourd et la balance si curieuse que l'oo oe compreod pas hien ce m'elle charte. qu'elle chante. A réentendre sur disque.

Marc Inlivet intruduit Linoe Folly. Le trec lui feit halancer quelques naïvetés, le ciel, les étniles. Et dédier one chaosoo-nette, Blue Note, à quelques géants du jazz : Stan Getz, Sarah Vau-ghen, Thelooios Mook, Charlie Parker, etc. (il ne manque plus que Rimbaud, pas très jazzy il est vrai, mais d'habitude on réussit touiques à le caser en vedeste sait toujours à le caser en vedette amé-ricaine, quel que soit le contexte). Elle chante bien, Liane Folly; sa voix est longue, elle sait la colorer, la plier à l'exigence des mots; elle sait la caler sur l'accompagnement de ses musiciens. Mais ses textes manquent de mordant, sont par-fois trop faciles (poitriner « trottnirs de Spanish Harlem » dans une chanson inspirée par le jazz.

ce serait comme si un Nnir américain chaotait « les bords de la Mnme»; eux, n'asent pas), et l'ambiance très club (piann babil-lant, cuivres, batterie) de ses musiques ne gagne pas à être ainsi pro-pulsée par 70 kilowatts d'amplis.

Charlebois vient avec sa guitare et refait le coup de son Lindberg. Ce Canadien est ce qui est arrivé de mieux à la chanson « francaise» des années 70. Sa musique, les paroles de ses chaosons de l'époque, sont deveous des grands de l'époque, sont deveous des grands classiques. Les années ne les ont pas petinées : la nostelgie n'est pour rien dans l'accueil triomphal que lui fait le public.

Arrive Maurace, L'année deroière, elle avait ouvert les Franco-folies. Le public s'eo souvient hruyamment. On peut ne pas aimer, mais elle a une présence en scène, un pouvoir sur le public et ooe voix qui en imposent l Ce n'est rien, cependant, à côté de Nilda Feroandex. Madrid, qu'il chante avec Liane Folly, est une splendide chanson dont l'entrelacs des mots et des harmonies passe, comme lui, trop vite. Il y aussi Souchon. Il n'a pas beaucoup de vity ne chante des mots et des harmonies passe, comme lui, trop vite. Il y aussi Souchon. Il n'a pas beaucoup de vity ne chante des metres de la chante vnix, ne chante pas toujours bien juste. Mais il nous donne de vreis textes, de jolis mots, légers et graves, sur de jolies musiques qui n'imitent rien.

ALAIN LOMPECH

Le 17, Salle bleue de la maison de la culture : Alain Menarenchn et Vilein Pingouin (16 heures), Richard Desjardins (18 haures). Grand Théâtre : Narvallo et Michel Fugain (18 heures). Parking Saint-Jeand'Acre, Elmnnr Food Bnat (21 heures), als fête à Hubert Félix Thiéfainn»; Richard Bohringer et la Compagnie Lubet. Le 18, Salle hinue, Eric Lareina et Jim Corenren (16 hnures), Richard Desjerdins (19 heures), Grend Théâtrn : Giaevo/Grupn R M et Pspe Wamba (18 heures). Saint-Jean-d'Acre, Pauline Ester, als fête à... Petrick Bruel ». Tél. : (16) 46-50-55-77, ou Minitel 3615 FOLIZ. De 40 F à 130 F. ▶ Le 17, Salle bleue de la mai-

Un air de jeunesse

« Squatt Connection » d'André Benedetto : les trafiquants et leurs victimes

fait de temps à autre la une ou la trois des rubriques « écocomie ». André Benedetto, en son avignon-nais Théâtre des Carmes, en fait le propos de sa pièce Squat Connec-

Les banquiers blanchisseurs restant chasse-gardée-bouche-cousue, Benedetto navigue en amont, en aval : méchants Asiatiques qui labourent du poisoo («ils sont jaunes des pieds à la tête», rognait l'officier (raciste) de marine Pierre Loti en leur expédiant, de son cuirassé, des obus), méchants grossistes blancs en bagues et cigares, louchants Asiatiques (encore) au chômage, à la famine, au désarroi, et qui, histoire de survivre, se font petits enurngeux denlers, puis accrochés de la coca (des larves), et la police qui prend ses risques (c'est une femme), et une religieuse hizarre qui s'émeut surtout et ténébreusement des brebis les plus inavouables, enfin la bonne gourde qui a son homme dans la peau, se tape ses manques, ses coups, la prison : la Femme dans tous ses sacrifices. L'accroché sans plus un sou poignarde le dealer, s'empare dans les poches du mort d'une poignée de petites enveloppes hlaoches, meurt illico d'overdose, morale de l'histoire, et rideau.

Pièce de bonne foi, de bonne facture, qui rappelle le théâtre actif pour le cinéma italien, et envisage des années de grands engagements : de faire un procès à Zeffirelli.

Le blanchiment de l'argent sale Vu du pont, de Miller, le Sang des autres de Beauvoir, la P., respectueuse de Sartre. Benedetto met en scène des acteurs sûrs : Françoise

> rine Rodriguez, - voilà qui s'ap-pelle n'oublier personne. Somme toute, cent minutes de

Baut, Eric Berenger, Philippe

Gleyze, Nicolas de Nerval, Cathe-

MICHEL COURNOT ➤ Théâtrn des Cermns, à 21 h 30. Jusqu'au 2 soût. Relâche les 21 et 28 juillet .

CINÉMA

C Polémique entre Fellini et Zeffirelli. – Le réalisateur Franco Zeffirelli. – Le réalisateur Franco Zeffirelli, qui avait déjà montré son sens particulier de la confraternité en réclamant l'interdiction de la Dernière Tentation du Christ, s'est ému de la récente diffusion d'Intervista, de Fellini, par la RAI sans coupure publicitaire (ce qui est exceptionnel). « Scandalisé par cette faveur », il a déclaré qu' « une petite coupure aurait fait du bien à petite coupure aurait fait du bien à tout le monde » et a affirmé que Fellini avait vendu « un paquet de films à Berlusconi ». Fellini a répliqué qu'il n'avait jamais rien vendo à Berlusconi, dont il a fréquemment dénancé l'attitude néfaste

Pratique de la libération

Charlie Haden, ou comment transformer un concert en écoute extrême

MONTREUX

de notre envoyé spécial

Tom Harrell. Trompettiste. La naque pliée. Les yeux braqués sur un rêve interne qoi se déroule devant lui. Pendant le concert du Liheration Music Orchestra (une première ligne de cuivres poussée à l'avant-scène par la rythmique centrée snr Clandine Amina Myers, Charlie Haden fermant la marche imaginaire de cette cohorte à grands gestes de contrebasse), Tom Harrell s'est levé trois fois. Trois prises de parole confondantes. Certains concerts penvent en être justifiés.
Quand la musique vient, surgit,
brise à ce point. Tom Harrell a'engouffre en elle comme on sort du miroir. Comme on le traverse.

Il réveille notre part d'étrangeté. Tout cet orchestre, en fait - le Liberation Music Orchestra, poussé aux basques par son adolescent quinquagenaire aux airs ganches, le bassiste extrême, – désigne le risque de la folie en nous. S'il ne nous ouvrait à la part diabolique du feu, il ne se ferait pas insulter par les fragiles. Il ne créerait pas non plus ce phénomène d'écoute extrême d'attention suspendne, dans les endroits les moins prévisibles (Mon-treux, plutôt porté sur les modes et les gaictés).

No rector to the

ila i spilare e Li se se

.....

4 -- 2----

1.00

10 10 1

2 12 Ty 1 -

. . . .

Plus l'orchestre a'apaise, depuis 1969 (somptueux arrangements de Carla Bley avec Gato Barbieri, Don Cherry, etc.), plus il s'équilibre, toujours axé sur ce répertoire de début de monde – les airs des révoltes d'Espagne, d'Amérique latine, dn Vietnam, d'Afrique du Sud, - plus il se fait civilisé et réservé, et plus îl en veut à nos démons.

Plus les timbres se lient et se tis sent, dans une sorte de commu-nauté du souffle (Joe Daley, Julian Priester, Ken McIntyre, Sharon Freemen, troisième femme du groupe), toujours activés par un foi-sonnement rythmique – ni drum-ming, ni batterie, quelque chose de bruissant qui rôde autour de la net-teté des tempos (Paul Motian, évi-

demment, coiffé d'un panama aux bords rabattus), - et plus c'est la violence du rêve qui se déchire.

Le quintet de Don Grobnick (Joe Henderson, Randy Brecker) aura beau les suivre, avec une science très fine des rythmes (Eddie Gomez et Victor Lewis) et de l'écriture posée, il ne fera jamais ouhlier l'évident rayonnement de Charlie Haden. On s'en éloigners davantage encore avec Andy Summers, très électronique, très nous-sommes-tous-vêtus-de-bianc (de lin et de probité candide?), brutalement anecdotique.

Le savoir des formes parfaites (Don Grolniek) et la frivolité technologique (Andy Sommers et Bill Evans), qui vont finir par tenir lieu de passion, ne pourront faire unblier cels Cer ornes sons mence. oublier cela. Cet orage sans menace. La musique venue des musiques. Cet art de changer en opéra le sifflotement d'un type qui meurt dans la montagne. Ce cadrage déborde-

ment de l'inconscient. Il s'est nesse quelque chose d'étrange. Le public choyé, protégé, de Montreux, même pas né en 1969 quand Haden se faisait incarcérer en fin de concert dans le Portugal salazariste, ce public moins nombreux que pour la soirée rock, mais tout de même, si l'on y réfléchit hien, carrément surreprésenté par rapport à l'éthique (à l'esthétique) de Haden, s'est entiché de cette manifestation comme d'une parole inédite. Avec nne sono hnmaine, discrète, audible : le monde à l'envers. Rappei sur rappel. Et Tom Harrell chaque fois plus libéré, plus décidé, plus féminin, plus étranger aux aotres à mesure qu'il s'en rapproche davan-

FRANCIS MARMANDE ▶ Le 19 juillet, à 21 h 30. New

Des claviers peu tempérés

Niels Lan Doky, Michel Camilo, Amina Claudine Myers, Don Pul-len, Willie Pickins, Horace Parlan, Carle Bley, Geri Allen : masculin ou féminin, électrique ou non, classique ou arraché, plua ou moine latin, plus ou moins Impressionniste, le clevier du New Morning va sonner différemmant tous les soirs. Comme si l'on changeait d'Instrument, de timbre, d'idée, Pas mai de fastivals seraient heureux d'aligner le moitié de ces noms.

Le New Moming a les moyens de les capter. Beaucoup de prétextes de cadre, la château, l'ambiance, la festivité) et assez peu de musique : c'est à cela qu'on reconnaît les festivals. Le propre d'un club, c'est l'espace réservé, l'attention soutenue, le musique justament, le temps. La pro-

grilla. Par las hasalatas, par exemple: Chris Ninh Doky, Cherlie Hadan, Jeck Bruca, Steva Swallow (lecture du corps)... ou par les drummers : Paul Motien, Evin Jones flecture des âmes damnéaa)... ou par las vraies Interrogations: Tom Harrell, Kip Hanrahan, Sonny Fortune, Ravi Cottrane, Archia Shepp, Andy Shappard (lecture sincers...). Ou dans n'importa quel sens . Quel dub aujourd'hui, dans qualle ville du monde, sérieusement, serait en mesure de rivaliser avec ce programme?

Festivel All Stars du New Morning. Jusqu'au 10 août. Tél. : 45-23-51-41.

DANSE

Montpellier tient ses promesses

Bill T. Jones a conclu avec succès le Festival

MONTPELLIER

de notre anvoyée spéciale

De la compagoie Bill T. Jones/Arojezane il ne reste one Bill. Arneziane, le choré-graphe, l'ami, est mort du sida en 1988. Il était petit et blane. Bill est noir et tout en jambes. Couple homosexuel, hravant tous les préjugés, ils ont construit à New York une enmpagnie qui est aussi no lieu de latte, un ereuset. Que de ebemin pareouru

depuis le début des années 80 où l'on découvrait le duo sur le minuscule plateao du Centre américain, boulevard Raspail, à Paris, craignant sans cesse que la dynamique de leurs mouvements ne les fasse haseoler dans la salle. La mort d'Arneziane a gal-vanisé le courage de Bill T. Jones. Le chorégraphe s'éloigne de la modern dance pour explo-rer l'histoire de son peuple, l'eselavage, la révolte, pour interro-ger la foi et les Écritures. Dans sa création Fast Supper ot Uncle Tom's Cobin/The Promised Lond, la liberté dont il fait preuve est surprenante : lorsqu'il dialogue avec un prêtre de la région, explique au publie plutôt houleux que les paroles échangées sont aussi de la danse. Il emeut quand il conduit sa mère

Surabondance de chairs

sur seene pour lui dédier un

negro spiritual.

Son amour des corps et de la nudité agace et bluffe à la fois : dizaines de danseurs, danseuses, comédiens et figurants de lous âges, de toutes formes et de loutes couleurs; cette surabondance de chairs finit par s'annuler, pour former un corps unique, innocent qui ne sait pas 'encore qu'il sera hai parce que différent, qu'il sera malade et se

On se laisse emporter par le bouillonnement de cette fausse naïveté, de cette aspiration forcenée à l'espoir parce qu'elle est celle d'un homme déterminé à comprendre. Julius Hemphile, à la tête de son sexiet, a cerit une hrillante partition de jazz, remplie de références historiques. des plantations du Sud au ghetto des villes. En même temps que Bill T. Jones, la série « Les continents noirs » s'achevait avec les ballets Bacoulou de Haïti. Pas mal de frime, mais cette compagnic montrait comment des cultures différentes utilisent la danse et le corps comme

lité artistique étant un lout autre A La Paillade, quartier de la ville où le Festival trouvait cette

problème...

moyens de connaissance. La qua-

année, pour la première fois, une extension, le groupe de rappers Traction avant cloturait l'experience. La compagnie que Marcel Notargiacomo creait il y a huit ans a Vénissieux nous a montre, dans Un break à Tokyo que la eestuelle syncopée, du hip-hop ou du huto, est le signe du refus et le besoin de renouveau, C'est la chorégraphe Sumako Knseki qui les a mis en scène, et la danscuse Fatiha Bouinoua se déplacait d'une culture l'autre avec une grande intelligence corporelte. On aimerait vair les adolescents de La Paillade que Traction avant entrainait en atelier, bientot ennfrontes au travail d'un vrai chorégraphe...

DOMINIQUE FRÉTARD

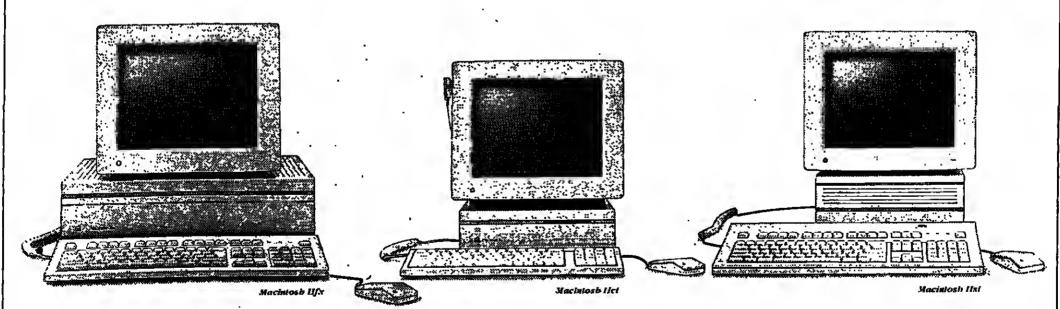
Le bilan 1991, les projets 1992

Jean-Paul Montanari, directeur spora juiva aspagnole, dont la du Festival de Montpellier, tire les leçons d'une programmation où las stars connues du public étaient absentes :

«Nous avons perdu un public pour en gegner un autre, habi-tuellement éloigné du monde de la dense. La différence de fréquantation aat da l'ordre d'un pau plus de 10 %, donc on continue. L'opération la Paillade qui e permis de faire venir un jeune public des banlieues - va se poursuivre sur trois ans. Les ateliers et les spectacles centrés sur l'interprétation continueront eux aussi, Bill T. Jones, plébiscité cette annéa, reviendra en 1993. » En 1992, plutôt que de fêter

la découverte du Nouveau Monde par Christopha Colomb, nous partirons à la recherche de la diacultura s'ast mêlée, après leur expulsion, en 1492, par Isabelle la Catholique à celle des Arabes de la Méditerranée, Pour équilibrer nos finances at parce que ces artistes ont aussi des liens d'amitié avec la festival, William Forsythe et Trisha Brown seront là. Celle-ci sera invitée pour un aéjour de six mois au Cantra chorégraphique national de Montpalliar qua dirige Dominique Bagouet. Elle créera une pièce qui sera dansée alternativement par la compagnie Bagouet et par la sienne . Enfin la chanteuse Guesh Petti, ancianna dansausa da l'Opére, a carta blencha pour créer son premier spectacle.

Macintosh II, du 5 au 31 juillet des prix tellement incroyables que nous n'osons pas les communiquer par voie de presse (c'est vous dire...).



Vous connaissez sans doute la dernière gamme Macintosh II, aboutissement parfait de l'esprit et du talent Apple. Alors vous savez qu'avec un Macintosh II tout est possible, y compris la couleur. Cartes d'extension, disques durs 20, 40, ou 80 Mo, ècrans couleur ou noir et blanc, claviers... Le jeu des configurations vous permet d'obtenir un Macintosh exactement à vos mesures, avec des capacités de mêmoire et de stockage impressionnantes. Enfin la micro-informatique peut devenir un outil de travail et l'auxiliaire de votre pensée et de votre créativité.

Apple a créé Macintosh II, IC vous le sert sur un plateau d'argent. Et puisque nous parlons d'argent, attendez-vous à une surprise.

Du 5 au 31 juillet chez IC, le prix du Macintosh II est tellement bas qu'il vous suffira de vous baisser pour en profiter. Appelez-vite IC, vous ne serez pas déçu!

En plus du prix incroyable, en achetant votre Macintosh II chez IC, vous bénéficierez du conseil et des services du 1er distributeur Apple d'Europe. Vite, foncez à Mac II chez IC.

(1) 42 72 26 26



§ 10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG (1) 42 72 26 26 26 RUE DU RENARD 75004 PARIS • APPLE CENTER IC VENDOME (1) 42 86 90 90 21 PLACE VENDOME 75001 PARIS • IC MARSEILLE 91 37 25 03 94 AVENUE DU PRADO 13008 MARSEILLE • IC TOULOUSE 61 25 62 32 25 RUE OZENNE 31000 TOULOUSE • IC NANTES 40 47 08 62 3 ALLÈE DES TANNEURS COURS DES 50 OTAGES 44000 NANTES • IC LYON 78 62 38 38 47 COURS DE LA LIBERTÉ 10002 17/201 25 U5 94 AVENTE DES 50 OTAGES 44000 NANTES • 1C LYON 78 62 38 38 47 COURS DE LA LIBERTÉ 69003 LYON

LES HEURES D'OUVERTURE SONT SUSCEPTIBLES DE VARIER SELON LES POINTS DE VENTE, RENSEIGNEZ-VOUS

3

Q.

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

MERCRED(Aspects du cinéma français : années soixante : Patate (1964), de Robert Tho mea, 16 h ; Rock and Movie : Johnny Hallyday : j'ai tout donné (1872), de François Reichenbach, 19 h ; Saloperie de rock'n roll : Deux rock frites, de Jean

PALAIS OE TOKYO (47-04-24-24) MERCREDI

Lse Querente Ans dea Cahiere du cinéma : Moi, un Noir (1959), de Jean Rouch, 18 h : Pickpocket (1958), da Robert Bresson, 20 h.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

MERCREDI Le Cinéma sustralien : Celle (1988, v.o. e.t.f.), d'Ann Turner, 14 h 30 ; l'Homme de la rivière d'argent (1882, v.o. e.t.f.), de George Miller, 17 h 30 ; Crocodile Dumdee (1988, v.o. e.t.f.), de Peter Faimen, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galarie, porte Saint-Eus-tache, Forum des Halles (40-26-34-30) MERCREO

Les abonnés programment la séance du spectateur : Alexandra Trauner, le Jour ae lève (1939) de Marcel Camé, 14 h 30 ; 6ob la châtaigne (1966) de Thomea Gilou, l'Air de Parie (1954) de Mercel Carné, 16 h 30 ; Foutaises Mercel Carne, 16 fi 30; Pottaisse (1989) de Jean-Piarre Jeunet, Pierrot le Fou (1955) de Jaan Luc Goderd, 16 h 30; Une histoira d'eau (1958) de Françoia Truffaut et Jean-Luc Godard, 8oy meeta girl (1963) de Léoa Carax, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

ACTE D'AMOUR (IL) : Epée de Sois, 5-(43-37-57-47).
L'AFFAIRE WALLRAFF (A., v.o.):
Pathé Haurefeuille, 6- (48-33-79-38);
Pathé Merignan-Concorde, 8- (43-56-92-82); Sept Pamassiens, 14- (43-20-32-20); v.t.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52).

AKIRA (Jap., v.o.) : Grand Pavois, 15 45-54-46-85). ALICE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. 42-71-62-36) ; 14 Juillet Parnessa, 6-

(43-26-58-00). ALL THE KING'S MEN (Chin., v.o.); Utopla, 5- (43-26-64-65); Républic Cinémas, 11- (48-06-51-33).

ALLO MAMAN C'EST ENCORE MOI (A., v.f.): Républic Crémae, 11- (48-05-51-33): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-88). AN ANGEL AT MY TABLE Inéc-zélen-

dais, v.o.) : Las Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77).

(46-33-97-77).
LES ANGES OE LA NUIT (*) (A., v.o.):
Gaumont Lee Halles, 1* (40-26-12-12);
14 Juillet Odéon, 6* (43-25-58-83);
Publicie Champs-Elysées, 6* (47-20-75-23); 14 Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Les Montparnos, 14* (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opdra, 2* 447-42-80-330. 47-42-60-331.

L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (Fr.) : Lucernaire, L'ARME PARFAITE (A., v.f.) : Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94). AUX YEUX DU MONDE (Fr.) : Epée de

Bois, 5 (43-37-57-47). BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (ira-nian, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). CELLINI (it., v.o.) : Epée de Boia, 5- (43-37-57-47).

LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A. v.o.) : Cinoches, 6· (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15· (45-54-48-85). CHE6 (Fr.-Alg.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) : UGC Triomphe, 6- (45-74-93-50).

DANCIN' THRU THE DARK (Brit. v.o.) : Ciné Seaubourg, 3. (42-71-52-36) ; Utopia, 5. (43-25-84-65). DANNY LE CHAMPION DU MONDE (Bric. v.f.): Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

27-52-37).

DANS LA PEAU D'UNE BLONDE (A., v.o.): Forum Orient Expresa, 1- (42-33-42-26); UGC Triomphe, 8- (45-74-83-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-78); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); UGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-56); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Le Gambetta, 20- (46-35-10-96).

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.): Bretagna, 6- (42-22-57-97); Gaumont Ambassade, 8- (43-58-19-08]; v.f.: Rex (le Grand Rex), 2- (42-35-63-93); Fauvetto, 13- (47-07-55-88). DELICATESSEN (Fr.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-64-94); UGC Biarritz, 8- (45-82-20-40); 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81). (45-52-41-48); Pathé Marignan-Concorda, 8- (43-58-92-82); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-73); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); Pathé Françaia, 9- (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastile, 12- (43-43-01-59); Fauvetta, 13- (47-07-

DIEU VOMIT LES TIÈDES (Fr.) : Utopia, 5. (43-26-84-65). LA DISCRÈTE (Fr.) : Letina, 4- (42-78-

47-96); Bretagne, 6- (42-22-67-97) Les Trois Baizac, 8' (45-61-10-60). Les Trois Baizac, 8' (45-61-10-60). LES DOORS (A., v.o.): Rex (a Grand Rax), 2' (42-36-83-93): Epée de Bois, 5' (43-37-57-47); Publicle Champs-By-sées, 8' (47-20-76-23); Grand Pavois, 15. (45-54-46-85).

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE Fr. Pol., v.o.): Gaument Les Halles, 1- (40 26-12-12): Gaumont Opérs, 2- (47-42-80-33); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-28-46-16); La Pagode, 7- (47-05-12-16); Gaumont Ambassade, 8- (43-58-18-08); La Bascille, 11- (43-07-58-18-08) ; La Bastille, t1* (43-07-48-60) ; Geumont Parnesse, 14* (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14* (43-27-

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La Géode, 19- (40-05-80-00). Géode, 19- (40-05-80-00). ENVOYÉ SPÉCIAL (A., v.o.): UGC Blarritz, 8- (45-82-20-40); v.f.: UGC Montparnasse, 6- (45-74-84-84); Para-mount Opéra, 9- (47-42-56-31). LES FEEBLES (*) (néo-zélandels, v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26). LE FESTIN DE SABETTE (Dan., v.o.): Utopia, 5- (43-28-84-65).

GREEN CARD (A., v.o.) : Cinoches, 6-46-33-10-82). (48-33-10-82).
HALFAOUINE (Fr.-Tun., v.o.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).
HENRY V (Brit., v.o.): Républic Cinémae, 11- (48-05-51-33); Denfart, 14- (43-21-41-01).

BOOM BOOM. Filmt eapagnol de Rosa Vergea, v.o.; Latina, 4/ (42-78-47-86); Gauriont Ambaesada, 9-(43-59-19-08); Las Montpamos, 14/ (43-27-52-37).

CE CHER INTRUS, Film américain

de Lasse Hallatrom, v.o. ; Gaumont Les Hellea, 1 (40-26-12-12) ; Gau-

mont Opére, 2º (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6· (46-33-79-36);

Gaumont Ambaasade, Br (43-59-19-08) : Gaumont Parnassa, 14- (43-

19-08]; Gaumant Parnasas, 149 (45-35-30-40); v.f.: Seint-Lazare-Pas-quier, 6: (43-87-35-43); Gaumant Alásia, 14: (43-27-84-50); Gaumant Convention, 15: (48-26-42-27); Pathé Ciichy, 18: (45-22-46-01).

F X 2. Film américain de Richard Franklin, v.o. : Forum Orient Expresa,

1- (42-33-42-26); UGC Odéon, 6-(42-25-10-30); UGC Normandie, 6-(45-63-16-16); 14 Juillat Seaugra-nelle, 15- (45-76-79-79); v.f.: Rax,

2. (42-36-83-93); UGC Montper-nasse, 6. (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9. (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12. (43-43-01-58); Fau-

6astile, 12° (43-43-01-98); Fauvette, 13° (47-07-56-86); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-48-01); Le Gambette, 20° (48-36-10-96).

FRÈRES DE SANG . Film australian

FRERES DE SANG , Film australien de Stephen Wallace, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26); Pathé Hautefauille, 6 (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20); v.f. : Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Pathé Clichy, 16-

(45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20-(46-36-10-96).

LES FRÈRES KRAYS. Film britanni-

us de Peter Mediok, v.o. : Ciné Beau-bourg, 3° (42-71-52-35); UGC Champs-Elysées, 8° (45-62-20-40); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-60);

Denfert, 14 (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

HORS LA VIE (Fr.-It.-Sel.) : Ep4e da Bois, 5- (43-37-57-47). L'INSOUTENASLE LÉGÈRETÉ OE

L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-

J'ÈCRIS DANS L'ESPACE (Fr.) : La

JACQUOT DE NANTES (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-60-25) ; Sept Parmassiens, 14- (43-20-32-20).

JIMI HENDRIX (A., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-38); Max Under Panorame, 9- (48-24-88-88).

JUNGLE FEVER (A., v.o.): Gaumont Lea Helles, 1• (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2• (47-42-80-33); 14 Juillet Odéon, 6• (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8• (43-89-19-08); La Bas-tille, 11• (43-07-48-50); Sienvande Montpernasse, 15• (45-44-25-02). LES LIAISONS DANGEREUSES (A.,

v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82) ; Grand Pavols, 15- (45-54-48-85).

LA LISTE NOIRE (A., v.o.) : Cineches 5- (48-33-10-82).

LUNE FROIDE (**) (Fr.) : Saint-Andrédes-Aris I. 6- (43-26-48-18).

MADAME BOVARY (Fr.I : 14 Juillet Parnasse, 8 (43-28-58-00).

Pamassa, & (43-26-08-00).

LA MALÉDICTION 4 (7) (A., v.o.):
George V, & (45-62-41-46).

LA MANIÈRE FORTE (A., v.o.): Forum
Horizon, 1° (45-08-57-57); 14 Juillet
Oddon, 6° (43-25-59-83); George V, &
(45-52-41-48): Pathé Marignan-

Géade, 18- (40-05-80-00).

LA FRACTURE DU MYOCAROE (Fr.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34).

Nous publions désormais le mardi les films qui seront à l'affiche à Paris, à partir du mercredi.

Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figureront dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jendi).

93-50); Blenvende Montparnasse, 15 55-88) ; Pathé Montparnassa, 14- (43-20-12-06): Gsumont Convention, 15-(48-28-42-27); Pathé Clichy, 16- (45-22-46-01). MERCI LA VIE (Fr.): Epée de 8ols, 5-(43-37-57-47).

MISERY (*) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) : Grand Pavois, 15- (45-54-NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71) : Grand Pavois, 15 (45-54-

48-85).
NEW JACK CITY (*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); UGC Odéon, 6• (42-25-10-30); UGC Normandia, 6• (45-63-18-16); v.f.: Rex, 2• (42-36-83-93); UGC Montpernasse, 6• (45-44-94); Paramount Opére, 9• (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12• [43-43-01-59); UGC Convention, 15• (45-74-93-40); Pathé Wepler II, 16• (45-22-47-94).

NiKITA (Fr.): Gaument Ambassade, 6-(43-58-19-08): Les Mentpernes, 14-(43-27-52-37): Gaument Convention, 15- (48-28-42-27).

v.f. : Rex, 2. (42-38-83-93); UGC

KICKBOXER 2. Film américain d'Al-

bert Pyun, v.o.: Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); George V. 9- (45-62-41-46); v.f.: Pathé Français, 9- (47-70-33-86); Fauvette Bis, 13- (47-07-55-88); Miramer, 14-

tion, 15- (48-28-42-27); Pathé Ci-chy, 16- (45-22-48-01); Le Gem-

L'OEIL OE LA VEUVE. Film améri-

COEL OF LA VEUVE. Fam amen-cain d'Andrew McLagien, v.o. : Forum Hoñzon, 1• (45-08-57-57); George V, 6• (45-52-41-46) : v.f. : Pathé Françaie, 9• (47-70-33-66); Les Nation, 12• (43-43-04-67); UGC Lyon Baetille, 12• (43-43-01-59); Fauvette, 13• (47-07-55-66); Pathé Montparnassa, 14• (43-20-12-06); Pathé Wapler, 18• (45-22-46-01).

LES TORTUES NINJA II. Film amé-

ricein da Michael Preseman, v.o. : Forum Orient Express, 1- (42-33-

42-26); UGC Denton, 6- (42-25-10-30); Pathé Merignen-Concorde,

6- (43-59-92-82); UGC Bierritz, B-(45-82-20-40); v.f. : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Rex. 2-

(42-36-83-93) ; UGC Danton, 6- (42-25-10-30) ; UGC Montparnassa, 8-

(46-74-94-94) ; Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-68-92-82) ; UGC

Giarritz, 6 (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nation, 12 (43-43-04-57); UGC Lyon Basolis, 12 (43-43-01-59);

Fauvette, 13- (47-07-55-86); Gau-

mont Aléeis, 14 (43-27-84-50); Pathé Montpamassa, 14 (43-20-12-05); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Circhy, 16 (45-22-

46-01) ; Le Gembette, 20- (46-36-

LE PORTEUR OE SERVIETTE (It.-Fr., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; Racine Oddon, 6 (43-26-19-68) ; Las Trois Beizac, 6 (45-51-10-60) ; Studio 26, 16- (46-06-38-07).

LE PREMIER EMPEREUR (Can.-Chin.):

La Géode, 19- (40-05-80-00).

PRETTY WOMAN (A., v.o.): Elysées Lincoln, 6- (43-59-36-14); Grand Pavois, 15- (46-54-45-85); v.t.: Les Montpamos, 14- (43-27-52-37).

LA REINE BLANCHE (Fr.): George V.

10-95).

L'HISTOIRE SANS FIN (I (A., v.f.) : | LA NOTE BLEUE (Fr.) : Elysées Lincoin, Denfert, 14* (43-21-41-01) ; Saint-Lam- | 8* (43-59-38-14).

(43-20-89-52) : Gaumont Conv

. 20- (48-36-10-96).

Montparrasse, 6- (45-74-94-94).

LES FILMS NOUVEAUX

THE FIELD (A., v.o.): Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20); Studio 28, 16- [46-06-36-07).

THE TWO JAKES (A., v.o.) : Cinoches 6- (48-33-10-82). 6 (46-33:10-82).

THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, 8- (42-25-10-30); UGC Ratende, 6- (45-74-94-94); George V, 3- (46-62-41-46); UGC Bierritz, 8- (45-62-20-40); 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81); 17- UGC Mortparnesse, 8- (45-74-94-94). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-36); Le Berry Zèbre, 11- (43-57-51-55).

TOTO LE HÉROS (Bel.-Fr-AK.): Gau-

Berry Zehre, 11 (43-57-51-55).

TOTO LE HÉROS (Bel.-Fr.-Ak.): Gaumont Las Halles, 1 (40-28-12-12); Gaumont Opére, 2 (47-42-60-33); Pathé Hautéfeuille, 8 (48-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 5 (42-22-72-80); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Gsumont Ambasaeda, 8 (43-59-19-08); La Bastille, 11 (43-07-48-80); Ecurial, 13 (47-07-28-04); Gaumont. Pernasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont. Convention, 15 (48-28-42-27); UGC. Maillot, 17 (40-68-00-18); Pathé Wepter II, 16 (45-22-47-94).

TOUJOURS SEULS (Fr.): Epde de Bols, TOWOURS SEULS (Fr.) : Epée de Bois

5- (43-37-57-47). 37-2 LE MATIN (*) (Fr.) : Gaumom Charnys-Elyadea, 8- (43-59-04-67) ; Gaumont Parnesse, 14- (43-35-30-40). LE TRIOMPHE OF BABAR (Fr.-Con.): La 6erry Zabre, 11: (43-57-51-55); Saint Lambert, 15: (45-32-91-66).

UN COEUR OUI BAT (Fr.): Gaumont Parasse, 14 (43-35-30-40). UN THÉ AU SAHARA (Brit., v.o.): Lucemaire, 6: (45-44-57-34). UNE ÉPOQUE FORMIDABLE... (Fr.): UNE PROCUE FORMIDABLE... (FT.):
Forum Horizon, 1* (45-08-57-57): Rex,
2* (42-36-83-93); UGC Denton, B* (4225-10-30): Pathé Marignan-Concorde,
6* (43-59-92-82): Saint-Lezare-Pesquier, B* (43-87-35-43): Pathé Français,
9* (47-70-33-86); Les Nation, 12* (4343-04-67): UGC Lyon Bastille, 12* (4343-04-67): UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-04-67); USC Lyon Bestile, 12- (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13- (47-07-55-89); Gaumont Alésia, 14- (43-27-64-60); Pathé Montparnesse, 14- (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27); USC Maillot, 17- (40-88-00-15); Pathé Wegler, 18- (45-22-48-01); La Gambetta, 20- (46-36-

URANUS (Fr.) : George V., 8- (45-82-LA VIE OES MORTS (Fr., v.o.) : Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34). Logos II, 5* (43-54-42-34). LES VIES DE LOULOU (*) (Esp., v.o.): Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Oanten, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Sier-

zare-Pasquier, 6- (43-87-35-43). LES SÉANCES SPÉCIALES

ALEXANORE NEVSKI (Sov., v.o.) : Seint-Lambert, 16- (45-32-81-68) mer., mar. 19 h. AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.) :

Racine Odéon, 6- (43-26-19-68) mer., jeu., ven., iun., mar. 12 h. ARASESQUE (A., v.o.) : Reflet Médicis Logos salia Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) mer., jeu., ven., sam. è 14 h, 18 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn

L'ATALANTE (Fr.): Studio das Ursu-lines, 5- (43-28-19-09) mer., jeu., von. 17 h 45, sam., dim. 12 h, mar. 22 h. SARRY LYNDON (6rlt., v.o.) : Grand Psvois, 15 (45-64-48-85) mer. 21 h 15. SÉRUCHET OIT LA BOULIE (Fr.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71) mar.

14 h. LA BETE HUMAINE (Fr.): Reflet Logos LA BETE HUMAINE (H.T.): Renet Logos L. 5- [43-54-42-34] mer. 12 h 05. BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Gatande, 5-(43-54-72-71) mer., lun. 20 h, dim. 20 h 10, sam. 16 h, jeu., ven. 16 h. CENDRILLON (A., v.f.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-65) mer, 14 h; Beint-Lambert, 15- (45-32-91-66) mer., sam., lun. 15 h, jeu. 16 h 15. LE CHAMPIGNON DES CARPATHES (Fr.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) mer. 17 h 30.

LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) : Studio des Ursulines, 6 (43-26-19-09) mer., sam., dim. 18 h. CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): Latina, 4-(42-76-47-88) msr., jeu., aarm., mar. 14 h. ven. 20 h 15, dim. 22 h. LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol.) : Reflet Médicia Logos selle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) mar., dim., lun., mar., evec.

LE DÉCALOGUE 2, TU NE COMMETTRAS POINT DE PARJURE (POL) : Reflet Médicis Logos safie Louis-Jouvet, 5° (43-54-42-34) mer., dim. 11 h 50, lun. 18 h 15, mer. 21 h 30. DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Imeges d'alleurs, 5- (45-87-18-09) mer., mar. 18 h, jeu. 22 h, sam., dim., lun. 20 h.

EDWARD AUX MAINS D'ARGENT (A., v.o.): Grand Pavols, 15 (46-54-46-85) mar. 19 h, ven., mar. 16 h 45, sam. 17 h, dim. 13 h 15. EMMANUELLE (**) (Fr., v.o.) : Studio Gelande, 5: (43-54-72-71) mar. 22 h 30.

FLESH (") (A., v.o.) : Accetone, 5 (46-33-86-86) mer. 16 h 30. LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer., sam., dim. 14 h.

LE GRANO BLEU (Fr., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-48-85) (son SR ver-LE SILENCE DES AGNEAUX (**) (A., v.o.): Grand Les Heiles, 1° (40-28-12-12): UGC Triomphe, 8° (45-74-12): UGC Triomphe, 8° (45-74-12)

LES GRANDES REPRISES

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5• (43-54-42-34) mer., ven., iun. 12 h 20.

HUSBANOS (A., v.o.) : Accetons, 5° (48-33-88-88) mer., sem., dim. 21 h 50, jgu., tun. 12 h.

JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Luxembourg, 8 (46-33-97-77) mer., van., dim., mar. à 12 h.

LOLITA (Brit., v.o.) : Denfert, 14- (43-

21-41-01) mer., jau., aam., lun.

LONESOME COW-BOYS (*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3^a (42-71-52-36) mer.

MAC6ETH (Srit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5· (43-26-19-09) mar., Jeu. 19 h 30, sam., lun. 17 h 45.

MAMAN, J'AJ RATÉ L'AVION (A.,

v.f.) : Saint-Lembert, 15- (45-32-91-68) mer., dim., mar. 15 h, ven. 17 h.

MAMMA ROMA (h., v.o.) : Accatona, 5- (46-33-86-85) mar. 12 h 30, sam.

15 h 50.

METAL HURLANT (A., v.o.): Grand
Pevois, 15• (45-54-46-85) mer.
18 h 45, sam. 0 h 30.

MILLER'S CROSSING (*) (A., v.o.):
Seint-Lambert, 15• (46-32-91-58) mer.,
dim. 21 h, sam. 19 h.

LE MIROIR (Sov., v.o.) : Denfert, 14-(43-21-41-01) mer. 17 h.

MO' SETTER BLUES (A., v.o.): Images d'eilleurs, 5- (45-87-18-09) mer., jeu., ven. 20 h, dim., lun. 22 h.

MORE (7) (Fr., v.o.) : Républic Cinémas 11. (48-05-51-33) mer. 21 h 20:

PINK FLOYO THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavols, 15 (45-54-48-85) mer. 18 h, jau., ven.. mar. 13 h 45, sam., dlm. 11 h 45.

OLIANO HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer, 19 h. km. 21 h.

QUELLE HEURE EST-IL (tr., v.o.) : Le Serry Zèbre, 11- (43-57-51-55) mer. 22 h 15, sam. 16 h, dim. 16 h 15, km.

LA RÈGLE DU JEU (Fr.) ; Saint-Lambert,

ROBBY, KALLE ET PAUL (AR.-Suis.)

ROSENCRANTZ & GUILDENSTERN

SONT MORTS (A., v.o.) : Studio 28, 18 (46-06-36-07) mer., jeu. à 19 h.

SALAAM 60MBAY I (indo-fr., v.o.): Images d'aitleurs, 5° (45-87-18-09) mer., mar. 20 h., sem., km. 18 h.

SATYRICON (tt., v.o.) : Accatone, 5-(48-33-86-86) mer., mar. 15 h 20, sam.

SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-

SIO & NANCY (*) (A., v.o.) : Ciné Besu-bourg, 3- (42-71-52-36) mer. 10 h 60.

STRANGER THAN PARADISE (A.-All., v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-55

SWEET MOVIE (**) (Fr.-Can., v.f.) : Studio Galende, 5• (43-54-72-71) mer. 16 h 10.

THELONIOUS MONK (A., v.o.) : imagea d'eilleurs, 5° (45-67-16-09) mor., ven., lun. 22 h, dim. 16 h.

VOYAGE SUR JUPITER (Can.) Cinaxa, 19- (42-09-34-00) mer., jeu.

van., sem., dim., mar., de 10 h à 21 h 40 toutes les 10 minutes.

LES VOYAGES OF GULLIVER (A.) :

Ssint-Lambert, 15- (45-32-91-66) mer., ven. 13 h 30.

DURÉÉ

mer., ven., sam., mer. 14 h 10.

aubourg, 3- (42-71-52-36) mer.

15. (45-32-91-68) mer. 21 h.

10 h 55.

17 h 50.

19-091 mer. 22 h 10.

15 h 50.

A BIGGER SPLASH (Brit., v.o.) : Acca-A BOUT DE SOUFFLE (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-87-77). Alleurs L'HERGE EST PLUS VERTE (A., v.o.) : Reflet Logos (6- (43-64-42-34). ARIANE (A., v.o.) : Action Christine, 8-(43-29-11-30).

ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUO (Fr.): L'Entrepôt, 14- (45-43-41-63). (FT.): L Blasson ASTÉRIX ET LE COUP OU MENHIR (Fr.-All.): Club Gaumont (Publicis Matignon). 8- (43-58-31-87). LA BALLADE DES SANS ESPOIRS (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77).

LE BALLON ROUGE (Fr.) : 14 Juillet Pernesse, 6- (43-26-58-00). CENORILLON (A., v.f.) : Cinochaa, 6-(46-33-10-82) ; Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-41-01).

CHUCK BERRY, HAIL HAIL ROCK'N ROLL (A., v.o.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LE CIO (A., v.o.): Forum Horizon, 1• (45-08-57-57); George V, 8• (45-82-41-46); Gaumont Alésie, 14• (43-27-84-50); Kinopanorama, 15• (43-06-50-50); v.f.; Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33); Miramar, 14• (43-20-89-57) 89-52). CRIN BLANC (Fr.): 14 Juillet Pamasse, 6- (43-28-56-00). EASY RIDER (A., v.o.): Cinoches, 6-

NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TETE (A., v.o.) : images d'aiteurs, 5 (46-33-10-82). (45-87-16-09) mer., jeu., ven., sam., mar. 22 h, dim. 20 h. FANTASIA (A.): Cinoches, 6- (46-33-OUTREMER (Fr.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer., jeu., ven. 12 h. LE GRANO SOMMEIL (A., v.o.) : Action Rive Gauche, 5' (43-29-44-40). INOIA SONG (Fr.): Latina, 4' (42-78-PATTI ROCKS (*) (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36) mer. 11 h.

INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85).

JEZEBEL (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6· (46-33-87-77).

'LADY FOR A DAY (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6· (43-25-59-63); 14 Juillet Bastille, 11· (43-57-90-81): 14 Juillet Besugrenalle, 15· (45-75-79-78). LIFEBOAT (A., v.o.) : Action Ecoles, 5-(43-25-72-07). MILLIARDAIRE POUR UN JOUR (A.,

v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) ; Les Trois Balzac, 8- (45-81-10-60). NEW YORK, NEW YORK (A., v.o.) : Escurial, 13* (47-07-28-04).

PIERROT LE FOU (Fr.) : La Saint-Garmain-des-Prés, Salle G, de Beauregard, 6- (42-22-87-23). PROPRIÉTÉ INTERDITE (A., v.o.) : Action Rive Geuche, 5- (43-29-44-40) ; Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14). LA STRADA (It., v.o.) : Letina, 4 (42-

78-47-86). THE LAST WALTZ (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83).

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde ARTS ET SPECTACLES

Le Monde

ABONNEMENTS VACANCES

Vous n'êtes pas abonné : Renvoyez-nous le bulletin ci-de: gné de votre règlement par chèque ou par Carte bleue. Vous ètes déja abonné : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vocancee, partout en France métropolitaine. Ren-voyez-nous aimplement le bulletin ci-dessous sans oublier d'indiquer votre

FRANCE

ÉTRANGER

DURÉÉ .	FRANCE	(voie normale)	Nbre de n=
2 semaines 3 semeines 1 mois 2 mois 3 mois	170 F 210 F 330 F	165 F	19 26 52
		AU : [1] 49-90-32-90	
1, place Hut	pert-Bouve-N plice de votre abonn	ABONNEMEN féry 94852 lvry produt vacances nécessite	-sur-Saine
VOTRE ABONNI du	EMENT VACAN	CES: DURÉE	
. VOTRE AORESS			
NOM		PRÉNOM	
N	RUE		
CODE POSTAL	•	and the second	
PAYS			
VOTRE RÈGLEM N- CB LLL	ENT: D CH	C TRIOL BUDE	CARTE BLEUE
Expire à fin	Signa obliga	ature	
. VOTRE NUMÉRO	D'ABONNÉ (ai	vous êtea déjà abor	ากล้า
		لا لا	
Sur minite	1 3615 L	EMONDE	CO de ARO
			SOUE ADU

PARIS EN VISITES

MERCREDI 17 JUILLET

« La nouvelle Athènee ». 15 heuree, musée Gustave-Moreau (Tourisme culturel). « Jardin et citée d'ertistes de

Montparneesa », 14 h 30, métro Edgar-Quinet (Parie pittoresqua et insolite). Hôtels et jerdina du Merais »,
 14 h 30, métro Saint-Paul (Resurrec-

« Le parc des Buttee-Chaumont, le parc de Le Villette », 14 heures et

17 heures, devant la mairie du XIX-(Maison de La Villette). La manufacture des Gobelins »,
 14 heures et 15 heures, sur rendez-vous au 44-61-21-89 (Calsse natio-

CONFÉRENCES

11 bis, rue Keppler, 19 h 30 « Karma et la libération de l'homme : (Loga unie des théosophes).

LA RELEVE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Meri-gran-Concorde, 9- (43-59-92-82); UGC Normandle, 8- (45-63-18-18); v.f.: Paramount Opera, 9- (47-42-58-31); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Wapler II, 18- (45-22-47-64),
REVENGE (A., v.o.): Forum Orient
Express, 1- (42-33-42-28); UGC
Odeon, 6- (42-25-10-30); George V, B(45-82-41-46); UGC Blarritz, 8- (45-8220-40); UGC Mailliot, 17- (40-8600-16); v.f.: UGC Montpermasse, 6(45-74-94-94); Persmount Opéra, 9(47-42-58-31); UGC Convention, 15(45-74-93-40).

RHAPSODIE EN AOUT (Jap., v.o.): Lucamaira, 6- (45-44-57-34); Grand Pavois, 15- (45-54-48-86).

RIEN A PERDRE (A., v.o.): George V, 8• (45-82-41-45): Sept Parnassiens, 14• (43-20-32-20): v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) ROSIN DES BOIS (A., v.o.) : Georga V, 79- (45-52-41-45). ROBINSON & CIE (Fr.): Lama, 4- (42-78-47-86); Epée de Bois, 5- (43-37-57-47); Grand Pavola, 15- (45-54-48-68).

SAILOR ET LULA (*) (8rft., v.o.): Ciné 8eeubourg, 3- (42-71-52-35); Studio Galande, 5- (43-54-72-71); Lucerneire,

Galande, 5- (43-54-72-71) : Lucerneire, 6- (45-44-57-34).

SCÈNES DE MÉNAGE DANS UN CENTRE COMMERCIAL (A., v.o.) : Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) : UGC Triomphe, 8- (46-74-93-50) : Sept Parnessiens, 14- (43-20-82-52).

Miramer, 14- (43-20-89-52). LE SECRET OE SARAH TOMBELAINE

(Fr.) : Sept Parmaselena, 14 (43-20-

lelivre a im s Merveill

•

SCIENCES - MEDECINE

Les détournements d'un antalgique

Faut-il laisser disponible sur simple prescription médicale un médicament recherché par les toxicomanes?

E Temgésie, un antalgique puissant utilisé pour calmer les douleurs intenses, eo particulier postopératoires ou cancércuses, est trop. souvent détourné de son usage par les toxicomanes (le Mande du 8 novembre 1989). Depuis sa mise sur le marché en France, en 1987, se développe un trafic de fausses ordonnances. La limitation de son utilisation, sous forme injectable, à l'usage hospitalier, en 1990, n'a pas décou-ragé les toxicomanes. Les comprimés sublingaux, mis sur le marché à par-tir de la même année et délivrés sur simple prescription médicale, ont pris le relais des ampoules. Sans compter le fait que certains toxicomanes n'hésitent pas à dissoudre les comprimés pour se les injecter.

Face au développement de cc trafic, des spécialistes français de la toxicomanie réclament, depuis quelques années, l'inscription du Temgésic au tableau B des stupéfiants, et récemment M= Georgina Dufoix, présidente de la délégation générale à la lutte contre la drogue et la toxicomanie, a souhaité, elle aussi, que ce médicament soit classé parmi les stu-

Ce problème est suffisamment est vrai que l'inscription d'un médi-rave pour susciter des réunions cament au tablean des stupéliants, morphiniques et anti-sgulières de la Commission natio-qui nécessite l'utilisation d'un cament les produits associés. Utilisé seul, il grave pour susciter des réunions régulières de la Commission natio-nale des stupéfiants. Le 4 juillet dernier, ses membres ont, à nouveau, étudié le sort de ce médicament et fait le bilan des fausses ordonnances. A l'issue d'un vote qui a été loin de faire l'unanimité, le classement du Temgésic – qui figure actuellement au tableau A des toxiques – an tablean B des stupéfiants o'a pas été

En revanche, la commission a renouvelé sa dernière proposition au ministère de la santé. Elle vise à adopter une sorte de statut intermédiaire et excepcionnel pour ce produit en faisant figurer sa prescription sur un carnet à souche, afin d'éviter les falsifications d'ordonnances, sans pour antant l'inscrire au tablean B. Face à cette décision qu'il juge insuf-fisante, le docteur Francis Curtet, spécialiste de la toxicomanie, a envoyé sa lettre de démission de la Commissioo nationale des stupé-fiants an ministre de la santé, M. Bruno Durieux.

Actuellement, le Tempésie reste un des rares antalgiques puissants dispo-nibles sur simple ordonnance. Et il

à souche délivré par le Conseil de l'ordre, limite de manière considérable sa prescription. La crainte des effets secondaires des stapéfiants, les contraintes propres à l'utilisation du carnet à souche, la peur d'être viotime de pressions ou de cambriolage de la part de toxicomanes, expliquent, en partie, cette réticence.

Le sevrage des toxicomanes

«L'inscription d'un médicament au ableau B fait chuter dans des proportions considérables les ventes, et l'an risque de voir les analgésiques disparaire les uns après les autres, au détriment du malade», signale le pro-fesseur Georges Lagier, président de la Commission nationale des stupéfiants et pharmacologne à la direction de la pharmacie et du médica-ment. Il faudrait, d'une manière générale, sensibiliser les médecins à utilisation de ce carnet.

Le Temgésic, ou buprécorphine, est uo médicament complexe, un agoniste partiel, qui possède à la fois

agit comme un dérivé morphinique avec, toutefois, un «effet plafond» au-delà duquel l'augmentation des doses n'est pas efficace. Ses propriétés morphiniques expliquent son attrait pour les toxicomanes, notamment en cas de manque.

Toutefois, exception faite de l'Allemagne, aucun pays n'a classé ce produit an registre des stupéfiants. En association avec la morphine, il peut en augmenter les effets ou les oeutraliser (effet antagoniste), suivant les doses. Ainsi, « il serait dangeneux de prescrire du Tempésic à des patients qui prennent déjà de la morphine car son effet antagoniste pourrait induire un syndrome de sevrage», explique M. Jean-Marie Besson, physiopharmacologue, direc-teur de l'unité 16t de l'INSERM.

Les Etats-Unis et des spécialistes de la toxienmanie en Belgique se sont intéressés aux propriétés du Tempésic dans le sevrage des toxico-manes. Toutefois, aucune étude thé-rapentique à long terme o'a prouvé scientifiquement soo efficacité. En France, le ministre de la santé a cialise le produit de mener une étude sur l'utilisation du Tempésic dans le sevrage aigu de l'héroine. Selon le laboratoire, une première expérimen-tation menée sur 45 malades héroinomanes présente des résultats suffisamment prometteurs pour envisager de passer à des essois sur plus grande échelle, dits de phase III.

Vigilance vis-à-vis des fausses ordonnances

Parallèlement, en l'absence d'essais cliniques réglementaires, le ministère français de la santé a demandé au laboratoire qu'une mise en garde appropriée figure dans le Vidal, le dictionoaire des médicaments. En août 1990, un fenillet additionnel envoyé à tous les prescripteurs signa-lait que, « en dehors d'études expérimentales de phase III dûment décla-rées en tant que telles au ministère de la santé, le Temgésic ne doit pas être utilisé dans le sevrage des inxicomanes. En effet, les conditions d'em-ploi et l'efficacité du Temgésic dans cette indication ne sont pas déterminées». Cette mise en garde, insérée depuis sous forme d'encadre dans

le Vidal, n'a pas convaincu l'ensear ble des médecins généralistes, dont certains entreprennent, avec plus ou moins de bonheur, des cures de sevrage ou même des traitements de lenance. Dans ce dernier cas, la buprénorphine est emplayée des mois, voire des années, comme pro-duit de substitution dans le cadre d'une prise en charge globale du toxi-

Une enquête, demandée par le professeur Lagier et réalisée par le Conseil national de l'ordre, auprès de 3 000 médecins des régions lle-de-France et Provence-Alpes-Côte-d'Azur, particulièrement touchées par la toucomanie, témoigne de cette utilisation en dehors des indications. Sur i 447 médecins ayant répondu au questionnaire, 76,7 % utilisem le Temgésie comme analgésique majeur, 29,1 % d'entre eux déclarent être l'objet de sollicitations pour des prescriptions de Temgésic par des consultants suspects d'être toxico-manes et 12,9 %, soit 186 praticiens, ont déjà prescrit du Temgésie pour tenter le sevrage physique d'un toxi-

> MARTINE LARONCHE Lire la suite page 16

Le livre d'images des Merveilles

Elle a retrouvé ces croyances et ces rites indo-européens, tels que les avait définis Georges Dumézil, dans des formules rituelles qui les repro-duisent parfois mot pour mot et qui sont encore employées par des populations valaques, analphabètes pour la plupart, isolées dans le nordest de la Serbie (1).

Du coup, Emilia Masson, spécia-liste des tribus indo-européeenes installées sur le plateau anatolieo, qui ont dominé le Proche-Orient du dix-septième au douzième siècle avant notre ère, s'est mise à «éphieber » les milliers de photos et de relevés de gravures du mont Bego, que Henry de Lumley a mis à sa disposition sans restriction aucune.

Sans avoir jamais fait l'excursioo très fatigante des vallées des Merveilles et de Fontanalba, elle a retrouvé dans ces deux sites du mont Bego l'organisation de l'univers telle que la dépeint notamment le poète grec Hésiode, sous le nom duquel a été mise par écrit pour la première fois (vers les huitième ou septiéme siècles avant Jésus-Christ) la théogonie grecque, encore très proche de l'archétype naturaliste originel, selon la formule employée par Genrges Dumézil pour le Valcamonica, commun d'ailleurs à beaucoup de religions anciennes (voir l'encadre). On peut dire ainsi que les gravures du mont Bego sont le livre d'images d'une pensée religieuse encore proche de sa naissance, mais

dejà structurée. Les rochers, les dalles et les parois du mont Bego, avons-nous dit, sont gravés d'innombrables « images ». D'après les statistiques établies par Henry de Lumley et ses équipes, près de la moitié de celles-ci sont des motifs eorniformes, e est à dire des signes très stylisés, faits parfois d'une tête ou d'un corps très simplisiés et, surtout, d'une paire de comes de bovidés, souvent angu-

leuses, quelquefois arrondies. Dix pour cent des gravures représentent des armes : poignards à lame trian-gulaire ou « hallebardes » dont les formes sont typiques du bronze ancien de la région rhodanienne-alpine et qui ont permis de dater les

unages rupestres du mont Bego (2). Ces dizaines de milliers de gravures sont disséminées - sûrement selon une disposition voulue et rigoureusement organisée - pour l'essentiel dans les vallées des Merveilles et de Fontanalba. Le cadre de la première est escarpé, chaotique, parsemé d'énormes blocs de roches très variées apportés là par les glaciers, parcouru de ravins roulant tous de l'eau au moment de la fonte des neiges. Il est dominé, sur la ganche, par le pie des Merveilles, dont le sommet rocheux a la forme d'un énorme triangle dirigé vers le ciel ; sur la droite, par le mont Bego, le point culminant du site.

De l'antre côté du mont Bego, s'étend la vallée de Fontanalba, beaucoup moins sauvage, beanconp plus riante avec ses roches planes, ses prairies et ses sources.

Trois stèles essentielles

Parmi toutes les gravures de la vallée des Merveilles, trois stèles sortent du lot par leur composition en deux parties, les dimensions comparables (50 centimètres sur 30 environ) de leur personnage princi-pal, leur alignement selon un trait droit qui part du pie des Merveilles et aboutit presque dans le lit d'un des torrents, leur position sur des roches doot l'inclinaison est proche

de la verticale. La plus haute de ces stèles (à 2 470 mètres), dite de l'anthropomorphe aux bras en zigzag», représente, à gauche pour l'observateur (donc à droite, côté noble

et favorable, pour l'image ellemême), une figure anthropomorphe très stylisée : un corps en forme de tres synsee; un corps en forme de simple pieu sans jambes in sexe émergeant d'une échelle; une tête ronde sans traits du vissge entourée d'une auréole se prolongeant de cha-que côté du corps par deux zigzags fins terminés par des mains. Une échelle plus petite « voie » verticale-ment un peu au-dessus de la tâte. Celle-ci est flanquée, sur sa gauche, d'un cercle et d'une fleche.

Une telle figuration est classique pour représenter le soleil, dont les rayons sont les bras en zigzags sortant, non pas du corps, mais de l'auréole. On la retrouve, plus schémati-sée, untamment sur des gravures anatoliennes. La partie droite de la stèle (pour l'observateur) est occupée par une petite image située plus bas que l'«anthropomorphe aux bras en zigzag». Celle-ci a un sexe (un ovale figurant une vulve) et deux bras (un signe corniforme) levés vers le haut de part et d'autre de la tête figurée par un autre motif

Emilia Massoo - et maintenant de nombreux participants ao colloque de Tende – verrait dans cette stèle une représentation classique du couple primordial, les bras levés de la figure féminine et les échelles symbolisant l'union de ce conple originei. Plus bas, à 2 350 mètres d'alti-

tude, se trouve la deuxième stèle, dite du «sorcier». Comme la pre-mière, elle est orientée de façon que les images regardent vers le mont Begn et que leurs observateurs soient donc tournés vers le pie des Merveilles. Elle est très particulière : sur son côté droit sont figurés deux bras fil de fer tendus vers le ciel (motif corniforme) terminés par des mains aux doigts écartés, flanquées, chacune, d'un poignard borizontal. Le reste de l'image est limité à no visage rectangulaire très simplifié, dont le bas est une bouche large-ment ouverte agrémentée d'une ligne de points figurant les deuts.

Pour Emilia Masson, il s'agirait du dieu de la deuxième génération, prêt à mutiler son père avec les poignards et disposant avec ses dents d'une arme tranchante supplémen-

La troisième et dernière stèle, dite du «chef de tribn», est à 2 290 mètres d'altitude. Elle est remarqua-ble à plus d'un titre. Orientée à l'inverse des deux premières, elle regarde le pie des Merveilles et ses observateurs sont forcement tournes vers le mont Bego. Elle est gravée sur une grande pierre faisant partie d'un chaos de rochers occupant le bt d'un torrent, si bien qu'à la finne des neiges sa base baigne dans l'eau

Le signe distinctif des divinités

Elle a été remplacée, en juin 1988, par un moulage très fidèle : étant la plus accessible et donc la plus visitée, elle est la plus menacce par les vandales des trois stèles, malgré la vigilance des gardes du parc national du Mercantour (qui englobe les vallées des Merveilles et de Fonta-

Enfin, le «chef de tribu», figure la morphes, 5,5% de dessins géométrique plus complexe de toute la vallée des et 38 % de gravures indéfinissables.

Merveilles (52 centimètres sur 29), est la combinaison de plusieurs motifs corniformes. Il occupe la droite de sa stèle. Il a deux jambes et deux pieds tournés en dedant, ce qui est le signe distinctif des divinites, ies hommes ayant les pieds touroés eo dehors. Son sexe est visible. ses bras écartés, ses mains ouvertes. Dans le côté gauche de sa tête est fiehé un poignard de dimension exceptionnelle.

Cette figure évoque très hien le dieu de la troisième géoération. L'énorme poignard serait la foudre, arme par excellence du dieu de Forage. Mais celui-ci, par l'eau qu'il fait tomber, est le disper sateur de l fertilité. Ce qui permet de rappeles que le taureau, représenté très souvent par ses seules comes, est le symbole de la fertilité dans de très nombreuses religions anciennes et que l'eau vive, principe de toute vie, baigne le bas de la stèle au moment de la fonte des neiges.

Le milieu de la stèle est occupé en haut par un grand poignard pointé vers le ciel et en bas par deux petits poignards verticaux et deux sexes, masculin et féminin, qui sont opposés par leurs parties supérieures. Les uns et les autres pourraient symboliser la nécessaire pérennité de la séparation du couple primordial. Rappelons que « la fécandité ordon-née et la sexualité contrôlée », sclon la formule de Georges Dumézil, sont les garants obligatoires du maintien de l'ordre de l'univers.

L'homme apparaît

Sur la gauche de la stèle se dress une petite figure humaine (ses pieds sont tournés en dehors) qui montrerait que, désormais, l'homme fait partie du munde nouveau et dont les bras (un motif corniforme) en position d'orant témoignent du respect que les mortels daivent avoir pour les immortels

L'homme apparaît ainsi sur la troisième stèle de la vallée des Merreilles, qui est le domaine des dieux. Mais il règne sur la riante vallée de Fontanalba, on les gravures repré-sentent ses occupations profanes et quntidiennes : labnurage, chasse, conduite d'attelage, etc. Les dizaines de milliers de gravures des vallées des Merveilles et de Funtanalba, prâce à la méthode de George Dumezil, apparaitraient ainsi comme un tout cobérent : echérent en lui-même par la place logique attribuée anx gravures, cohérent

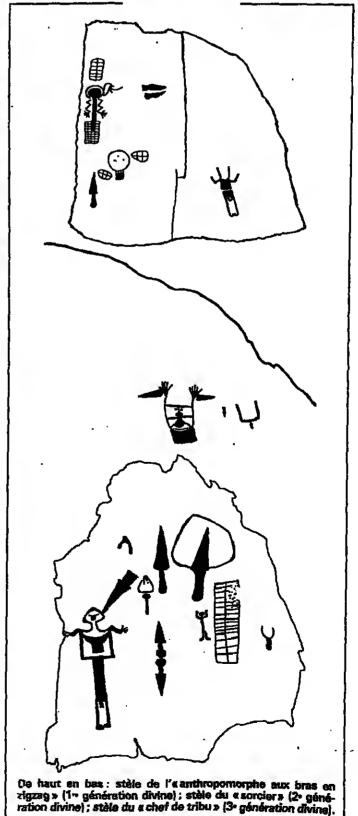
dans le vaste cadre indo-européen. Comme l'ont dit deux experts de la préhistoire et de la protohistoire, Emmanuel Anati et Jacques Cauvin celui-ci spécialiste de l'émergence du néolithique au Proche-Orieot, l'étude d'Emilia Masson, même si elle doit encore être affinée, ouvre, par son approche neuve, une ére

(1) Voir les Douze Dieux de l'immo talité, croyances indo-européennes à Yazilikoya (éditions Les Belies Leures) et le Combat pour l'immortalité, héritoge indo-européen dans la mythologie anato-tienne (Presses universitaires de France). dont le Monde a rendu compte le te mars 1989 et le 27 février 1991. (2) Pour compléter ce décompte, il faut ajouter 0,5 % de ligures authroponouvelle dans la recherche sur ces périodes. E. Anati a même ajouté que le enlloque de Tende fera date par cette interprétation.

Cette interprétation contribuera, sans oul doute, à faire du futur musée des Merveilles, voulu par la municipalité, le sénateur et maire José Balarello et la population de Tende, conçu par Henry de Lumley. un centre d'éducation populaire au

meilleur sens de ce terme. Le musée devrait ouvrir en 1993. Mais il ne faut pas oublier les menaces grandissantes qui pèsent sur les gravures du mont Bego. On en vient à penser à canaliser la foule dans des circuits obligatoirement guidés (sans guide, d'ailleurs, il est très difficile de voir les gravures) et à l'ioterdiction des enades dans certaines zones.

YVONNE REBEYROL



Trois générations divines successives au mont Bego

Au début était la couple primordial (Ouranos la Ciel et Gaïa la Tarre-Mère chez Héeiode), qui ne casse da s'unir et ast done générateur d'una procréation trop prolifique. Ce qui antraîne la désordre, le chaos. Un des fila du couple, Cronos (et non Khronos, la Tampa),doit donc séparar sea parants. Il mutila son pèra avec un outil tranchant. Ainsi reviant-on à una procréation contrôlée qui n'est plus una manace pour l'ordra da l'univara. Mais Cronos a peur des anfants qu'il a de sa parèdre

Rhéa. Il les dévore donc les uns après les autres jusqu'à ca qua Zaus, la fila qu'il n'a pas avalé, lui donne une pierre. Cronos angioutit la pierre. Il en

attrapa une indigestion at recrecha ses enfanta qui deviendront las dieux de l'Olympe. Caux-ei prannant an main la monda nouveau, qui peut ainsi faire émerganca et ast peuplé par aux-mêmea at par las hommas. Zaus, le dieu da l'Oraga, assura sa prééminance sur les mondes divin et humain.

\$

Crédits toris, fuite des cerveoux. Souvent choyée por le pouvoir au temps du communisme, la recherche est en crise

ES budgets de recherchedéveloppement en baisse notable, des unités de recherche fermées, des équipements défaillants, des scientifiques qui désertent leurs laboratoires pour des sociétés de service et des banques ou qui grossis-sent les rangs des chercheurs expatriés. Il serait difficile de tracer un tableau plus noir de la science et de la technologie dans les pays d'Europe de l'Est que celui qu'ont dessiné à Budapest, à la fin du mois de juin, des spécialistes de politique de la science réunis sous l'égide de l'UNESCO et de l'Association hongroisc de sociologie.

« Depuis un an, nous sommes en quete d'une nouvelle identité », répéait inlassablement un chercheur de l'Académie des sciences tchécoslovaque. Dans les anciens régimes communistes, la science était plutôt bien traitée financièrement. Certes. elle était orientée pour répondre directement aux besoins économiques et militaires de l'Etat et des pans entiers étaient volontairement laissés de côté, mais l'argent ne manquait pas vraiment dans les instituts de recherche.

C'est ainsi que le niveau technologique acquis dans certains secteurs prioritaires, comme le militaire, l'exploration de l'espace ou l'énergie nucléaire, était tout à fait honorable selon les standards internationaux. A la disparition des anciens régimes, l'économie de marché est apparue comme la voie miraculeuse vers la démocratic et la solution au marasme économique. Au cours de l'année écoulée, l'État a donc commencé à se retirer progressivement de secteurs qu'il subventionnait quasi totalement comme la

Il revensit naturellement à la charge des industriels de suppléer son retrait. Encore fallait-il qu'ils puissent le faire. Eux-mêmes étaient financés précédemment par l'Etat qui, là encore, tend à se désengager. Par ailleurs, le marché qui existait entre les pays de l'Est, et, principalement, entre les petits pays et l'Union soviétique, a lui aussi disparu. En revanche, le marché avec l'Ouest ne s'est pas pour autant ouvert, en raison principalement de mesures protectionnistes mises en place par les Occidentaux et de la non-compétitivité de nombreuses technologies civiles. Quant au marché intérieur, il n'a guère eu le temps en un an de se

L'immédiat contre le long ferme

Les industriels n'ont pas d'argent propre à consacrer à leur développe-ment, il n'est done pas question la plupart du temps de penser à finan-cer la recberche. De plus, aucune mesure d'incitation n'est mise en place par les nouveaux gouverne-ments pour les inciter dans ce sens. Dans les pays occidentaux, les gouvernements ne sont pas toujours convaincus de la nécessité d'un effort soutenu et continu dans le financement de la recherche. Dès lors est-il étonnant que, dans une économie en difficulté, le court terme prime sur le long terme, et les réponses aux besoins quotidiens sur la recherche? Là est bien toute la difficulté : comment régler les problèmes qui se

Les détournements

d'un antalgique

Dans ce dernier cas, 28 % des 186 médecins estiment avoir abouti au

sevrage, 37.1 % avoir échoué et 34,9 % l'ignnrent. Toujours parmi ces 186 médecins ayant tenté un

sevrage, 25,8 % estiment avnir constaté un état de dépendance

engendré par ce produit, 34,4 %

déclarent que non, et 39,8 % ne savent pas. Enfin, 5,3 % des 1 447

médecins interrogés déclarent avoir utilisé le Temgésie comme traite-ment «de maintenance» à l'égard de

Dans l'ensemble, le Temgésie sus-

cite de vives réticences de la part des

spécialistes français de la toxicoma-

nie dnnt certains le considérent comme une démission, voire une

complicité à l'égard du toxicomane

qui hypothèque toute possibilité thé-

rapeutique. Toutefois, le développement de l'épidémie de sida et la

contamination des toxicomanes par

voie intraveineuse ont ébranlé cer-

la distribution de méthadone, un

opiace de synthèse utilisé à titre

expérimental en France depuis 1973,

le docteur Claude Olievenstein

(hôpital Marmottan, Paris) est

Autrefois farouchement opposé à

Suite de la page 15

posent dans l'immédiat, tout en construisant le long terme? Les scientifiques s'inscrivent dans cette

problématique générale. Il existe dans tous les pays de l'Est des chercheurs d'excellente qualité. Cependant, la plupart du temps, leur efficacité était faible en raison des caractéristiques même du système scientifique. Un équipement souvent rustique dont la construction locale requérait une grande partie des ingé-nieurs et des techniciens, une infrastructure sous-développée, un per-snnnel dirigeant sons-qualifié scientifiquement, dont la fonction principale était de garantir l'encadre-ment idéologique du personnel, une évaluation interne dont les critères relevaient le plus souvent de la camaraderie politique, une rupture

avec l'information internationale... De plus, les faibles salaires que l'on allouait aux scientifiques les portaient bien souvent à glaner des revenus complémentaires. Enfin la rivalité entre instituts de recherche et universités et le divorce entre système académique et système industriel rendaient l'innovation impossible. Les gouvernements dnivent aujourd'hui trouver les moyens d'uti-liser les compétences existantes.

L'émergence des initiatives privées

Sans attendre les grandes réformes institutionnelles, des chercheurs ont déjà créé leurs entreprises. Les ordinateurs personnels et les logiciels sont les secteurs les plus prisés. En Union soviétique, l'Académie des sciences a recensé plus de treize mille sociétés d'innovation privées, leurs ventes auraient représenté, en 1989, 0,4 % du PNB. On les retrouve principalement dans les technologies de l'information, le matériel d'équipement pour la recherche développe ment et l'ingénierie. Leurs contrats proviennent encore en majorité des stitutions gouvernementales et des industries d'Etat.

« Certaines entreprises émergent même directement des institutions gauvernementales pour profiter, sim-plement, des bénéfices garantis légalement aux coopératives. D'autres, en revanche, ont été créées par des chercheurs avides d'innovation technologi-que. Dans ce cas, le statut de libre entreprise dont elles bénéficient leur permet de mettre en pratique leur esprit d'initiative », rapportait un Avec une nuance toutefois: c'est qu'elles sont fortement limitées par l'état de pénurie de la société soviéti-

Par ailleurs, les instituts de recherche s'engagent progressivement avec les multinationales qui s'implanteut dans les pays de l'Est, prin-cipalement dans les transports et les télécommunications. Mais, tous ces efforts demeureront vains si le marché occidental ne s'ouvre pas aux produits d'Europe de l'Est. « C'est seulement ainsi que reprendront les investissements des entreprises occi-dentales, qui se sont faits à un rythme beaucoup plus lent que l'euphorie des premiers moments n'aurait pu le lais-ser espérer», a précisé un représen-tant de l'International Institute for Applied System Analysis (IIASA). II s'appuyait sur les conclusions de la conférence internationale qui s'est tenue en jmn à Bardejov en Tchécos-

revenu sur ses positions. « Depuis le

sida. nous sommes, pour certains cas, à la recherche de toxicomanie propre sublinguale, mais qui ne soit pas l'ob-jet de détournement par voie intravei-neuse», remarque-t-il.

Pour sa part, le ministère de la santé a publié, jeudi 11 juillet, un

communiqué dans lequel il indique que la commission des stupéfiants et

des psychotropes lui a proposé, pour éviter l'usage détourné du Temgésic, soit son maintien sur la liste A avec

prescription sur bons extraits du carnet à souche, soit le classement sur la

liste des stupéfiants avec durée

de prescriptinn limitée à

Le ministère indique qu'une déci-sinn sera prise « prochainement » et

qu'elle « nécessitera en tout état de

cause des modifications reglemen-

taires aux textes existants ». Le ministère rappelle que « ce médica-

ment ne doit pas être prescrit en dehors du sevrage des toxicomanes, en dehors d'études cliniques effectuées

par des experts». En outre, le minis-

tère de la santé attire l'attention des

pharmaciens « sur la nécessité de veil-

ler à d'éventuelles sausses ordon-

MARTINE LARONCHE

vingt-huit jours.

lovaquie, sur le thème de l'aide occi-

dentale aux pays de l'Est. Il faut vraisemblablement attendre que la période de transition visant à stabiliser la structure économique soit achevée pour qu'une politique réaliste de la science et de la techno-logie soit formulée. Il convient donc, en attendant, de préserver un poten-tiel scientifique de base, ce qui impli-que une identification précise des compétences disponibles, effectuée selon les critères en vigueur dans une économie libérale.

La nécessité d'une évaluation

Des exercices d'évaluation sont conduits dans tous les pays. Dans l'ancienne Allemagne de l'Est plus particulièrement, sous l'autorité du gouvernement fédéral. Des commissions impliquant des chercheurs allemands et étrangers examinent l'en-semble des disciplines et des institutions. Elles devraient proposer à l'automne de nouvelles orientations pour un sytème scientifique de transition en «ex-RDA»,

Dans les autres pays, faute d'une volonté gouvernementale précise et faute d'argent, les initiatives sont prises ponctuellement selon les relations traditionnelles que certains chercheurs de l'Est ont construites avec leurs collègues occidentaux et selon l'intérêt que les organismes occidentaux y trouvent. Elles sont, de plus, conduites sans perspective poli-

tique globale. Devant ce constat, l'UNESCO a demandé au Conseil international pour l'étude des politiques de la science (ICPS) d'élaborer pour le printemps prochain des propositions concrètes afin de favoriser l'utilisation de l'héritage institutionnel, l'introduction de nouveaux mécanismes, l'établissement de priorités, le mode d'allocation des ressources, la préser-vation du potentiel scientifique...

Sans argent - l'UNESCO n'en a guère et le secteur de la politique de la science devrait encore voir l'an prochain ses crédits amputés, - quel sera le devenir de ces propositions?

«J'espère en tout état de cause, a déclaré M. Vladislav Kotchetkov, directeur de l'unité technologie et société, pouvoir peser de façon argumentée sur les quelques décisions que les gouvernements de l'Est devront immanquablement prendre dans le secteur scientifique. »

des cerveaux

Après la première période d'éblouissement provoqué par la liberté retrouvée, la prise de conscience des dures réalités de la loi du marché laisse les gouvernements extrêmement démunis politiquement et sinancièrement. En ce qui concerne la science, il apparait maintenant clairement qu'aucune solution miracle n'est à rechercher dans les pays de l'Ouest où s'affrontent des sytèmes allant dn plus libéral, comme celui des Etats-Unis, au plus centralisé, comme le français. Tous ont montré leurs limites.

Quant au modèle japonais, alors même qu'à l'Ouest chacun en vante les mérites, l'image de «copieur» qu'on hi attribue n'attire pas encore les scientifiques des pays de l'Est, fiers, à juste titre, de leurs grands intellectuels et chercheurs du passé. En outre, après l'euphorie de la vic-toire sur le communisme, les promesses tenues par les pays démocra-tiques libéraux nnt pour la plupart fait long feu. Les programmes spé-ciaux de la Cummission des Communautés européennes pour le soutien à la recherche et au dévelop-pement ne sont pas mis en œuvre, les programmes nationaux ont, dans l'ensemble, peu d'ampleur et ont vu leurs crédits a'envoler dans la guerre

Quant au financement des Etats-Unis, il vise principalement à attirer les éléments les plus brillants vers les laboratoires américains. Des opérations de coopération sont lancées par les organismes de recherche euro-péeas. Le Centre national de recherche scientifique français parti-cipe à cette entreprise. Mais, visiblement, ces bonnes intentions sont bien loin de suffire à eurayer la fuite des cerveaux qui a déjà eu pour effet en un an de diminuer de plus de 10 % les effectifs scientifiques.

Au cours d'une enquête nationale conduite il y a quelques mois en Hongrie, 80 % des personnes interrogées ont répondu qu'elles ne souhaitaient pas que leurs enfants envisa-gent une carrière scientifique. Trop longtemps associées au pouvoir, incapables de répondre aux besoins quotidiens, la science et la technologie, c'est clair, n'ont pas bonne presse dans les pays de l'Est. Si les scientifiques veulent poursuivre leurs activités dans leurs pays d'origine, il leur appartient, en particulier, de redonner à la science une image honorable.

MARTINE BARRÈRE

LÉGION D'HONNEUR

Nous publions la fin de la liste des promotions et nominations dans l'ordre de la Légion d'honneur parues au Journal officiel du 14 juillet (le Monde du 16 juillet).

Intérieur

M. Max Cavagione, conseiller municipal de Nice (Alpes-Maritimes).

Sont promas officiers; MM. Mathieu Didier, cosseiller général des Heutes-Alpes; Henri Durand, maire de Bourge-Péage (Drôme); Hubert Heilbronn, maire de Bernay-Vilbert (Snine-et-Marce); Charles Jovart, maire de Vendières (Aisne); Jacques Roulleaux-Dugage, cosseiller géoéral honoraire de l'Orne, maire de Rouelle; Pierro-Louis Silvani, chargé de mission à la présidence du conseil général de la Corne-du-Soit Marc Veux, scerétaire général de la préfectaire de la Somme.

Sont nommés chevaliers; MM. René Abouds rham, inspecteur

Sud; Mare Vaux scertelaire général de la préfecture de la Somme.

Sont nommés cheudiers:

MM. René Abpuds rham, inspecteur principal de la police nationale: François: Alexandri, adjoint an maire de Piana (Corse): Jesa Aribaud, préfect de la Louère; Mohamed Aribi, aide-démineur an service de déminage de Czen; Jean Bachelot, directeur départemental des services d'incendie et de socours d'ille-et-Vitaine; Gilbert Bogeat, contrôleur général de la police nationale; Vladimir Branzer, chargé de mission auprès du directeur général de l'administration ; André Brugerolle, ancien député; Jean-Claude Closset, admis istrateur eivil; Michel Congul, sous-préfet de Rochefort; Paul Defarge-Lacroix, sous-préfet de Dax; Me Madelème Devigne Mathis, administrateur civil; MM. Pierre Fournerett, inspecteur général de l'administration; Pierre Froute, ancien directeur à la préfecture des Pyrénées-Atlantiques; Me Pierrette Germain, ude Labrousse, conseiller régions! d'Aquitaine; Me Pierrette Germain, ude Labrousse, conseiller régions! d'Aquitaine; Me Merrette de l'informatique de Génemes (Bouches-du-Rhône); Ernest Gluck, président de l'association culturelle israélle Nantes-Breizgne-Vendée; Bernard Grappiu, chef du service régional des trommissions et de l'informatique de Tou-louse; Cl'sude Guimard, sdjoint su maire de Nevers; Roger Lambert, maire de Fourchesmbault (Niévre); Christian Lu nrissergues, conseiller municipul d'Agen; Robert Leconute, vico-président du conseil général de la Haute-Vienne; Me Marie-Louise Lévy, née Ballot, sons-directeur à la préfecture de police; MM. Jean Maurice, conseiller municipul d'Agen; Robert Leconute, vico-président du conseil général de la Haute-Vienne; Me Marie-Louise Lévy, née Ballot, sons-directeur à la préfecture de police; MM. Jean Maurice, conseiller municipul de Norbihan, maire de La nester; Dioo Mémoit, sons-préfet de Vichy; Auguste Merie, ancien maire de Saint-Jean-de-Couz (Savoie); Iean Monpeyssen, maire de Nyons (Drôme); Me Irona Rapuzzi, ancien chef d'un service d'architecture; Victor Tard

Culture et communication

Soat promus commandeurs;

M= Eveline Baylet, pée Isaac, présidente de sociétés; MM, Alain Decaux, ancien ministre; Jacques Flaud, conseil en audiovisuel; Max Honey, dit Génard Oury, auteur et réalisateur de films; Robert Sabatier, romancier.

Soot promus officiers;

MM, Denis Beaulieu, président-directeur général de société. Jean Fournet, chef d'orchestre. Emmanuel Levinse, philosophe.

Sonl nommés cherollers:

Mme Denise Basdevant, née Lemeland, écrivals; MM. Lucien Bloudeun, restrurateur de tapisseries anciennes; Jean Colle, conservateur du musée de Royas; Mme Murcelle Due, éponse Catroux, dite Hélène Due, comédenne; MM. Jacques Dufilho, artiste dramatique; Marcel Faget, realisateur d'émissions télévisées; Jean Herman, dit Vautrin, écrivain; Mme Marie Ibar, ancien uttaché d'administration au ministère; MM. Jean-François Paillard, chef d'orchestre; Richard Péduzzi, directeur de l'Ecole natinnale supérienre des arts décoratifs; Jean-Marie Péruse de Montclos, directeur de recherche au CNRS; Roger Firme, comédien; Coorges Prost, directeur général de l'institut du financement du cinéma et des industries culturelles (IFCI).

Communication

Est promu officier:

M. Louis-Olivier Locorre, administrateur de quotidiens.

Sout nommés elevaliers:

MM. Locien Banton, directeur technique d'une chaine privée de télévision; jean Boissieu, journaliste; Paul Lanteri, directeur technique de l'Institut national de l'andiovisuel; Beroard Mantanier, conseiller audiovisuel

Agriculture et forêt

Agriculture et forêt

Sont promus officier:
M. Jean Donzier, président du Comité
sational interprofessionnel de l'horticulture; Serge Monnot, ingénieur général
du génie rural, des eaux et des forêts.
Sont nommes chenaliers:
MM. Serge Avoine, directeur général
de l'Union des caisses centrales de la
mutualité agricole; Gny Bouillet, ancien
agriculteur; Pierre Denis, président de
fédération départementale de syndiests
d'exploitants agricoles; Mme Simose
Godard, née Faynet, chef de division an
Centre national pour l'aménagement des
structures des exploitations agricoles;
MM. Guy Raffi, inspecteur prieral de
l'agriculture; Jean Seiler, président de
l'édération départementale d'associations
de pêche et de pisciculture.

Affaires sociales et intégration

M. Gaston Meyniel, professeur de médecine. Sont promus officiers:

MM. Maurice, Bocquet, vice-président national de la Croix-Rouge française. Guy Forzy, président national d'une union de défense en fayeur des rapatriés. union de défense en l'aveur des rapatriés Serge Tehekhoff, président de l'ajde médicale d'urgence des Hauts-de-Seine. Sont nommés chevaliers:

Sont nommes chemines:

MM. Pierre Antonmattei, directeur à
l'administration centrale; Jesa Blocquaux, inspecteur général des affoires
sociales; Gilbert Channeil, directeur à
la fondation « Elien Poidaux »; Pierre
Gallois, médecia-chef au centre hospitalier de Micon; Alain Gibert, directeur
régional des affaires sanitaires et sociales

d'Auvergne; Julien Lanaspre, président de la confédération européenne des spoliés d'outre-mer; Etienne Matray, président de la fédération des centres socians et socioculturels de Franço: Michel Pistor, président de la société française de mésothérapie; François Ponrtau, vice-président du coassei d'administration de l'hôpital de Saintes; Maurice Richard, ancien médecin hospitalier; Claude Rossignol, médecin-conseil à la caisse primaire d'assurance-maladie de Paris; Prul Saint-Aubert, président de la caisse régionale d'assurance-maladie Nord-Picardie; Maurice Titran, directeur technique du centre d'assiciant directeur technique du centre d'assiciant directeur technique du centre d'assiciant président de l'association interservice migrants (René Youinou, président du conseil d'administration de l'hôpital d'Elbeuf.

Travail, emploi, formation

MM. Louis Barry, vice-président du CNPF; Georges Bataillon, dit Bataillon-Debès, ingénieur-conseil; Ange Taddes, assistant parfementaire. Sont nommés chevaliers:

Sont nommés chevaliers:

MM. Alphonse Bernard, scerétaire confédéral d'un syndica! Georges Dury, ancien chef de misine, meilleur ouvrier de France; Henri Fierling, chef du personnel dans une outreprise; Bruno Lacroix, président-directeur général d'une société; Mª Jacqueline Maillard, née Monik, présidente d'une associatioo; MM. Bernard Mériaux, inspecteur général de l'Agence nationale pour l'emploi; André Natte, sous-directeur à l'administration centrale.

Equipement, logement, transports, espace

Sont nommés chevallers : Sont nommés chevallers ;

MM. Pierr Dessonville, ancien secrétaire général du Syndical général de la
traction sur les voies savigables ; JeanJacques Fournier, président de l'Association française des villes nouvelles ; JeanPierre Gibila, directeur régional de
l'équipement de Languedoc-Roussillon ;
Lucien Lepelley, adjoint su directeur
départemental de l'équipement du Calvades.

Sont commes chevaliers: MM. Psul-Louis Moracchini, secré-mire général d'un syndicat de marins; Mannel Vidal, président d'un comité local des pêches maritimes.

Tourisme

Sont promus afficiers:

MM. Jean Lobry, président d'honneur
de Louirs de France; Philippe Polderman, président-directeur général de
société.

Sont nommés chevaliers;

MM, Jean-Lue Michand, directeur des industries tourissiques; Génard Morand, président de l'Association des maires de santins de sports d'hiver et d'été; Louis Saltarocchi, conseiller régional de Provence-Alpee-Côte d'Azur; Jacques Sylvistre, vue-président de l'Académie culinaire de France.

Coopération et developpement

Est proma officier M. José Fleury, ancien directeur de

Sont nommés chevaliers:

MM. Pierre Bourgoa, directeur général
d'une société de télécommunications so
Togo; André Dumas, chef d'un service
d'odontologie chirurgicale eo Côte-d'ivoire; Mª Huguette Duthell, née Hollier, chef de service à la présidence de la
République du Togo; MM. Bernard Hipprotyte, chef de burean à l'administration
centrale; Philippe Martinie, chef de service au consulat général de France à
Abidjan; Mª Nicole Relier, née Fatien,
chargé de urission à l'administration centrale; M. Claude Tournaire, administrateur directeur général dans une banque
an Togo.

Départements et territoires d'outre-mer

Sont nommés cheraliers:

MM. Raymond Deschaux, président du
conseil d'administration d'un organisme
publie en Polynésie française; Jeun
Lavoigoax, président du tribunal administratif de Papecte (Polynésie française);
M= Aurora Natua, ancien conservateur
du musée de Tathiti (Polynésie française); MM. Wiranto Soedimun, dit
Wiranno, président de l'Association calédonicance des handicapés; L'un-Claude
Vernant, chef du service de neurologie à
la Martinique.

Recherche et technologie

Est promu commandeur:

M. François Gros, biologiste, membre de l'Académie des sciences.

Sont promus officiers:

M.M. Raymand Blaeb, membre do l'Institut; Albert Jacquard, directeur de recherches à l'Institut antional des études démographiques; François Juillet, directeur de recherche acientifique; Daniel Widlocher, médecia.

Sont nommés chesalisme

cher, mescus.
Sont nommés chevaliers:
MM. Jean-Louis Armand, directeur
général de l'Institut méditerranéen de

technologie: Minko Balkanski, professeur à l'usiversité Pierre-et-Marie-Carie: Roger Brunet, directeur de recherche au Centre national de la recherche scientifique: Pierre Feillet, directeur général délégué à l'Institut national de la recherche agronomique; Oilbert Grunssens, directeur de laboratoire d'une société; Jacques Kruh, responsable d'une unité de recherche asociée au Centre mutional de la recherche scientifique; Me Chaude Rouquette, épouse Rumeau, directeur de recherche à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale; M. René Turlay, chef de département su Commissarial à l'énergie atomique.

Relations avec le Parlement

Sont nommés chevaliers

M. Philippe Salomon, conseiller, chef
de division à l'Assemblée nationale;
M. Jacques Tontoin, directeur de service
au Sénat.

Jeunesse et sports

Est promu commandeur :

M. Claude Foussier, présidest d'honneur de l'Académic des sports.

Est promu officier: M. Victor Trichaud, ancien président du Fonds de coopération de la jeunesse et de l'éducation populaire.

Sont nommés chevaliers : Sont norumés cheraliers:

MM. Jean Aucharraire, vice-président
de l'Antomobile-Club d'Auvergne;
Georges Boulogne, nneies directeur
technique national de football;
M~ Christiane Duboe, née Cohydon,
ancienne vice-présidente de la Fédération française de gymnastique; M. Bernard Villard, conseiller pédagogique
départemental en éducation physique et
mortive.

Environnement

Sont nommés cheralters:

Mes Josette Bénard, née Boirard, présidente du comité régional d'étude pour
la protection et l'aménagement de la
nature; MM. Louis Charbonnel, chef de
service à la direction de la protection de
la nature; Pascal Deschamps, chef de
mission à la direction de l'eau et de la
prévention des pollutions et des risques;
Edouard Goldamith, écrivain; Alnin
Hervé, président d'honneur d'une association isternationale en faveur de la
protection de l'es vironnement: Pierre
Quézel-Ambrunaz, directeur de l'Institut Quézel-Ambrunaz, directeur de l'Institut méditerranéen d'écologie et de palécéco-

Anciens combattants et victimes de guerre

Est proma commandeur : M. Robert Liser, administrateur fédéral et président régional de la Fédération nationale des plus grands invalides de

nationale des plus grands invalides de guerre.

Sont promus officiers:

MM. Raymond Boucharel, président départemental d'honneur de la Confédération nationale des combattants volontaires de la Résistance; René Clavel, président fondateur de l'Union nationale des déportés internés et victimes de guerre; Charlie Gentzbourger, membre du comité fédéral de la Fédération nationale des combattants prisonniers de guerre et combattants d'Algérie, Tunisie et Maroc.

M. Apolline Planque, née Hallart,

et Maroc.

Mª Apolline Planque, née Hallart, administrateur de la section de Paris de la Confédération nationale des combattants voloutaires de la Résistance. nal de l'Union nationale des combat-tants (UNC - UNC/AFN); Victor Tronche, membre du comité d'boancur de l'Association nationale des amis de

de l'Association nationale des amis de Jean Moulin.

Sont nommés cheroliers:

MM. Sulvandor Arditty, délégué de l'Association des combuttants avolociaires fiançais de Slovaquie; Jean-Jack Barthas, secrétaire général de l'Association des anciens et amis du corps franc de la Montagne Noire; Michel Berguin, vice-président autional de l'amicale du 9º régiment de chasseurs parachutistes: Robert Chadelas, secrétaire général du foyer de l'Institution nationale des Invalides; Roger Cibien, vice-président d'une section interdépartementale de l'Association des anciens combuttants et résistants du ministère de l'intérieur.

M= Georgette May, épouse Robert, secrétaire générale départomentale de l'Association nationale des médaillés de la Résistance française; Suzanne Moubit, oée Dogage, membre actif de l'Association nationale des combattants volontaires de la Résistance.

MM. Georges Renewey, vice-président départemental de l'Union nationale des évadés de guerre; Maurice Sicart, secrétaire général de la Fédération nationale des anciens combattants on Algérie, Maroc et Tunisie; Henri Solmet mési-Jean Moulin.

tarre general de la Fédération nationale des anciens combaitants on Algérie, Maroc et Tunisie; Henri Solanet, présidest départemental de l'Association Rhin et Danube; Elias Winarnick, membre d'un burean départemental de la Fédération nationale des déportés el internés résistants et patriotes.

Déportés et internés de la Résistance

M. François Ravenn, déporté-résis-

Est promu officier : M. Claude Urman, interné résistant, M. Claude O'man, interné résistant.
Sont nommés chevaliers:
MM. François Le Goff, interné résistant;
Simon Libman, interné résistant; JeanRené Rouyer, interné résistant; JeanRené Rouyer, interné résistant; Simon
Tark, interné résistant.

L'ASTRADUL

Association des Traducteurs Diplômés de l'Université de Londres Vous propose une équipe de traducteurs

FRANÇAIS et ANGLAIS

Tél.: 47-07-77-13 - 45-55-92-94 - 45-79-41-66

B.P. 225.07 - 75327 Paris Cedex 07

Siège social : Institut britannique de Paris

. Le Monde ● Mercredi 17 juillet 1991 17

Mégabanques, Mégarisques

and the second s

« C'est une bonne opération. D'autres suivront. A terme, c'ast tout la système bancaire qui sera remodelé. Mais il faut faira vite... s. Quelques heures à peins après l'annonce de la fusion da Chemical et da Manufacturara Hanover, qui créera le deuxième groupe bancaire américain, ce spécialiste du secteur met la doigt sur tout ce qui reste à faire pour remettre à flot un sectaur longtemps considéré comme le fer de lance da la puissance économique américaina et qui, aujourd'hui, part à la dérive.

-

Production of the State of the

L'état des lieux est inquiétant. Au cours du premier trimestre da 1991, une trentaine da banquas commerciales ont encore été liquidées ou saisies par les autorités fédéralee, Dans le même temps, un bon millier d'établissements, soit près de 10 % de la profession, dotés de 400 milliards de dollars (environ 2 400 milliarde de francs) d'actifs, figure toujours sur le «liste rouge » des banquas à risques.

De l'aveu même de M. William Seidman, président du Federal Deposit Insuranca Corp (FDIC), organisme chargé d'assurer les dépôts bancaires, plusieurs centaines d'eutres banques seront déclarées insolvables d'ici à la fin de 1992. Ce ne sont plue seulement de petits établissements locaux qui sont menacés, mais aussi da grandes banques régionales comme l'ex-Bank of New-England (22 milliards de dollars d'ectifs) qui n'e d0 sa survie qu'à l'intervention des

pouvoirs publics. Confrontée à una rentabilité ridiprofits en 1990, pour 3 400 milliards d'ectifs), à une érosion préoccupante des parts de merché face aux «non-banques» et à una dégringolade sur la scène internationale (Citicorp, numéro un américain, n'epparaît plus qu'au 21. rang mondial), la profassion a été contrainte de se prendre an main. Aidée en cela par le projet de réforme bancaire présenté au début de 1991, qui devrait lui permettre de réaliser les rapprochements nécessaires, da couvrir l'ensem-

bla du territoire et d'autoriser certaine établissementa à se faire épauler par un groupe industriel, si besoln ast. Dea milliers de petites banquas vont devoir se regrouper. Le mouvement aat déjà lancé : ces dernières semaines, ont été annoncés l'acquisition par First Wachovia Corp (Caroline du Nord) de la South Carolina National Corp, et le rachat de First Illinois Corp par Bank One (Ohio), la petite banque qui

Mais, après le rapprochement, annoncé fin juin, de la C&S/Sovran, deuxième banqua da Weshington, et da le NCNB de Charlotte (Caroline du Nord). qui donnera naissanca au numéro trois du secteur, Chemical at Manufacturars Hanover prouvent que la restructuration du syaràma banceire américain a acquia une nouvelle dimension. Calle des mégafusions. . Pour pallier les mégarisques.

 Etats-Unis : hausse de 0,7 % de la production industrielle en join. — La production industrielle en join. — La production industrielle américaine a progressé de 0,7 % en juin, soit la troisième hausse mensuelle consécutive, a annoncé lundi 15 juillet la Réserve fédérale (Fed). Le raveau de production industrielle reste cerenproduction industrielle reste cependant intérieur de 2,9 % à son niveau de juin 1990. En mai, la hausse avait cie de 0,7 % (chiffre révisé) après une hausse de 0,5 % en avril. "En juin, la production automobile, d'équipements ménagers et de biens de construction a sensiblement pro-gresse », a précisé la Fed. – (AFP.)

La fusion de Chemical Bank et Manufacturers Hanover donnera naissance au deuxième groupe bancaire américain

Après l'annonce, il y e trois emaines, du projet de rapprochement entre NCNB Corp at C&S/Sovran, installées respectivement en Carolina du Nord et en Géorgie et qui figurent parmi les douze premières banques américaines, Chemical Bank et Manufacturers Henover, deux des grands établissements new-yorkais, ont annoncé le 15 kuillet la fusion la plus importante de l'histoire bancaire américaine.

Le nouvel ensemble, doté de 135 millierds de dollars (810 milliards de francs) d'actifs et n'employant plus, à terme, qu'environ 39 000 personnes, compte tenu des « dégraissages » prévus, se hissere eu deuxième reng des benques sméricaines, derrière Citicorp, mais encore loin derrière les banques jeponaises, chempionnes mondiales,

NEW YORK

de notre correspondant L'effet d'annonce avait été jalouse-ment préservé. Régulièrement, l'idée d'un rapprochement entre les deux «mammouths» de la banque newmentaires, faisait les délices des gazettes spécialisées, mais chacun s'empressait de démentir une hypo-thèse aussi saugrenue. En coulisses, pourtaot, la discussion progressait. Les deux protagonistes du rapproche-ment s'étaient rencontrés, en secret, il ment s'étalent rencontrés, en secret, il y a deux mois, dans une chambre d'hôtel à Manhantan, mais ce o'est que dimanche 14 juillet au soir que les conseils d'administration de Chemical Bank el de Maoufacturers Hanover Corp onl mis la dernière maio à leur accord de fosion annoncé le 15 juillet. La nouvelle a aussiôt été sahaée par la profession et par les marchés financiers qui y de la nouvelle société, tandis que son

voyaient l'exemple à suivre per bien d'autres établissements, y compris de taille comparable, avant qu'ils y soient contraints par d'amicales pres-

sions extérieures. A Wall Street, où chacun escompte ua bien meilleur rating pour les futures émissions du nouvel ensem-ble, la cote d'amour des deux titres bie, la cote d'amour des deux titres est aussitôt remontée. En clôture, Chemical enregistrait un gain de 2 7/8 points, à 26 5/8 dollars, tandis que Manufacturers progressait de 6 1/8 points, à 29 3/8 dollars, et que l'ensemble du secteur bancaire, par mimérisme, était tiré vers le haut. Le marché et les analystes spécialisés ent d'emblée accueilli avec satisfaction l'opération et ses modalités qui s'ef-fectueront par échange de nitres, à raison de 1,14 action Chemical pour

de 660 agences

Selon cet accord, qui doit encore être approuvé par les actionnaires des deux groupes et par les autorités de tutelle, Chemical Bank et Manufacturers, classées respectivement aux sixième et neuvième rangs des banques américaines, en termes d'actifs (voir tableau), vont donner naissance à la Chemical Banking Corporation.

Doté de pins de 135 milhards de dollars d'actifs (810 milliards de francs), ce nouvel ensemble se hissera aussitôt au deurième rang, derrière la Cticorp de M. John Reed (217 milliards de dollars d'actifs), et devançant le futur groupe résultant de la fusion entre NCNB et C&Sovran (116 milliards de dollars d'actifs). Chemical Basiling Com biadicides Chemical Banking Corp bénéficiera d'un réseau de 660 agences (après la fermeture de 70 d'entre elles), essentiellement implanté sur la côte est des Etats-Uois (daos les Etats de New York et du New Jersey), mais au Texas.

bomologue à la Chemical, M. Walter Chemical et les 18 000 de Manufac-Shipiey, 55 ans, sera le numéro deux en attendant de succèder à M. McGillicuddy à la tête de Chemical Banking Corp à partir du 1= jan-

Le grand perdant de l'opération est l'actuel directeur général de Manufacturers, M. Thomas Johnson, qui avait quité Chemical en 1989 pour rejoindre «Manny Hanny» et qui est contraint de quitter la firme, faute de nouveau faulcuil. Il ne part pas seul. Environ 6 200 salariés de l'une ou l'autre banque, sur les 27 000 de

Les vingt premières banques américaines

(classement par actifs en milliards de dollars fin 1990)

Citicorp. (N.-Y.). Bank America (California). Chase Manhattan (N.-Y.)... 98 93 J.P. Morgan (N.Y.) ... Security Pacific (California) Chemical (N-Y.) (1)... NCNB (N. Carolina) (2). Bankers Trest (N.-Y.)... Manufacturers Hanover (N.-Y.) (1) 62 Wells Pargo (California). First Interstate (California), C & S/Sovran (Georgia) (2)... First Chicago (Illinois) PNC Financial (Pa.). Bank of America (N.Y.). First Union (N. Caroline) Soutrust (Georgia)... Bank of Boston (Mass.) ... Fleet/Norster (Risofs Island)...

(1) La fusion de Chemical et de Manufacturer Hanover donnera naissance au deuxième groope bancaire américain. (2) La fusion de NCNB et de C & NSovran dondera naissance au troisième groupe bancaire américain.

Barnett Banks (Florida)....

turers, verront leurs postes supprimes.
Un «degraissage» massif qui coluera environ 550 millions de dollars à la nouvelle entité sous forme d'indemni-tés de départ, mais qui devrait lui rapporter 650 millions de dollars d'économies en année pleine.

La fusion, qui devrait être achevée d'ici à la fin de l'année, permettra alors à Chemical Banking de procé-der à une émission d'actions en numéraire, à hauteur de 1,25 milliard de dollars, de façon à habiller de neuf son nouveau bilan. Son annonce intervient le jour même de la publi-cation des résultats trimestriels de l'un et l'autre établissements

Contrainte de provisionner 135 milions de dollars de créances douteuses, Chemical, fondée en 1824, affiche un bénéfice net de 94 millions de dollars au deuxième trimes-tre 1991, en baisse de 20 % sur la même période de l'exercice précédent. De son côté, Manufacturers Hanover, constituée en 1961 après la fusion des deux banques fondatrices, fait état d'un bénéfice de 75 millions de dollars, en augmentation de 150 % sur le deuxième trimestre 1990, lequel pătissait, il est vrai d'une provision exceptionnelle de 100 millions de dollars pour frais de réor-

> De grandes disparités régionales

Récemment, quelques grandes ban-ques américaines (dont Morgan, qui reste le bon élève d'une classe très chahutée) ont annoncé des résultats trimestricis en amélioration par rap-port à 1990, année où les établisse-ments de la côte est des Brats-Unis oot été fortemeol affectés par le marasme persistant du secteur immobilier (lequel représente 40 % de l'en cours des prêts, le poste le plus important), amplifié par la crise économique alors que «l'effet Amerique latioe » ne s'est pas complètement estompé. Au cours des trois premiers

mois de 1991, les quelque 12 200 banques que compte ce pays, à l'évi-dence «surbancarisé», ont enregistré 5,6 milliards de dollars de bénéfices contre 1,4 milliard seulement pour le dernier trimestre de 1990. Mais ce mieux de l'ensemble de la profession cache encore de grandes disparités régionales. Si les banques commerciales installées dans le Sud-Ouest (Texas, Louisiane ...) ou dans le cen-tre (Illinois ...) ont enregistre un net redressement de leur santé financière au premier trimestre, certaines banques californiennes, telle la Security Pacific, éprouvent encore de grandes difficultés, taodis que le nord-est demeure le secteur régional le plus

Dans cette région englobant douze Etats, dont œux de la Nouvelle-An-gleterre, particulièrement affectée, et ks grands «money centers» (1) newyorkais, la situation des hanques commerciales demeure «globalement plus fragile » que dans les autres contrées des États-Unis, indique un spécialiste bancaire. Ainsi, au cours du premier trimestre de 1991, le quart d'entre elles était encore dans le «rouge» et le revenu net réalisé durant cette période ne représentait que 22 % du montant total enregistré par la profession, alors que ces banques de la côte est détiennent 38 % des actifs totaux du secteur (1 266 milliards de dollars sur un total de

Cette fragilité a conduit les respon-sables de ces établissements à tailler à la bache dans les frais fixes (Citicorp aura ainsi, à l'horizon 1993, supprime 17 000 emplois sur les 95 000 que comptait la banque deux ans plus tôt) ou à trouver refuge auprès des banques les moins malades. C'est des banques es mons maiares, ce qu'a fait Chemical en s'alliant à Manufacturers pour réaliser la pre-mière méga-fusion intervenue au sein des géants bancaires new-yorkais. SERGE MARTI

(1) Les grandes banques aux activités bien développées sur les marchés améri-cain et eurangers.

La reprise attendue dans les pays anglo-saxons

Grande-Bretagne: pas avant le printemps pas avant les élections

Les dirigeants des sept principaux pays industrialisés sont réunis à Londres, du 15 eu 17 juillet, dans un contexte de conjoncture économique morosa.

Trois d'entre eux (Caneda, Etats-Unis, Grande-Bretegne) se trouvent en récsasion, ayent enregistré durent eu moins daux trimestres consécutifs, una croissance économique négative.

> LONDRES correspondance

«Je ne vois pas comment le gouremement va pouvoir provoquer une reprise économique à temps pour les élections.» Même le militant le plus dévoué au Parti cooservateur, au pouvoir depuis plus de douze ans, don être abattu par cette remarque de M. Gavyn.

La chronique hebdomadaire que publie l'économiste en chef de l'an-tenne londonienne de la maison de courtage américaine Goldman Sachs courtage americane Cotoman Sacus dans le Sunday Telegraph est, dit on, la lecture favorite du premier ministre, M. Joha Major, pendani le week-end. Pourtant, son diagnostic général n'est pas trop pessimiste. Si l'économie britannique se porte mal, sa santé n'est pas si mauvaise qu'on le dit dans les médias ou dans les ranes de l'opposition travailliste. rangs de l'opposition travailliste.

nego de representat travamente.

En 1991, la croissance sera certes
négative, mais le rythme de réduction du produit intérieur brut est en
traio de ralentir. Le pronostic sur le
moment de la reprise, en revanche, ne doit guère rassurer le premier ministre : «Si la récession a atteint ses limites, la conjoncture ne devrait pas commencer à s'améliorer avant le premier trimestre de l'an prochain», dit-il avec cette nonchalance toute d'apparence des Gallois. En clair, si l'on tient compte de la puis-sance électorale des indicateurs qui agisseot avec use certain etta di agisseot avec use certain (chômage, faillites, investissements), la reprise des affaires ne sera guère visible au moment des élections, qui doivent se dérouler au plus tard

Pour l'heure, les principaux clignotants sont bloqués au rouge. Le produit national brut a chuté de 2,5 %
lors des trois premiers mois de l'année. La production manufacturière
en mai est inférieure de 6,5 % par
rapport au même mois de l'an derrapport au même mois de l'an deron juin 1992.

La France et l'Italie sont confrontées à saxons sont les plus touchés par le crise un fort raientissement de leur activité. Un taux de croissance très lent ou nul dans les pavs industrielisés risque d'evoir das coneéquences considérebles pour l'économie mondiele : contrection das échanges commerciaux, ralentissement de

l'aide eu développement. En ce milieu d'année, les pays anglo- et les Etats-Unis.

nier. Les ventes de détail affichent Les nouveaux venus sur le marché un recul de 3,2 % pendant la même du travail sont les principales vio-période. Signe révésteur du recul de la demande des consommateurs, les nouvelles immatriculations automoleotes des tabloïdes populaires, même un certificat d'Oxford ou de biles sont inférieures d'un tiers à leur oiveau de l'an dernier. Les ionombrahles pancartes Bureaux à louer qui jalonnent Fleet Street, l'ancienne rue des journaux, sont autant de cicatrices des folles années Thatcher. Il ne faut plus réserver des semaioes en avance pour trouver une table libre au El Vino, le célèbre wine-bar du «47» où se réunissent les banquiers de Goldman Sachs, les journalistes de Reuter et les avocats de la Cour de justice. Même les prix dérisoires des soldes des magazins de fringues du Strand voisin ne font guère recette anprès d'une foule tranquille qui se cantonne au lèche-vibiles sont inférieures d'un tiers à Cambridge ne garantit plus uo des 3 millions

quille qui se cantonne au lèche-vi-Les patrons britanniques broient

du noir devant cette récession, qui s'est aggravée en dépit de la décontraction des taux d'intérêt qui sont tombés de 15 % à 11,5 % depuis octobre. La Confederation of British Industry (équivaleur do CNPE) constate les créticies resti CNPF) constate les prévisions pessi-mistes de ses membres en matière de commandes, de projets d'investis-sement, de bénéfices, d'emploi. sement, de bénéhors, d'emplot.

La bourrasque économique qui ébranle la Grande-Bretagne est d'autant plus sévère qu'elle a gagné l'ansemble du pays. Le ressac, qui avait d'abord freppé Loodres et les régions du Sud-Est, où sont concentrate la restant par l'accentrate les restants de la contrate les restants de l'accentrate les restants de la consecution de l'accentrate les restants de la consecution de l'accentrate les restants de l'accentrate les très les services, n'épargne pas anjourd'hui les régions industrielles des Midlands et du Nord. Les diffi-

cultés de la sidérurgie, de la machine-outil, de l'ingénierie l'antes-

reprise devrait donc êtrs le plus significative et le plus lourde de conséquences. Nous avons choisl d'analyser les conditions de cette reprise dans quatre d'entre eux : la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie

économique, et c'eet chez eux que la

Chômage : la barre

Ces chiffres sont toutefois contestés par les syndicats, qui soulignent les innombrables modifications apportées à l'indice du chômage et le traitement social qui permet de rayer ceux qui bénéficient de stages d'insertion professionnelle. En 1992, tous les experts sont d'accord pour prédire que la barre des 3 millions sera facilement franchie.

«En fait, à la phase d'euphorie de la fin de la guerre du Goife a suc-cédé une grande morosité d'ordre psychologique. Aveuglés par cette attente anxieuse de la sortie du tunnel, les dirigeonts d'entreprise ne voient par que le rythme du restac économique rulentit, juge M. Alan Budd, gourou de la Barclay et grand rival de M. Gavyn Davies dans le souk des analystes de la City. En

effer, certains signes positifs apparaissent déjà cà et là.

La politique d'argent cher suivie par le chancelier de l'Echiquier, M. Norman Lamont, et par son prédécesseur, un certain M. John décesseur, uo certain M. Joho Major, a permis de dompter l'infla-tion. Le taux annuel de la hausse du coût de la vie atleiot désormais 5,8 %, contre 7,5 % en 1989. Selon les prévisions de M. Davies, la hausse des prix devrait tomber à 4 % à l'automne, soit sous le niveau allemand et proche du taux français. L'inflation pique du nez, et les salaires piétiocot. Alors qu'en décembre 1990 la hausse des salaires frôlait les 9 %, les fiches de

paie ne devraient pas augmenter de plus de 6 % en 1991. Et le calme social règne dans le privé comme dans le public. Enfin, le déficit de la balance des paiements se rétrécit sous l'effet conjugué de la baisse des importations plus forte que celle des exportations. Le «trou» devrait être ramené de 14 milliards de livres en 1990 à environ 6 milliards de livres

cette année. Les causes du «mal anglais» sont doubles : dD'une part, l'entrée de la livre dans le système monétaire le consommateur a subi de plein fouet le choc de la correction des effets de plein fouet le choc de la correction des effets de la correction de la cor oégatifs du boom thatchérien de 1987, une surchauffe fécondée par les allégements de l'impôt sor le revenu et par un crédit abondant. Pour contenir une inflation supérieure d'un tiers à la moyenne euro-péenne, la Banque d'Angleteure avait dû dresser des taux d'intérêt astronomiques, mettant sur le sable les pro-priétaires surendettés par les crédits hypothécaires à taux variables. Deux Britanniques sur trois achètent leur

logement à tempérament. Le gouvernement veut soupeser avec prudence les effets de ses réductions de taux d'intérêt avant d'abaisser le loyer de l'argent et d'offrir d'autres largesses électorales. L'économie reste le terrain d'élection des Tories. Un sondage récent du Mori Polls sonligne que, maigré l'uoe des plus graves récessions depuis les aunées 30, l'opinion conti-nue de considérer la droite comme plus apte que le Labour pour sortir l'économie de l'ornière dans laquelle le laisser-l'aire tbalchérieo l'a

MARC ROCHE Prochain article: le Canada

Les banques exigent davantage de garanties pour la reprise de VEV-Prouvost

Les représentants des banques, du CIRI (Comité interministériel de restructurations industriciles) et du ministère de l'industrie se sont quilles, lundi 15 juillet ea fin d'après-midi, sans avoir conclu un protocole d'accord pour la reprise de VEV-Prouvost, le troisième groupe lextile français (5,7 mil-liards de francs de chiffre d'af-faires et 11 000 salariés dont 6 000 dans l'Hexagone), qui connaît actuellement de graves dif-ficultés financières. Les banques ugent encore élevés les abandons de créances qui sont demandés par les deux candidats à une reprise globale du groupe, le holding Dynaction et le tandem d'hommes d'affaire Coste et Picard.

Les banques réclament aujourd'bui que certains abandons soient accompagnés de clauses de « retour à bonne fortune». Les réunions devraient se multiplier jusqu'à mercredi soir, date à laquelle pouvoirs publics espèrent aboutir.

Ancien directeur de cabinet de M. Rocard

M. Jean-Paul Huchon devient directeur général du groupe Printemps

M. Jean-Jacques Delort, président du directoire du Printemps, vient d'annoncer l'entrée dans son groupe, en qualité de direcleur général, de M. Jean-Paul Huchon, apeien directeur de cabinet de M. Michel Rocard. M. Hoehon sera chargé du développement oational et ioternational du groupe et des affaires financières. M. Dominique Georgeon, égale-ment directeur général, conserve ses attributions.

Agé de quarante-cinq ans, énarque, M. Hucbon, qui avail été directeur de cabinet de M. Rocard aux mioistères du Plao et de l'Agriculture, l'avait suivi à Mati-2000. Directeur générel de la Caisse nationale de crédit agricole, de janvier 1985 à mai 1986. M. Huchon sera ensuite conseiller du groupe financier et immobilier Exxot, jusqu'à l'arrivée de M. Rocard a Matignon.

3

Le Monde

RESPONSABLE ETUDES

pour assister la Direction Générale d'un leader de l'urbanisme commercial.

Nous sommes un des leaders de la promotion et de l'exploitation de grands centres commerciaux et une filiale de la Compagnie Bancaire. Pour accompagner notre expansion, nous souhaitons miser sur le talent d'un économiste familiarisé avec les problèmes d'urbanisme et de distribution.

Par vos recherches et propositions, vous assisterez la Direction Générale dans ses réflexions sur la stratégie de développement de la société et dans ses prises de décision de lancement d'opérations. Votre champ d'études sera très large : recherches prospectives, études de sites, enides de marches, élaboration de projets... Vos propositions s'appuieront sur les études économiques et marketing que vous réaliserez

avec l'assistance d'une petite équipe. De formation économique supérieure, vous maîtrisez parfaitement les mêthodologies

d'études que vous avez appliquées aux problèmes de l'urbanisme et de la distribution. Rigueur, créativité et qualités relationnelles sont essentielles dans ce poste et vous ouvriront des possibilités d'évolution au sein de la société ou du groupe auquel nous appartenons.

Pour un premier contact, adressez votre dossier de candidature, sous référence 490 M, à Gilles Delalandre - SEGECE - 37, rue La Pérouse 75798 Paris cedex 16.

COMPAGNIE BANCAIRE



Développez le World Trade Center de Montpellier

Le World Trade Center "EUROPA" a pour ambition de concrétiser la vocation internationale de la ville de Montpellier pour devenir une véritable EUROCITE jouant un rôle important en Europe du Sud. La structure de gestion du WTCM associant partenaires privés et publics, recherche son :

Chargé de Mission

commercialisation du WTCM, de la définition et du choix des services à offrir aux entreprises. Vous mettrez en place une structure de gestion et d'animation

Vous serez également l'inierlocuteur privilégié des intervenants publics et privés.

Merci d'adresser sous réf.120A leitre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée à notre Conseil PSYNERGIE, privés. En fonction du succès de cette première

phase, vous assurerez la direction du

Dans la première phase (18 mois), vous aurez la responsabilité de la préexpérience significative du commerce international si possible à l'étranger.

L'Atrium, 650 avenue de Montpellier,

PSYNERGIE MARSEILLE MARSEILLE

ROTH FRÈRES.

La dynamique de l'expansion.

Roth Frères, équipementier automobile, partenaire des constructeurs automobiles européens, recherche pour un de ses sites industriels (450 pers.) situé à Schweighouse sur Moder (près de Haguenan - 67) son

CHEF DU PERSONNEL (H/F)

VOUS : Agé(e) d'au moins 30 ans, vous êtes un(e) profes-sionnel(le) des ressources humaines, diplômê(e) DESS, CELSA, CIFFOP..., doté(e) de qualités relationnelles reconnues sur le terrain et d'une solide expérience en

- **VOTRE MISSION:** développer la polítique de gestion des ressources lan maines, en collaboration avec le DRH et la Direction
- veiller à son application concrète recruter le personnel non-cadre et élaborer le plan de formation
- améliorer les conditions de travail et de sécurité participer à la politique de communication, de rémuné ration et d'organisation de différents services.

Adressez-nous votre lettre de candidature en précisant la référence, votre photo et un curriculum-vitae à l'adresse suivante ROTH FRERES - SERVICE RECRUTEMENT 6, rue Schertz - 67100 STRASBOURG

CONSEIL EN RECHERCHE DE CADRES **ET DE DIRIGEANTS**

Consultant sénior

Vous partagez notre réussite confirmée auprès d'une clientèle nationale de forte notoriété.

Pendant la phase d'Intégration, nous vous confions la réalisation de missions très diversifiées en annonce ou en approche directe.

Vous assurez un développement commercial, pour lequel nous vous apportons un appui logistique Nous souhaltons coopter un professionnel de

l'Entreprise ou du Consell qui partage notre implication, notre sérieux, nos ambitions.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et prétentions en précisant la réf. LM 1 T à ARCO 18 av. de l'Opéra - 75001 PARIS.

PARIS/RHÔNE-ALPES ARCO



Consultant senior HIF en recrutement de jeunes cadres par annonce

Mission: analyser les besoins formation complémentaire de l'entreprise et faire preuve permanente : une ouverture de créativité pour attirer des vers les autres disciplines du candidatures ajustees, notam- conseil, notamment dans le ment dans le cas de recru- domaine de l'organisation, des tement de nombreux jeunes structures et de la sociologie

Nous demandons : une travailler en équipe.

Nous offrons : une

expérience réussie d'au moins Merci d'adresser votre candi-5 ans dans ce métier ; la dature (lettre manuscrite, CV capacité à mener à bien détaillé, photo et prétentions), rapidement les missions sous la référence R.A.N./LM, à confiées ; le gout de partager et Bernard Krief Recrutement, BP 186-07, 75326 Paris

BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

PARIS TILLE LYDN BOPHIA ANTIPOLIS Vo département de Bernard Krief Cansoliing Group 🖚



SEGECE

La COGEMIP, qui assure le lancement et la mise en œuvre du programme régional d'investissement dans les lycées, développe son activité au service du Conseil Régional, en participant à la politique de l'aménagement urbain de la région. Pour assurer cette mission, elle recrute

Chargé d'études urbaines

Basé à TOULOUSE - Réf. 181/3

Il aura la responsabilité de la cellule d'études d'aménagement urbain et de développement local dans le cadre des dispositions des contrats conclus entre les villes et la règion. Profil : diplôme de l'enseignement supérieur, 4 à 5 ans d'expérience dans le même secteur d'activité.

3 collaborateurs

2 Chargés de mission

Nord Midi-Pyrénées

Réf. 181/4

Sud Midi-Pyrénées Lourdes/Auch) Réf. 181/5

Basés dans une de ces villes, ils assisteront les chefs de projets des villes par leur action sur le "terrain". Profil: jeune diplôme | EP - droit - urbanisme... Adresser dossier complet et photo, sous la réf. choisie, à

nicole dominique maury sperie consell

1 place Wilson 31000 TOULOUSE

CELI

Société d'infographie technique spécialisée an systèmes de gestion électronique de documents techniques (GEDT) et cartographie marine RECHERCHE LE

de son service développement commercial

Il (ella) sera chargé(e) da rechercher de nouveaux marchés, d'établir des liens de partenariat, d'assurer la promotion de l'image de la

Pour ce poste d'avenir noue souhaitons cinq ans minimum d'expérience dans le domaine de l'Infographie et une formation école supérieure de commerce.

Envoyer C.V. manuscrit, prétentions et photo accompagnés d'une lettre manuscrite à M. Aimé BERTHON, P.D.G., CELI - 25, rue des Petits-Ruis 91370 VERRIÈRES-LE-BUISSON.

Le service télématique expert de l'emploi des cadres



Étachée de recherche - cadres

Nous recrutons, pour nous-même, une Attachée de Recherche qui supervisero notre documentation et notre fichler (informatisé bien sûr) mois surtout assistera les Consultants dans l'approche directe des condidats : définition de lo mission, choix de lo cible, identification des interlocuteurs et prise de contacts. Nous souhoitons une candidate oyont à son octif une première expérience réussie de cette fonction ocquise en Cobinet, Anglais souhaité. Une formation complémentoire spécifique vous sera proposée si vous en éprouvez le besoin. Nous vous présenterons notre Cobinet dès le premier entretien : 7 Consultants à Paris, 4 à Barcelone.

Merci d'odresser un dossier de condidature, sous référence INF/4M à notre Conseil : INFRAPLAN 83, Boulevord Raspall - 75006 PARIS

INFRAPLAN

PARIS/BARCELONE

₱ PORCE ♦ 5 49

A STATE OF THE STA

Ecole de Commerce Internationale recherche son

Directeur

Sens réel de la pédagogie, gestionnaire confirmé, expérience internationale, parfalte maîtrise de l'anglais. Poste basé dans une grande ville universitaire.

Envoyez lettre, CV, rémunération et photo, sous référence 7712, à Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris qui transmettra.

CHEF DE FABRICATION

d'une P.M.I., fillate de l'un des grands de la chimie, à qui nous confierons de larges responsabilités :

- la gestion et l'animation de la fabrication;
- = la quolité :
- le développement des produits ; ■ lo conception et la mise en œuvre de projets

Pour réussir dans cette fonction, vous devez possèder, outre une bonne formation d'ingénieur chimiste complétée par de bonnes connoissances en génie chimique, une expérience réussie de plusieurs années de production.

Vous avez blen sûr des qualités d'adaptation, d'animation, de créativité, mobilisables dans une PME

MILTHE DE

William (B) in Assista

Codenses

1277221A 2870

, предля

-i0

105

UN INGÉNIEUR SOCIAL

Homme d'action et de communication, il sera chargé de gérer les conflits sociaux. Il aura un rôle de médiateur et de négociateur et aure de sérieusee références en matière d'animation et de psychologie sociale.

Titulaire d'une maîtrise de sciences et techniques ou DESS d'aménagement et de développement local.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite, motivations à : Chantal Gerbelli, OPAC de Meurthe-et-Moselle 12, rue de Serre, BP 610 - 54010 Nancy Cedex

Mairie de Saint-Denis (93)

91 000 habitants

recrute son

DIRECTEUR DES FINANCES

Ce cadre supérieur, de préférence administrateur terri-torial, aura, en liaison directe avec le Secrétaire Géné-ral, la responsabilité de poursuivre avec ses collaborateurs une politique financière dynamique et une pratique budgétaire innovante.

> Dossiers de candidature à adresser à : M. le Maire de Saint-Denis - B.P. 269 93205 SAINT-DENIS - CEDEX 01.

SOCIETE DEPARTEMENTALE D'ECONOMIE MIXTE RECHERCHE

Pour mise à disposition auprès de structure locale de développement dans le Nord Isère - EXPERIMENTES dans la proposition et la canduite : « d'études du développement économique et de l'aménagement local,

et asociatis, de diagnostics de projets.

Aptitude certaine à la conduite de travaux de commissions, d'animation d'une petito òquipe de professionnels, de gestion associative, forte copacité de synthèse et propositions, focilités relationnelles avec des milleux diversitiés (de l'entreprise, de l'agriculture, des collectivités locales).

Grande disponibilité à la vie professionnelle.

bisponibilité: Septembre ou Octobre 91.

Adresser CV uétaillé, photo et prétentions sous la référence 9634 M à : l'Agence AFFLUENTS, 43 rue du Chemin Vert 75011 PARIS, qui transmettre.

Importante collectivité (800 salariés)

ADJOINT (E) D'ADMINISTRATION

Placé (e) sous l'autorité directe du Directeur du Personnel, il ou elle dirigera le service de gestion administrative et de la paie.
Une solide expérience en ce domaine est exigée ainsi que de bonnes connaissances on informatique.

Adresser lettre de motivation et C.V. à M. le Directeur du Personnel : CRE - RATP 18, rue de Neples, 75008 PARIS.

CONSEIL GÉNÉRAL **DU VAL D'OISE**

Le Conseil

-d'Oise

Général

Directeur de la Prévention et de l'Aide Sociale

Vous elaborerez et mettrez en œuvre la politique sociale en faveur des handicapes et des personnes agées, et controlerez les établissements qui les accueillent. Vous veillerez au boo fonctionnement de l'aule sociale et faciliteres l'accès au dispositif de eouverture sociale pour les plus demunis. Enfin, vous meitrez en place des actions de prevention sanitaire (éducation pour la santé, dépistage de certaines maladies!

Pour ces differentes missions, vous gererez un budget de 450 milhons et controlerez les budgets de 88 établissements son 525 millions. Votre sens de l'initiative vous permettra d'apporter les améliorations nécessaires à la gestion de cos services.

Fonctionnaire de catégorie A, vous avez une formation supérieure en Droit ou en Economie et une expérience en gestion de l'action sociale. Disponible et dynamique, vous saurez partager votre motivation pour l'action sociale locale avec l'ensemble de vos collaborateurs (120 personnes).

Chef du Service de l'Aide Sociale

Rattaché au Directeur de la Prévention et de l'Aide Sociale, vous mettrez en place le disposirif de l'aide sociale complétant ou remplacant les régimes de sécurité sociale pour les personnes sans ressources suffisantes. Dans le même objectif, vous améliorerez l'accès aux structures de soins pour les plus démunis en créant de nouveaux dispositifs. Yous generez un budget de 400 millions et animèrez une équipe de seus relationnel vous permeura de travailler 70 personnes.

Fonctionnaire de catégorie A, vous avez une formation juridique supérieure. Votre sens de l'organisation et de l'analyse, votre ouver-(ure d'esprit et votre capacité d'initiative sont indispensables à ce poste. La connaissance de l'action sociale serait un plus.

Chef du Service Personnel

Nous vous proposons, au sein de la Direction de l'Administration Generale, de prendre la responsabilité du service du Personnel (25 personnes). En liaison avec les autres Directions de la DGAS, vous seren charge de la mise en œuvre et du survi des outils nécessaires à la gestion des Ressources Humanes (1 000 agents): gestion previsionnelle, gestion des carrières, plan de formation. orgamsation des concours de recrutement. Vous preparerez et contrôlerez egalement les budgets.

Fonctionnaire des collectivités territoriales ou de l'Etat (niveau Attache ou equivalent), vous avez une formation Bac + 3. Dynamique, motivé, votre aisance relationnelle et votre aptitude à l'encadrement seront des atouts pour reussir dans ce poste.

Chef du Service du Logement

Dans le cadre de la politique départementale en matière d'action sociale liée au logement et au développement social urbain, vous participerez à l'élaboration du plan d'actions pour le logement des plus délavorisés. En total partenariat avec les organismes concernés, vous évaluerez les besoins de la population et l'action de votre service. Responsable du suivi du budget, vous adapterez les outils, pratiques et procedures du

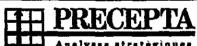
Fonctionnaire de catégorie A, vous connaissez bien l'action sociale décentralisée et pourrez done concourir efficacement à la ereation d'un domaine d'intervention nouveau. Votre en harmonie avec nos différents parienaires.



Un système indemnitaire motivant a été mis en place par le Consell Général du Vai d'Oise.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV. photo), avant le 31 août, à Madame le Directeur Général Adjoint chargé de l'Aeuon Sanitaire et Sociale, BP 215, 95024 Cergy Cedex. Tel.: 34 25 34 02.

a ommerciale



Société leader dans l'édition d'étndes économiques, recherche pour diriger sa force de vente son :

Responsable des ventes (H/F)

Excellente capacité d'organisation et d'animation - Gout prononcé pour la négociation à haut niveau
 Anglais courant - Diplomé d'une grande école de commerce.

Envoyer dossier de candidature (lettre manuscrite + CV+ photo + prétentions) sous réf 422 à Mme LE FEVRE - PRECEPTA - 85, rue La Fayene - 75009 PARIS.

AGENCE CONSEIL EN COMMUNICATION Spécialisée secteur public et économie sociale

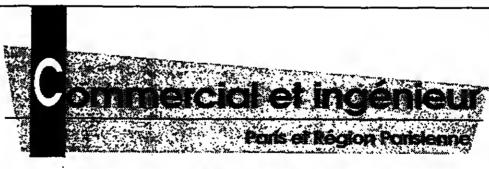
Recrute un DIRECTEUR DE CLIENTÈLE

.H/F 30/35 ans .Parfaite maîtrise de l'activité de consell et du développement de clientèle.

Rattaché à la Direction Générale, ce poste base à Paris s'adresse à un candidat justifiant de 5 ans d'expérience professionnelle, possédant un sens relationnel important, capable de manager une équipe jeune et très motivée. .Une expérience probante en prospection commerciale sera vivement appréciée.

Rémunération : fixe + Intéressement au développement.

Envoyer lettre menuscrite + CV à Ressources at Performances 6 bis, rue des Cendriers 75020 Paris.



Notre SSII (200 personnee) dans les secteurs de haute technologie a besoin da voue... mels vous offre eussi un chemp d'action particulièrement intéressant. Vos interlocuteurs : les plus grandes entreprises. Vos centres d'intéréts : les grands projets de notre lemps. Nous travallions soit en régle, soit au forfait. Nos

èquipes d'Ingénieurs sont particulièrement performantes, au savoir-faire reconnu. Voue recherchez un milieu enrichiseent, stimulant, vous nous apportez votre ellant, vos compétences commercieles, vos capacités d'encadrement, voue aimez ce metier dur mais passionnant, elors venez partager notre enthousiasma.



Merci d'edresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV) sous référence A1 07 06 à notre Conseil, Madame Claude Favereau, **FAVEREAU CONSULTANTS** 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.

表 智慧的

3

=

0

=

•

P

=

0

•

+

7

₽

‡

₹

PSCG

0 0 0 0 0 0 0 0 0

POUR DECOUVRIR LES SECTEURS DALENIR ALEC EINFORMATIOLE L1 SOLUTION IDEALE. CEST LA GESTION ATRSION DATAID

la división Finance nervie de nouveaux collaborateurs pour Jévelopper ses activités de Conseil, Etude et

INGENIEURS GRANDES ECOLES

=

-

-

Réalisation.

Vous avez 3 à 7 ans d'expérience et une compétence significative dans les domaines MOYENS DE PAIEMENT, CARTES A MEMOIRE, TELEMATIQUE, RESEAUX ET SYSTEMES MONETIQUES. Nous vous offrons de participer à la conception et à l'élaboration de projets d'envergure dans un em tronnement de techniques avancées. Elisabeth FAREL vous remercie de lui écrire s'réf. BS au 158, avenue de



SYSTEMES DE GESTION

Responsable conception électronique

Electronique numérique rapide

CGA (1.700 pers., 1,2 milliord de CA) est un des leaders mondioux de l'automotisation postole et bancoire. Pour renforcer notre direction technique dans le domaine des machines de codage et de tri (lecteurs optique, traitement de l'image, visualisation...), nous recherchons un ingénieur électronicien confirmé qui pilotera des développements au sein d'un service électronique de 30 personnes. Il aura à onimer un groupe d'étude et sera l'interface technique avec les autres services de la compagnie.

Ce poste s'adresse à un ingénieur ayant acquis une expérience d'au moins 2 ans en conception électronique dans le traitement du signal. Anglois indispensable (déplacements occasionnels oux U.S.A.). Poste basé à Gentilly (Paris sud).

CEGELEC

CGA

Merci d'envoyer votre candidature sous la réf. 106 BE à PSYNERGIE - 1, square de Luynes - 75007 Paris.

CPGF HORIZON

Dans le cadre de son développement en Fronce et en Europe, CPGF HORIZON, filiale du Groupe SIMON (Division Environnement, 19 BET, 750 personnes) recherche:

INGENIEUR ENVIRONNEMENTALISTE Hydrogéologue, AGRO, TR, TPE...

INGENIEUR HYDROGEOLOGUE CONFIRME

de 5 à 10 ans d'expérience (France, Etranger)

INGENIEUR de 5 à 10 ans d'expérience (TR, TPE...) dons les domoines de l'hydraulique et de l'hydrologie

INGENIEUR HYDROGEOLOGUE JUNIOR

de 1 à 3 ons d'expérience (surtout en Afrique)

INGÉNIEUR GÉOPHYSICIEN

de 3 à 10 ans d'expérience en sismique et/ou gravimétrie.

TECHNICIEN GEOPHYSICIEN pour terrain et désireux de travailler en gravimétrie

DESSINATEUR CARTOGRAPHE ovec expérience DAO/CAO (AUTOCAD, MAC...)

Envoyer CV + lettre manuscrite + prétentions à ; C.P.G.F. 12, rue de Paris - 78230 LE PECQ.

M.B.T., filiale du Groupe SANDOZ, est aujours'hui un spécialiste mondial dans l'élaboration et l'application des additifs et adjevants destinés aux bétons. Poursuivant son expension, M.B.T. FRANCE soubuite s'adjointre un :

Ingénieur d'Affaires

Vous serez chargé, sur les pays de Loire, du développement d'une clientèle B.T.P. et maîtres d'ouvrages importants. Votre action s'articulera autour des axes sulvants : Prescription, négociation, conseil, applications sur doublers.

De préférence de formation Impérieur Bütinteut ou Chimie, vous possèdez une expérience significative, hout technique que commerciale, sur les marchés du B.T.P.

Merci d'adresser votre dossier de combianture, CV et photo s/réf. JC/MBT/903 à notre conseil :

SCORE CONSULTANTS

SERVED S2, avenue Philippe Auguste 75011 PARIS ERREITANNESSE

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

Le Monde

nformatique

N°I mondial du traitement de texte recherche :

2 ASSISTANTS SUPPORT **TECHNIQUE LOGICIELS PC**

Mission: Assurer l'assistance technique par téléphone aux utilisateurs de nos produits.

Effectuer des tests produits. Assurer le suivi des questions posées par nos utilisateurs.

Niveau BAC, bonne culture de la micro-infor-Profil: matique. Expérience réseaux locaux souhaitée. Ouvert et disponible à l'écoute de nos clients.

Adresser CV, photo et salaire actuel à l'attention de Marie-Laure Dubois : WordPerfect France BP 353 - 91959 Les Ulis Cedex

Anglais courant.

THOMSON HYBRIDES, leader européen dans le domaine des circuits bybrides professionnels et de l'optoélectronique, recherche pour son unité de MASSY :

CHEF DE PROJETS COMPOSANTS HYBRIDES

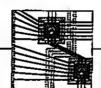
Vous prenez la responsabilité de projets concernant la conception et la réalisation de circuits hybrides pour des programmes militaires et professionnels France et Export onception, prototypes, délais, coûts, qualité...).

Cette fonction de chef d'orchestre requiert des compétences techniques (analogique, basses fréquences et numériques rapides), de la rigueur et des qualités humaines (dialogue, négociation, fermeté...).

Ingénieur électronicien, vous possédez une expérience de 2 à 5 ans dans le développement de circuits hybrides, et si possible, uoe première expérience de coordination de projets.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, prétentions) à : MENWAY Consultants 25 rue Pierre Sémard - 38000 Grenoble Fax: (16) 76.21.71.29.









THOMSON

HERCULES

Toujours précurseur, Hercules a le volonté d'être plus que jamais présent auprès des ndustriels papetiers

en poursuivant une politique de qualité totale (usine de Voreppe

an renforçant notre équipe d'ingénieurs, partenaires privilégiés du développement de nos clients, par la création d'un nouveau poete

ingénieur assistance technique

Jeune ingénieur, vous souhaitez élargir votre champ professionnel et exercer des responsabilités à la fois importantes et diversifiées.

Grand de la chimie dans le monde, équipe à taille humaine en France, Hercules vous offre l'opportunité de réaliser cet objectif dans l'environnement technique et humain exceptionnel de la

L'exigence de vos clients et les moyens puissants de notre groupe seront les garants de votre évolution vers la prise en charge de projets industriels et leur conduits avec autonomie et initiative.

Ingénieur, disponible, mobile, autonome, parlant anglais, adressez lettre, CV, photo sous réf. MP à Madame C. Légeron. Direction du Personnel, Hercules France, 3, rue Peugeot 92508 Ruell Malmalann.

ROCKWELL INTERNATIONAL DIGITAL COMMUNICATIONS

Recrute pour son bureau Europe du Sud situé à Paris la Détense

I INGÉNIEUR D'APPLICATIONS

qui aura la responsabilité du support technique des implantations réalisées à partir des composants :

- Modems fax
- Modems données
- Contrôleurs

Une conneissance herdwere et softwere des erchitectures à microprocesseurs est nécessaire et devient un indiscutable etout si elle s'est déjà eppliquée eu monde des Télécommunications (modems, télécopieurs, réseaux...).

La formation et le support venant de Newport Beach Californie, le non-pratique de l'anglais est rédhibitoire.

Nous offrons un salaire très motivant dans une société où les performances de chacun permettent à Rockwell International de meintenir sa position de leader si enviée



Rockwell International

Merci d'adresser votre candidature à : ROCKWELL INTERNATIONAL

DIGITAL COMMUNICATIONS Pascal OZENFANT Tour Gan - Cedex 13 92082 PARIS LA DÉFENSE 2



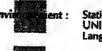
Filiale du groupe St Gobain, 5ystèmes OPTIMUM de ges-tion développe des produits informatiques de gestion de données urbaines (cartogra-

phie, gestion de réseaux...) Notre taux de croissance CA X 2 en 2 ans, nous conduil à créer pour notre siège de Rueil (92) un poste d'

INGENIEUR DEVELOPPEMENT APPLICATIONS GRAPHIQUES



Implantation chez nos clients Réalisation du guide utilisateur Formation des utilisateurs



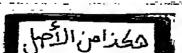
Station de travail INTERGRAPH. Clipper sous UNIX. SGBDR informix ou ORACLE.



Formation ingénieur ou universitaire Bac + 4. Première expérience de préférence. Possibilité de formation pour débutant de bon potentiel.

5i ce poste vous intéresse, merci d'adresser votre candida-ture, s/réf. 384 à Caroline DEVISCH - EUROSELECTION -98 route de la Reine 92513 Boulogne cedex. Tél. : 47 12 51 51 - Fax : 47 12 51 60.





15 de 10 à 12 mg it is convenien

george Bleek Ge americano-soni;

clu en marge i

:\ devalent deje

avent l'ouvenue

- Profession

er in denta

் கொழ

TORES OF

1

100

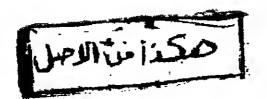
-4

1,172

cheme

bigac

: =s Sept



Le Monde Jecteurs de Pointe



Sogitec Spécialistes reconnus de la généra-tion d'image temps réel, nous évoluans dans un envirannement à très haut niveau de performance.

Ayant une bonne connaissance de l'Assurance Qualité tant en matériels qu'en logiclels (niveau RAQ 1). vous souhaitez valoriser votre expérience et vas responsabilités.

Rattaché à la Direction, vous serez responsable de la qualité de nos systèmes de simulation. Vous assisterez des équipes jeunes et pluridisciplinaires et veillerez à la bonne application des instructions qualité. Homme de rigueur et de communication, vous participerez au développement de nos projets.

erci d'adresser votre candidature, sous la référence DE/9101/LM à SOGITEC, DRH, BP 203 92108 BOULOGNE CEDEX



Nous recherchons pour le site

PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Tablaire d'un diplôme d'ingénieur ou équindent, vous serez amené à intervenir pour conseiller la Direction du

Centre cinsi que les équipes de recherche, sur les mesures à adopter pour la protection du potrimoine instillateur et protection du potrimoine injellectrell et bort je woutode que objetațious confroctrelles ustaines și ce batțiuriuri Celle activité sera conduite en coopération avec des Cabinets-conse

égolèment de nombreux contacts ovec les milieux industriels. Une première expérience de la propriété serait appréciée.

on octuated à : CAETLAA, Service du Personnel

CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE RIGUEUR ET PASSION Premier organisme de recherche fondamentale en Europe, le Centre National de la RechercheScientifique recrute par concours des Ingénieurs Techniciens Personnels administratifs A partir du 30 juillet 1991 composez sur Minitel 3614 code : SIG 4 rubrique : EMPLOIS pour obtenir tous les renseignements sur les métiers, lieu de travail et formalités, d'inscription.

FAITES IMPRESSION AVEC NOUS

Nous sommes la faltale française de LEXMARK INTERNATIONAL INC., crece en 1991, qui a repris au investi mondial a IBM le Meveloppement, la fabrication, la commercialisation et le support rechaugue d'imprimantes personnelles, machines a certre, claviers pour ordinateurs personnels et postes de travail, fournitures.

Notes recherchars pour notre CENTRE EUROPEEN strue a BOIGNY (8kms d'Orleans) - INGENIEUR PROCEDE -

MISSION : muse en place, amélioration, extension de nos procedes de fabrication. Adaptation de ces procedés pour répondre aux besoires spécifiques européens. Mise sous commôle rechnique de nos sources de manières premières et de pièces. PROFIL: Dublome(c) d'une école d'ingénieur (Bac + 4 minimum), specialise physique ou chimie

INGENIEUR PRODUITS

"MISSION : developper les solutions globales (matériel, logiciel, connectivité, service) permetiant de répondre aux besoins de notre

chentèle européenne dans le domaine de l'impression. PROFIL: Diplome(e) d'une école d'ingenieur (Bac + 4 minimum), spécialité systèmes d'information, ou électronique, matirisant

Dans les deux cas vous devrez également : apporter un soutien technique à nos opérations européennes ; assurer les relations avec nos fournisseurs, sous-traitants, universues et laboratoires européens ; travailler avec nos équipes de développement. Ces deux posses s'adressent a des débutants ou premiere expérience de 2 ans. Ils nécessitent pratique courante de l'anglais, capacité à travailler de façon autonome et en équipe, créativité, apritude à communiquer. Ils impliquent des voyages en Europe et aux USA. Ils pourront évoluer vers des responsabilités de management.

Merci d'afresser votre candidature (lettre de motivation, CV detaille), sous référence appropriée à : LEXMARK INTERNATIONAL SA

Service du Personnel - RN 152, 45760 BOIGNY SUR BIONNE



Constructeur de véhicules industrieis recherche un

RESPONSABLE Unite Traitements de Surface

Ingénieur ou équivalent, pouvant justifier d'une expérience de plusieurs années en milieu industriel pour prendre en charge le fonctionnement, la gestion et l'animation d'une unité de peinture industrielle.

Adresser lettre de candidature et C.V. à : Direction des Ressources Humaines - LOHR 29, rue du 14 Juillet - 67980 HANGENBIETEN.

Cissociation nationale pour la formation Professionnelle des adultes **UNE QUALIFICATION POUR UN EMPLOI ENSEIGNEZ VOTRE METIER**

L'AFPA recrute : pour son centre de Formation de STAINS (93), son

Coordonnateur -d'activités pédagogiques

De formation Ingénieur Electronicien, ayant 5 ans d'expérience industrielle de préférence dans le secteur de la fabrication électronique. Salaire : 240 KF.

Inscription et renseignements :

Mr Le Directeur - Centre de F.P.A. 70, Bd Maxime Gorki - 93240 STAINS ②: 1/48 21 17 17

LA QUALIFICATION POUR L'EMPLOI: **UN EXPERT S'ENGAGE**

Ville d'Orléans 107 000 habitants

recrute

UN(E) INGÉNIEUR ÉCOLOGUE POUR LA DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT

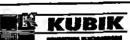
Véritable administration de mission d'étude et de conseil, cette direction fonctionne en liaison étroite avec les directions municipales

chargées de mettre en œuvre une politique d'environnement. Responsable de la direction, vous participerez à la définition d'une politique de l'environnement : vous mettrez en place et gérerez une banque de données sur l'état de l'environnement et vous développerez l'information et la sensibilisation du public.

Vous possédez de solides connaissances scientifiques en environ-nement (bac + 5, ingénieur écologue, DEA d'écologie).

Dynamique, vous avez une réclle capacité d'initiative et d'auto-nomie, un sens des contacts humains développé. Le poste est assorti d'une rémunération nette mensuelle de 9 450 F pendant la période d'essai, majorée de I 000 F ensuite.

Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, C.V. détaillé + photo à M. LE MAIRE, direction du personnel - 45040 ORLÉANS CEDEX 1, au plus tard le 31 juillet 1991.



Située an coeur de la Touraine KUBIK l'Entreprise, partenaire de grands Donneurs d'Ordres, est au tout premier plan de la fabrication électronique de très haut niveau (avionique télécommunication - mílitaire). Elle développe produits propres et études,

INGENIEUR ELECTRONICIEN Laboratoire:

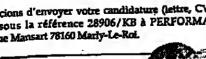
Ingénieur avec une expérience confirmée en R et D, vous êtes avant tout un analogicien réaliste et pragmatique.

Assisté d'une équipe de Techniciens Supérieurs, vous prendrez en charge l'étude et le développement de produits HF et de systèmes intégrés.

Votre autonomie et votre dynamisme vous amèneront à court terme vers la responsabilité totale du Laboratoire.

Ce poste est basé à LOCHES (37).

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature (lettre, CV, photo, salaire actuel) sous la référence 28906/KB à PERFORMANCE + Sélection, 22 rue Mansart 78160 Marty-Le-Roi.





IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE A VOCATION INTERNATIONALE recherche pour sa Division CALIQUA THERMIQUE INDUSTRIELLE

INGENIEUR Grande Ecole

fonctions : démarcher les clients - préparer les offres - négocier

· Etudes de faisabilité · Forfait d'études · Clé en main. Bonne connaissance de l'anglais nécessaire - Allemand apprécié -

Merci d'adresser CV détaillé + lettre manuscrite sous réf. M J 030 à SOFRESID - Direction des Relations Sociales - 59, rue de la République 93100 MONTREUIL



Importante société d'ingénierie sous-marine recherche pour son Service **Etudes Electroniques**

INGENIEUR MATERIEL

Diplomé Grande Ecole ou écoles spécialisées Débutant ou première expérience

Les connaissances requises portent sur la logique rapide (TTL, ECL, BICMOS), les architectures numériques, ainsi que la mairrise d'un langage logiciel structure (Pascal ou C). L'activité proposée couvre la conception, la réalisation et l'intégration de systèmes numériques destinés eux produits développés par la société. Une compétence en DSP serait un plus. La pratique de l'anglais est impérative.

Adresser CV détaillé + lettre manuscrite à ECA - Direction du personnel BP 242 - 83078 Toulon Cedex

PERFORMANCE +



Le Koweït va emprunter 200 milliards de francs

Le Koweit va charcher à emprunter 10 milliards de dinars - près de 200 milliards de francs - à l'étranger pour financer notamment la reconstruction du peys, e ennoncé l'émir, Cheikh Djeber Al-Ahmed Al-Sabah, dans un décret publié dans les journeux koweitiens, lundi

3

Le ministère des finances est chargé de trouver des capitaux sur les marchés internationaux. C'est la première fois que le Koweit, l'un des pays les plus riches du monde par tête d'habitani jusqu'à l'invasion irakienne d'août 1990, empruntera à l'étranger. Seloo les dernières estimatione, la recons-Iruction coûtera une vingtaine de milliards de dollars à l'émirat. auxquels s'ajoutera la participation aux frais de la guerre.

Privé durablement de revenus pétroliers par la destruction de ses puits et confronté à ces dépenses exceptionnelles, l'émirat accusera un déficit de 80 millisrds de dollars, réparti sur les cinq prochaines années, estiment les économistes koweītiens. Pour le financer, le gouvernement avait le choix entre deux méthodes : soit la vente des quelque 100 milliards de dollars d'actifs qu'il détient à l'étranger, soit l'emprunt.

Il a choisi la seconde solution car la venie massive de ses actifs risquait de déstabiliser les places financières internationales. Elle privait aussi l'Etat des revenus tirés de ces placements, estimés à une dizaine de milliards de dollars l'an, soit la moitié des revenus du pays avant l'invasioo. Reste à savoir si la famille régnante acceptera de gager ces actifs pour garan-tir les emprunis, condition deman-dée par les banquiers et jusqu'ici refusée par le gouvernement

Quant au gouvernement fran-cais, il a indiqué lundi la procé-dure à suivre pour l'indemnisation des ressortissants et des entreprises françaises lésés du fait de l'iovasion du Koweit par l'Irak. Pour établir les dossiers, qui seront présentés par le gouvernement à la commission créée par les Nations unies pour la gestion du fonds de compensation, il est demandé aux ressortissants français coocernés de prendre contact avec le ministère des affaires étrangères (1) et aux entreprises avec le ministère de l'économie (2) . - (AFP, Reuter)

(1) Direction des Français à l'étranger et des étrangers en France | division des biens et Intérêts privés français à l'étranger), 21 bis. rue Pérouse, 75775 Paris Cedex 16 [16]. : 40-66-66-99).

(2) Direction des relations économiques extérieures (bureau Proche et Moyen-Orient), 139, quai de Berey, 75572 Paris Cedex 12 (tét.: 40-24-93-44 us 40-24-93-45 ou 40-24-93-46).

cultés au GATT. » Mais Bonn,

comme Paris et d'autres capitales de la CEE, n'est toutefois pas favorable à une baisse drastique

de 35 % des prix des céréales en

La majorité des délégations ont

estimé que cet effort considérable ne conduira pas nécessairement à

une augmentation de l'utilisation

des céréales communautaires pour

l'alimentation animale en lieu et

place des PSC (produits de substi-tutioo aux céréales). « Comment

pouvons-nous croire, s'est interrogé M. Mermaz, que nous allons

gagnet 8 millions de tonnes sur les

PSC alors que la tendance des cours pour ces produits est à la baisse?»

L'autre grand thème, au centre

des pourparlers, est le sytème ima-giné par la Commission pour com-

penser la maîtrise des volumes de

production au moyen du «gel des

lerres». Les Français et les Britan-

aiques les premiers - mais aussi les Néerlandais pour préserver

leurs productions hors sol et les

Allemands pour sauvegarder les

grandes exploitations de l'ex-RDA

Bruxelles fait la part trop belle aux

petits agriculteurs au détriment des exploitations les plus perfor-mantes. Les pays du sud de la Communauté voient là l'occasion,

attendue depuis longtemps, de réé-quilibrer le budget agricole en

faveur des producteurs méditerra-

néens. L'approche de la Commis-

sion est jugée par eux «inté-

estiment que le mécanisme de

Les pays du Sud jugeant certaines propositions « intéressantes »

Les Douze examinent le projet de réforme de la politique agricole commune

trois ans.

Les ministres de l'agriculture ont entamé, lundi 15 juillet, une difficile negociation sur la réforme de la politique agricole commune (PAC). En dépit des vives critiques adressées à la Commission européenne la semaine dernière, les Douze ont accepté implicitement de travailler sur la base du document de Bruxelles. M. Louis Mermaz a annoncé de son côté qu'il formulera des contre-propositions à l'automne.

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

Le fait que le ministre français ait décidé de faire « expertiser » chaque point du document de la CEE est significatif : « l'Europe verte» ne peut continuer à fonctionner sur le modèle actuel. Quant à savoir comment s'achèvera l'exercice, il est trop tôt pour le dire. Les représentants des gou-vernements se sont trop limités, au cours de ce premier tour de table, à exprimer les inquiètudes de leurs agriculteurs pour évaluer sérieusement les sacrifices qu'ils seront prêts à consentir.

M. Ignaz Kiechle. le ministre allemand, a le mieux illustré « le cercle vicieux a dans lequel l'agriculture curupéenne est enfernée « La réfurme est indispensable parce que les revenus baissent alors que le cour pour le budger des Douze augmente ainsi que les diffi-

EN BREF D Ford-Volkswagen a'installe au Portugal, - Ford et Volkswagen ont officiellement signé, lundi

resse.

15 juillet, evec le gouvernement portugais le cumrat visant à installer, au sud de Lisbonne, l'une des plus grosses usines euro-péennes d'assemblage de voitures. L'investissement prevu est de 2,8 milliards de doliers (17 milliards de francs). Ceite unité doit produire des véhiculas multi-functionnels (type Renault Espace), essentiellement destinés à l'expursation. Le mode de financement de ce méga-projet (la CEE rembourse à 70 % les subventions accordées par le gouvernentent portugais) a suscité une plainte du constructeur

automobile français Matra. □ Le Syndicat des pilutes d'Air France renouce à la grève. - Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) a levé son préavis de grève déposé à Air France pour le vendredi 19 et le samedi 20 juillet. Le SNPL exigenit la réintégration dans ic persoanel de la compagnie nationale de M. Norbert Jacquet, un copilote licencié après avoir perdu sa licence professionnelle. Il avait

MARCEL SCOTTO refusé de se soumettre à un examen médical psychiatrique. M. Jacquet avait retrouvé, au mois de juin, sa licence de pilote de ligne. Le SNPL a levé son préavis sans avoir obtenu satisfaction : la direction d'Air

France ne réintégrera pas l'inté-

□ Creation d'nne holding SNCF-RATP en matière d'ingénierie des transports. - La frontière entre les transports urbaios et interurbains étant de plus en plus floue et la concurrence se renforcant dans le domaine de l'iogénierie, les présidents de la SNCF et de la RATP ont décidé, le 12 juilles, le regroupement de leurs filiales Sofrerail et Sofretu, qui étudient des réseaux de trains, de métros ou de bus dans le monde entier. Sofretu est à l'origine de la construction des métros de Montréal, de Mexico et du Caire. Sofrerail contribue à exporter le TGV en Espagne et au Texas. Les deux sociétés oeviendroot filiales d'une bolding, la Systra, dont le capital sera détenu en majorité par la SNCF et la RATP.

NEW-YORK, 15 juillet 1

Nouvelle avance

Début de nemaine encourageant à Wall Street. Pour la troisième fois consécutive, les cours
ont en effet progressé et l'indice
Dow Jones s'inscrivait en clôture
à le cota 2 990,81, anil à
8,84 points |+ 0,3375) eu-dessus
de son niveau précédent. Le blan
de la journée a été d'une qualité
supérieure à ce réaultat. Sur
2046 valeurs traitées, 987 ont
monté, 600 ont balesé et 459
n'ont pae varié.
Lea investaseurs ont été sensi-

monté, 600 ont balseé et 459 n'ont pae varié.

Las investisseurs ont été sensibles aux dernières étatistiquas économiques pour juin : hausse de la production industrielle de 0.7 % (chiffre supérieur aux prévisions), quarrième balsse consécutive des stocks des entreprises (- 0.3 %) et eugmentetion des ventes |+ 1 %). Mais la 8ourse new-yorkaise e surtout bénéficié de l'éten donné par l'annonce de la fusion entre la Chemical Banking corp. et Manufacturers Hanover corp. Les enelystes prévoient que d'autres regroupements de cet ordre vont suivre, qui emélioreraient la position financière et la marge de rentabilité du système bancaire des États-Unia. Néenmoins, la crainte toujours vivace de mesuvals résultats trimestriels pour les entreprises e freiné le mouvement de hausse.

L'activité e été modérée avec

L'activité e été modérée avec 158,34 millions de titres échan-gés contre 174,81 millions van-dredi dernier.

Jul Geriner.		
VALEURS	Cours du 12 juillet	Cours du 15 juillet
loos TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT	70 38 128 128 128 138 14 14 18 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	71 114 25 76 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25

LONDRES, 15 juillet 1

Nette avance

Les valeurs se sont nettement appréciées lundi au début du nouveau terme boursier, grâce à la fermeté du marché à lemme et à la réduction vendret d'un denjupoint des laux d'intérêt hritenniques à 11 %. L'optimisme des investisseurs e comresté avec le sentiment pessimiste de l'organimisation petronale Confédération de l'industrie britennique (CSI) sur l'importance de la récession en Grande-Bretagne.

A le clôture, après avoir A le clôture, après avoir repeacé la barre peychologique de 2 500 points abandonnée vendredi, l'indice Footele des cent grandes veleura a gegné 35,1 points. (+ 1,4 %) à 2532,5 points. Le volume des échanges e'est contracté à 340 millions vendred. La plupart des valeurs om progressé notsmment lee banquee, les pétrolères et les brasseries. Les compagnies d'électricité se sont en revanche dépréciées.

PARIS, 15 juillet T

Petite hausse dans le calme

La semaine e commencé dans la morosité kindi, rue Vivienne, où l'Indice CAC 40 a'est orienté à la baisse dès le début de la séance. Aprèn e'être inscrit en retrait de 0,07 % à l'ouverture, il afficheit un retard de 0,22 % à la mi-journée. Toutefole, un surseut au cours de l'après-midi permetteit aux valeurs françeises de terminer eur une légère hausse de 0,31 %. Selon les opérateurs ercore pré-

légère hausse de 0,31 %.
Salon les opérateurs encore présents, la marché était particulèrement calme et ettentiste. En effet, en ce lundi, les salles de merchés étaient encore un peu plus désertes que le semsine précédente et, en conséquence, les affetres tourneiant eu ralent).
Témoin de cette léthargie estivale, le faible courant d'échanges. En clôture, les trensections n',ont même pas représenté 1,2 milliant de frence eur les merchés eu comptant et à règlement mensuel confondus.

confondus.

Saule une allusion à une beisse concertée des taux, lors du sommet du G7, qui n'est ouvert ce lundi à Londres, pourrait redonner un sembtant de confience au merché parisien, estimaient les milieux financiers. Mais ce dossier n'est financiers. Mais ce dossier n'est pas la principale préoccupation du sommet... Par ailleurs, les opérateurs attendaient ausai la publication, mardi 18 juillet, des chiffres provisoires de l'inflation française pour le mois de juin. En conséquence, la encore, cela n's pas favorisé les prises d'initiatives.

Du côré des valeurs. Elf Aoui-

favorisé les prises d'initiatives.

Du côré des valeurs, El Aquiteine, qui evsit déjà forrement beissé vendredi demier, e continué de se replier. Selon un porte-parole d'Elf, ce recul sereit consécutif à une fausse rumeur relative à une étude d'enalystes britanniques portent sur l'activité pétrochimique du graupe. «L'étude, qui n'est pas encors publiée, lessarsit entendre que les résultare de ce secteur baissersient en 1991. Les opérateurs ont imaginé que cels concernait l'ensemble du groupe, ce qui est faux a «t-il ejouté.

TOKYO, 16 juillet

Tassement

Après avoir monté de 1,4% en début de semaine, le Kabuto-cho e un peu rendu la main, mardi. A l'issue d'une séance assez caime, l'indice Nikkel enregistrall une légère balsee de 83,89 pointe 1-0,36%] pour s'étabiir à la cote 23375,15.

23375,15.

D'aprèe les professionnels, ce sont les réticences des acheteurs beaucoup plus que les ventes bénéficiaires qui ont pesé sur la tendance. Récemment excluea, pour quatre séances, les quatre grandes meleons de titres (Nomures, Nikko, Yamatchi et Dalwa) sont revenues sur le marché, mais très discrètement. Un expert estiment qu'elles avalent compté pour 28,85 % dene les transactions durant la première partie de la séence, soit moine que d'habitude.

que a ristitude		
YALEURS	Cours du 15 juillet	Coars du 16 juillet
Abri Bridgestone Como Frui Bank Honda Moturs Meturist Bectric Magazini Hayy Sony Cop Toyota Motocs	1 350 1 060 1 600 2 600 1 510 1 730 731 6 290 1 680	1 300 1 060 1 580 2 500 1 520 1 700 728 6 200 1 880

FAITS ET RÉSULTATS

o Kodak versera 925 militous de dellars à Polaroïd. — Après quinze ans de bataille juridique, Kodak a conclu un accord avec Polaroïd sur le montant des dédommagements à lui remettre pour avoir utilisé de façon abusive son hrevet de photo instantance. Le numéro un mondial de la photo versera einsi 925 millions de dollars (5,73 milliards de francs) à la firme spoliée. A l'origine, Polaroïd avait demandé 12 milliards de dollars (74 milliards de francs).

o Le Crédit tyonnaie a mandal pour reclasser la participation de Pelège dans la SAE. - Le Crédit lyonnais a confirmé lundi 15 juillet Petege dans la SAE. – Le Crédit lyonnais a confirmé lundi 15 juillet qu'il avait reçn mandat pour reclasser les titres que le groupe de BTP Auxiliaire d'entreprises (SAE), tocapable de faire face aux frais financiers engendrés par sa prise de participation de 33,08% dans la SAE, frappé par le retoumement de la conjoncture et par les mauvais résultats de certaines de ses filiales, le groupe Petège doit organiser son repli. Le Crédit lyonnais est en pourparlers avec les nutorités boursières pour ta mise en place d'un nouvean tour de table. Le groupe espagnol Ocisa et Pensemble des membres du pacte d'actionnaires réuni par Paribas pourraient tronver là l'necasinn de renforcer leur participation dans la SAE.

Les AGF et la société belge Kre-dietbank prement 5% chacus du capital d'irish Life. – Les Assudiebank prement 5% chacua du capital d'Irish Life. – Les Assurances générales de France (AGF) ont acquis 5% du capital d'Irish Life. première société d'assurancevie urlandaise, pour 215 millions de francs. L'Etal irlandais, qui a entrepris de privatiser la compagnie d'assurance, a cédé un nutre bloc de 5% à la société belge Kredietbank et le reste s été proposé aux assurés, sn personnel et au marché irlandais. L'ensemble des participations AGF en Irlande sera regroupé au sein d'une holding.

o Plastie Omnium (rectificatif). – Le groupe Plastic Omnium n'est pas le seul en France à transformer et à usiner depuis 1970 des résines fluorées, comme indiqué par erreur dans l'article paru dans le Monde du 28 juin dernier. Six sutres

entreprises se livrent à cette acti-vilé. Ce sont ACEREF, Carbone Lorraine, Janssens, Pirep, SAIMAP et SPN.

o Philips revend deux asines de CD à Polygram. – Le groupe nécr-landais Philips a décidé de reven-dre à sa filiale Polygram (80% du capital détenu) deux usines de capital détenu) deux usines de pressage de dieques eompaels, silnées l'une à Hanovre (Allemagne), l'autre à Louviers (France) pour environ 100 millions de dolars 1610 millions de francs). Ce rachat devrait permettre à Polygram de s'approvisionner plus rapidement et plus économiquement en CD, un suppoort dont la société estime ses besoins à 190 millions d'unités pour 1991.

d'unités pour 1991.

Devanlay implante Scandale au Jagon. – Le groupe Devaniny a signé un accord de licence avec un inclustriel japonais afin d'implanter sa ms rque de lingerie Scendale dans l'archipel nippon. Le partenaire de Devanlay est le groupe Waccal, «leader du secteur lingerie-corseterie en Extrême-Orient», précise le groupe. Scandale réalise déjà un cinquième de ses ventes à l'exportation, principalement en Europe et un peu en Asie, Devanporlation, principalement en Europe et un peu en Asie. Devan-lay ayant récemment signé nn accord de licence avec un groupe coréen. Des négociations sont en cours pour développer de nouvelles licences dans le reste de l'Asie et en Amérique du Sud. Le groupe Devantay s'réalisé 2 milliards de francs de chiffire d'alfaires en 1990, dont 38 % à l'étranger.

dont 38 % à l'étranger.

O Gold Fields (or): + 1t,7% de bénéfice. - La division eurifère du groupe minier sud-sfricain Gold Fields of South Africa s carceistré une hausse de 11,7% de son bénéfice net pour le deuxième trimestre de 1991 par rapport aux trois premiers mois de l'année. Le bénéfice après impôl provenant des sent mines d'or du groupe est passé de 219,8 millions de rands (470 millions de francs) au prémier trimestre à 245,7 millions de francs) au gentier trimestre à 245,7 millions de francs (525 millions de francs) au deuxième. La production s progressé à 2932 kilos contre 28267 kilos. Les sept mines ont enregistré des bénéfices entre avril et juin alors que trois d'entre elles étaient dans le rouge au premier trimestre.

PARIS

Se	con	d ma	rché	(sélection)	
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
Alcetel Cables Arreut Associes B.A.C. Bque Vernes B.A.C. Bque Vernes Boiron (Ly) Boisset (Lyon) C.A.L-de-Fr. (C.C.L.) Cablerson Cardif CE.G.E.P. C.F.P.L. CNILM. Codetour Conforme Creeks Deophin Delmachy Womes Cle. Deventey Deventey Deventey Frankoparis GFF (group-fon.F.) Grand Livre Gravograph Groupe Originy Guintol L.C.C. DIA.C. Control Conforme Creeks Conforme Creeks Conforme Creeks Conforme Creeks Conforme Creeks Conforme Conforme Conforme Creeks Conforme	3240 295 139 809 351 188 948 550 159 272 930 273 50 1055 170 370 449 941 360 124 225 245 389 213 651 930 223 273	3215 295 133 40 0 809 351 170 384 123 246 389 651 920	Idimone Immob. Hotelibre Immob. Hotelibre Immob. Hotelibre Immor. Computer Immor. Computer Immob. Im		

MATIF ge du 15 juillet 1991

COURS	ÉCHÉANCES								
COOKS	Sept. 91	De	c. 91	Mars 92					
Dernier	105,22 105,40		5,30 5,42	105,42 105,16					
	Options	sur notiona	iel						
DIX DEXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE						
RIX D'EXERCICE	Sept. 91	Déc. 91	Sept. 91	Déc. 91					
106	0,37	0,94	1,12	1,62					

CAC40 A TERME

Volume: 3 890 (MATIF)					_	-	-	_	-	_		•	-	-	_	_
	Volume	:	3	890							(1)	1/	١T	TF)		

COURS	.fuillet	Août	Septembro
DernierPrécédent	1.771 (45 1.762	1 785 1 781	1 794,50

CHANGES

Dollar: 6,09 F 1

A Paris, mardi 16 juillet, le dollar a ouvert en légère hausse à 6,09 francs au cours des premiers échanges entre banques, contre 6,0845 fraocs à la clôture des échanges interban-caires du lundi 15. Même ten-dance à Francfort.

FRANCFORT 15 juillet Dollar (eq DM) ___ 1,7943 1,7965 TOKYO t5 juil Doffar (cq ycns)... 137 t5'juillet t 6 juillet 136,95

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets prives) Paris (16 juillet) 9 5/16-7/16 %

New-York (15 juillet) ...

BOURSES

PARIS (INSEE, ba	so 100 : 2 12 juillet	
Valeurs françaises Valeurs étrangères	tt4 123	11410
(SBF, base 100 : Indice général CAC		
(SBF, base 1 000 Indice CAC 40	: 31-12	-87)

NEW-YORK (Indice Dow Janes) 12 juillet 15 juillet 2 980,77 2 990,61 LONDRES (Indice e Financial Times s) 12 juillet 15 juillet 100 valeurs 2 497,40 2 532,58 Mines d'or Fonds d'Etat 214 214,20 84,78 84,80

FRANCFORT 12 juillet 15 juillet 1644,76 1646,57 TOKYO 15 juillet 16 juillet Nikkei Dow Janes.. 23 459,04 23 375,15 tudice général 1 829,66 t 822,70

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN	MOIS	DEU	X MOIS	SIX MIQIS			
	+has +haut		Rep. +	en dép. –	Bep. +	on dip	Rep. +	on Alip		
\$ EU \$ can Yen 100) _	6,0930 5,3158 4,4507	6,0960 5,3208 4,4539	+ 190 + 36 + 84	+ 200	+ 348 + 62 + 148	+ 368 + 86 + t64	+ 930 + 192 + 453	+ 990 + 267 + 500		
DM	3,3907 3,0113 16,4765 3,9146 4,5564 10,0340	3,3942 3,0135 16,4890 3,9190 4,5620 10,0450	+ t5 + t2 + 68 + 54 - 79 - 152	+ 30 + 20 + 117 + 65 - 55 - 123	+ 20 + 14 + 94 + 90 - 164 - 279	+ 40 + 28 + 192 + 110 - 133 - 234	- 5t7	+ 68 + 60 + 354 + 342 - 451 - 512		

TALLY DES FUROMONNAIES

	I WOY DES EQUOISIONNICES											
\$ E-U	6 7 5/16 8 11/16 8 3/8 8 3/4 7 1/2 10 1/4 11 9 3/8	6 1/8 7 7/16 8 13/16 8 7/8 9 7 3/4 11 1/4 11 7/8 9 1/2	5 15/16 7 7/16 8 3/4 8 1/16 8 1/16 7 1/16 10 7/8 9 3/8	6 1/16 7 1/2 8 7/8 8 15/16 9 1/16 7 13/16 11 3/8 01 1/16 9 1/2	7 7/16 8 7/8 8 7/8 8 15/16 7 3/4 11 1/8 10 15/16 9 3/8	6 1/8 7 1/2 9 9 3/16 7 7/8 11 1/2 11 1/16 9 1/2	6 1/4 7 3/8 9 1/16 9 3/16 7 3/4 11 1/2 10 3/4 9 3/8	6 3/8 7 5/8 9 1/8 9 3/16 9 7/16 7 7/8 11 7/8 10 15/16 9 1/2				

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

Avec Le Monde sur Minitel Admission: HEC **36.15 LE MONDE** Tapez RES



. !

MARCHÉS FINANCIERS

IS:

Danne.

 $\overline{\mathbb{R}}_{n}$

SHIPA (

And the second s

Et Con

== 59170X

11=: 40m

7 : ra="Sales

; : . −ežližle

nie cest

BOURSE DU 16 JUILLET Cours relevés à 10 h 13												
Company VALSURS Cours Premier cours	Dersier K	JUILLE 1		glement	t mone	wol			Compan-			10 h 13
4000 CNE 7% 4000 236 S MP TP 890 860 Ciyon TP 849 849	· · · · Composi	VALSURS Cours Precise cours	Densier S Compo	VALEURS COURT	1 1	iuei	VALEURS Comm.	Pression Dursier	1 26 B	VALEURS Cours priced.	empt 0	st +11 36 -05 56 50 +41
1250	1031	SE	210 90	Libon. 3-49 Legrand. 3615 Legrand DP	55 10 59 10 59 10 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	- 0.53 1590 3 5 + 0.18 400 5 5 + 0.18 400 5 5 + 0.20 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Chandler	640 640 128 128 128 128 128 129 129 120 1140 1140 1140 20 146 20 140 20 122 40 168 70 129 129 129 129 129 129 129 129 129 129	-015 220 FG -221 52 FG -221 52 FG -222 52 FG -223 52 FG -223 52 FG -224 55	State	210 590 2 2 2 3 5 5 5 6 6 2 9 6 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 6 9 9 6 9	1000 +0.00 +
545 Coles	536 -074 370 tale	351 352	351 10 + 0 03 1410 (sélection)	Sequipat 944 1461	1479 1462		58 50	50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	+164 185 2=			177 -00
VALEURS % % du compor	VALEURS Cours	Damier cours VALEURS	Cours Dernier prác. cours		urs Dernier ác, cours	VALEURS	Emission Rechet Fruis Inci. net	VALEURS	Emission Rac Frais incl. re	11117170	Emission Fruis Inci.	Rechet
Blockiche	Databands	Or fin (kilo en barre)	OURS COURS préc. 16/7	Alam Ni Sien. Alam Alaminam. Alam Alaminam. Alam Alaminam. Alaminam. Aminism Saviek. Amusican Branda. Achael. Basco Popolar Espa. El-lagiances Niest. Basco Popolar Espa. El-lagiances Niest. Coryadar Cory. CI II. Comparched. El-lagiances Niest. Comparched. Comparched. El-lagiances Niest. Norsada Mines. Cliests più. Petro Inc. Norsada Mines. Cliests più. Petro Savies Roche. Robeco. Ro	180	Energie Epartici. Epartici	111524 3111524	Irrendiacion Foa. Jupinica Jupinica Jupinica Lufine Paren Lufine Europe. Lufine Europe. Lufine Europe. Lufine France. Lufine France. Lufine France. Lufine France. Lufine Produce. Lufine Produce. Lufine Produce. Lufine Produce. Lumi I.7. Lum Association. Lumi I.7. Lum Association. Limple. Lumi I.7. Lum Association. Limple. Lumi C.7. Lum Produce. Limple. Lumi C.7. Lum Produce. Limple. Lumi C.7. Lum Produce. Limple. Lumi C.7.	11568 44 1138 5011 72 488 1158 66 1254 188 25 18 1158 18 25 18 1158 18 25 18 18 18 25 18 18 25 18 18 25 25 18 18 18 25 25 18 18 18 25 25 18 18 25 25 18 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	9 22 Prist Associations. 5 30 St. 6 50 Prist Associations. 9 21 Prist Associations. 9 22 Prist Associations. 9 23 Prist Associations. 9 24 Prist Associations. 9 25 Prist Associations. 9 26 Prist Associations. 9 27 Prist Associations. 9 28 Prist Associations. 9 29 Prist Associations. 9 20 Prist Associations. 9 21 Prist Associations. 9 21 Prist Plat. 9 22 Prist Plat. 9 24 Prist Plat. 9 25 Prist Plat. 9 26 Prist Plat. 9 27 Prist Plat. 9 28 Prist Plat. 9 29 Prist Plat. 9 20	Tr. 10384 24 230 47 757 37 816 98 622 38 02 1800 57 1018 04 12918 21 12918	RE

La radio du Grand Sud supprime plus de 10 % de ses effectifs

Sud, la radio du Grand Sud qui diffuse sur les quinze déparements des trois régions Aquitaine. Midi-Pyrénées et Languedoc-Roussillon, se lence dans una cure d'amaigrissement. Onze emplois, sur un total de 88 postes permanents, vont être supprimés, essentiellement des cadres et des edministratifs. Ce plan de dégraissage va se traduire par deux départs en préretraite, trois reclassements et six licenciements assortis d'un plan de reconversion.

C

TOULOUSE

de notre correspondant

A l'échelle de l'entreprise Sud, n'est jamais qu'une grosse PMF de la communication, la potion (plus de 10 % des effectifs supprimés) peut paraître salée, même si le directeur administratif et financier de la station toulousaine, M. Jacques Balnguer, en minimise les conséquences : « Nous avions o reoliser de petits qui ouraient du être faits il y a plusieurs mois, voire il y n quelques années. » Le comité d'entreprise, qui est loin de partager cette ana-lyse, n émis un avis défavorable sur l'opportunité du plan de redressement, soulignant dans une déclara-tion «les incohérences de gestion...» du groupe Fabre.

Les laboratoires Pierre Fabre, actionnaires majoritaires de cette radio péripbérique, petite sœnr régionale des ténors comme RTL ou Europe 1, avaient acheté Sud, en 1987, pour 36 millions de francs à la Sofirad, bolding public qui contrôle encore RMC. L'arrivée du numéro deux français du cosmétique, et quatrième laboratoire de pharmacie, dans le capital de la radio, n'evait alors rien bouleversé. Sud avait seulement changé de président. Cet immobilisme est eujourd'hui interprété:par certains des salariés comme une incurie dont les personnels font maintenant les

Sûre de son implantation, benéficiant d'une vague porteuse qui lui permettait, à l'époque, d'afficher plus de deux millions d'auditeurs, Sud, qui envisageait des diversifications d'activité, se croyait à l'abri de tout retournement de la joncture, et nvait même racheté Wit FM. une radio bordelaise qui affichai (de bons résultats. Dès 1989, il fallut pourtant déchanter :

Sud perdait de l'argent, 4 millions de francs pour l'exercice. 1990 ne fut pas meilleur, nvec un déficit du même ordre, pour un chiffre d'affeires global de 70 millions de

L'actionnaire principal, le groupe Fabre, n'avait plus guère le choix : ou se désengager, ou réagir. Il l'n fait au début de l'année en renouvelant totalement la direction : nouveau président, M. Francis Piquemal, par ailleurs administra-teur des laboratoires Fabre, création d'un comité de direction, et M. Thierry Bernard, dont le nom diement de l'ancien directeur, M. Thierry Bernard, dont le nom est, depuis une vingtaine d'années, associé nu développement de ce qui était au départ une petite station de radio installée en Andorre.

« Nous ovions besoin de resserrer l'organigramme sans toucher à l'antenne ni à l'information. »

I'm tassement da marché publicitaire

En fait, Sud, qui connaît une baisse d'audience, est vietime, comme bien des sociétés audiovi-suelles de diffusion, du tassement du marché national de la publicité. Une situation qui rend la concur-rence de la télévision plus vive, mais pose eussi le problème de l'existence des radios à vocation régionale quand les réseaux FM erignotent les parts de marchés. notemment dans les agglomérations, RMC, dont la zone de diffusion est ponrtant plus large, connaît aujourd'hui les mêmes difficultés et a dû se résoudre, elle aussi, à supprimer des emplois.

«Nous tenons beaucoup à notre vocation régionale, affirme pourtant le directeur financier de Sud. Nous voulons accompagner les gens de lo région. » Selon la direction, le plan de redressement devrait conduire à l'équilibre d'ici 1992. En attendant la radio va s'offrir un nouveau tifting : Sud s'appellera à nouveau -Radio, presentera un nouveau logo. Elle va même investir dans l'informatique de programmetion. La nouvelle direction promet dès septembre prochain « des sur-prises », qui, sans « copier les FM, vont permettre de rajeunir les con-leurs de la radio sudiste». Priorité sera donnée à l'information locale, et de service, avec un effort particulier sur Toulouse. Le personnel est d'ores et déjà convié à travailler à la définition d'un projet d'entreprise. La rédaction. qui a perdutrois emplois en 1990, demeure prudente. Les autres salariés font le

GERARD VALLÈS

gros dos, en espérant que ce pian sera le bon.

Malgré un fléchissement de l'audience globale des radios Radio-France enregistre de bons résultats

L'mudience globale de la radio a à laquelle les événements du Proche-fléchi au printemps après les records de l'hiver liés à la guerre du Golfe, profité, redescend de 9,7 % à 7,7 %. mais elle est demeurée sensiblement plus élevée (+ 3 %) qu'il y a un an, selon le dernier sondage réalisé par l'institut Médiamétrie.

C'est ainsi que l'audience cumulée de la radio (le nombre de personnes ayant écouté une station au moins une fois dans la journée) est tombée de 79 % en moyenne de janvier à mars, à 76,3 % d'avril à juin (1). Radio-France regresse de 25,4 % à 23,5 %, RTL de 20,1 % à 18,8 %, Europe 1 de 12,8 % à 11,7 % et RMC de 5,6 % à 4,9 %. France-Info,

> Au Japon Démission du PDG de la NHK pour faux témoignage

Le prénident de la télévision publiqua nippona, la NHK. M. Keiji Shima, a été contraint de démissionner, lundi 15 juillet, pour faux témoignage. M. Shima qui agacait les miliaux conserveteurs par son frenc parler, faisait depuin quelques jours l'objet de prassions de plus en plus vives de le presse es des milieux officiela. En avril demier, il evait effirmé devant une commission parlementaire n'être trouvé dans len locaux du constructeur General Electric au New-Jersey, lors de la perte d'un satellite de la NHK mis en orbite par un inneeur américain. Comme devait l'anprendra annuite le praase. M. Shime était en réalité à Los Angeles en compagnie d'une... ieune femme.

Orient avnient spectaculairement profité, redescend de 9,7 % à 7,7 %. Ces baisses favorisent essentiellement les réseaux FM musicaux, comme NRJ, Fun et Nostalgie. D'une année à l'autre cependant, Radio-Frence (dont France-Inter, France-Info et les radios locales) est en nette hausse (+4,2 %). Europe ! et les six grands réseaux musicaux grimpent également, RTL reste au même score et RMC perd 0,1 %.

(1) Du lundi au vendredi, I % reprè-sente 440 000 personnes de 15 ans et plus.

Aux Etats-Unis

Alliance entre le Studio Canal Plus et Universal Pictures

Après avoir signé avec Carolco. Warner Bros ou Mel Brooks, te Studio Canal Plus, filiale de prodoction cinéma de la chaîne payante, vient de conclure un nouvel et très important accord de coproduction avec Universal Pictures, filiale dn groupe jeponais Matsushita.

Chaeun des deux partennires reste libre de choisir les projets sur lesquels il compte s'engager. Universal détiendra les droits de distribution en salles aux Etats-Unis, Canal Plus en France et le joint-venture UIP (Paramount-MGM-Pntbé) dans le reste du

Le premier film qui sera réalisé selon ce nouveau montage sera A Bronx Tale, dont le réalisateur ne sera eutre que Robert de <u>Décès</u>

- M- Henri Adad. son épouse, M. Pierre Adad,

son fils.
Les familles Merouze, Villiaumey,
Waltz et Chaumerliae,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Henri ADAD, ancien élève de l'Ecole normale supérieure, agrégé de l'Université, docteur ès sciences, chevalier de la Légion d'honneur, officier des Palmes académiques,

survenu le 7 juillet 1991, dans se que tre-vingt-neuvième année.

rue Achille-Garnon, 92330 Sceaux.

- M et M= René Arcelin, M. et M= Philippe Roussel,

M. et M= Thomas Kochheisser, M= Emmanuelle Arcelin, M. et M= Jean Arcelin, M. et M- Louis Arcelin. Serge, Charles et Théophile Arcelin,

Monica, Jacques-André, Paul et Henriette, es arrière-petits-enfants. ont la tristesse de faire part du décès de

M. Pierre ARCKLIN. survenu le 13 juillet 1991, à l'âge de

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 17 juillet, à tô h 30, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, place Victor-Hugo, Paris-16, suivie de l'inhumation au cimetière du Montparnasse, dans le caveau de famille.

Cet avis lient lieu de faire-part. 165, avenue Victor-Hugo,

THESES Tarif Étudiants 50 F la ligne H.T.

ALLEMAND

e Allemand

Kerstin Adam (38), Peter Andersen (39), Cairc Aufray, cp. Bokubza (51), Pascale Avenet (59-), Catherine Band (30); Frederine Bande (42-), Marianne-Seativiche (32-), Joëlle Bleber, cp. Yassarie (30-), Eligabeth Boyer (54-), Michel Campello (52-), Mariel Comet (26-), Béatrice Conrias (67-), Agnès Couzon (33-), Francis Debuire (56-), Carine Delpianque (42-), Viscent Dermane (5-), Claire Doazan (15-), Annie Domingos (50-), Mariine Duffan (48-), Isabelle Dutti (52-), Nathalie Fame (23-), Andréa Fieberg, cp. Joannin (56-), Marie-Christine Fieyre, cp. Schmili (42-), Nathalie Fontaine (14-), Bertrand Froidersur (20-), François Gathelier (19-), Jean Geograf (54-), Helène Guibert (52-), Jean-Yves Gnillemane (65-), Madeleine Hammann, cp. Marvinski (3-), Christine Hoock (37-), Caroline Jouannic (41-), Hélène Kihm, 4p. Beckmann (8-), Yannick Labersan (34-), Renand Lallement (28-), Françoise Lamesch, cp. Lazon (61-), Andrée Leroussesu (11-), Marie Lesaffre, cp. Vitter (26-), Jacqueline-Annie Lhagnot, cp. Mitrovic (19-), Sylvie Maleyre-Trimoullias (46-), Josette Manzac, cp. Pini (7-), Dorochee Merchiem (4-), Marie Mestron (25-), Yves Metrivier (40-), Catherine Monange, cp. Poirier (21-), Hélène Montando-Varoda (64-), Michelle Mouteau, dp. Beyer (58-), Marie-Laure Neutre (36-), Jean-Paul Pascal (70-), Raymonde Petil (49-), Anna Piedbeuf, dp. Granier (6-), Nathalie Poizat, dp. Gerbaud (28-), Emmanuelle Prak, cp. Prak-Nestler (53-), Karine Proet (39-), Marika Renner, dp. Vanasufville (59-), Françoise Rigault (19-), Pierre Rouseaux (46-), Véronique Samuel (10-), Jan Schneider (21-), Malika Severin (11-), Rémy Strub (42-), Magda Strit (23-), André Taillardst (17-), Siephanie Thunnersen, dp. Walter (2-), Peter Weinmann (3-), Susanne Winter (57-), Céline Trautmana, dp. Walter (2-), Peter Weinmann (3-), Susanne Winter (57-), Céline Trautmana, dp. Walter (2-), Peter Weinmann (3-), Susanne Winter (57-), Céline Trautmana, dp. Walter (2-), Peter Weinmann (3-), Susanne Winter (57-), Céline Trautmana, dp. Cellus Chant Chant Cha

. ÉDUCATION MUSICALE-CHANT CHORAL CHANT CHORAL

JOB Bodereau (23), Anne-Sylvie Calvet (15), Xavier Charles (18), Giscle Clement, ép. Dumas (11), Bernard Coi (1"), Henri De Ruhau-Csermak (2'), Christele Deray, ép. Van Cauvenberghe (3'), Caroline Espie (19), Franck Ferraty (8'), Pierre Gancher (16'), Pascale Gentil (4'), Glivier Germond (14'), Francais-Pierre Goy (7'), Stéphane Gunera (13'), Michel Hild (5'), Sophie Lefaux (6'), Hélène Lenott (22'), Gwennel Marrin (20'), Anne Napolitano (26'), Pierre Pascal (24'), Jean-Yus Rauline (17'), Isabelle Retailleau (11'), Jean-Marc Sanchez (9'), Anna Suel (10'), Robert Tortoting (15'), Chantal Xussa, ép. Pefhate (21').

. GENTE CIVIL GÈNIE CIVIL
Dominique Ariot (5), Clivier Berland
(22), Gaétan Blondean (11), Christophe
Brenet (2), Dorother Carier (16), Joël
Cany (23), Michel Erhard (10), Clivier
Fullereau (7-), Frédéric Gaillat (6-),
Bruno Gerard (19-), Jeao Greaouillat
(9-), Fabienne Le Gal (12-), Louis Le Gal
(24-), Frédéric Michaud (15-), Marc
Moisson (3-), Pascal Perrotin (12-),
êruno Pilliat (17-), Olivier Pie (14-),
Roger Poasot (24-), Thierry Pris (21-),
Bruno Rioux (18-), Jean Rossetto (24-),
Pascal Rougeron (8-), Alain Sellier (1-),
Jean Tailhan (4-), Serge With (20-)

MÉCANIQUE

· MÉCANIQUE Thierry Aurier (12), Lionel Barrien (30), André Bizzt (74), Denis Bompenfant (39), Pierre Bourget (34), Philippe Bourse (5), Laurem Brunzan (16), Sylvanin Calloch (23), Jean-Pierre Canci (26), Laurent Champency (2), Jean-Paul Chourreau (55), Patrick Clerc (70), Isstelle Colio (41), Pascal Celembey (3), Damien Cunutant (25), Jean-Philippe Costes (3), Jean-Claude Cnulier (10), Frédéric Dan (18), Xavier Delaume (53), Rodrigne Desmorat (21), Florence Din-

M= veuve Ernest Bertin, M= Denise Bertin,

christine et lgor Onnen. Alice, Marine, Aurélien et Bérénice, Didier et Nicole Bertin, Jeanne, Claire et Olivier,

ses enfants et petits-enfants, Les familles Bellom, Cognet, Mairet, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Marcel Raoul BERTIN,

survenu le 12 juillet 1991. Line célébration aura lieu en l'église

Saint-Jean-Baptiste de Sceaux, mar-credi 17 juillet, à 10 h 30. L'inhumation se fera à Mural

(Allier) à 16 heures. Cet avis tient lien de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes. Des dons pour la recherche médicale hospitalière penvent être adressés au Service de Professeur Bariéty, hôpital Bronssais, 96, rue Didoi, Paris-14-(chèque à l'ordre de l'Association Claudo-Bernard).

21, aliée de Trévise, 92330 Sceaux.

- M. et M= Jacques Dietsch, Jean-Michel et Bruno, Mª Françoise Dietsch, M. et Mª Pierre Dietsch, ophie et Stéphanie, font part du décès de

M= Marcelle Pierre DIETSCH,

le dimanche 14 juillet 1991.

La cérémonie religieuse sera célébrée le veodredi 19 juillet, à 8 h 30, en l'église Szint-François-Xavier, place du Président-Mithouard, Paris-7, suivie de l'inhumation à Belfort

24, impasse de l'Emailierie, 33700 Mérignae, 39, boulevard de Lycée, 92170 Vanves. AFP, BP tt8 Rabat (Maroc).

AGRÉGATIONS

zert (35°), Bernard Ducion (65°), David Duressent (1°), Michel Eget (27°), Jean Ferbeyre (66°), Eric Foucher (63°), Lionel Frossard (4°), Michel Gavignon (59°), Christophe Gilbert (15°), Juiette Gillet (20°), Richard Goder (61°), Ethnohudi Guiberteau (28°), Xavier Hernot (17°), Jean-Claude Honore (57°), Stephane Huci-(73°), Laurent Jarrier (37°), Patrick Kaszyuski (6°), Hervé Kesszier (51°), Maunel Kulm (9°), Agnès Laote (46°), Jean-Marile Lagroyn (7°), Philippe Lai (39°), Franck Larrive (55°), Thierry Laurent (31°), Patrice-Eric Le Bras (48°), Olivier Leonazza (33°), Cikude Leonard (76°), Christophe Lienard (32°), Gernard Lipowski (22°), Thierry Littod (25°), Lipowski (22°), Thlerry Liraod (25°), Patrick Lucas (47°), Stephan Madrias (61°), Jean Maggiotto (52°), Hervé Mallard (71°), Jean-Jacques Marchand (57°), Pascal Mnine (11°), Gahriel Mnrean (14°), Dominique Nosjean (42°), Fred-efre Ofive (15°), Louis Pages (68°), Jean-Raphael Pasqualin (67°), Daniel Pninteaux (54°), Jean Pommatan (38°), Pierre Provot (75°), Lanrent Raillard (76°), Régis Rigand (68°), Marc Salette (22°), Thierry Salvy (35°), Franck Sochelean (13°), Jean-Fierre Sale (49°), Jean Soulet (71°), Bruno Thoucment (45°), Auguste Traini (59°), Philippe Vandenbroneke (63°), Philippe Vandenbroneke (63°), Philippe Vandenbroneke (44°), Jean (43°), Jean-Panl Vaillat Aciles (44°). Lipowski (22°), Thlerry Litaod (29°)

• GÉNIE MÉCANIQUE

• GÉNIE MÉCANIQUE

• GUNE Anglade (23), Miguel Araujo (46), Jesa-Françoia Armengaud (24), Eric Ballot (10), Pierre-Jean Barre (9), Denis Barreau (33), Anna Bluteau, en Comici (3), Jean Bordes (46), Jean-Loc Boulanger (36), Hervé Grontier (50), André Carinu (36), Nicolas Chapeanblanc (27), Dominque Courilleau (17), Emmanuel Cuenot (18), Emmanuel De 6 ilbao (8), Pascal Delangoe (39), Michel Dequatremare (18), Gilles Derroisme (2), Jean-Marc Desprez (24), Modeste Deadan (46), Gernard Dugrain (43), Jan-Jacques Damery (44°), Oliviar Dupas (36), Gilbert Fuchs (18), Patrick Cognet (23°), Vincent Grolleau (1°), Jean-Paul Guerin (16), Joël Hery (9), Yvan Kolb (42), Pascal Laceux (31°), Denis Laffray (45), Patrick Le Breton (34), Maurice Lepoivre (3), Jean-Lanrett Lorenzi (12), Rémy Mansanti (7), Jean-Michel Nidint (6°), Lionel Payan (21°), Philippe Prien (22), Honoré Rakotondrason (1°), Christian Schaal (12°), Philippe Pryen (22), Honoré Rakotondrason (1°), Christian Schaal (12°), Yvan Semana (46°), Jean-Semure (32°), Florence Thalmann (24°), Jean-Lee Vernet (28), e Génie Electreque

· GÉNIE ÉLECTRIQUE

Jean Alvarez (41°), Stéphano Bertrand (14°), Alain Bertran (39°), André Behemps (10°), Yvan énnuassicux (1°°), Dmar Bouya (45°), Nicolas Bovo (4°), Antoine Castano (33°), Franck Cazanrang (3°), Sylvais Communal (26°), Philippe Coulaud (13°), Patrick De Ridder (38°), Christophe Debengud (19°), Jean-Pleys laud (13'). Patrick De Ridder (38'), Christophe Debernardi (19'), Jean-Pierre Decaix (32'), Pierre Dumont (49'), Olivini Ecklo (25'), Jean-Piarre Folcher (17'), Jacques Garinet (18'), Stéphane Gautrean (7'), Chuide Gueganno (23'), Yes Guinand (11'), Jean Hardiville (9'), Michel Heschung (8'), Frédéric Imbert (27'), Christel Izac (31'), Georges Jondész (21'), Michel Jurdan (22'), Christian Karakachian (62'), Maurice Lardellier (20'), Philippe Lam (30'), Philippe Lam (20'), Philippe Lam (30'), Philippe Lam (20'), Jean-Francois Mancean (46'), Jean-Yves Martin (24'), Eric Manrines (34'), Thierry Nowsk (12'), Bernard Oustrie (36'), Thierry Perisse (37'), Bruno Permanne (29), Pascal Piszyns (43'), Bennard Reynier (35'), Casto Raiz (48'), Jose-Andre Sacchiano (47'), Annick Tougaron, ép. Bondaud (6'), Christian Tribu (40'), Alain Vasseur (28'), Franck Vedei (15'), Sylvain Vosset (16').

- M= Bernadette Burdezu, Sébestien et Nicolas Burdeau M- Georges Burdeau, M. et M- François Burdeau M. et M= Michel Burderu M& Flizsbeth Burdesu. ses beaux-frères, belles-sœurs, ne veux

et nièces, Toute sa famille, ont la tristesse d'annoncer la mort, il

M. Jean-Paul BURDEAU. La cérémonie religieuse nura lien jeudi 18 juillet, à 8 h 30, en l'église Saint-François-Xavier, Paris-7.

Les condoléances seront reçues à l'is-sue de cette cérémonie.

L'inhumation se fera à 15 h 30, dans le caveau de famille du cimetière d'Azé

(Saône-et-Loire), en présence de se seule famille. Cet avis tient lieu de faire-part.

85, boulevard Brune, 75014 Paris.

 Noémie Veissier,
M. et M™ André Fousset,
Le docteur et M™ Jacques Fousset,
M. et M™ Alain Donati, M. Alain Artur, Mª Jeanne Pelletier,

Les familles Lartigue, Veissier, sa fille, ses parents, ses proches et ses nut l'immense douleur de faire part du

Catherine FOUSSET-DEMESMAEKER,

survenu le 12 juillet 1991, dans sa

La cérémonie religieuse nura lleu le vendredi 19 juillet, à 14 heures, en l'église Nutre-Dame-des-Grâces, 145, avenue Pierre-Brossolette, Le Per-reux, et à 15 h 30 nn cimetière place Gambetta, avenne du Père-Lachaise,

Condoléances sur registre.

Cet avia tient lieu de faire-part. Sculement quelques roses.

Catherine aldait in lutte contre le cancer, continuez-la en souvenir d'elle.

- M= Henri Goallou. Annie et Daniel Ollivier, Michelle-et Benoît Demas. . . . et leurs enfants, ont la très grande douleur de faire part

> M. Henri GOALLOU, agrégé d'histoire, docteur ès lettres,

survenu le 4 juillet 1991, à Rennes.

- La famille

Et les amis de

Rudy LAURENT

ont le chagrin de faire part de son

décès, des suites du sida, survenu le 7 juillet 1991. Les obsèques ont en lieu dans l'inti-

- Le Seigneur a accueillí dans Sa Lumière et dans Sa Paix M™ Philippe LECLERCQ, née Marthe Lestienne, tertiaire de Saint-François,

pieusement décédée le 12 juillet 1991, à l'âge de quatre-vingt-onze ans.

La messe de funérailles sera célébrée ce mardi 16 juillet, à 11 heures, en la chapelle Sainte-Thérèse à Hem. L'offrande en fin de cérémonie tien-dra lieu de condoléances.

De la part de M. et M= Philippe Leclercq-Toule-

monde,
M. Prancis d'Halluin-Leclercq †,
M. et M= Christian Desmarchelier-M. et M™ Bernard Boulanger-Lettlercq,
M. et M= Louis Lepoutre-Lettlercq,

ses enfants,
Ses petits-enfants et arrière-petitsenfants, Les familles Leciereq-Huet et Les-

Ni fleurs ni couronnes, les remplacer par des prières et par des dons pour les lépreux (Ordre de Malte).

« Bezuvoir », 10t, rue de Croix, 59510 Hem.

- Grenoble

Le Centre national de la recherche L'équipe Environnement climatique du CNRS, L'université Joseph-Fourier, L'Institut de géographie alpine, out la douleur de faire part du décès de

M. Serge MARTIN, ingénieur de recherche au CNRS,

survenn dans sa quarante-cinquième

Les obsèques ont en lieu le lundi 15 juillet 1991, en l'église Sainte-Marie de Chines (Savoie).

M→ Arlette Mrejen,

son épouse, Ses enfants et petits-enfants, Ses frères et sœurs, ont la grande douleur de faire part du

Elie MREJEN.

survenu à Marseille, le 15 juillat 1991. L'inhumation aura lieu au cimetière arisien de Pontin, le 16 juillet, à 16 h 30 (entrée principale).

. ..

To be the se

ť,

A:41.

La famille s'exeuse de ne pouvoir

Les prières du septième jour seront dites au centre Rambam, 17-21, rue Galvani, Paris-17. le 21 juillet, à

132, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris.

- Les membres du hureau de - Les memares du nureau de l'Uninn nationale des associations de professions libérales, ont l'immense tristesse d'annoncer le décès du

docteur Christian PLOTTON, secrétaire général de l'UNAPL, vice-président de la CNSD, membre du comité économique

e II juillet 1991, à Paris.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 16 juillet, à 15 beures, en l'église de Chécy (Loiret), près d'Oriéans.

UNAPL, 38, rue Boissière, 75116 Paris.

- Le 18 juillet 1990.

<u>Anniversaires</u>

André CHASTEL

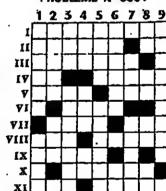
vice-président de la commission nationale de l'inventaire général jusqu'en 1984

nous quittait. Le personnel de l'Inventaire général des monuments et des richesses artistiques de la France qui l'a bien connu se souvient et rappelle son souvenir à tous ceux qui participent à l'établissement de l'Inventaire général.

CARNET DU MONDE Renseignements:

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 5564



HORIZONTALEMENT

I. Quelqu'un qui n'y voit que du bleu I – II. Habitent les colonies. Tête de série. – III. Source d'en-vies. – IV. Occasionna des réclavies. – IV. Occasionna des récla-manions. Il n ses têtes. – V. Bien rempli. Est à charge. – VI. Peut rester sans voix. – VII. Fit grand bruit. Est de feu. – VIII. Expression d'ensemble. De quoi donner des coups. – IX. Reçoit beaucoup de mondn. – X. Se fait régulièrement mouiller. – XI. Est condemné aux moulier. - XI. Est condamné sux fers. Membre d'une association.

VERTICALEMENT

1. Exerce une activité avec des clubs. Ne réalise pas. - 2. Frit décoller et planer. Moyen d'accès. - 3. Elément d'une gerbe. De quoi faire tache d'huile. - 4. Témoigne d'un esprit bien tourné. A l'étren-ger. Note. - 5. Font d'innocentes victimes. Sont bien plus perits que victimes. Sont bien plus petits que le « girafe ». - 6. Cele peut être un passage obligé. Se remplissait la passage obligé. Se remplissait la panse. – 7. Est an rade. Troue la peau. – 8. Pronom. Très étourdi. Posasaaif. D'un auxlliaira. -9. Moyen de soutirer.

Solution du problème nº 5563 Horizontalement

L Charcuter. - II. Auréoler. -III. Cossantes, - IV. Té. Tue. -V. Patient. - VI. Clouer. Te. -VII. Eu. Rue. Es. - VIII. Espar. -IX. Ineinue. - X. Net. Lotl. - XI. Lad. Minet.

Verticalement

1. Cactacées. - 2. Huée, Lus. Na. - 3. Ars. Pô. Pied. - 4. Resteurent. - 5. Coeuteurs. -6. Ulnaire. III. - 7, Têt. Gnon. -8. Ereinté. Ute, - 9, Tassait.

GUY BROUTY

MÉTÉOROLOGIE

Mr. Michel Mrejen,

de infants et prous-enfants. en en grande devieur de foire part du

Elle MREJEN.

er eine geftereichte feite juiffer 1991

. Se procepaler

du septieme jour seroni Rampam, 17-21, rue 12-21 (millet, a

er fer du berebu de

7 - 1 27' A(100)20006 de maria de desta d'annoncer le

The state to refuge.

awar Christian PLOTTON,

1 30 IS LOSE 1

- Telefi Centre

and Altera (disbred and Alteras en Light près

. .

Section 18.

- Thireisaires

10 00 H2 10 00 00 10 10 00

 $N^{**}NDE$

4 / 5 9

-

20 544 20

45

1.5

42 647

· 1 21283

, . --; =-=

- - - · ·

. . . ~ 2523

.

V- 11-11

1.1

#1

2.1.1 5.24-44

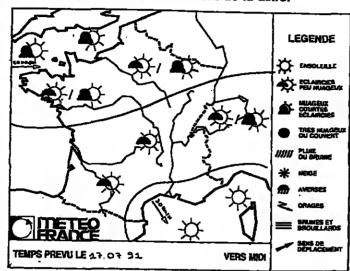
... <u>21 8 % 6564</u>

MOTE OPDIS<u>É</u>S,

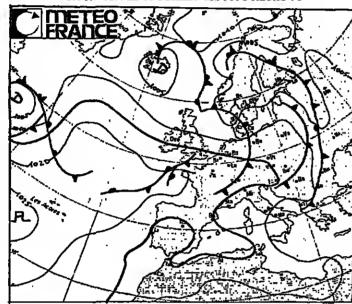
2 - and do no pouvoir

150412

Prévisions pour le mercredi 17 juillet 1991 Beau temps près de la Méditerranée, des nuages ailleurs. plus abondants au nord de la Loire.



SITUATION LE 16 JUILLET 1991 A 0 HEURE TU



Jeudi : nuegeux sur le moltié Jeudi: nuegeux àur le moltié-nord, soleil au Sud. - Sur le Bre-tagne, le Picardie et le Nord-Pas-de-Ca-lais, les nueges resteront très nom-breux tout au king de la journée et ils denneront quelques pluies. Sur les autres, réglons de la moiné nord, les passages nuegeux seront-généralement abondants et les éclair-cies demeureront de course durée.

Du Messif Central aux Alpes, du Nord à la Bourgogne et à la Franche-Comté, le temps sera assez nuegeux le matin. Quelques résidus orageux pour-raient même persister sur les Alpes du

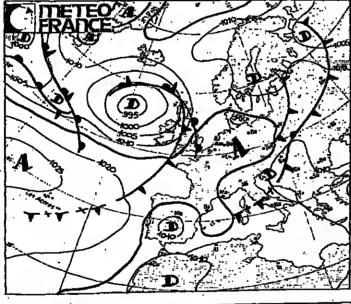
Sur les régione plus méridionales, le soleil sera généreux.

Les températures minimales seront comprises, entre., 1,1, degrés et 14 degrés sur la moitié nord, la Centre et la Centre-Est, entre 14 degrés et 17 degrés dans la Sud-Ouest et entre 18 degrés et 21 degrés dans la Sud-

Les températures maximales évolueront entre 1B degrés et 22 degrés près des côtes de la Manche et sur le Nord. Au cours de l'eprès-midi, de belles éclaircies se développeront sur ces régions.

Nord. entre 24 degrés et 27 degrés sur le reste de la moitié nord, entre 28 degrés et 32 degrés plus au sud.

PRÉVISIONS POUR LE 18 JUILLET 1991 A 12 HEURES TU



TEMPÉRATURES mexima - minima at temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 15-7-1991 à 18 houres TU et le 16-7-1991 à 6 houres TU

							_				_
		FRANC	E	TOULOU			D		URG 20		N O
	AZACCI	0 2	7 18 D	TOURS			č	MARRAKI		23	N
			2 17 C				Τ,		23	13	C
	BORDE	AUX 2	8 15 N	E	RANGE	ER			33	19	Ď
			2 12 5				n	MONTRÉA	1 27	14	D
	BREST.	1	7 12 C	AMSTER	DAN 18		č		24	17	C
	CAEN_	1		AMSISK	S 30		Ď		23	10	D
-		HTEG		VIDRICE	K 32	26	ć	NEW-DEL		32	0
i			9 17 C 8 12 D		WE 25	19	Ď	NEW-YOR		21	D
	DLJON.			BRLGRA			C	0\$1.0		11	C
1				BERLIN.	P		D		NAJ 31	16	D
ı				BRUXEL			N	PÉKIN		26	D
-1				COPENE			N	RIO DE JAN		18	C
				DAKAR_		24	C	ROME		20	D
	MARSE		4 15 N	DJERBA		24	D	SINGAPOL			8.
				CRNRVR	27		D	STOCKHO		14	Ď
- (HONGKO	NG 31		D	SADNEA -		ii	Ď
1			2 14 N	ESTANBL	L 28	28	D	TOKYO		22	C
١	PARIS I	ONTS 2		JERUSAL	EM 29	15	D	TUNIS			Ď
	PAU	NAN	3 19 2	LE CAIR	E 36		D		20		N
			1 15 N	LISBONN	E 46		D			21	ñ
			7 14 C	LONDRE	S 21	14	D.	VENISE		16	-
- 1			6 14 N	LOS ANG	PLES 22	18	C	AITMET.	25		<u></u>
- (OLIVADA	VUBU _ 4							-		
- 1	A	В	C	D	N	C	•	P	1		
1	-	_	ciel		ciel	OF2	ge	pluic	tempete	neig	*
ı	averse	breme .	convert	cici dégagé	unascux		-				

TU = tempe universel, c'est-à-dire pour la France ; heure légala moins 2 heures en été ; heura légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Signification des symboles : ► A voir ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mardi 16 juillet

23.30 Magazine : Espace francophone. TF₁ 0.00 Musique : Camet de notes.

20.40 Cinéms:
Brubaker.
Film américain de Swart Rosenberg (1980).
Avec Robert Redford, Yaphet Kotto, Jane Alexander. 22.50 Magazine: Combien ca coûte?
Invité: François de Closets, journaliste;
Dossiers: combien gagne un ministre, les
nègres, le coût de le peur, système D:
assurances voitures moins chères; Microtrottoir: connaissaz-vous le budget de
("Etat?"

23.50 Série : Des voix dans la nuit. 0.45 Journal, Météo et Bourse.

A 2 20.45 Cinéma :

Ca ve cogner.
Film américain de Buddy van Horn (1980).
Avec Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lawis.

22.40 Cinéma:

Cinq jours en juin. W Film français de Michel Legrand (1989). Avec Annie Girardot, Sabine Azéma, Mathieu Roze. 0.20 Magazina : Les Arts au soleil.

0.45 Sport : Le Journal du Tour. 1.15 Musiqua : Jazz à Antibes. FR 3

0.25 Journal et Météo.

20.45 ▶ Téléfilm : Thomas Guérin... retraité

TF 1

17.10 Séria :

19,20 Jeu:

15.15 Séria : Tribunal,

19.55 Tiraga du Loto.

A 2

15.45 Club Dorothée vacances.

18.05 Feuilleton : Riviera. 18.30 Jeu : Une famille en or.

19.00 Feuilleton : Santa Barbara,

0.05 Journal, Météo et Bourse.

14.35 Téléfilm : Le Gros Lot (1- partie). 16.10 Téléfilm : Coup monté. 17.05 Magazine : Giga.

20.45 Jeux sans frontières (et à 2.30). Thème : le cirque.

0.00 Magazine : Les Arts au soleil. 0.10 Journal et Météo.

FR 3

18.08 Jeu : Des chiffres et des lettres (et à 4.45).

18.35 Série : Mac Gyver. 19.25 Sport : Le Journal du Tour (et à 0.25). 20.00 Journal et Météo.

Les Rues de San-Francisco.

La Roue de la fortune. 19.45 Divertissement : Le Bébête Show.

20.00 Journal, Tapis vert, Météo et Loto. 20.45 Spectacle : Hollday on ice. 22.20 Sport :

Football. Match amical: Olympique Lyonneis-Flumi-nense (Brésil) (en différé de Lyon).

22.15 Journal et Météo.
22.35 Mardi en France.
Fatalitas ou la Vie quotidienne au begne, documentaire de Dominique Papon et Michel Toutain,

CANAL PLUS 20.30 Cinéma : Y a-t-il un flic

pour sauver la reine ? **III** Film américain de David Zucker (1988), Avec Lestie Nielsen, Priscilla Presley, Ricardo Montalban. 21.50 Flash d'informations 21.55 Cinéma : Les 1 001 Nuits.
Film franco-italien de Philippe, de Broca I 1989). Avec Thierry Unermitte, Gérard Jugnot, Stéphane Freiss (1- partie).

23.20 Cinéma : Les 1 001 Nuits.

(2- partie). 0.55 Cinéma : Derrière le miroir sans tain. Film français, classé X, de Patrick Aubin [1982]. Avec Alban Ceray, Isabelle Bresles.

2.15 Documentaire : Okefenokee, le marais des alligators.

LA 5

20.50 Séria : Desperado. Le chemin de fer ne passere pas. 22.26 Téléfilm : La Combattant de la dernière chance. 23.55 Séria : Hitchcock présente. 0.25 Journal de la nuit.

0.35 Demain se décide aujourd'hui. Invité : Claude Berri. 0.40 Le Club du télé-achat. 1.00 Rediffusions.

M 6

20.35 Téléfilm : L'Ecole des héros. 22.15 Séria : Equalizer, 23.05 Magazine : Culture pub.

son (1989).

Quand les jumelles s'emmêlent. # Film eméricain de Jim Abrahams (1988).

14.25 Série : Sur les lieux du crime.

16.56 Youpi Les vacances 17.55 Série : Superkid 18.29 Série : Shérif, fais-moi peur 19.10 Série : Kojak 20.00 Journal et Météo.

22.30 Divertissement : Charlotte de Turckheim.

23.50 Demain se décide aujourd'hui. Invité : Philippe Bouvard.

14.00 Téléfilm : Le Jardin secret. 15.45 Variétés : Bleu, blanc, clip.

18.05 Série : Mission impossible. 19.00 Série :

22.10 Divertissement : Rire A 2.
Sman & l'Olympia.
23.10 Magazine : C'était Dim Dam Dom.

15.30 Feuilleton : La Conquête de l'Ouest. LA SEPT 16,20 Magazine : Objectif Tintin. 18.00 Magazine : Une pêche d'enfer. 18.30 Jeu :

19.00 Le 19-20 de l'information.
19.00 Le 19.12 à 19.35, le journal de la région.
20.05 Divertissement : La Classe.
20.45 Téléfilm : Laissez-moi mon enfant.

22.15 Journal et Météo. 22.35 Musique : Rock fusion Midem. 23.35 Courts métrages : Regards sur court.

0.05 Musiqua : Carnet de notes.

CANAL PLUS

15.45 Téléfilm : Le Temps et le Vent. 17.35 Série : Sols prof et tais-toi. 18.00 Canaille peluche. Reporter Blues.

18.30 Dessin animé : Tiny Toons. 18.50 Top albums.
19.25 Sport: Voite.
La Multicup de Méditerranée.
19.30 Flash d'informations.

19,35 Dessin animé : Les Simpson. 20.00 Les Nuls... l'émission. 20.30 Cinéma dans les salles. 21.00 Cinéma : La Preuve par 9 mm. =

Le business du sport; Les télévisions locales ou comment faire de la télévision sans un rond; La saga des marques : Mouli-

23.30 Magazine : Le Glaive et la Balance. 0.20 Six minutes d'informations.

0.25 Musique : Boulrock'and hard. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

21.00 Théâtre : Le Mahabharata. 23.00 Documentaire : Hallo Actor's Studio (3). Une communauté de travail. D'Annie Tresgot.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. Le ciel de l'été. 21.30 Débat. De quoi vivent les auteurs?

22.40 Les nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Discothèques privées. Raffaelo de Ban-Disconteques privees. Ramaeu de sainfeld. Le Camaval des animeux, extrait, de Saint-Saëns; Concerto pour la main gauche, de Ravel; Tengo pour une femme seule, extrait, de Banfield; Dialogues des Carmélites, extrait, de Poulenc; Saudades do Brazil, extrait, de Milhaud; Les Foreins, extrait, de Sauguet; Au bord d'une source, de Liszt.

Liszt. 21.30 Haiku, Concert (en direct du Festival de Montpel-lier): Concerto pour piano et orchestre nº 3 en ut mineur op. 37, de Besthoven; Sym-phonie nº 2 en mi bémol majeur op. 63, d'Elgar, par l'Orchestre netional de France, dir , Jeffrey Tete; sol. : Dezso Ranki, piano. 22.00

Mercredi 17 juillet

22.30 Flash d'informations.

22,40 Cinéma :

16.00 Série : 200 dollars plus les frais.

20.40 Journal des courses. 20.50 Téléfilm : Douce Revanche.

Une journée chez ma mère. 23.40 Journal de la nuit.

23.55 Magazine : Ça vous regarde.
Thème : commandos contre la vivisection.

M 6

16.45 Jeu : Zygornusic. 17.16 Série : L'Homme de fer.

La Petite Maison dans la praîrie. 18.54 Six minutes d'Informations.
20.00 Série : Cosby Show.
20.35 Téléfilm : OPA sauvage.
22.15 Téléfilm : California Connection.
23.50 Six minutes d'Informations.

23.55 Sexy Clip.

17.00 Magazine : Avis da tempête. De Sylvie Jézéquel et Alain Charcy. 18.00 Documentaire : Histoire parallèle. 20.00 Documentaire :

Introduction à l'art océacien. D'André S. Labarthe. 20.45 Documentaire : Les Praticables de Jean Dubuffet. De Daniel Cordier et Jecques Scandelari

21.00 Documentaire: 21.00 Documentaire:
L'Œil au-dessus du puits,
De Johan Van der Keuken.

22.40 Cinéma: La Vallée famtôme.
Film franco-suisse d'Alain Tanner (1987).

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langua. La Roumanie selon Paléologue.

La Roumanie seton Paléologue.

21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse.

22.00 Communauté des radios publiques de langua française. Le Costume de ma vie, per Daniel Jeanner; Docteur Ferron, par Victor Lévy-Beaulieu.

22.40 Les nuits magnétiques.

Avignon, scènes de nuit.

0.05 Du jour au lendemain. Avec Paul Veyne (La Société romaine) (1).

0.50 Musique : Coda. Crimuses et musiques.

0.50 Musique : Coda, Critiques et musiques.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Discothèques privées. Reffaelo de Ban-field. Norma, de Bellini; Chants d'Au-vergne, de Canteloube; Alisse, extrait, de Banfield; Manon, extrait, de Massenet; Carmen, extrait, de Bizet; Elektra, extrait, de R. Strauss; L'Invitation au voyage, de Duparc : Requiem, de Fauré.

21.30 Haiku,

22.00 Concert (en direct du Festivel de Monspellier): L'ile des morts, de Rachmaninov; Concerto pour violon et orchestre n° 1 en ré majeur op. 19, de Prokofiev; Symphonie nº 2 en ut majeur op. 61, de Schumann. 0.07 Jazz. En direct de Montpellier, le trio de la

JOURNAL OFFICIEL

Soot publiés eu Journal officiel du mercredi 10 juillet 1991 DES DECRETS

- nº 91-632 do 8 juillet 1991 modifiant le décret nº84-1004 do 12 novembre 1984 relatif eux instituts universitaires de technologie;

– nº 91-634 du 8 juillet 1991 relatif à l'assurance veuvage des personnes noo salariées des professions egricoles et modifiant certaines dis-positions du code de la Sécurité sociale.

DES ARRETES - Do 15 mai 1991 portant agrément d'un comité consultalif de protection des personnes dans la recherche hiomédicale.

Est paru eu Journal Officiel du 11 juillet

DES DECRETS - nº 91-638 du 9 juillet 1991 fixant les conditions d'organisation et de fonctionnement du fichier rassemblant les personnes qui ne souhaiteot pas faire l'objet de démarchage publicitaire par télex ou télécopie ainsi que les sanctions pénales applicables.

sanctions penaies applicables.

— nº 91-644 du 10 juillet 1991 relatif à la compositioo, aux attributions et aux conditions de fonctionnement de la commission consultative des radiocommunications et de la commissioo consultative des services de télécommuni-

Sont publiés au Journal officiel du samedi 13 juillet :

DES DÉCRETS DES DECRETS

- do 10 juillet 1991 portant élévation eux dignités de grand croix et de grand officier de portant promotion et nomination dans l'Ordre national de la Légion d'honneur, eu titre du mioistère de la défense;

- du 10 juillet 1991 portat nomination du président du conseil d'edmioistration de l'Office nationale de la navigation.

DES ARRÊTÉS

du 3 juillet 1991 approuvant les statuts du fonds de garantie contre les actes de terrorisme

et d'autres infractions;

- du 21 juin 1991 modifiant l'arrêté du 24 août 1988 relatif eux brevets d'aptitude aux fonctions d'animateurs et de directeur de centre de vacances et de loisirs.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde

ARTS ET SPECTACLES



convenient de sympanie decresse | avec des consequences possiséques : s con-

Bruxelles comme à Strasbourg. -

en Allemagne avait pu susciter quelen Allemagn

l'Etat roumain. - (AFP.)

சிச்சுமை எந்த அன்றே கொடர்க், முன்றே 10 சிரிரு 20 சிரு ஆக் முறு இருக்கும். இரு முன்றோர் படிய ஆக்கும் இருக்கும் இது இருக்கும் இருக்கும் இரு இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இர

Hausse des prix de 0,2 % en juin

La France fait mieux que l'Allemagne en matière d'inflation

Bon indice pour la France. Au moment nù l'inflation effectue une poussée en Allemagne, la France confirme sa sagesse. M. Mitterrand, à Londres, peut se flatter d'être le chef de l'Etat dont les prix sont les mieux tenus. Les prix à la consommation en France ont en effet augmenté de 0,2 % en juin après 0,3 % en mai, selon l'indice provisoire publié mardi 16 juillet par l'INSEE. Ce ebiffre porte à 1,5 % la hausse des prix depuis le début de l'année et à 3,3 % sur les

Ce bon chiffre de juin est à comparer à ceux de 0,5 % en Allemagne (3,5 % en un an), de 0,4 % en Grande-Bretagne (5,8 % en un an), de 0,7 % en Italie (6,7 % en un an), de 0,4 % en Belgique (3,6 % en un an), de 0,4 % en Suisse (6,5 % en un an), et de 0,3 % en Espagne (6,2 % en un an). La France fait dooc mieux an). La France fait donc mieux que tous ses partenaires européens. En mai dernier, l'écart d'infla-tinn sur duuze muis entre la

L'ESSENTIEL

DÉBATS

Immigration-intégration : « La Franca perd-elle la têta ? », par Alain Touraine ; « Ghettn, un mot de trop », par Loïe J.-D. Wne-quant et Sophia Body-Gendrot 2

ÉTRANGER

Israël et l'Afrique du Sud Le gouvernement de M. Shamir a levé les sanctions...

Bases américaines La fermatura de « Clerk », aux

Philippinas, est envisagé...... 4 POLITIQUE

Après les déclarations de M. Mitterrand

M. Stasi « choqué » per la « désinvaltura » du chef da

SOCIÉTÉ

Espace Le satellite européen ERS-1 lancé

per Ariane .. Diagonales

« Pitié pour les deux-roues I », par Bertrand Poirot-Delpech .. 11

CULTURE

Festival d'Avignon Le Souverain fou, d'Hervé Péjau-dier : Squatt Connection, d'André Benedettn ; les enmédiene

Festival de Montpellier La chorégraphe Bill T. Jones. plébiscité, ciôt une manifestation qui change de cap avec succès... 13

Jazz à Montreux Charlie haden at une superbe distribution de vedettes 13

SCIENCES MÉDECINE

 Les détnurnements d'un antalgique par den toxicnmanes • Le livre d'images des Merveilles • La acience de l'Est en déroute...... 15-16

ÉCONOMIE

La reprise dans les pays occidentaux Grande-Bratagna : pes event le printemps, pos avant les élec-

Le Koweît emprunte 200 millards de francs pnur financer le reconstruction..... 22

Services

Abonnaments. Agrégations..... Annonces classées.. 18 à 21 Marchés financiers 22-23 Météorologie 25 Mots croisés..... 24 Radio-Télévision 25 Soectaclee....

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 16 juillet 1991 a été tíré à 494 019 exemplaires.

France et l'Allemagne – le pays de référence pnnr sa vertu – était presque nul: + 3,2 % de hausse entre mai 1990 et mai 1991 et + 3 % en Allemagne. Cette fois ci, «le grand basculement» a eu lieu, le France a fait mieux non seulement en juin mais sur un an: + 3,3 % ici et + 3,5 % outre-Rhin.
La perfinmance n'est pas due à

La perfirmance n'est pas due à un occident heureux mais à un effort structurel. La politique dite de «désinflation compétitive» qui parte sujaurd'bui ses fraits, remonte à 1983. Le ministère des Finances souligne qu'un tel écart positif en notre faveur n'avait pas été nbservé depuis juin 1973. Le ministère constate que cette perfirmance était attendue seulement pour l'indice de juillet, du fait de l'introduction de différentes taxes au l'sjuillet en Allemagne qui nut relevé les prix. Que le basculement ait eu lieu en juin est encore plus significatif, puisqu'il ne doit rien à l'effet inflatinaniste quelque peu artificiel de ces taxes allemandes.

La bonne tenne des prix devrait les paureuivre dens les mois à venir. La ennjuneture déprimée doit en effet accentuer la concur-rence et comprimer les hausses de rence et comprimer les nausses de prix des entreprises. Le chômage qui s'élève duit aussi peser sur les salaires, comme on a déjà pu l'ob-server au premier trimestre. Pour M. Bérégovoy, le différentiel d'in-flation France-Allemagne doit per-mettre un franc fort avec des taux d'intérêt abaissés et, au bout du compte, une croissance supérieure qui allègera le chômage. C'est cette seconde partie de la stratégie de la «désinflation compétitive» que l'un ettend maintenant avec impa-

EN BREF

Les impredences de 14-Juillet: quatre morts. - Victimes d'imprudences diverses, quatre personnes ont trouvé la mort au cours des festivités traditionnelles du 14-juillet. Dans le Territoire de Belfort, iun jeune homme de vingt et un ans a été tué par l'explosion d'un petard artisanal qu'il venalt de confectionner. En Seine-Maritime, une jeune fille de dix-sept ans assistait à un feu d'artifice, quand une fusée lui a beurté le front, la tuant sur le coup. Dans la Nièvre, un artificier a été victime de l'explosion d'une fusée défaillante. A Marseille, enfin, une jeune femme qui assistait de son balcon à nn feu d'artifice a fait une chute de cinq étages et est morte sur le

□ Nuvelle sortie dens l'espace des cosmonautes soviétiques. – Les cosmonautes soviétiques Anatoli Artscharski et Sergueï Krikalev nnt effectué, lundi 15 juillet, une sortie dans l'espace, pour installer sur la module Kvant de la station Mir une plate-firme destinée à servir de support pour une structure de 14 mètres de long. Cette troisième sortie dans l'espace des deux cos-monautes (la dernière dete du 25 juin dernier) e duré près de six heures. Sergueï Krikalev, qui devait redescendre sur Terre en octobre, restera à bord de Mir jusqu'en mars 1992, e annoncé par ailleurs la télévision soviétique. (Tass. AFP.)

Votre plaisir grimpe quand nos prix baissent, alors **VOUS OFFRE**

▶ LE DÉLIRE : la beauté et la qualité des articles, les stacks fabuleux, le chic des dessins et des coloris. LA MAGIE: des pris souvent dérisoires et combien

de merveilleuses surprises! ► AMOUREUX : effectivement, il faut être fou de la mode, pour oser de telles performances. DES SPLENDEURS DE TISSUS.

.. DEPUIS 15 F LE MÉTRE!

MADAGASCAR: alors que les manifestants réclament son départ

Le président Ratsiraka refuse de céder le pouvoir

Alors que la grève générale e été officiellement suspendue, le président Didier Ratsiraka a opposé une fin de non-recevoir aux représentants de l'apposition qui éteient venus, lundi 15 juillet, lui demander de leur canfier les pleins pauvoirs. Il doit, de nouveau, les rencontrer,

ANTANANARIVO

de notre envoyé spécial

Pour la première sois depuis le début des manifestations, les chefs de l'apposition ont tenté, landi 15 juillet, de tempérer l'ardeur de 15 juillet, de tempérer l'ardeur de leurs partisans, encouragés jus-que-là à la surenchére. Maie il semble bien qu'il soit trop tard. Lorsqu'un syndicaliste est monté à la tribune pour annoncer la sus-pension de le grève dans le secteur privé et les banques, il s'est fait huer par les manifestants. Aussi, dans la snirée, le Cnmité des forces vives a-t-il publié un com-muniqué qui rend hommage à la ténacité des grévistes et les invite vaguement à continuer leur mou-

«Un point de non-retour a été

franchi, estime un functionnaire du ministère de l'éducation. Nous ne pouvons retourner à nos postes sans que le régime ait fait des concessions.» Et, pour le moment, le président tient tête à nne le president tient tete à nne contestation d'une ampleur jamais vue à Madagascar. Il vient d'infliger, de surcroît, un camouflet aux chefs de l'opposition qui venzient lui demander de leur « remettre les pleins pouvoirs ». Afin de « consulter ses collaborateurs », il leur n demandé un sursis jusqu'à jeudi, date à laquelle une nouvelle rencontre devrait avoir lieu.

Peut-être M. Ratsiraka a-t-il été enennragé par l'attitude de In France? C'était, en tout cas, le sens de la visite-éclair qu'a faite, dimanebe, à « Tune », M. Penl Dijoud. Le directeur des affaires africaines et malgaches au Quai d'Orsay avait souligné «le calme remarquable» des Malgaches contestataires et s'était dit « per-suadé de la nécessité d'un compromis qui contenterait le plus grand

M. Reteirakn a déclaré à ses bôtes que la prérogative de nom-mer un gouvernement lui revenait de droit. Cette fin de non-recevoir risque de discréditer le Comité des forces vives aux yeux d'une foule

Dans le cadre des accords CFE

Les Etats-Unis et la RFA céderont des armes à six pays européens

Quelque deux mille cinq cents d'artillerie, qui appartiennent aux chars, un millier de véhicules blindes et cent soixante-quinze pièces

o Sixième essai nucléaire français A Mururoa. - La France a expériments, lundi 15 juillet, sur l'atoli de ltururoa, en Pnlynésie, une charge nucléaire qui a dégagé une énergie estimée à 50 kilntonnes (environ deux fois et demie la puissance de la bombe américaine sur Hiroshima). C'est le sixième essai souterrain depuis le 7 mai, date de la reprise des tirs nucléaires français pour l'année 1991. C'est aussi, probablement, la dernière expérimentation de cette nouvelle compagne, la France eyant précédemment annoucé que, pour des raisons d'économie, elle réduirait de buit à six par an le numbre de ses expériences

ci Dissolution de la société Locstar. - La société Locstar, spécialisée dans la messagerie et la localisation de véhicules par satellites, a été dissoute jeudi 11 juillet par ses actionnaires réunis en assemblée générale. Créée en 1988, cette société, qui devait mettre deux satellites an nrbite à partir de 1992, ennnaisseit des difficultés pour boucier son plan de financement (le Monde du 29 juin).

nucléaires à Mururoa et Fange-

 Des croix gammées dans la mairie de M. Yangnase. — Une croix gammée a été peinte dans la nuit du dimanche 14 au lundi 15 juillet sur la façade de la meirie de int-Coulitz (Finistère), con dant le maire est le secrétaire d'État à l'intégration, M. Knfi Yamgnane. Un autre emblème nazi recouvrait un mur à l'inté-rienr du bâtiment. A côté dec croix gammées figuraient les men-tions « 14 juil » et « intégration ». M. Ynmgnene s'est déclaré a inquiet » de cet a amalgame ». Il compte porter plainte et n estimé que les auteurs n'étnient « sans doute pas des Bretons ».

Bourse de Paris Matinée du 16 juillet Légère hausse

Les valeurs françaises ont nuvert en hausse, mardi matin, à la Bourse de Paris. En avance de 0,15 % au début des échanges, l'in-dice CAC 40 portait ses gains à 0,4 % aux alentours de 11 heures. La cotation de l'action SAE a été suspendue sur le marché à règlement mensuel. Cette décision serait liée à l'intention affichée par M. Peiège de se désengager de la SAE, dont il détient 33,08 %.

armées américaiue et allemande, iront renforcer la panoplie militaire de six des pays membres da l'OTAN dans le cadre d'un transfert d'équipements autorisé par les accords CFE (Conférence sur les forces conventionnelles en Europe) de désermement elassique Est-Ouest en Europe conclus, à Paris, en novembre 1990, mais non encore ratifiés. Selon ce traité, en effet, les pays

de l'OTAN et ceux de l'ex-pacte de Varsovie, aujourd'hui dissous, sont convenus d'éliminer, de l'Atlantique à l'Oural, au total quelque 30 000 éléments limités par traité (ELT), c'est-à-dire des chars, des véhicules blindés, des pièces d'artillerie, des avions et des héli-enptéres. Mais tous les pays concernés ne sont pas logés à la même enseigne : certains d'entre eux n'atteignent pas les maxima de matériels en service qui leur ont été fixés, quand d'autres surarmés – ce sont les six pays de l'Est membres da pacte de Varsovie – dépassent de beaucoup leurs pla-

Tout en respectant les maxima assignés par régions, des pays de l'OTAN les mieux armés pourront dane eéder leure équipements excédentaires parmi les moins anciens à certains de leurs alliés qui voudraient se renforcer. Selon le hent commandemant de l'OTAN, ce sera le cas des Etats-Unis et de l'Allemagne, qui livre-ront leurs surplus à l'Espagne, au Denemark, à le Turquie, à la Grèce, à la Nnrvège et an Portugal pour une somme évaluée à plus de 600 millions de francs au total.

Le principal bénéficiaire de ces transferts d'armements sera la Turquie, qui recevra na millier de chars M 60 et Leopard, queique six cents blindés et soixante-dix pièces d'artillerie. Par snuci d'équilibre entre deux paye qui ont on différend de longue date, la Grèce doit hériter de sept cents chars, cent cinquante blindés et soixante-dix canons. Cette opération, selon le commandement ailié, a l'invantage de moderniser l'armement des pays du flanc sud de l'Europe, dant l'un, la Turquie, qui a une frontière avec l'Irak, a été et cominue d'être en première ligne depuis la crise du Golfe.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde

ARTS et SPECTACLES

TOUT POUR REUSSIR on MEDECINE ou PHARMACIE

Classe préparatoire d'un an après le bac D ou C. Renforcement scientifique approfondi et étude du programme de 1ere année "à bianc".
70% à 80% de reçus au 1er concoursi CEPES 57, rue Charles Laffitte 92200 Nevilly 47 45 09 19

extrêmement décue par l'échec de cette rencoutre, préalablement pré-sentée en me décisive. Sur la place du 13-Mai-1972, des sifflets nnt accueilli les explications embarrassées de pasteur Richard Andriamanjato, et plusieurs per-sonnes ont brusquement quitté les lieux avant la fin de son discours.

« Donce violence »

«Quand nn choisit la stratégie de la non-violence, on ne peut faire le finrcing », explique un prêtre, membre du Canseil des Eglises ebrétiennes de Madegaecer (FFKM). Un enmité tripartite, placé sous l'égide du FFKM et composé de représentants du poucompose de representants di pour consultations de consultations en vue de préparer une conférence nationale. A défaut d'un gouverne-ment de transition, sur lequel l'opposition n'a pas au se mettre d'ac-ard, cette conférence pnurrait s'intéresser à la rédaction d'une nnuvelle Constitution et à la refunte du ende électural, à laquelle le chef de l'Etat ne s'opposerait pas.

Celui-ci e sans doute interprété le souhait de compromis évoqué par la France comme un encours par la France comme un encoura-gement à rester à son poste, alors que les manifestants d'Antanana-rivo n'en démordent pas : ils veu-lent le départ de celui qui est devenu le symbole de la dégrada-tion économique du pays, Les surenchères du Comité des

forces vives pour tenir les manifes-tants en baleine unt fait franchir à tants en haleine unt fait franchir à la contestation un point de non-retour. Et «cette douce violence dans la lutte pour la prise du pouvoir » dont parlait M. Rakotovao Raza-kaboana, membre du Conseil supérieur de la République, lors de la réception du 14 juillet à l'ambas-sade de France pourrait se durir sade de France, pourrait se durcir, encouragée par l'aile radicale de l'opposition.

Les lois d'argence votées par le Parlement, la semaine derniére, n'impressionnent pas les habitants de la capitale, assurés qu'ils sont de la neutralité de l'armée, du moins à Antananarivo, si coup dur l devait y avoir.

JEAN HÉLÈNE '

EGYPTE

Report du procès d'islamistes

La Haute Cnur de sûreté de ll'Etat a reporté au 20 juillet le procès des assassins présumés du président du Perlement égyptien Rifast Mahgoub, abattu en octobre 1990, après que la défense eut plaidé l'incompétence du tribunal. Seize des vingt-einq perconnes inculpées dans ce procès, ouvert le 10 juin, nnt enmpnru lundi 15 juillet devant le tribunal. L'un des inculpés evait été tué en juin nu cours d'un accrochage avec la police alors que huit autres sont encore en fuite. Les inculpés ont effirmé avnir subi des mauvais traitements depuis leur arrestation.

Ils ont proclamé leur allégeance à Omar Abderrahmane, guide spirituel dn Djübad, qui a fui l'Egypte en 1990 vers les Etats-Unis via le Soudan, et ont affirmé que l'assassinat de Mahgoub était «un acte sinat de Mangoub etait wun dete de vengeance» après que la police égyptienne eut tué selon eux un activiete égyptien, Alaa Mohied-dine. Ce dernier avait été abattu per des inconnus en septembre 1990, dans des circonstances qui n'ont jamais été élucidées. L'organisation égyptienne des droits de l'homme avait alors exprimé des « soupçons sérieux » quant à l'implication des services de sécurité égyptiens dans cette affeire. - (AFP.)

OUVERT Juillet et Août DE LA SIMPLE RETOUCHE **AU PLUS BEAU VETEMENT** avec la garantie d'un grand maître tailleur

100

5.00

1.00

 $L^{2}(X_{n}, \mathcal{H}_{n-1})$

 $\Xi(t, t, -\infty)$

.

-C. . c. _ ...

21

53 C 42 A .

150 4.4

Min

Carrier of the same of

Wajer: , .

att. 5' 13".

etil y in.

46714

men som

Box oct : . . .

Enicy.

ibra.

COSTUMES MESURE à partir de 2 490 F PANTALONS 830 F VESTONS 1 660 F 3 000 tissus Luxuouses draperies anglaises
Fabrication traditionnelle

TAILLEURS, JUPES, VESTES COSTUMES D'ÉTÉ UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES **LEGRAND Tailleur** 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du landi au vendredi de 10 b à 18 h

TOUT SUR LE SYSTEM

Votre bon vieux Macintosh change de braquet. Un tout nouveau système d'exploitation arrive en fanfare : le Système 7. Dans un dossier exhaustif,

SVM MAC vous dit tout ce que vous pouvez en attendre et vous présente les fonctions, les trucs et les trésors cachés du Système 7.

Et aussi: • Un cerveau artificiel les réseaux neuranaux s'installent dans les ordinateurs

• Le maître de musique un lagiciel d'apprentissage du salfège

 Jeux sur Macintosh à lire en branzant lain du bureau

Et comme chaque mois, le cahier pratique avec toutes les astuces pour aller plus vite, plus loin avec votre Macintosh.

LE PÉRIPHÉRIQUE INDISPENSABLE DE VOTRE "MAC".